



# HOJA DEL LUNES

DEPOSITO LEGAL: B. 9.703 - 1958

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Director: José Aliaga Cebrián

Redacción y Administración: Rambla de Cataluña, 10  
Teléfono: 231 51 04 • Talleres "T.I.S.A." - Tallers, 64

EDICION BARCELONA

## NIXON CONFIA EN NO SER PROCESADO

Pese a la decisión del Comité Judicial de la Cámara de Representantes



Dos gigantes marcadores indican el resultado favorable al procesamiento del presidente Nixon decidido ayer por el Comité Judicial de la Cámara de Representantes, al término del debate. (Foto Europa Press.)

Aunque el presidente Nixon esperaba que la votación del Comité Judicial, que decidía sobre el futuro de su procesamiento constitucional, le fuera tan amplia, no pensaba que fuera tan amplia. Pese a que su popularidad ha caído a niveles bajísimos, el presidente norteamericano está convencido de que la Cámara de Representantes no seguirá el consejo del Comité Judicial, y su procesamiento no prosperará.

Hay que recordar que la decisión del Comité Judicial es únicamente una recomendación que deberá ser ratificada por el Pleno del Congreso. Caso de que sea aceptada, el procesamiento se celebrará en el Senado, en el que los cien senadores del país actuarán de jurado. El proceso puede durar unos ocho meses, lo que quiere decir que cuando se termine, Nixon estará a sólo un año y medio del final del periodo presidencial para el que fue elegido en noviembre de 1972.

(Amplia información en página 4)

## Sigue la normal convalecencia de Franco

Según el parte médico facilitado a mediodía de ayer

Madrid, 28. (Cifra.) — "Superada la fase aguda, persiste la normal convalecencia del Jefe del Estado, que está siendo sometido a las exploraciones complementarias habituales."

Así dice, textualmente, el parte médico sobre la enfermedad del Caudillo, facilitado a las 14,12 horas de hoy, a los periodistas por el Dr. Salas.

Firman el parte los profesores R. Franco Manera, M. Hidalgo Huerta, A. Ortega Núñez, R. Rivera López, F. Vaquero González y los doctores Federico y Vicente Gil.

En la mañana de hoy han acudido a la Clínica "Francisco Franco" para interesarse por la salud del Jefe del Estado, el ministro de la Vivienda, don Luis Rodríguez Miguel; la hermana del Caudillo, doña Pilar Franco, y el alcalde de Madrid, don Miguel Ángel García Lomas.

### CABLEVISION, LA «TELE» DEL FUTURO

Nueve canales por 20 pesetas  
Declaraciones de Juan Antonio Alberich, director del nuevo sistema, en pág. 13

### FESTIVAL PAU CASALS EN PRADES

Se inauguró en la abadía de San Miguel de Cuxá

Prades (Francia), 28. (Efe.) En la noche del sábado, se inauguró en la abadía de Saint Michel de Cuxá en la ciudad pirenaica de Prades, el festival de música que lleva el número 23 en la lista de los que tuvieron como fundador y principal animador al gran violoncelista Pablo Casals.

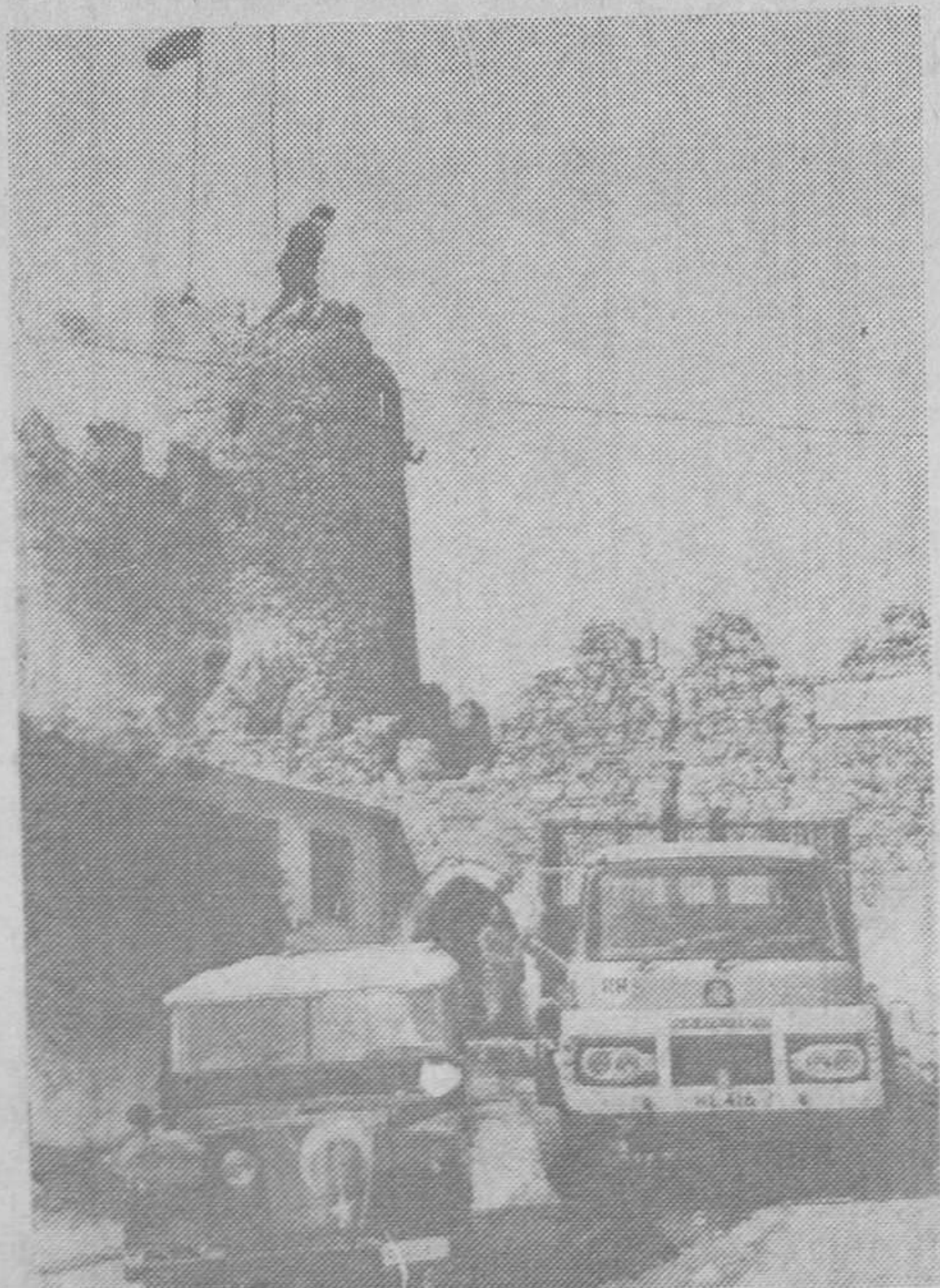
En el programa de este año figuran 16 conciertos, de aquí al trece de agosto y los organizadores del festival anuncian que el 28 de septiembre será interpretado «El Pesebre», de Casals, bajo la dirección de su hermano, Enric, con motivo de la celebración del milenario de la abadía de Saint Michel de Cuxá.

### «MISS UNIVERSO», ACLAMADA EN FILIPINAS



La española Amparo Muñoz, elegida la semana pasada «Miss Universo» 1974, es aclamada por una gran multitud a su paso por la ciudad de Baguio, en Filipinas, durante una recepción que se ofreció en su honor. — (Foto CIFRA GRAFICA.)

### ESTATUA DE ATATURK EN CHIPRE



En el castillo de St. Hilarión, en Kyrenia (Chipre), las tropas turcas han colocado en lo alto de una de sus torres una estatua del ex presidente turco Kemal Ataturk. — (Foto Europa Press.)

### DEPORTES

España pasa a la fase final de la Copa Galea

ESTA NOCHE, FINAL IBERICA EN EL MUNDIAL DE HOCKEY SOBRE PATINES

Hoy, presentación de la plantilla del F. C. Barcelona

Información deportiva en página 19 y siguientes

### BARCELONA

CONFIRMADO: EL "METRO" A CINCO PESETAS

«Sufrimos déficit de calidad y de cantidad, como todos los servicios públicos»  
Declaraciones del director de la Compañía, en página 12

### MATARO

LAS ILUSIONES DE UN PARQUE, FRUSTRADAS POR 200 MILLONES DE PESETAS

(Amplia información de la provincia, en páginas 9, 10 y 11)

# Fopisa informa a sus cuentapartícipes acerca del brillante ejercicio de 1973

**Extraordinario crecimiento del 252 % en la captación de recursos ajenos y del 248 % en las inversiones inmobiliarias en relación a 1972.**

El pasado 20 de junio FOPISA convocó la Primera Asamblea de Partícipes, en el Salón de Actos del Honorable Colegio de Abogados de Barcelona, bajo el siguiente Orden del Día:

- 1.º Exposición del desarrollo social y Memoria del ejercicio cerrado en 31 de diciembre de 1973.
- 2.º Relación del patrimonio social y presentación de Balance del propio ejercicio 1973.
- 3.º Ruegos y Preguntas.

La reunión estuvo enmarcada dentro del estilo de seriedad y sobriedad que ya es habitual en esta organización, pero ofreciendo al mismo tiempo la confianza suficiente para que los partícipes asistentes socilitaran las aclaraciones que juzgaran necesarias.

El acto comenzó con unas frases de apertura pronunciadas por D. José Blajot Pena, Presidente de FOPISA, quien seguidamente cedió el uso de la palabra al Consejero Delegado D. José Bueno Escalero.

El Sr. Bueno, después de dirigir un

cordial saludo a los asistentes, pasó a leer la Memoria que, convenientemente impresa, se distribuyó entre los partícipes, y en la cual se destacan las últimas adquisiciones de FOPISA, es decir, los 17.345 m<sup>2</sup> de naves industriales adquiridas en San Andrés de la Barca y alquiladas al Corte Inglés, el Hotel Victoria con 16.850 m<sup>2</sup> y el mercado de Lloreda entre otros.

Comparando el ejercicio de 1973 con el anterior, las cifras resultaron elocuentes por demás, al extremo que uno de los asistentes pidió la palabra para recomendar que se rebajara un poco la "velocidad del crecimiento".

Veamos algunas de ellas:

Fecha	Partícipes y accionistas	Capital social y participaciones	m <sup>2</sup>
31-12-72	866	230.110.000,-	29.730
31-12-73	2.283	546.090.000,-	65.045

A continuación habló el Sr. Eduardo Delás y de Ugarte para explicar los aspectos técnicos del balance que,

visado por el Censor Jurado de Cuentas, Don Francisco Vallespi Tomás, se presentaba impreso dentro de la misma Memoria.

Tanto el Sr. Bueno como el Sr. Delás respondieron con toda propiedad a las consultas u objeciones de algunos de los asistentes.

## Los partícipes preguntan



Prueba de que no se trató de una simple reunión de trámite fue que varios de los partícipes se levantaron para formular preguntas, algunas sumamente interesantes, sobre distintos tópicos relativos a la marcha de la empresa a la que tienen confiados sus ahorros. En el testimonio gráfico adjunto se aprecia a un partícipe formulando sus preguntas, ante la gran expectación de los que le rodean.

## Ninguna de las propiedades de "FOPISA" ha resultado afectada por el Plan Comarcal



El conocido abogado D. Pablo Roig Giralt, Presidente del Consejo de Supervisión de FOPISA, abundó en explicaciones sobre la forma como funciona el Consejo de su presidencia, alabó la gestión anual del Consejo de Administración y dio a los cuentapartícipes la grata noticia de que, teniendo FOPISA un patrimonio tan diversificado en toda el área de Barcelona, no había sido afectado por el Plan Comarcal en ninguna de sus propiedades.

## El Consejo responde



A las preguntas de los partícipes asistentes, fueron contestando, con gran propiedad, los Consejeros-Delegados Sres. José Bueno Escalero y Eduardo Delás, mereciendo el aplauso de toda la concurrencia. En el estrado acompañaban a los Consejeros el Presidente, Sr. José Blajot Pena, el Vicepresidente, Sr. José María Baygual Brutau, y los Sres. Luis Octavio Saltor Soler, Pablo Roig y Antonio Clavera Esteva.

# LOS QUE ESTUVIERON

— por SEMPRONIO

La nota de la Diputación dando cuenta de haber recibido un legado suyo, adscribía el escultor Ismael Smith al grupo de los Quatre Gats, cuando lo cierto es que al abrirse la célebre cervicería de la calle de Montesión aquél contaba once años. Y diecisiete al cerrarse. Podría ser que en alguna ocasión pisara Smith los dominios de Pere Romeu. Pero sería llevando algún recado. Como artista, es evidentemente posterior.

La fama póstuma de los Quatre Gats, debida sobre todo a la gloria de Picasso, ha sido tan grande, que cualquiera diría que resume todo el arte catalán moderno. Tiene la ventaja de la anécdota, de las pipas y de los chambergos, elementos bastante más asequibles que no las ideas. Pero, ante lo mucho que de los Quatre Gats se habla, diríase que no ha existido en Barcelona otro cenáculo artístico. Menos mal, aún, que Smith, por bien que un chaval, les era contemporáneo. Recientemente, en el prospecto anunciado de una distinguida taberna del barrio de Santa María del Mar, que aspira asimismo a albergar peñas bohemias, se cita el antecedente de los Quatre Gats y se escribe que fueron frecuentados por varias personalidades que, en realidad, no habían todavía venido al mundo.

¡Ah, la historia pintoresca! En la Rambla del Centro hay un café, el de la Opera, cuya ubicación y cuyo ambiente «demodé» atrajeron años atrás a una clientela de viejos cantantes y actores, amén de algunos periodistas que se refugiaban allí de la madrugada, una vez cerradas las redacciones. Nosotros, ya más para acá, mantuvimos durante un tiempo una tertulia en este café, ocupados principalmente en paladear su lenta desintegra-

ción. No habiendo variado la atmósfera, el Café de la Opera se ha puesto de moda últimamente entre los jóvenes intelectuales neorrománticos, uno de los cuales acaba de escribir que en aquellas mesas sentáronse antaño Azafra, Picasso, Víctor Català, Companys. «Bon», Carles Soldevila, etc. ¡La fantasía mandando a boca de costal!

Sucede lo mismo que con el desaparecido cabaret Excelsior. Los memorialistas de la Barcelona de la primera posguerra, la del catorce, lo han pintado con tan seductores colores, que entre la gente mayor son a millares quienes resumen toda su nostalgia del pretérito con un suspiro: «Los que íbamos al Excelsior...». Un donairoso conciudadano, ahora jubilado ya de la eutrapelia y que en sus triunfales tiempos respondía al popularísimo apodo de «Panellets», haciame observar cierta vez: «De haber ido todos cuantos ahora presumen de ello, el Excelsior habría tenido las dimensiones del campo del Barça». Es verdad. Como todos los dancings, la concurrencia del Excelsior se reducía muchas veces a cuatro y el cabo, «demimondaines» incluidas. ¿Pero quién, ahora que resulta inverificable, se priva del gusto de contarse entre los asiduos del Excelsior, erigido en sancta sanctorum de la galantería barcelonesa?

La celebridad póstuma es un asidero al que todo el mundo corre a agarrarse. Durante la República se publicó un semanario satírico. «El be negro», que es evocado a menudo con justicia, dado que por su gracia y por su intención la quedó como uno de los «hits» del periodismo catalán. Pues bien, un amigo escritor que colaboraba en él regularmente, comentaba estos

postreros tiempos: «A cada paso topo a personas que me dicen: «Cuando hacíamos el «Be negro»...» y que no tuvieron con el mismo ni la más pequeña relación». Mi amigo, que es bondadoso y bien educado, les perdona la mentira y les deja seguir viviendo con la ilusión de que, efectivamente, contribuyeron con su pluma a labrar el prestigio del semanario.

Otro caso similar. Una concienzuda y gentil escritora, andaluza residente entre nosotros, anda recogiendo material para un libro acerca de García Lorca y Cataluña. Persigue especialmente los testimonios directos. De suerte que a fanegadas encuentra a barceloneses quienes, de prestarles crédito, tuvieron íntima amistad con el dramaturgo de «Bodas de sangre», cenaban diariamente con él, recibían sus confidencias literarias... al amable requerimiento que me hizo la citada escritora, yo respondí: «Traté escasamente a García Lorca. Así y todo, quizá le sirvan algunos recuerdos, que le referiré bajo la expresa condición de que mi nombre no salga en el libro». No quiero que parezca que tomo parte en esta ridícula competencia de entrañables amigos que, una vez muerto y santificado, le han salido al poeta granadino.

Cabría terminar este artículo con la manida reflexión de que así se escribe la historia. Pero, prefiero cerrarlo con una moraleja. Hay que ayudar a toda iniciativa nueva, hay que escuchar y estimular a todos cuantos traen algo personal e inédito. Para, una vez desaparecidas las empresas y las personas, poderse apuntar en la lista de quienes fueron sus amigos, sin necesidad de mentir.

## GASPAR

— por Julio MANEGAT

Unos días de vacaciones a plazos, unos días de ausencia de la realidad que empieza matinal en las palabras de los periódicos, bastan para romper un equilibrio de comunicaciones, de continuidades tal vez no demasiado gratas. Ni siquiera eso que se entiende, o no se entiende, por deformación profesional, nos lleva a saber de noticias que empiezan, o terminan, más allá de la amura de babor de la embarcación.

Y el regreso. Y las noticias graves, las amenazantes, las dolorosas. Y las irreversibles, las que quedan más allá de la amura de estribor, o de babor, de la vida: las de la muerte. A una de ellas quiero hoy dedicar mis palabras. Unas palabras que no deseo que sean líricas, sino emocionadas por la emoción que sostienen. Fue triste saber que en Madrid había muerto Gaspar Gómez de la Serna. Fue triste conocer la noticia de una forma incierta: «No sé, un Gómez de la Serna...».

Y la pregunta, con miedo, con certidumbre: «¿Gaspar?». Sí, ya no cabía duda: había muerto Gaspar, el menudo Gaspar, el gran Gaspar de los ojillos vivos, alertados siempre, curiosos y llenos de cariño, de picardía, de vida. El Gaspar de la voz afilada, de la sonrisa fina, de la espontaneidad para la palabra, para la amistad, par el afecto.

Gaspar Gómez de la Serna... El inventó aquella aventura inolvidable de las Jornadas Literarias en las que, año tras año, escritores españoles recorrían la geografía española en un afán de compañerismo, de descubrimiento, de amistad y de gozosa aventura. Con qué rigor de trabajo preparaba Gaspar cada año las Jornadas Literarias... El escribía cartas, realizaba gestiones, cursaba telegramas, enviaba billetes hasta el punto de reunión donde él nos esperaba a todos con una amabilidad en los labios, con un afecto grande al borde de la sonrisa...

Entonces, con un rigor de modestia, se diría que Gaspar quería desaparecer como escritor y dejar que los escritores fuésemos los demás. Y ahí estaban, ahí están, sus libros, sus artículos, sus conferencias, sus trabajos jurídicos... Ahí están sus novelas, guías, libros de viajes, biografías, ensayos literarios, antologías o estudios sobre la vida y la obra de su primo, el gran Ramón... Docenas de libros, miles y miles de artículos, cientos y cientos de claridades, de descubrimientos sensibles, de profundas inteligencias interpretativas y creadoras. Allí estaba, aquí está, el escritor, el humanista, el siempre inquieto y curioso, con hambre intelectual, con perfecto señorío del saber.

No le veremos más en quella sorpresa que aleteaban sus ojillos, ni nunca más recibiremos, puntualmente, sus libros, siempre dedicados con la alegría del amigo que a otro amigo hace un regalo que sabe será apreciado en su exacto valor. Gaspar, barcelonés que a los tres años se fue para Madrid, nos ha dejado y no nos ha dejado. Sus obras serán compañías y cuando releamos sus libros —ahora es demasiado pronto— le encontraremos de nuevo en sus páginas y él, desde las palabras, nos saludará con aquella alegría y aquel afecto que en él eran norma, seguridad y esperanza.

## ESTAN RASTREANDO EL CANAL DE SUEZ

— por Tomás ACARRETA

La inauguración oficial del canal de Suez tuvo efecto el 17 de noviembre de 1869, diez años después de emprenderse las obras, lo que supuso un «record» extraordinario en aquella época, cuando no existía el poderoso y eficiente utillaje moderno para la excavación y el transporte. Como es del dominio público, la inauguración de la nueva vía náutica resultó de una solemnidad y amplitud desusadas, adquiriendo un profundo carácter internacional, porque se pretendía que el canal favoreciese a todas las naciones, lo que, por desgracia, no ocurrió. Recordemos que Inglaterra no permitió que la escuadra rusa, a principios del siglo actual, navegara por el Canal de Suez para combatir a los japoneses, con el resultado de que al llegar los buques del zar al Extremo Oriente, después de contornear África, la guerra ruso-japonesa estaba ya decidida. Algunos años antes sucedió algo parecido con los barcos de guerra españoles que debían defender las Filipinas ante la acometida norteamericana, a los que se negó el paso por el canal de Suez.

Hay un interesante episodio, relacionado con España, en la historia de la inauguración del canal de Suez, que se desarrolló en presencia de la granadina Eugenia de Montijo, a la sazón emperatriz de los franceses. Además de estrenarse la ópera «Aida», que Verdi escribió ex profeso, hubo en Alejandría de Egipto una magna concentración naval, en la que España estuvo representada por la fragata «Berenguela», armada con treinta y un cañones, construida en El Ferrol en 1857, que anotaba en su historial el haber pertenecido a la escuadra del Pacífico y haber intervenido en las operaciones de Valparaíso y El Callao.

Por cierto que cuando la fra-

gata «Berenguela» fue a aguas egipcias, para hallarse presente en la inauguración del canal de Suez, la mandaba el capitán de navío don Alejandro Arias-Salgado Trelles —abuelo del que fue durante varios años ministro de Información y Turismo, don Gabriel Arias-Salgado— distinguido marino cuyas extraordinarias dotes de mando hicieron que la fragata «Berenguela» compitiera, por su brillante estado de policía y disciplina, con los más acabados modelos de barcos de guerra allí reunidos.

No es comúnmente sabido que la «astuta Inglaterra» no manifestó interés por el canal de Suez, pero ocurrió que el jedive Ismail vendió las acciones del canal, propiedad del Gobierno egipcio, al Gobierno de Londres el 15 de febrero de 1875, gracias a una audaz e inteligente maniobra de Benjamin Disraeli. En total, el jedive, que necesitaba urgentemente dinero, obtuvo cuatro millones de libras esterlinas, que entonces era una suma fabulosa, tanto que el grupo de capitalistas franceses que poseía la opción para adquirir las acciones, renunció a ellas. Así pudo anotarse el famoso estadista hebreo, primer ministro de Inglaterra, el mayor éxito de su brillantísima gestión en tan importante puesto.

El canal de Suez se halla en el primer plano de la actualidad internacional, porque a lo largo de sus 180 kilómetros de longitud se está realizando, calladamente, una gigantesca operación internacional de rastreo, con objeto de ponerlo en condiciones de utilización normal. Los trabajos de limpieza se iniciaron el 6 del pasado abril y según referencias de origen británico, el canal de Suez estará listo para fin de año. En la operación internacional participan equipos especializados de Gran Bretaña, Estados Unidos y Egipto, actuando con gran intensi-

dad los «hombres-rana». Naturalmente, estos trabajos encierran muchos riesgos, pues desde junio de 1967 en que fue cerrado el canal, cayeron a éste tanques con munición, aviones derribados, proyectiles teledirigidos y minas colocadas por los dos bandos.

Cuando se normalice la navegación por el canal de Suez, Egipto volverá a recibir importantes ingresos, que en 1966 equivalieron a unos 12.500 millones de pesetas. Inmediatamente se plantearán los tremendos problemas de la modernización y ampliación del canal, que cuando fue cerrado admitía como máximos barcos de 70.000 toneladas, aspirándose a que puedan transitar buques de hasta 200.000 toneladas y aun mayores.

Hay que hacer constar que el cierre del canal de Suez ha dado lugar a que se construyan superpetroleros de hasta un millón de toneladas. En esta carrera constructora viene participando España, que ya ha botado al agua, con destino a distintas compañías de navegación, casi todas extranjeras, buen número de superpetroleros rebasando las 300.000 toneladas cada uno. La reapertura del canal de Suez no impedirá que los superpetroleros continúen siguiendo la ruta del Cabo de Buena Esperanza, que en el trayecto del Extremo Oriente a Barcelona supone 10.000 kilómetros más, pero los barcos normales renunciarán su navegación por la vía, mucho más corta y cómoda, del canal de Suez.

Puede asegurarse que la nue-

va entrada en servicio del canal de Suez supondrá beneficios importantes para el tráfico español con el Medio Oriente, el sur y el este de Asia y el Pacífico en toda su extensión, desde el rosario de las islas Aleutianas hasta Australia y Nueva Zelanda. Para Barcelona se abrirá de nuevo la vía marítima directa, de tan entrañables recuerdos, con las Filipinas, antaño enlazadas con España por los barcos de la Compañía Trasatlántica, descollando los magníficos servicios prestados por el glorioso veterano de los océanos, «Isla de Panay».

JOYAS-ARTE

Sanz

JOYEROS  
fundada en 1880

ALIANZAS DE BRILLANTES  
SORTIJAS DE PEDIDA  
SIEMPRE LAS ÚLTIMAS  
CREACIONES

AV. JOSE ANTONIO, 636  
(junto pº de gracia)

PRECIOS MUY RAZONABLES

FUENTE MAGICA

SIN INSTALACION DE AGUA CON CAMBIO  
AUTOMÁTICO DE LUCES DE COLORES.



PUJOS, 108 y 110 - TEL. 249 65 29 - COLL-BLANCH - HOSPITALET - BARCELONA

LISTAS DE BODA

Muebles • Orfebrería  
Lámparas • Cuberterías  
Vajillas • Cristalerías  
Muebles Ingleses  
de importación  
Decoración  
Antigüedades

Provenza, 308 Tel. 215 45 25  
Barcelona

TV. ¡Sin entrada!!

Desde 125 Ptas. semana, regalamos mesita y antena. Abonamos por su TV. usado. Llamen hoy mismo y les visitaremos  
Tel. 339-32-01

Muebles  
FANLO  
JOVELLANOS. 1

EXCURSIONES  
AUTOCAR  
Verano 1974

CORONA NORDICA	Días
EUROPA ORIENTAL	20
INGLATERRA - ESCOCIA	17
YUGOSLAVIA-DOLOMITAS	14
VUELTA A ITALIA	15
TIROL - VIENA	13
BENELUX - PARIS	12
PARIS - LONDRES	10
CASTILLOS RHIN	11
VUELTA A SUIZA	9
PARIS	8
NORTE - RIAS BAJAS	12
PICOS EUROPA	7
COSTA AZUL	5
PIRINEO ARAGONES	5
LOURDES - VALLE ARAN	5
LOURDES - BIARRITZ	5

Estancias de 8 a 15 días  
en playa y montaña  
Solicite folleto detallado

CIA. HISPANOAMERICANA  
DE TURISMO  
Pasaje de Gracia, 11.

TEL. 258-65-00



...PIERDEN  
EL TIEMPO...  
...EL EJECUTIVO  
SOY YO...



CERON-74

# INFORMACION EXTRANJERA

## PANORAMA INTERNACIONAL

### EL DERECHO AL ANONIMATO

La intervención, más o menos directa, de las Fuerzas Armadas en favor de un giro hacia la democracia formal en Portugal y Grecia es un fenómeno digno de meditación. En ambos casos, aunque no podemos hablar de total analogía, el cambio surge tras el fracaso en un enfrentamiento bélico y la reacción posterior de la oficialidad joven. En ambos casos, es el Ejército el que, de forma incruenta, entrega el poder a los civiles para que encuentren una salida al laberinto que él mismo había construido. Y paradójicamente, esta participación de los militares en el proceso de transformación hacia la normalidad constitucional refleja un deseo de no injerencia en los asuntos públicos de la nación.

Sin embargo, no ha sido éste un fenómeno corriente en la vida cotidiana de las naciones. El Movimiento de las Fuerzas Armadas en Portugal, por ejemplo, sorprendió a los observadores internacionales que, si bien conocían la existencia de un cierto descontento en la base del Ejército, ignoraban su extensión, potencia y, sobre todo, su contenido ideológico. Aún, en estos momentos, impresionan y desconciertan los escritos, declaraciones y actividades de los miembros de este amplio movimiento militar, anónimo antes del 25 de abril, que cristalizó en la independencia de las colonias anunciada por Spínola anteayer.

Del mismo modo, apenas se sabía nada sobre la actitud de los militares griegos, salvo la de una minoría que precisamente era la que se había adueñado del poder. No obstante, el enfrentamiento provocado por esta misma minoría sin respaldo popular, acaso para encubrir los graves problemas interiores, propició su propia caída. Y aunque la historia del autogolpe todavía no ha sido contada en todos sus detalles, sí parece demostrada la rebelión de varias unidades, descontentas por la actuación del Gobierno.

Ha terminado, pues, por ahora, tanto en Portugal como en Grecia, la intervención de las Fuerzas Armadas como partido político para sustituir la «inoperancia» de las agrupaciones civiles. La misma dinámica del poder había permitido al Ejército, que normalmente prometía un retorno a la «normalidad» una vez superado el período de «desorden» tomar las riendas de la economía y los asuntos públicos por un período indefinido. Pero, al inclinarse por alguna de las diversas opciones que plantea la sociedad, las Fuerzas Armadas no hacían más que defender a un sector muy determinado, granjeándose la animadversión de los demás. Esta situación había desviado a las Fuerzas Armadas de la función para la que fueron creadas, y las había sumergido en actividades totalmente temporales y opinables.

El fenómeno portugués y griego demuestra perfectamente hasta qué punto las bases de las Fuerzas Armadas es extraordinariamente sensible a la actitud del pueblo. En este sentido, el denominado «documento de los capitanes» es suficientemente explícito: «...las Fuerzas Armadas, no sin sorpresa por parte de muchos militares, descubrieron de una forma clara su divorcio real con el país».

Tal vez, todo esto sea el signo de un deseo por parte de algunos ejércitos de retornar a su función esencial en los estados modernos: la defensa de la soberanía nacional y la preservación de la legalidad constitucional. Para conseguir este objetivo son necesarias dos condiciones esenciales: la subordinación del aparato militar al político y la neutralidad absoluta ante el cambio.

Tanto en Grecia como en Portugal, las Fuerzas Armadas, con una actuación tan incruenta como decidida, han exigido su derecho al anonimato político y el derecho del pueblo a la democracia. En 1974, acaso Spengler ha visto cumplida su profecía, aunque no respecto a lo que él entendía por civilización. «La civilización —afirmó— en última instancia es siempre salvada por un puñado de soldados».

Santiago RAMENTOL

# NIXON CONFIA EN QUE NO SERA PROCESADO

## Cree que la Cámara de Representantes no seguirá la recomendación del Comité Judicial

Washington, 28. (Efe.) — Richard Nixon se convirtió ayer en el segundo presidente de los 200 años de historia de los Estados Unidos que es hallado culpable, por un comité del Congreso, de haber faltado a su juramento constitucional, y que por tanto, será sometido al proceso de «impeachment».

Después de varias semanas de investigación, los 38 miembros del Comité Judicial de la Cámara de Representantes aprobaron finalmente ayer el primer artículo de una resolución para el «impeachment» del presidente.

El resultado de la votación fue de 27 a favor y de 11 en contra. Todos los miembros demócratas del Comité y 6 de los 17 republicanos votaron a favor.

El artículo primero pide que se inicie el proceso constitucional contra el presidente por una acusación de obstrucción de justicia al encubrir la participación de sus más in-

timos colaboradores en el caso Watergate.

Hace más de un siglo, el presidente Andrew Johnson fue también sometido al proceso de «impeachment» por la Cámara de Representantes del Congreso, pero más tarde fue absuelto por el Senado.

La decisión del Comité Judicial es el primer paso para el «impeachment» y posible destitución del presidente Nixon. El mes que viene, el pleno de la Cámara de Representantes deberá confirmar o rechazar la opinión del Comité Judicial.

La etapa final del proceso tendrá lugar en el Senado, Cámara Alta

del Congreso, donde el presidente puede ser destituido de su cargo o absuelto.

El proceso total podría prolongarse un año a partir de ahora como máximo, según estiman algunos expertos. Otros, sin embargo, creen que el Senado estará en condiciones de votar a favor o en contra de la destitución del presidente antes del final de este año.

El Comité Judicial interrumpió ayer sus debates hasta el próximo lunes, cuando deberá ser votado un segundo artículo de «impeachment», el cual pide que el presidente sea sometido al proceso constitucional porque abusó de su poder al utilizar organismos gubernamentales, como el FBI, la CIA y el Servicio de Recaudación de Impuestos, para objetivos políticos.

El presidente Nixon, que ha pasado dos semanas de descanso en

su residencia californiana y regresará a Washington mañana, fue informado inmediatamente de la decisión de la Cámara de Representantes. Un portavoz señaló que el presidente no siguió los debates por televisión en directo, tal como lo hizo la mayor parte de la nación.

### Ford confía que la Cámara no aprobará su enjuiciamiento

El vicepresidente, Gerald Ford, refiriéndose a la votación del Comité Judicial de la Cámara de Representantes, dijo anoche que estaba convencido de que el pleno de la Cámara se pronunciará contra el procesamiento del presidente Nixon, si los representantes «se atienen a los hechos».

El vicepresidente Ford, en una conferencia de prensa dada en su residencia, cerca de Washington, dijo que lamentaba que seis miembros republicanos del Comité Judicial hubiesen unido ayer sus votos a los demócratas. Sin embargo, del hecho de la votación unánime de los demócratas, sacó la conclusión de que se trataba de una «cuestión partidista».

### Nixon no cree en su proceso

El presidente Nixon confía en que el pleno de la Cámara de Representantes no dará su aprobación a la recomendación del Comité Judicial de que se abra contra él un proceso constitucional, dijo ayer el portavoz de la Casa Blanca.

El informe del secretario de Prensa, Ronald Ziegler, dice: «El presidente sigue confiando en que el pleno de la Cámara reconocerá que no hay pruebas suficientes para abrir un proceso constitucional y no aprobará su iniciación. Confía porque sabe que no ha cometido ninguna falta que justifique la apertura de un proceso».

En las primeras horas de hoy, Ziegler dijo que había discutido con Nixon las actuaciones del Comité.

Nixon se halla en la Casa Blanca del oeste, en San Clemente, California.

## Veinticuatro horas después

# El Presidente regresó a Washington

Washington, 28. (Por Juan Cano, de Efe.) — El presidente Nixon regresó hoy a Washington, 24 horas después de que los 38 miembros del Comité Judicial de la Cámara de Representantes decidieran por mayoría (27 frente a 11) recomendar su «impeachment» y destitución.

El presidente se enteró de la dramática decisión, que sólo tiene un precedente en los 200 años de historia de los Estados Unidos, mientras caminaba en bañador por una playa mirando el Océano Pacífico, cerca de San Clemente (California), donde tiene una de sus residencias de verano.

El sábado por la tarde, cuando Nixon paseaba acompañado de su hija Tricia Cox por la playa, un ayudante le trajo un teléfono portátil. Al otro lado del hilo una voz informó «27 a favor y 11 en contra».

El mensaje era claro para el presidente, quien desde hace días nunca ocultó que preveía una mayoría en su contra. Pero parece que no pensaba en que fuera tan grande y hubiera sido conseguida gracias a la alianza de miembros de su propio partido, el republicano, con miembros del partido demócrata.

Al conocer el resultado de la

votación, Nixon regresó a su residencia conocida bajo el nombre de «Casa Pacífica» para autorizar una nota a la prensa, en la que se dijo que el presidente seguía «confiado» en que el pleno de la Cámara reconocerá que no ha cometido ninguna ofensa motivo de «impeachment».

### El proceso durará ocho meses

La decisión del Comité Judicial es sólo una recomendación, que deberá ser ratificada por el pleno. La palabra «impeachment» ha sido traducida por ciertos expertos legales al castellano como «impeachment» y, en realidad, significa que el presidente es sometido a un proceso constitucional.

Dicho proceso debe tener lugar en el Senado, la Cámara Alta del

Congreso, y es como un juicio donde los cien senadores (dos por cada Estado) actúan como jurado en el caso de la nación norteamericana, Richard Nixon, su presidente número 37.

Los abogados de Nixon actuarán en su defensa, mientras que la labor de fiscal será encomendada a otros abogados contratados especialmente por el Senado. El presidente seguramente no comparecerá en la Cámara, aunque es posible que un grupo selecto de senadores le interroge en la Casa Blanca.

El proceso puede durar hasta ocho meses, según cálculos de la Casa Blanca. Para cuando termine, Nixon estará a sólo un año y medio del final de su período presidencial, para el que fue elegido en el año 1972.

## DE LOS ULTIMOS TREINTA AÑOS

# LOS ITALIANOS VIVEN UNO DE LOS PEORES VERANEOS

Roma, 28. (Por Fernando Rueda, de la agencia EFE, especial para «Hoja del Lunes»). — Los italianos están viviendo actualmente uno de los peores veraneos de los últimos treinta años. A pesar de la aparente despreocupación de las playas saturadas y las boutiques de moda abarrotadas, en el fondo se teme que después de los calores del verano, llegue el frío otoño de la recesión.

El propio ministro de Trabajo ha dicho claramente que para fines de año puede haber en Italia un millón de desocupados (actualmente hay menos de la mitad), y algunos expertos, quizás demasiado pesimistas, aseguran que el déficit en el presupuesto del Estado para 1975 que está siendo estudiado en estos días, alcanzará los 20.000 millones de dólares, frente al saldo pasivo de 13.750 millones de dólares del año precedente.

Los cuatro partidos políticos unidos por la frágil etiqueta del centro-izquierda que vienen gobernando casi ininterrumpidamente desde hace más de un decenio, se han encontrado de pronto con el agua al cuello: aparte de las crisis más o menos endémicas que se registran en todos los sectores (corrupciones a nivel político y gubernativo, compadres entre mafia y magistratura, presencia de cuerpos militares en programas subversivos, rivalidades y divisiones internas en los partidos, etc.), la situación social y económica se ha revelado particularmente aguda y amenaza con llevar a Italia al colapso.

Se repiten las advertencias de los comentaristas de que el país consume más de lo que produce y la deuda con el extranjero es desas-

trosa, la inflación tiene tonos alarmantes y los precios apuntan hacia las estrellas, la agricultura y la industria están de rodillas.

### Reducir los consumos

La solución, ha pensado el Gobierno, aquel Gobierno formado por cuatro fuerzas políticas ligadas en un nacional general de 4 horas el día los consumos para incrementar la producción y tratar de atenuar el desequilibrio de la balanza. Y así, después de no pocos esfuerzos epopéyicos para llegar a un entendimiento en el seno de la coalición, ya impuesto por decreto un «paquete» de medidas fiscales y tarifarias destinadas a sacar del bolsillo de los italianos 5.000 millones de dólares, gravando casi todos los bienes, servicios y productos, y determinando en definitiva un bajo en el nivel de vida.

Para el obrero de una fábrica, para el oficinista, para el ama de casa, estas medidas resultan difíciles de digerir. Cada uno rechaza casi biológicamente la idea de tener que vivir peor por motivos ajenos a sus propias acciones y sus propias responsabilidades, y más aún cuando intuye —y para ello en realidad no hay que hacer muchos esfuerzos— que quienes han sido llamados a manejar el timón se han mostrado incapaces de hacer que la barca evite la tempestad, demostrando al mismo tiempo una diligencia admirable a la hora de procurarse beneficios partidistas, sectoriales o personales.

### Preocupación generalizada

Por ello, la sensación de preocupación y descontento es profunda

y generalizada, y las primeras manifestaciones de protesta han comenzado a salir a la luz del día (diez días de huelgas regionales rotativas a principios de julio, huelga nacional general de 4 Horas el pasado 24, huelga nacional de médicos para mañana y pasado mañana, agitaciones laborales en los sectores de la industria, la construcción, e incluso el personal aduanero y de los bomberos), a pesar de que las organizaciones sindicales tratan de controlarlas con una política cauta, temiendo ellas también que las huelgas laborales en estos momentos no harían otra cosa que empeorar la situación para todos.

En otoño será la hora de hacer las cuentas: cuando se valore los frutos de la presión fiscal y tarifaria (con los decretos que seguramente serán en parte enmendados o eliminados en los 60 días de plazo de que disponen para ser transformados en leyes por el Parlamento); cuando se vea que los ingresos por el turismo han sido menos floridos de lo que se esperaba; cuando comiencen a llegar las bandadas de emigrantes a causa de las dificultades sectoriales y crediticias de los países donde hasta ahora prestaban su mano de obra, aumentando así el ejército de desocupados. Entonces será cuando probablemente el descontento podrá llegar a desbordarse, y los sindicatos tal vez se dejarán seducir por la tentación de volver a su tradicional agresividad.

Entonces, una crisis de Gobierno no sería ciertamente lo más grave.

# Egipto



4.000 años de excitante historia le esperan.

Revivalos con Swissair por **27 800 ptas.**

4.000 años de excitante historia y todas las comodidades de un hotel de lujo con piscina y jardines, le esperan en Egipto.

Egipto. Las Pirámides. Menfis. La Esfinge de Alabastro. La «Ciudad de la Muerte», en pleno desierto. Las excursiones en camello. Los tesoros de Tout Ankh Amon, en el valle de los Reyes y de las Reinas. Un minicrucero en barcos de vela por el Nilo, el río sagrado...

Solicite el folleto «Egipto. Por el Nilo, hasta el valle de los Reyes»

Consulte a su agente de viajes.

Es un consejo 

Salimos los días 11 de Agosto, 22 de Septiembre, 6 y 27 de Octubre.

Llevamos su carga a todo el Mundo. **SWISSAIR CARGO**

En las conversaciones de Ginebra

# HACIA UN NUEVO "MODUS VIVENDIS" ENTRE LAS COMUNIDADES DE CHIPRE

**Turquía está dispuesta a defender los derechos de los 160.000 turco-chipriotas de la isla**

Londres, 28. (Por Juan Roldán de la agencia «Efe», especial para «Hoja del Lunes», de Barcelona.) — Los ministros de Asuntos Exteriores de Gran Bretaña, Grecia y Turquía dieron este fin de semana los últimos toques a una primera declaración diplomática sobre Chipre que tiene como primer objetivo mantener la tregua en la isla y dar paso a un nuevo «Modus Vivendi» entre las comunidades greco y turco chipriotas.

Las conversaciones entre James Callaghan, George Mavros y Uran Gunes, respectivamente, se han prolongado más de lo que se esperaba a pesar de que el cese del fuego se ha observado sin violaciones desde las últimas cuarenta y ocho horas.

En la mesa de negociaciones del Palacio de las Naciones de Ginebra existe en este momento un plan detallado presentado por el Gobierno de Ankara, que no está dispuesto a continuar con la fragil posición creada en Chipre por las anteriores conversaciones de Zurich en 1960, en las que también participaron como cogarantes del tratado de independencia de la isla las mismas tres naciones que ahora se sientan para negociar de nuevo.

Tres puntos importantes

En medio de la convulsión militar y política de la última quincena en el Mediterráneo Oriental, tres puntos importantes conviene arreglar en la región y que están directamente con: Una guerra civil en Chipre, una guerra total entre Grecia y Turquía y un debilitamiento de la seguridad y capacidad defensiva del flanco suroriental de la O.T.A.N.

En medio de estas consideraciones no hay que olvidar lo difícil y complicado de la situación. Por un lado Chipre ha sido por muchos años de historia tanto la causa como la víctima del odio mortal entre griegos y turcos; por otro lado, la crisis político-militar en Grecia deja ahora mismo al nuevo Gobierno de Karamanlis con una voz muy débil, todavía en la palestra internacional.

El ministro de Asuntos Exteriores de Karamanlis, George Mavros, ha mantenido respetuosamente el principio de independencia de Chipre y ya declarado públicamente que para el nuevo Gobierno de Atenas no hay cuestión de «enosis, partición o federación» de Chipre, que es considerado un estado soberano,

reconocido por las Naciones Unidas.

Pero a Turquía, con un Ejército el doble de superior en hombres y armamentos que Grecia, no le bastan las palabras y está decidida a proteger como sea los derechos de los 160.000 turco-chipriotas de la isla. Por eso ha establecido una fuerza militar superior en el país y está presionando duramente en Ginebra para garantizar un nuevo «status» entre las dos comunidades

Las dos fases del plan turco

El plan turco que se discute en Ginebra consta de dos fases: Una medida para garantizar el cumplimiento de la tregua y los pasos a dar para la futura constitución de la isla.

Respecto a lo primero se propone un cese del fuego a lo largo de las nuevas líneas fronterizas de turcos y griegos resultantes de los desarrollos militares en Chipre en los últimos días. Una zona de nadie entre las tropas turcas y las de la Guardia Nacional chipriota y también entre las dos comunidades en las grandes ciudades. Las zonas de nadie serán patrulladas por fuerzas de la ONU y el aeropuerto internacional de Nicosia será controlado por los tres países cogarantes del acuerdo, Gran Bretaña, Grecia y Turquía. En las medidas constitucionales, que serían discutidas en una segunda sesión de las negociaciones tripartitas de Ginebra, Turquía pide el establecimiento de dos administraciones autónomas. La grecochipriota estaría encabezada por el presidente de Chipre y la turcochipriota por el vicepresidente y líder de la comunidad turca. Es decir, por los señores Glafcos Clerides y Rauf Denktah, respectivamente.

En una segunda fase dentro de esta reforma constitucional, el Gobierno de Ankara propone mantener Chipre como un solo estado soberano, pero que los poderes del vicepresidente (turco) sean los mismos que tenía en la época inmediatamente posterior a la indepen-

dencia de 1960, que le daba un veto en los asuntos considerados importantes en materia financiera y de política exterior.

Sin embargo, en los medios políticos británicos se dice que cualquier plan para el futuro de Chipre debería ser discutido también además de por los tres países citados por representantes elegidos de las dos comunidades de la isla, para no caer en el mismo error de omisión que en 1960.

## "NO FUE UNA REVOLUCION ORGANIZADA POR GRECIA"

«La vuelta de Makarios significaría una guerra civil»

Londres, 28. (EFE.) — Nicos Sampson fue la quinta persona que eligieron los dirigentes del golpe de estado chipriota para presidir la nueva junta. Los otros cuatro elegidos en principio, uno no estaba en su casa el día del golpe, otro se recuperaba de un ataque al corazón y los otros dos estaban fuera de la isla.

En una primera entrevista exclusiva concedida al «Sunday Times» Nicos Sampson hace un recuento de los ocho días que estuvo de presidente de Chipre la semana pasada.

Sampson asegura al diario que el golpe le pilló completamente por sorpresa y que fue preparado por cinco oficiales greco-chipriotas de la Guardia Nacional (un coronel y cuatro comandantes) y apoyado por sólo 25 de los 650 oficiales griegos estacionados en Chipre.

«No tuve contacto personal con Atenas. No fue una revolución organizada por Grecia», afirma Nicos Sampson, exguerrillero de la EOKA y periodista.

El 20 de julio, cuando los turcos comenzaron la invasión, Sampson estaba en Nicosia, pero al segundo día él y el Gobierno se trasladaron a 25 kilómetros al sur de la capital, a las colinas de Troodos, para evitar ser alcanzados por la aviación turca.

«Después telefoneé a Nueva York para hablar con mi enviado especial a las Naciones Unidas y preguntarle por el ambiente en la organización respecto al golpe. Mi enviado me dijo que Gran Bretaña y Turquía estaban contra mí personalmente y en ese momento decidí presentar la dimisión», manifestó en la entrevista Nicos Sampson.

Al comunicar su decisión a los

Tras la intervención de Kissinger

# ULTIMATUM SOVIETICO SOBRE LA PRESENCIA DE TROPAS EXTRANJERAS

GINEBRA, 28 (Efe). — El «ultimatum soviético», difundido esta mañana, contra la presencia en Chipre de tropas extranjeras, y exigiendo la presencia en las deliberaciones de Ginebra de los representantes del «gobierno constitucional de Chipre», ha alterado profundamente el curso de la conferencia que se desarrolla con alternativas espectaculares entre Gran Bretaña, Grecia y Turquía.

Ayer, la «intervención norteamericana» de Henry Kissinger ante el gobierno de Atenas que salvó a una conferencia al borde de la ruptura. Hoy, un «diktat soviético» a través de la radio de Moscú, con-

trario a la división del estado chipriota y a la ocupación de la isla.

¿Hay un entendimiento entre ambas superpotencias? ¿Hay condominio soviético-norteamericano del mundo? ¿O hay un recelo profundo de Moscú ante la ocupación de Chipre por una potencia signataria del Pacto del Atlántico? Estas preguntas flotan en el ambiente de Ginebra cuya primera reacción consiste en afirmar que el juego ya no está en el reducido dominio de la tradicional querrela entre Grecia y Turquía ni puede solucionarse con el arbitraje de una potencia disminuida como Gran Bretaña.

trar una fórmula que les permita una retirada honrosa, asegurando el armisticio, y allanado el camino a la brusca intervención de los Estados Unidos y la Unión Soviética.

Mutismo absoluto

«Las negociaciones son muy difíciles», declaró esta mañana el ministro británico, James Callaghan, al entrar en el recinto del salón del Consejo del Palacio de las Naciones Unidas. A su vez, el representante griego, tan locuz durante el desarrollo de la conferencia, se cerró en un mutismo absoluto. Idéntica actitud del canciller de Turquía. Evidentemente, estaban perfectamente enterados del «ultimatum» soviético.

Por otra parte, desde anoche hasta hoy a las 6:30 trabajó ininterrumpidamente un comité de expertos, al que se encomendó la tarea de redactar las condiciones en que deberá hacerse efectivo el cumplimiento de la resolución del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas sobre la cesión del fuego en la isla de Chipre.

Hay curiosidad por saber si finalmente habrá una sesión plenaria en la jornada, pero existen fuertes dudas, a raíz de los desacuerdos entre los expertos turcos y griegos. Todo indica, haya o no comunicado, que los debates han perdido gravitación política y se desplazan hacia niveles diferentes y más altos.

Probable prolongación de los debates

El espectacular viraje de la Unión Soviética, breves horas antes de un pálido acuerdo entre las potencias garantes del estatuto de Chipre, limitado exclusivamente a la aplicación efectiva del cese del fuego, dejando para las calendas griegas el complejo problema político de un nuevo estatuto para la infortunada isla, se traducirá de seguro en una prolongación de los debates, muy probablemente con los representantes de las comunidades griega y turca de Chipre.

Al mediodía de esta jornada dominical, los ministros de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, Turquía y Grecia, sometidos a la realidad de las relaciones de poder en el orden mundial intentan encon-

# LA CONFECION en primer plano de nuestras rebajas de verano

Toda la moda de plena temporada, en un extraordinario despliegue de **PRECIOS BAJOS.** Con los más impresionantes surtidos, en constante renovación.

ABIERTO A MEDIODIA

¡Equípese, ahora, a plena satisfacción!

El Corte Inglés

PLAZA DE CATALUÑA Y DIAGONAL

Confección propia. Por eso cuesta menos.

# CONTINUA LA AGITACION EN LAS PRISIONES FRANCESAS

París, 28. — Agitado fin de semana en varios establecimientos penitenciarios franceses. En la tarde del sábado, después de haberse amotinado los presos de las centrales de Colmar y de Mulhouse, los de la prisión de Ensisheim se negaron a reintegrarse a sus celdas, alegando que lo hacían «por solidaridad con sus camaradas de la región alsaciana». Sin embargo, a diferencia de los otros planes, que se transformaron en verdaderos motines y provocaron la intervención masiva de las fuerzas del orden, los presos de Ensisheim dijeron al director de la cárcel que al cabo de unas horas volverían a sus celdas, lo que en efecto hicieron a las cinco de la mañana de hoy.

Paralelamente, se producían incidentes en la prisión central de las «Beaumontes» de Marsella, y en la cárcel de Amiens. Pero en ambos casos los presos se calmaron después de haber vociferado y armado ruido en sus celdas durante dos o tres horas.

Granadas lacrimógenas en Rennes

Más grave fue lo acontecido en la prisión central de Rennes (en Bretaña) donde la mayoría de los 283 presos se amotinaron el sábado por la noche, poco después de las 10, hora francesa.

Los amotinados se subieron a los tejados, mientras que los guardianes y demás funcionarios salían del establecimiento, para no convertirse en rehén. Al mismo tiempo, fuerzas de las Compañías Republicanas de Seguridad rodearon el edificio, proyectando sobre fachadas y muros la luz de potentes focos. Los presos vociferaban y echaban trozos de teja contra los guardianes, pero no podían evadirse. Entonces, optaron por prender fuego al taller de carpintería, según el mecanismo subversivo que viene repitiéndose desde hace más de una semana.

A partir de ese momento, las fuerzas del orden comenzaron el asalto, empleando granadas lacrimógenas. Pero se limitaron a en-

trar en el patio principal, donde comenzaron a reunirse los presos que en su mayoría, se rendían. Sin embargo, un centenar de ellos permaneció refugiados en los tejados, hasta las cinco y media de la mañana del domingo, hora en que todo volvió a la normalidad, sin que hubiese habido ni heridos ni evadidos.

«Tengamos paciencia»

No todos los presos se amotinaron. También los hay que recomiendan paciencia a sus compañeros. Tal es el caso de un cierto número de presos de «La Sante» de París, que ayer dirigieron a las autoridades una carta que constituye un llamamiento a la población penitenciaria de Francia, preconizando paciencia y orden en espera de que se cumplan «las promesas de reforma de la condición penitenciaria hechas por el presidente de la República».

Se hace resaltar en círculos próximos al Ministerio de Justicia —que es el que ha divulgado el

contenido de la carta— que «sólo» se han producido desórdenes estos días en 20 de los 175 establecimientos que dependen de la Administración penitenciaria. — Efe.

Un muerto en un motín carcelario

París, 28. (Efe.) — Otro motín, desencadenado esta tarde en la cárcel de la Talaudière, cerca de Saint-Etienne, ha tenido consecuencias más graves que los precedentes: casi todo el último piso del edificio ha sido destruido por las llamas del incendio que provocaron los amotinados y uno de estos resultó muerto por un disparo.

Hacia las seis de la tarde (hora francesa), los presos se habían reintegrado a sus celdas, después de la intervención de una compañía republicana de seguridad.

En la misma tarde, hubo también incidentes en la cárcel de Laval, pero que no revistieron gran importancia.

LA ASAMBLEA NACIONAL Y EL SENADO

## Aprueban el proyecto de reforma de la ORTF

París, 28. (EFE.) — La Asamblea Nacional ha aprobado, poco antes del mediodía, el proyecto de ley de reforma de las estructuras de radio y televisión. Votaron a favor 289 diputados y 186 contra (comunistas, socialistas y radicales de izquierda).

De madrugada, el Senado había adoptado el texto después de haberle hecho algunas enmiendas. Al aceptar esas modificaciones y ratificar en segunda lectura la aprobación que precedentemente había dado, la Asamblea Nacional da fuerza de ley al proyecto del Gobierno.

Al término de una sesión nocturna que se prolongó hasta las cuatro y media de la madrugada, el Senado aprobó, por 179 votos contra 88, el proyecto de ley referente a la reorganización de las estructuras administrativas y técnicas de radio y televisión.

Como los senadores introdujeron considerables enmiendas en el texto, ya aprobado por la Asamblea Nacional, ésta examinó después el proyecto con las modificaciones introducidas por el Senado.

# Preocupación por el futuro del tránsito entre Berlín Oeste y Alemania Federal

## EE. UU. se abstendrá de establecer relaciones diplomáticas con la R.D.A.

Bonn, 28. (EFE). — Las autoridades fronterizas de Alemania Occidental y las de la periferia de Berlín-Oeste han extremado hoy la vigilancia para recoger cuantas informaciones de viajeros por ferrocarril y autopista puedan contribuir a comprobar el grado de los entorpecimientos, anunciados en conjunto, pero iniciados en parte, que dificultan, demoran o impiden el tránsito entre Alemania Occidental y Berlín-Oeste.

El Gobierno de la República Democrática Alemana advirtió que implantaría nuevos controles a fin de prohibir el viaje, entre Alemania Occidental y Berlín-Oeste, por vía terrestre, a los funcionarios federales del Instituto de Ecología Federal de Berlín Occidental. Los Gobiernos de la R.D.A. y soviético estiman que ese organismo es gubernativo y que, a tenor del tratado cuatripartito, Bonn tiene vedado gobernar Berlín Oeste a los barrios occidentales de la antigua capital alemana.

Por su lado, el canciller Schmidt considera que el Instituto Federal Ecológico de Berlín-Oeste —que todavía sólo existe sobre el papel y con algunos despachos provisionales— para nada vulnera el tratado de las Cuatro Potencias, toda vez que el organismo impugnado por el Este tiene carácter meramente científico.

Ayer fueron interrogados algunos viajeros, lo mismo que ya había ocurrido el viernes, por la «volkspolizei» de la R.D.A. en la aduana limítrofe. Se les preguntó si eran funcionarios del Instituto Ecológico y si su viaje tenía alguna relación con ese organismo. Este tipo de discriminaciones del turismo pactado se opone al convenio de tránsito entre los dos Estados alemanes, el presidente de la Delegación alemana federal en la Comisión Mixta Interalemana de Tránsito, Helmut Wulf, ha transmitido su protesta a su homólogo berlinés oriental, Gerhard Friedrich, pero la R.D.A. no ha dado respuesta aún al mensaje.

### Abstención de Washington

Bonn, 28. (EFE). — Estados Unidos se abstendrá de formalizar

### ANTE LAS FUERZAS DE LA O.N.U.

## Israel acusa a Siria de violar el acuerdo de separación de fuerzas

Tel Aviv, 28. (Efa-Reuters). — Israel ha presentado una queja a las fuerzas de pacificación de las Naciones Unidas por supuestas violaciones sirias al acuerdo de separación de fuerzas a lo largo de los Altos de Golán, se informa en medios militares de Tel Aviv.

Siria ha emplazado morteros pesados de 140 y 160 milímetros en la zona de fuerzas restringidas, donde se ha prohibido la colocación de armas de tal calibre, se añade en los mismos círculos.

Asimismo, se sugiere que probablemente son soldados disfrazados muchos de los miembros del contingente de fuerzas policíacas sirias establecido en la zona de fuerzas limitadas.

### DESDE SU DERROTA ELECTORAL

## Los conservadores, más populares que los laboristas

Londres, 28. (Efe). — el Partido Conservador británico, que perdió las elecciones generales el pasado mes de febrero, aventaja hoy por seis puntos el Partido Laborista en el poder, según los resultados de la última encuesta de la opinión pública que aparece en el dominical «The Observer».

El resultado de la encuesta es el siguiente: conservadores, 41 por ciento; laboristas, 35 por ciento; liberales, 21 y otros, 3 por ciento.

Por otra parte, la encuesta del «The Observer» refleja la popularidad que va adquiriendo entre el electorado británico la idea de un gobierno de coalición nacional compuesto por representantes de los tres partidos principales.

Un 51 por ciento se muestra partidario de este tipo de gobierno, mientras que un 21 por ciento prefiere una coalición conservadora-liberal y un 18 por ciento, liberal-laborista.

pronto sus relaciones diplomáticas con la R.D.A. en el caso de que el Gobierno de Horst Siederemann persistiese en aplicar discriminaciones y represalias, en los caminos de tránsito berlineses, como consecuencia del establecimiento del Instituto Federal Alemán de Ecología en los barrios occidentales de la antigua capital alemana. Miembros de la delegación alemana presidida por el ministro de Exteriores, Genscher —quien ha regresado hoy a Bonn, procedente de Washington— manifestaron ayer a los informadores que la actitud estadounidense en Berlín es muy firme.

Las tres potencias occidentales garantes de Berlín, signatarias con la URSS del tratado cuatripartito sobre Berlín, habían comunicado al Gobierno de Bonn que estaban conformes con la instalación del Instituto Ecológico en Berlín-Oeste puesto que no se opone, dado su cometido científico, a lo estipulado por las cuatro potencias. En círculo diplomático de Bonn se presume que el primer embajador de los Estados Unidos en la R.D.A. pudiera ser probablemente el ex senador republicano John Scherman Cooper, que ha representado a su país en la India y Nepal.

# LA ARGENTINA NO APOYA A LOS OPOSITORES DEL GOBIERNO BANZER

Buenos Aires, 28. (Efe.) — Todos los órganos informativos se hacen eco hoy domingo de las declaraciones formuladas por el canciller Alberto Vignés en las que niega rotundamente el supuesto apoyo a un denunciado golpe contra el presidente boliviano, Hugo Banzer.

tituirá una merma sensible en las exportaciones argentinas, pero a pesar de ello «nuestras perspectivas continúan siendo favorables». afirmó el secretario de Relaciones económicas y Comerciales Internacionales, embajador Leopoldo Tettamanti.

La situación por la que atraviesa el «M.C.E.» se produjo por el resultado de la coincidencia de varios factores que actúan simultáneamente. «Con el tipo de política agrícola que practica la Comunidad, en el que el sistema de intervención tiene una participación muy importante, los Gobiernos europeos tienen en estos momentos acumulada una reserva que pasa de las 130.000 toneladas.»

Añadió el funcionario que es preciso esperar que esa reserva sea absorbida y luego «tendremos un mercado restaurado». El período en que esto pueda ocurrir no es posible calcularlo ahora, pero al parecer, el año próximo será más favorable.

Vignés manifestó ayer al embajador de Bolivia en esta capital, Waldo Cerruto Calderón de la Barca, el desagrado del Gobierno nacional por la publicación de una carta de un exiliado boliviano en la que se afirma que políticos opositores al Gobierno del general Hugo Banzer, cuentan con el apoyo y respaldo de las fuerzas armadas argentinas para ocupar nuevamente la presidencia de Bolivia.

Se trata al parecer, de un mensaje dirigido a uno de los familiares del jefe del Partido Socialdemócrata de Bolivia, Benjamín Miguel, que fue interceptado por los organismos de seguridad de la Argentina, según las informaciones periodísticas locales.

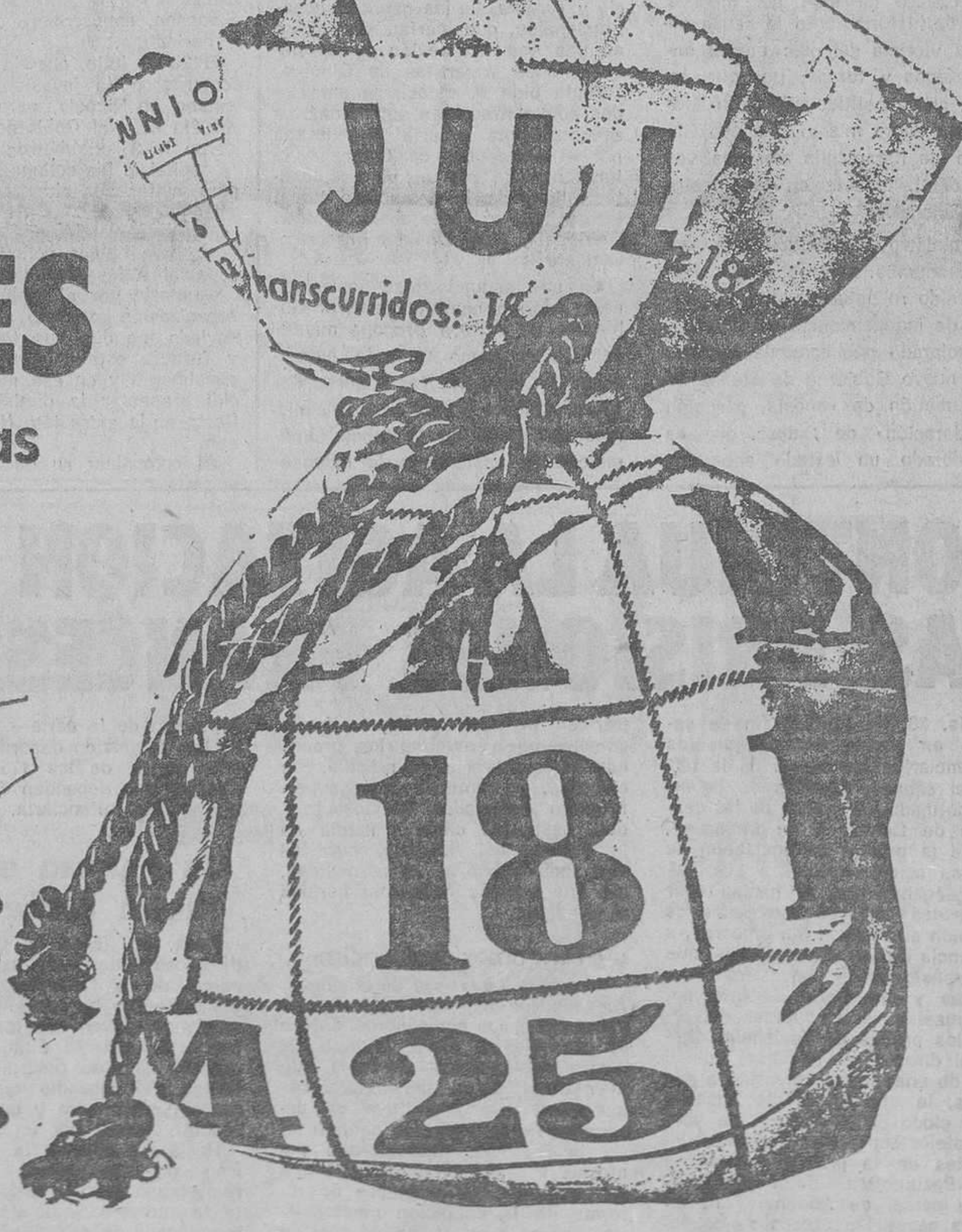
Señalan que la carta es muy «explícita» y compromete a varias personas, entre ellas a varios políticos de izquierda exiliados que se encuentran en la Argentina y que estarán preparando un golpe contra el presidente Banzer con el apoyo de militares que el 5 de junio pasado fueron sorprendidos cuando pretendían realizar un levantamiento en La Paz.

### Inquietud por el cierre del M. C. a las carnes argentinas

Buenos Aires, 28. (Efe.) — El cierre del Mercado Común Europeo (M.C.E.) en materia de carnes cons-

# LOS FUNCIONARIOS PUBLICOS COBRARAN SUS HABERES

## y retribuciones a través de las Cajas de Ahorros o establecimientos de Crédito



**B. O. del E.—Núm. 159**  
13112 **4 julio 1974**  
ORDEN de 22 de junio de 1974 por la que se desarrolla el Decreto 680/1974, de 28 de febrero, que dispone el pago de haberes y retribuciones al personal en activo de la Administración del Estado a través de Cajas de Ahorro o Establecimientos de crédito.

Ilustrísimo señor:  
Para cumplimiento de las disposiciones finales primera y cuarta del Decreto 680/1974, de 28 de febrero, por el que se dispone el pago de haberes y retribuciones al personal en activo de la Administración del Estado y de los Organismos autónomos a través de Establecimientos bancarios o Cajas de Ahorro, Este Ministerio ha tenido a bien disponer:

Artículo 1.º No será aplicable con carácter obligatorio el procedimiento de pago por transferencias a cuentas Entidades de crédito o cheques nominativos a la Administración del Estado y de los Organismos autónomos que se detalla en la relación adjunta a la presente Orden.

Art. 2.º 1. El restante y

Para Usted, y para todos los Funcionarios del Estado, esta oportuna Orden supone el modo más fácil, cómodo y rápido de COBRO de HABERES y RETRIBUCIONES. Felicidades.  
Las CAJAS DE AHORROS CONFEDERADAS, para colaborar con Usted y con la Administración, tienen dispuesto en sus 6.000 Oficinas de toda España el Servicio de PAGO DE HABERES, con la experiencia de muchos años de funcionamiento.  
Usted puede elegir a través de qué entidad desea cobrar sus haberes, y dispone de un mes para comunicarlo a su Habilitación.  
Pero Usted sabe que a su lado, siempre, hay una CAJA DE AHORROS CONFEDERADA que quiere y sabe servirle.

# Cajas de Ahorro Confederadas



**ESCOLES MOGLI**  
A PARTIR DELS 2 ANYS  
Teléfono: 221-72-61, 211-83-43  
212-38-92 y 221-76-34

# NOTICIAS NACIONAL

## Doctor Hidalgo: «Franco podría salir de la clínica hoy»

### El Jefe del Estado oyó misa en sus habitaciones de la clínica

Madrid, 28. (Cifra.) — En la mañana de hoy, el Jefe del Estado y su esposa oyeron la Santa Misa en las habitaciones que ocupan en la clínica «Francisco Franco», oficiada por monseñor Bulart.

Con ellos se hallaban los jefes de la Casa Civil y Militar, equipo médico y auxiliar y ayudantes de campo, según les ha sido comunicado a los periodistas que permanecen en la clínica, por el jefe de Prensa de la Casa Civil del Jefe del Estado, Manuel Lozano Sevilla.

### Opinión del doctor Hidalgo

Madrid, 28. (Cifra.) — «Prueba de que el estado del Caudillo es bueno es que ya ven ustedes, vengo de cenar con unos amigos fuera de la clínica», dijo a los periodistas el doctor Hidalgo cuando a la una y cuarto de esta madrugada, volvía a la Ciudad Sanitaria «Francisco Franco», en la que habitualmente ha permanecido por las noches durante todo el período de convalecencia del Jefe del Estado.

A la pregunta de si el Caudillo podría salir de la clínica hoy, domingo, contestó que, si bien su estado de salud lo permitía, no se había recibido notificación alguna a este respecto.

### Declaraciones de la marquesa de Villaverde

Madrid, 28. (Cifra.) — «Yo creo que si no se siente muy cansado se marchará mañana», manifestó la marquesa de Villaverde cuando, en compañía de sus hijos los duques de Cádiz, abandonaba, hacia las doce de la noche, la clínica privada de la Ciudad Sanitaria «Francisco Franco», donde se recupera de su enfermedad el Caudillo.

La marquesa explicó que continuaba normalmente la recuperación del Caudillo y que éste se encontraba optimista. Añadió que hoy le han hecho varias radiografías, para corroborar su buen estado de salud.

Durante las últimas horas de la tarde y primeras horas de la noche de hoy continuó la afluencia de personalidades a la clínica «Francisco Franco», a donde acudieron para interesarse por la salud del Jefe del Estado.

Entre las personalidades que estuvieron en el centro sanitario figura el presidente de las Cortes, Alejandro Rodríguez de Valcárcel y señora; el ministro de Asuntos Exteriores, señor Cortina Mauri y señora; el gobernador del Banco de España, Luis Coronel de Palma y señora; Pilar Primo de Rivera; José Solís Ruiz; señor Fuertes de Villavicencio; José Sanchis y señora, y señor Thomas de Carranza y señora.

### Perece toda una familia

#### Al chocar su coche contra el tren Madrid-Alicante

ALMANSA (Albacete), 28. (Cifra.) Cinco personas, miembros de una familia, han resultado muertas en el arto, al chocar el vehículo en que viajaban contra la barrera de un paso a nivel y, posteriormente, contra el tren postal número 6.501, de Madrid a Alicante.

El accidente se produjo en el paso a nivel existente en el kilómetro 306,500 de la carretera nacional Badajoz a Valencia en el término municipal de Almansa, sobre las tres y cuarto de la pasada madrugada.

El vehículo accidentado es el «R-8» matrícula V-262.813, que conducía Juan Díaz González, de 23 años, el cual resultó muerto, al igual que su hermano, Alfonso Díaz González, de 21 años, soldado de aviación con destino en Morón de la Frontera, su padre, Pablo Díaz González, de 21 años, soldado González Agudo, de 48, y su esposa, Enriqueta Rubio.

### Incendio en una fábrica de muebles

BENETUSER (Valencia), 28. (Cifra.) — Un incendio se ha producido a primera hora de la pasada madrugada en la fábrica de muebles Benet, propiedad de Esteban Mocholi, y situada en la calle 18 de Julio de esta localidad.

Participaron en las tareas de extinción, que duraron aproximadamente dos horas, los bomberos del parque de Valencia y fuerzas de la Guardia Civil.

El fuego afectó a la techumbre, a la maquinaria y a gran cantidad de material, por lo que se estima que los daños materiales son de consideración.

### Traslado a su país de los súbditos franceses heridos en la explosión de Vitoria

BILBAO, 28. (Cifra.) — Varios súbditos franceses que resultaron heridos por la explosión acaecida el pasado viernes en los dos camiones cargados con butano, en las afueras de Vitoria, fueron trasladados hoy a su país en helicópteros de socorro.

Los heridos franceses, cuyo estado no ofrece gravedad, fueron llevados en ambulancia al aeropuerto de Bilbao-Sondica y desde allí en helicóptero hasta su país.

### Noticia ventajosa para los compradores...

Ofrecemos un descuento inicial del 20 % en todas las compras y, en algunos muebles, llegamos hasta el 50 %.

Busque y encuentre en nuestras 12 inmensas plantas de exposición (15.000 m<sup>2</sup>), muebles con el 30 %, 40 % y hasta un 50 % de descuento.

Y, si además, nos muestra su Carnet de Comprador, todavía obtendrá mayores beneficios.

### imperio del mueble

MARQUES DEL DUERO, 72 AL 80 (Junto salida Metro Pueblo Seco) **NO CERRAMOS AL MEDIODÍA LA MAYOR EXPOSICIÓN DE MUEBLES DE BARCELONA**

## LAS VACACIONES DEL CAUDILLO

### MADRID

Durante el fin de semana se ha estado esperando el anuncio de la fecha, e incluso de la hora, de la salida del Jefe del Estado de la Ciudad Sanitaria. Se ratifica una y otra vez el satisfactorio desenlace de la enfermedad que le afectaba pero no se ha precisado el momento en que marchará a El Pardo, ni el día del inicio de sus vacaciones en Galicia. Es natural que así haya sido, puesto que los desplazamientos del Jefe del Estado no se precisan nunca con exactitud por elementales razones de seguridad. No es extraño, pues, que solamente se den fechas aproximadas. En cuanto a las vacaciones, parece que el yate «Azor» está a punto en El Ferrol y se espera que esté en La Coruña el 12 de agosto. Aunque es presumible que, bastante antes de esta fecha, el Jefe del Estado se encuentre en Meirás.

Ahora la cuestión planteada es la de la interinidad del Príncipe. Los comentarios de la prensa madrileña se inclinan por que Franco reasuma su Jefatura. Como resumen de todo lo que se ha dicho, vale la opinión de Apostua en el «Ya» del domingo: «La francología tiene ante sí el más importante enigma: averiguar, intuir o deducir cuál será la reacción del Generalísimo Franco sobre sí mismo..., el país se pregunta si debe cesar la interinidad en las funciones de Jefe de Estado que ejerce el Príncipe de España desde el pasado día 19.» Y añade: «Las interinidades, muy difíciles de ejercer en las altas esferas del poder y en los complicados pasillos que conducen al mismo, deben ser limitadas a lo indispensable. Nadie piensa con la cabeza de otro y todo el mundo aporta a su tarea unas maneras singularizadoras que, en una situación como la española, pueden tener amplio eco. Por consiguiente, parece más útil una cesación de esa interinidad de Su Alteza Real, Don Juan Carlos de Borbón.»

En todos los sectores políticos se piensa de manera muy parecida. Si alguna duda hay, se despejará esta misma semana. Los ministros y otros altos políticos están con las maletas a medio hacer, para desplazarse a sus lugares de descanso. Pero no se moverán hasta que lo haga el Jefe del Estado. Por otra parte, se especula sobre cuándo será el próximo Consejo de Ministros. Puede celebrarse esta semana o esperarse al tradicional de mediados de agosto.

### EL CONSEJO NACIONAL

El Consejo Nacional del Movimiento ha vuelto a tener esta semana un cierto protagonismo entre los comentaristas políticos. Extrañó la unanimidad de su pleno en el tema de las asociaciones —con la única excepción de don Blas Piñar—, pero, al parecer, hubo un «pacto» en razón del momento que se atravesaba con el Jefe del Estado en la clínica. También esto del «pacto» ha extrañado, en materia tan importante y la excusa no se ha visto muy clara o contundente. Por otra parte, el Consejo parece que quiere ordenar cuidadosamente todos los pasos en materia de asociacionismo e imprimir un ritmo vivo. Ha habido excesivos retrasos y hay que ganar el tiempo perdido.

### LOS DEMAS

Como se puede apreciar por una simple lectura de periódicos, la convalecencia de Franco y la interinidad del Príncipe han desplazado cualesquiera otros temas. Pero siguen existiendo y son importantes. Respecto al exterior, la información se lleva con sigilo. Nada trasciende de temas como concordato, Sáhara, próximas negociaciones con los Estados Unidos... Respecto al interior, ha bajado la tensión comentarista respecto al tema económico. Pero subirá pronto. Hay horizontes casi espartanos. Las dos grandes voces que han tocado el tema, el ministro de Hacienda y el Gobernador del Banco de España, así lo señalan.

Y, para terminar, una frase de Mertes, ex ministro de la Vivienda, en una entrevista a «Nuevo Diario»: «En nuestro sistema político no es posible la socialización del suelo.»

Javier María PUJOL

## JOSE MARIA PEMAN, DOCTOR "HONORIS CAUSA" DE LA UNIVERSIDAD DE SEVILLA

Cádiz, 23. (Cifra.) — «La palabra y el misterio» ha sido el tema del discurso de recepción como doctor «honoris causa» por la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Sevilla del escritor y académico sevillano don José María Pemán, en un acto celebrado hoy en la Facultad de Medicina de esta ciudad.

En la Facultad de Medicina estuvieron presentes el capitán general de la Zona Marítima del Estrecho, almirante Moscoso del Prado y de la Torre, el rector de la Universidad de Sevilla, profesor Clavero Arévalo; claustro de profesores, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Cádiz, don Antolín de Santiago y Juárez, el presidente de la Diputación Provincial, el alcalde, corporación municipal y otras autoridades y representaciones académicas.

En los distintos departamentos de la Facultad se había instalado un circuito cerrado de televisión a fin de que los numerosos asistentes pudieran seguir el acto a través del mismo.

Se abrió la solemne sesión con la lectura de la concesión del título de doctor «honoris causa» a don José María Pemán Pemartín, concesión firmada por el Jefe del Estado.

Más tarde, tras hacer su entrada en el recinto el señor Pemán Pemartín, escoltado por los profesores Gómez Sánchez y Mira Gutiérrez, el catedrático don Francisco López Estrada realizó una amplia exposición de los hechos y merecimientos que hacían al ilustre escritor y académico gaditano digno de esta distinción.

Tras ello, el rector de la Universidad procedió a la toma de juramento a don José María Pemán, procediendo a continuación a su investidura haciéndole entrega de un bonete laureado, un libro de la ciencia, un anillo —usado antiguamente para sellar los documentos—, una medalla —símbolo del corazón— y unos guantes blancos —símbolo de la pureza—, finalizando la investidura con un simbólico abrazo del rector y del escritor.

Subió entonces don José María Pemán al estrado para pronunciar su discurso de recepción, en una intervención brillante y amena, que estuvo siempre salpicada por la emoción visible que embarga al nuevo doctor «honoris causa», que fue aplaudido.

# VENTA DE JULIO GRANDES REBAJAS

Vestido de fibra en punto estampado

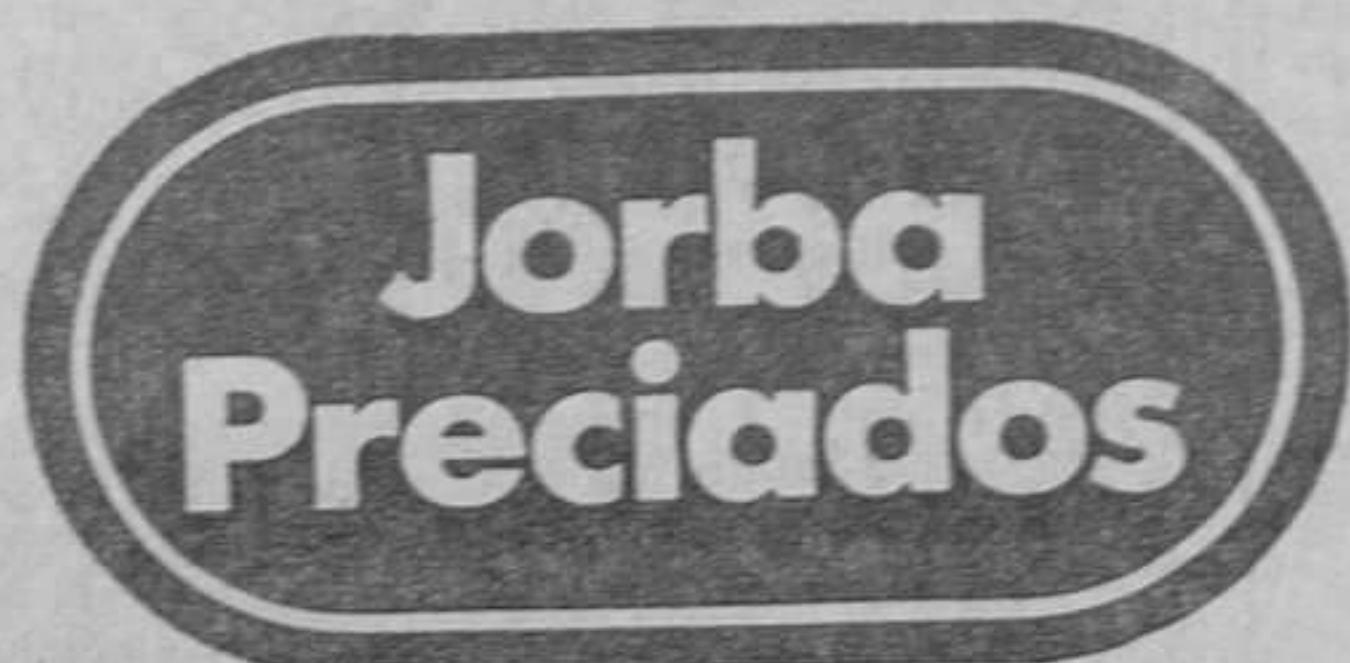
590 pts.

Conjunto chaqueta y pantalón liso o estampado

990 pts.

SEÑORAS, PLANTA 3ª

¡Participan todas las secciones!  
Utilice nuestro servicio de VENTA a PLAZOS



LOS ALMACENES DE BARCELONA



UN REFUGIO PARA TODO TIEMPO  
Todo un Parque natural para su disfrute

Facilidad a su comodidad

Refugios del Montseny, S.A.

POR PALAUTORDERA A-17 Salida 5

CENTRO DE INTERÉS TURÍSTICO NACIONAL PRIMERA EN ESPAÑA

OFICINAS: MODOLELL, 8, BAJOS TELEFONOS: 250 11 23 y 250 63 40



# CRONICAS DE LA REGION

## El mayor número de turistas de la temporada entró esta semana

De no ubicar un Parador en Gerona, Bañolas podría cumplir una doble función

### Crónica de GERONA

28. (De nuestro corresponsal, Miguel GIL BONANCIA.) — Esta semana ha entrado la cantidad máxima de turistas en lo que va de año. Verdad que es la semana punta junto con la primera de agosto. Nos decía un profesional de la Costa Brava que se ha legado casi al tope. Y al decir casi, nos daba a entender que la máxima. Claro que se ha producido tarde este completo y, aun cuando nos aseguran que agosto mejorará, la verdad es que se trata de la temporada más corta, pues si se lamentaba de que sólo durara tres meses, este año al completo durará un mes y medio escasos.

El aviso sobre el turismo ha sido dado, para que no todo se confíe a él, o se destine al mismo una mayor atención. Si se trata de una industria de importancia hay que atenderla por parte de quienes la rigen de una u otra forma. A ningún industrial de las otras ramas le pasará por la cabeza pensar que todo se hace solo y que no hace falta ni inversiones del propio beneficio ni atenciones. Y, como ejemplo, podríamos señalar que el turismo viene por nuestro sol y nuestras playas. El sol, al no haber intervención humana, sigue apareciendo igual. Pero las playas en torno a las cuales ha nacido y crecido esta industria, están la mayoría totalmente abandonadas e incluso algunas, con riesgo de desaparecer o de quedar mixtificadas. La suciedad en unas, las embarcaciones en todas, las lanchas rápidas cruzando junto a la arena sin que nadie les diga nada, son muestra del desorden y

la mejor demostración de que no se cuida esta base del turismo. Los hoteles y cuanto se ha levantado ha sido gracias a la existencia de las playas. Y las playas parecen no tener dueño o nadie interesado en que cumpla con la finalidad que le han dado de forma primordial los turistas.

#### Parador

La visita del ministro de Información y Turismo puso de nuevo en un primer plano el parador de turismo que se dice va a construirse en Gerona y que fue causa de polémicas, por el hecho de Montjuich y otros en el barrio antiguo, con la finalidad, decían, de que unos pretendían se situara en revitalizar el mismo.

Ocurrió aquello del huevo y la gallina. El barrio antiguo de Gerona no puede revitalizarse mientras no se le dote de accesos adecuados. Hay quien dice que si se hace el

parador se haría el acceso. Y el acceso es necesario, tanto si se hace parador como no, o si se hace museo o no. El acceso debería estar hecho desde hace años, y que es vital y con él, al ofrecer algo, podría señalarse que se cuenta con los medios tan necesarios como son los accesos, e incluso la iniciativa privada —bien vigilada urbanísticamente y desde el aspecto monumental—, también aportaría una mayor colaboración a esta finalidad.

A don Pío Cabanillas le mostraron las posibles ubicaciones del parador. Una de ellas, precisamente en el lugar que no hace mucho se había aprobado para la instalación del museo. Después Montjuich y aún otros. Fue como si hubiera venido a jugar unas partidas de ajedrez simultáneas. Vio los tableros, tomó nota de la posición de las fichas, analizó las jugadas y se marchó. Ahora, sólo se espera señale qué ficha ha de moverse para lograr el jaque mate al parador. Y que no sea sólo mate o quede en tablas, que para el caso es igual, pues sería equivalente a que Gerona se quede sin parador.

También es de interés que visitara la Garrotxa para estudiar la posibilidad de instalar un parador en aquel sector. Besalú, Castellfuit de la Roca y Santa Pau se señalaron como posibles y, asimismo, Bañolas, al que se le otorgan mayores posibilidades por el hecho precisamente de que estando cerca de la capital —sólo a 17 kilómetros—, podría cumplir con una doble función: como parador en Gerona, caso de que no llegara a las puertas de la Garrotxa y de construirse al de la capital.

#### Esculturas internacionales

El próximo martes a las 7'30 de la tarde en la iglesia-museo de San Pedro de Galligans, se inaugurará la exposición el «I Concurso Internacional de esculturas atopistas del Mediterráneo» en la que han sido presentadas un total de 230 obras procedentes de diversos puntos del universo, 20 de las cuales han sido ya seleccionadas y que realizadas a gran tamaño, serán colocadas en el tramo de Tarragona a Gerona.

De estas 20, cinco serán premiadas con 400.000 pesetas, cada una y las otras, los autores tendrán los gastos de material, estancia y demás, pagados, para que sigan la realización de las mismas a gran tamaño.

#### RUBI

### Las obras en la carretera de enlace, paralizadas

Rubi. — De la noche a la mañana nos hemos visto sorprendidos con la paralización total de las obras de la carretera de enlace, en la que tanta confianza teníamos los rubinenses, pues con esta carretera se desviaba el tráfico del interior de la población. Esta carretera enlazaba desde el 25 de Septiembre a Can Rosés, por fuera del casco de la villa, y facilitaba la fluidez de circulación hacia Terrasa y Sabadell. Las causas, las habituales, las comunes, el pillarse los dedos a la hora de hacer los presupuestos y empezar con más ilusión que objetividad presupuestaria.

#### Otra obra paralizada: El Hogar del Anciano

Por causas similares a las anteriores se han parado en seco las obras del Hogar del Anciano, que tanta falta le hace a este Rubí que crece tan vertiginosamente. Desde hace muchos años se viene hablando en esta villa de la necesidad de construir un hogar para los ancianos. Esta obra está muy bien vista por toda la población. Casi todos los rubinenses contamos día a día la colocación de ladrillos, y ahora se ha parado la obra de golpe. ¿De quién es la culpa? ¿Desfase entre el presupuesto en su día y el coste real de la vida en estos momentos? Resultado: una obra parada.

Antonio ROMAN



**ROYAL TRIUMPH**  
MUELE TRITURADA GRANULA TAMIZA

INFORMACION: venta y demostraciones

Calle de las Flores, 5  
Tels. 241 0134-242 6064 - Barcelona 1

## No es fácil, al parecer, la solución del problema de la fruta leridana

La Cámara Oficial Sindical Agraria ha elevado al Gobierno varias peticiones

### Crónica de LERIDA

28. (De nuestro corresponsal, Aurelio BAUTISTA.) — El problema de la fruta leridana no tiene al parecer solución fácil. Las noticias contradictorias que llegan de uno y otro organismo no son por un lado el mejor camino para una efectiva resolución del problema. Mientras por un lado se dice que la exportación de fruta a los mercados europeos alcanza sólo el 35 por 100 de la remitida el pasado año, en otros lugares se asegura que por ahora se han enviado siete millones de kilos, una cantidad muy parecida a la del ejercicio anterior.

Tampoco hay una decisión clara sobre enviar o no fruta a los mercados extranjeros, es decir, cortar o seguir la exportación. Mientras que parece ser que algunos exportadores han considerado más prudente dejar para mejor ocasión el traslado de la fruta leridana, otros persisten en su propósito de seguir enviando pera limonera, aunque sea a trueque de exponerse a que los rebeldes agricultores franceses puedan destruir la carga de los camiones o bloquear el paso de los trenes en tránsito.

La Cámara Oficial Sindical Agraria de Lérida, de todas formas, ha tomado su decisión después de una reunión del comité ejecutivo y su agrupación de frutas varias. Después de un largo debate se acordó dirigirse al Gobierno español con las siguientes peticiones:

1.º Solicitar del Gobierno una energía política cerca del Gobierno francés para elegir la seguridad de nuestras exportaciones y sobre todo garantizar el tránsito para otros países.

2.º Que el Gobierno dé las seguridades necesarias a los exportadores de que le serán resarcidos los daños que puedan sufrir las mercancías destruidas.

3.º Que el Gobierno desarrolle una política de auténtico estímulo a la producción pecuaria, especialmente la carne de vacuno y leche para terminar de una vez con las importaciones de estos productos que perjudican a nuestros ganaderos y benefician a los extranjeros.

Finalmente, los reunidos hicieron constar en acta que aunque comprenden la inquietud de los agricultores franceses, semejante a lo que sienten los españoles por su situación de inferioridad con respecto a los otros sectores, no pueden admitir la violencia por sistema y menos la que se ha adoptado con la exportación de pera que no ha perjudicado en ningún momento al sector productor francés.

Esta nota es energética y en ello se ataja un problema que consideramos fundamental. Es decir, en lugar de tomar represalias contra nuestros vecinos franceses, impidiendo el paso de la leche que ellos nos remiten, realizar una energética protección a este sector español para autofinanciar nuestras necesidades. El otro, el problema de la destrucción de nuestra fruta, es un problema coyuntural que ha cogido de por medio a la pera limonera como pudo haber sido otro producto cualquiera. No es una animadversión contra este fruto leridano, sino una protesta de los agricultores franceses contra su propio Gobierno, protesta en la que están pagando los platos rotos los productores y comerciantes de fruta leridanos.

## Suspendida la mesa redonda convocada por el Consejo Parroquial de Ascó

La celebrarán en el Ayuntamiento, que está identificado con el párroco

### Crónica de TARRAGONA

Tarragona, 28. (De nuestro corresponsal, Wenceslao ANDREU.) — Esta mañana, en la puerta de la iglesia de San Juan Bautista de Ascó permanecía fijada la nota que, de propia mano, colocó ayer por la tarde el cura párroco, mosén Miquel, y en la que se dice: «Por orden gubernativa se ha aplazado la mesa redonda que debía tenerse en Ascó el día 27 y que se había pedido el día 16.»

Las causas han sido que ni la J.E.L. (Junta de Energía Nuclear) ni la Dirección General de Energía Nuclear, se han querido comprometer a enviar un moderador cualificado pedido por el señor gobernador.

—Que hay peligro de que se cree un pánico en el pueblo así reunido.

—Y se exige que la mesa redonda sea sólo ante unos cuantos elegidos que representen el pueblo. Nada de Ayuntamiento ni invitados.

Ante tales exigencias, el Ayuntamiento se comprometió a montar y a sufragarla con los mismos científicos y técnicos bajo la moderación del señor delegado provincial de Industria que también estaba invitado.

De todo ello se ha informado conjuntamente al Ayuntamiento y al Consejo Parroquial reunidos en las Casas Consistoriales. El pueblo, enterado mediante pregón a las 10 de la noche (del pasado viernes, día 26) ha reaccionado con ejemplar serenidad y madurez.

Hasta aquí, la nota que me entregó ayer por la tarde en propia mano el cura párroco de Ascó en su domicilio, comunicándome que en sus palabras de esta mañana, dirigiéndose al pueblo fiel, haría una alusión a estos hechos.

bía manifestado en algunos comentarios, parece ser que cada vez más reina una saludable armonía entre ambas potestades guiadas por el mismo afán de servir al pueblo de Ascó y vecinos de las localidades próximas.

Tanto ello es así, que previamente autorizados por el gobernador civil, que no desea lógicamente coartar las aspiraciones de los habitantes de la zona sino facilitar su entendimiento, la mesa redonda tendrá lugar en fecha que oportunamente se anunciará y organizada esta vez por el propio Ayuntamiento que se compromete a correr con los gastos que ello ocasiona, invitando a los mismos

científicos y técnicos bajo la moderación del delegado provincial de Industria de Tarragona que ya figuraba como invitado.

Existe, al decir de mosén Miquel, acuerdo conjunto entre la Alcaldía y el centro parroquial en afán colaboracionista, ya que ambas entidades manifiestan: 1.º No se oponen a la instalación de centrales nucleares. 2.º Información imparcial cuanto más científica mejor. 3.º Cubrir el riesgo posible totalmente aparte de la cobertura legal, la cobertura personal notarial de la empresa. Que es lo que importa.

#### Buenas disposiciones

Existe, además, buena disposición por parte de FECSA, que no sólo está dispuesta a facilitar toda suerte de información que lleve la tranquilidad a los espíritus que pudieran estar alertados, sino que incluso en las últimas 10 horas ha hecho público nada menos que cuatro bandos auténticos señuelos, solicitando muchachos y muchachas de edades comprendidas entre los 15 y los 18 años, para inscribirlos como posibles trabajadores en la central nuclear que pretende levantar en Ascó.

Ello hace creer que existiendo esa armonía entre todas las partes, no será preciso llegar a la advertencia de dimisión por parte del alcalde y de otros miembros del consistorio de no llegarse a la celebración de la futura mesa redonda en cuyo torno han de sentarse las bases de la tranquilidad.

#### BERGA

## El gobernador civil visita el Berguedá

Prometió solucionar los problemas más urgentes

Berga. — Jornada de visitas e inauguraciones en la comarca de Berga del gobernador civil de Barcelona, don Rodolfo Martín Villa, al que acompañaban el presidente de la Diputación, señor Samaranch Torelló, el subjeje provincial del Movimiento, señor Casas Ferrer, y el delegado provincial de Juventudes señor Hernández Benedito, entre otras autoridades visitaron las localidades de Puigreig, Gironella y Oiban y los campamentos de la Organización Juvenil Española de Santa María de Oieralt en Oiban, donde le fue ofrecido un almuerzo. En Roger de Lauria, en término de Santa María de Marlés llevó a cabo, entre otros actos, la imposición de la medalla de la Juventud al alcalde de Berga, diputado provincial y procurador en Cortes don Juan Noguera Sala. También tuvo efecto un homenaje a los jefes de campamentos, inaugurando un monoli-

to en piedra que los perpetuará. Tanto en Puigreig, como más tarde en Gironella y Oiban, le fueron expuestos por los respectivos alcaldes, señores Limós, Roca y Valldaura, algunos de los problemas con que cuentan en la actualidad dichos municipios de la comarca bergadana. En sus palabras, el gobernador prometió elevar a S. E. el Jefe del Estado y el presidente del Gobierno, sus adhesiones, exponiéndoles seguidamente cómo la nueva Ley de Régimen Local, actualmente en elaboración en las Cortes Españolas, abrirá nuevos y amplios horizontes de gran interés en orden a los ayuntamientos y a las diputaciones provinciales. Terminó diciendo que haría todo lo posible por solucionar los problemas que le habían sido expuestos.

SALVADOR TRASSERRA

#### GRANOLLERS

## Comienzan las obras de la Casa Sindical

El proyecto costará 20 millones de pesetas

GRANOLLERS. — La espera ha sido larga, seis años, desde que el Ayuntamiento cediera los terrenos en la plaza Calvo Sotelo, junto a las ubicaciones de los edificios judiciales, recién inaugurados oficialmente y la blanca estampada de la Mutua del Carmen, aún en construcción, para finalmente iniciarse la edificación de la casa sindical comarcal.

La casa sindical es ya una vieja aspiración del sindicalismo de la ciudad. Está arraigado muy vivamente en la entraña del mundo de los trabajadores, más de 60.000 componen el censo del Vallés Oriental, y ha visto pasar los años sin disponer de una casa propia, habiendo envejecido las instalaciones de la calle San Roque. Con casa o sin casa, el movimiento sindical vallesano es fuerte, por cuanto ha sabido encontrar hasta ahora, el camino del diálogo y del buen entendimiento.

JAIME VIÑALONGA

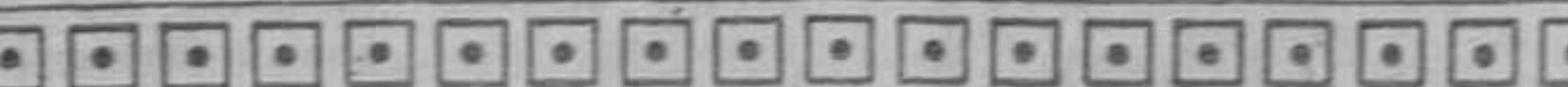
## NUEVA CENTRAL AUTOMÁTICA EN SAN ANDRÉS DE LLAVANERAS

A partir de las 16 horas del sábado, día 27 de Julio, ha entrado en servicio la nueva central automática de San Andrés de Llavanas.

Por este motivo, los abonados al servicio telefónico de la citada localidad, pueden obtener las siguientes comunicaciones automáticas:

- Entre sí y con los de Barcelona y la Red Automática Provincial, marcando el número del abonado con el que desean comunicar, y viceversa.
- Con los de las poblaciones de la Red Automática Nacional a las que está unida Barcelona, anteponiendo al número del abonado que interesa el Código Territorial oportuno.
- Con los de Andorra, Perpignan, departamentos franceses de Aude, Herault y Pirineos Orientales, marcando el indicativo correspondiente.

COMPañIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA





# CHEQUEO A LA COSTA

## Los puertos deportivos a examen

**COSTA BRAVA**

### LA ESPECULACION PRIVADA NO RESPETA EL PAISAJE NI EL CUIDADO DE LAS PLAYAS

Falta conjunción de intereses entre los puertos deportivos y las poblaciones costeras

La Costa Brava, como centro turístico aún en evolución, precisa de adecuados puertos deportivos para dar cabida a los ya cada vez más numerosos aficionados a los deportes del mar. Nadie puede negarlo. Pero, pocos se atreven a defender la política que se ha seguido en torno a los puertos deportivos construidos o proyectados hasta ahora.

Parece cual si una pequeña maldición se hubiera adueñado de los mismos. La Costa Brava, aún tiene que tratarse como a un enfermo en pleno desarrollo. Hay que darle vitaminas. Pero las adecuadas. Y aquí no han recetado médicos, y a veces ni siquiera curanderos. Cada cual se ha tomado la medicina a su antojo, mirando más los intereses económicos que no los del conjunto. Porque, eso sí, los puertos deportivos se han convertido en un buen centro de inversión, y aún más de explotación por parte de aquéllos que los han promocionado.

Quizás inicialmente no fuera ésta la intención. Pero la realidad ha venido a demostrarlo, con lo que, aquéllos que siempre están ojo avizor para los buenos negocios, han acudido. La especulación de playa-costa-mar —tres elementos que no pertenecen a la iniciativa privada sino a la Jefatura de Costas—, se ha ido acelerando.

Uno de los más famosos, el puerto deportivo de Llafranch, levantó una serie de protestas que de nada sirvieron, ni se han tenido en cuenta; otros puertos han seguido y siguen adelante. Son muchos los que se preguntan cómo pudo detenerse la construcción de unos silos, y no se ha hecho nada —no se hace nada—, para al menos analizar algunos aspectos de los puertos pseudodeportivos. Al respecto, el silencio es general.

**BLANES**

Si iniciamos por el Sur de la Costa Brava, en Blanes, cerca del puerto comercial, tradicional ya que la población tuvo astilleros muy importantes, nació, arrebatando espacio a la playa, el puerto depor-

tivo. En lo único que se atendió a cuantos reclamaban fue en acceder cuando levantaron una pared entre el club y el Paseo, a que la bajarán hasta una altura que no privara la vista.

**LLORET DE MAR**

Lloret de Mar tiene uno de los proyectos más ambiciosos. Los planos y maquetas han sido vistos por técnicos y políticos. Hay un compás de espera. Se estudia mejor la orientación. En Canyelles hay asimismo un anteproyecto mientras parece que se ha abandonado el que se pretendía construir en Cala Giverola.

**SANT FELIU DE GUIXOLS**

Merece especial atención Sant Feliu de Guixols, población que se ha convertido en polemista, tras años de contemplar impávida cómo otras poblaciones iban creciendo y desarrollándose en el aspecto turístico, mientras ella permanecía poco menos que estática. La que antes era considerada como capi-

tal de la Costa Brava, despertó por unos silos. Pero cuando lo hizo, ya no tenía playa.

Sant Feliu de Guixols podría ser el gran puerto deportivo de la Costa Brava, ya que permitiría la ampliación del que ya tiene, sin perder playa. Y un buen puerto deportivo, requiere tras sí una serie de instalaciones hoteleras, espectáculos y otros atractivos, que Sant Feliu de Guixols sí puede ofrecer. Sería puerto deportivo ideal a lo largo de todo el año. Tiene un gran paseo, museos, centros culturales. Y podría ser el camino de su retorno al primer plano.

**PLATJA D'ARO**

Playa de Aro cuenta asimismo con un anteproyecto. Incluso se habla de que lo haría en el interior, mediante canales. Playa de Aro dejó escapar la posibilidad de ser urbanísticamente una población bien realizada, cuando los terrenos junto a la playa fueron vendidos y edificados a gran altura, renunciando a un gran paseo que podría haber sido único. Y los altos edificios, a primeras horas de la tarde, en invierno, podía uno tomar el sol sin miedo a la tramontana. El club ha convocado ruedas de prensa y ha dado explicaciones no demasiado convincentes. En cuanto a los técnicos que autorizaron el puerto, nada se sabe.

Y otro tanto ocurre en Rosas. Como la polémica es fresca en todas las publicaciones, no vamos a comentarla mucho. En 1971 se logró frenar esta construcción que ahora resurge. En Estarlit y Rosas, como antaño en Palafrugell, los puertos crearon un enorme foso entre las autoridades y el pueblo, que no ha recibido explicaciones convincentes.

**L'ESCALA**

En L'Escala el puerto deportivo se construyó lejos de la población, con lo cual no se lastimaban otros intereses generales. Santa Margarita y Ampuriabrava tienen sus puertos interiores gracias a la iniciativa privada. Port de la Selva aprovecha un ángulo de su puerto y hay embarcaderos en Port de Llançà y Port Bou.

Pero en todas las playas y caletas de la Costa Brava, sobre la arena, hay aparcadas millares de embarcaciones, restando espacios a los bañistas. La Costa Brava nació por sus playas y sus calas, y a éstas, ya sea por las barcas, por su limpieza y su cuidado, no se les tiene atención alguna. No existe ningún organismo que las cuide y se deja en mal estado lo que es base y esencia del turismo. Por lo demás, se está esperando una ordenación de puertos.

GIL BONANCIA

**SITGES**

## OPOSICION AL PUERTO DEPORTIVO

El Consejo Económico Social-Sindical también se ha pronunciado en contra

Sitges. — El tema del anteproyecto presentado por el Club Náutico para la construcción de un puerto deportivo en la zona más céntrica del Paseo Marítimo, constituye auténtica preocupación en los diversos estamentos locales, que prácticamente en su casi totalidad, incluido el Ayuntamiento, se han mostrado contrarios a la realización de estas obras, y más en estos momentos que ya ha finalizado el reglamentario período de información pública, abierto por el Grupo de Puertos de Barcelona-Tarragona a petición de sus promotores.

En la Delegación Comarcal de Sindicatos de Vilanova i la Geltrú y para tratar de este delicado tema, ha celebrado reunión extraordinaria la Comisión de Información

y Turismo del Consejo Económico Social-Sindical, tomándose el acuerdo tras detenido estudio de la información presentada de dirigirse a los organismos oficiales competentes llamando la atención sobre los siguientes puntos:

Que el dragado que se efectúa actualmente, por cuenta del Club Náutico en la playa situada frente a «La Fragata», produce una acusada y constante disminución de la famosa Playa de Oro situada a poniente, estimándose que en estos dos meses de trabajos de extracción de arenas, la playa ha disminuido en un ancho en toda su longitud de 15 a 20 metros. Lo que representa una importante pérdida de superficie de playa destinada a uso público, especialmente la situada junto al céntrico espigón de San Pedro.

Que teniendo en cuenta que la actual legislación vigente de la Ley de Costas prohíbe la navegación a

menor distancia de 250 metros de las playas y que la bocana del proyectado puerto deportivo estaría situada a inferior distancia de la establecida, ello significaría un grave y latente peligro para la seguridad de quienes deben disfrutar de las playas públicas destinadas para baños.

Adherirse a las reivindicaciones del Ayuntamiento de Sitges sobre la anulación de la actual calificación de zona portuaria, por la de playa de uso público, toda vez que el motivo que indujo en su día a solicitar la denominación de zona portuaria actualmente ha dejado de existir.

**Preocupación por la pérdida de las playas**

Asimismo la Comisión acordó elevar al Ministerio de Información y Turismo la preocupación de la población de Sitges, pionera avanzada del turismo en nuestro país, por la continua pérdida de sus playas, dada la periódica y reiterada extracción de arenas que se está llevando a cabo en la actualidad por parte del Club Náutico, pese a la oposición municipal —afirman los representantes del Ayuntamiento—, sin tener en cuenta los intereses de la comunidad y tan sólo en beneficio de unos pocos.

H. P.

## NOTICIAS BREVES

### DEBERIAN SUPRIMIRSE LOS «CHIRINGUITOS» EN LAS PLAYAS DE VILANOVA

Vilanova i La Geltrú. — Las playas de la población vienen recibiendo la atención del Ayuntamiento en lo que se refiere a la limpieza mecánica de las mismas, hecho que supone una importante cantidad presupuestaria. Sin embargo, junto a una mayor utilización por parte del público de las papeletas actualmente instaladas, deberían complementarse con la colocación en las playas de Ntra. Sra. del Carmen y Ribes Roges de pasillos de madera o metálicos sobre la arena que facilitarían el cómodo acceso a la orilla y la prohibición absoluta de que en la misma playa puedan ubicarse establecimientos de bebidas (chiringuitos) que en nada contribuyen a su prestigio y más cuando en casi todas las playas de la Costa Dorada han sido prácticamente eliminados.

### AUMENTA EL TRAFICO EN EL AEROPUERTO DE LA COSTA DORADA

REUS. — Durante la pasada semana ha sido muy importante el aumento en la actividad del aeropuerto de Reus-Costa Dorada, llegándose a finales de la misma a un tráfico de 12 vuelos «charter», con un pasaje superior a los 4.000 viajeros en tránsito.

Este aeropuerto, que normalmente funciona como base aérea militar, constituye un destacado apoyo a las actividades turísticas de la Costa Dorada. Desde que fue abierto al tráfico civil de vuelos «charter», hace 9 años, esta temporada ha sido la que ha registrado un mayor volumen de viajeros, llegándose a una media de 9.000 a la semana. Sin embargo, los últimos días han significado un aumento todavía mayor, debido a la crisis política grecochipriota, que desvía hacia Salou, Gerona y Mallorca parte del turismo que estaba contratado para aquellos países.

### CONTINUA LA OPOSICION A LAS CENTRALES NUCLEARES EN AMETLLA DE MAR

Ametlla de Mar. — Dentro del plazo reglamentario se formalizó la oposición a la pretendida instalación de dos centrales eléctricas de carácter nuclear junto a la población de Ametlla de Mar. Sin embargo, la oposición no se ha quedado en el simple trámite oficial, los vecinos han continuado reuniéndose, comentando la peligrosidad de este tipo de instalaciones e incluso recabando asesoría y dictámenes de destacadas personalidades científicas en la materia. El vecindario está firmemente decidido a impedir la instalación de las centrales.

### HABANERAS EN CALELLA DE PALAFRUGELL

El próximo sábado, día 3, vuelve la «Cantada d'Havaneres» a Calella de Palafrugell. Son esperadas con el interés de siempre, acrecentado por el número cada vez mayor de aficionados a este canto nostálgico.

### OBRAS EN LA CARRETERA DE FIGUERAS A PORT BOU

Sigue en obras la carretera de Figueras a Port Bou, y aún sólo en el primer tramo hasta Llançà. Habida cuenta que se trata de una carretera internacional, eminentemente turística, cuesta comprender el que aún se halle sin resolver tanto el estrechez de la misma, como la dificultad de su trazado con numerosas curvas. Hasta el momento se ha evitado el molesto paso por Llançà, pero nada se ha hecho en el tramo que va hasta Port Bou.

### FALTA DE PROGRAMACION ENTRE LOS ESPECTACULOS COSTEROS

En la Costa Brava se están celebrando una serie de festivales de músicas y espectáculos importantes, a la par que actos culturales, deportivos, etc. Pero la gran mayoría de ellos son conocidos sólo en las poblaciones donde tienen lugar. Se encuentra a faltar una programación con una semana de antelación, por ejemplo, de todos cuantos actos tienen lugar en la costa o lugares accesibles de la misma, con el fin de que aquellos turistas que se hallan en una población, si les interesa el programa, puedan acudir al lugar en que se desarrolla. Hasta ahora, uno suele enterarse cuando ya el espectáculo o acto se ha celebrado, y por lo tanto ya no puede acudir.

### LA ESTACION DE CALELLA, PRIMER PREMIO NACIONAL DE TURISMO

El Primer Premio Nacional de Turismo para Estaciones de Ferrocarril 1974 ha correspondido a la estación de Calella. Ya en el año 1973 fue la misma estación de RENFE merecedora de un segundo premio en el concurso anual establecido al efecto, dato revelador del encomiable celo y entusiasmo del jefe de estación distinguido con dichos galardones.

**BADALONA**

### El problema de las aguas residuales, resuelto el año próximo

BADALONA. — En otras ocasiones hemos hecho mención en estas páginas al problema de las aguas residuales que desembocan en el mar y que como es natural producen la suciedad de las mismas, con el agravante de que los perjudicados son los bañistas, tanto los de la ciudad como los que la visitan diariamente en estos días veraniegos.

Este problema, al parecer, va a quedar resuelto dentro de poco, según nos ha manifestado el señor Llael Ribembaud, teniente de alcalde de Planificación y Desarrollo, con la construcción de una colectorá paralela a la autopista y la de unos emisarios submarinos que desembocarán mar adentro.

Ahora bien, estas obras se realizarán en el próximo mes de septiembre cuando se empiece la construcción del puerto pesquero-deportivo de la ciudad, declarado de interés local en su día.

Por lo tanto, los badalonenses esperan que para el próximo año la playa y sus aguas estarán en buen estado, en bien de los bañistas. — RUIZ.

Médicos urgencia 221-21-21

**A PRECIO de**

**FA BRICA**



**MUEBLES 1000 SILLAS**

Carmen, 3 Tels: 892 03 04 - 892 17 45 VILAFRANCA DEL PENEDES

**11.690 pesetas mensuales - Subalternos Tráfico - No se exige título - 18 a 55 años**

Además, pagas, trienios y ayuda familiar. Se ha convocado oposición para cubrir plazas vacantes en la Escala Subalterna de Tráfico. No se exige título. Edad, 18 a 55 años. Sólo varones. Instancias hasta 12 de agosto. Exámenes en BARCELONA.

Ejercicios sencillos: Dictado, cuatro reglas y diez temas muy breves. Puede prepararse en su propio domicilio. En la pasada oposición obtuvimos más de la mitad de las plazas cubiertas. SOLICITE URGENTEMENTE instrucciones, programa completo y modelo oficial de instancia que regalamos. Dirijase a la Academia Caballero, calle San Lorenzo, 11. Apartado 4087. MADRID. Aproveche esta magnífica oportunidad, escribiéndonos hoy mismo. Este anuncio no se volverá a publicar.

**Hidros Alcantara S.A.**

**GRANDES EXISTENCIAS**

REDONDOS LISOS Y CORRUGADOS ANGULARES DOBLE T FORMAS U (calidad A-42 b) CUADRADOS - CHARAS - PLETINAS TUBERIA NEGRA Y GALVANIZADA CORTE A MEDIDA A SIERRA UNA ORGANIZACION COMERCIAL A NIVEL EUROPEO

Barcelona, 407 Fax-Largo, s/n Zona Franca Telefonos: 335 51 54 335 51 58 335 51 62 335 59 48 335 59 46 BARCELONA (4)

# BARCELONA PROVINCIA

## Las nuevas verbenas

Acaso la pasada semana hayamos asistido al nacimiento de un nuevo fenómeno reivindicativo en la provincia: los vecinos de diferentes poblaciones se han movlizado para exigir la creación de zonas verdes. Y aunque este ambiente en favor de mejoras urbanísticas no es nuevo, debemos admitir que nos ha sorprendido, tanto por su amplitud como por la participación y apoyo por parte de los ciudadanos.

En Santa Coloma de Gramanet, por ejemplo, y como un caso insólito en este país, la pasada verbenas de San Jaime estuvo dedicado a la ocupación de solares vacíos, en los que se podrían crear parques y jardines. Los vecinos representaron allí una obra teatral sobre los problemas urbanos más urgentes; en otras zonas se organizaron reuniones y debates sobre el mismo tema; e incluso los niños participaron con sus juegos en esta jornada general de protesta.

En Manresa, el Cercle Artístic, con el apoyo de un gran número de ciudadanos, tras largas gestiones, consiguió que la Dirección General de Bellas Artes iniciara un expediente para declarar el edificio del casino de «interés artístico provincial», cuando ya lo había adquirido una entidad bancaria. Quedan, sin embargo, edificios de interés arquitectónico y artístico que los manresanos no quieren ver desaparecer bajo la mano destructora de la especulación. Para evitar los derribos, diversas entidades representativas de la capital del Bages han dirigido una carta al Ayuntamiento solicitando su intervención para «lograr así una revitalización del patrimonio artístico y cultural».

En Mataró, el interés de los ciudadanos se ha centrado en el Colegio Valldemia. El alcalde de la capital del Maresme, en una reciente rueda de prensa, afirmó que el Ayuntamiento no tenía dinero para comprar el solar del colegio con el fin de destinarlo a zona verde; los maristas piden 200 millones de pesetas, que es lo que, según ellos, vale la construcción de uno nuevo en las afueras de la ciudad. Los matorenenses se preguntan, no obstante, tal como nos explica en estas mismas páginas nuestro corresponsal Ricard Bonamusa, cómo un solo colegio puede costar 200 millones de pesetas, cuando el presupuesto normal de una unidad escolar para 1.500 alumnos, que además cumpla todos los requisitos establecidos por la Ley de Educación, es extraordinariamente inferior. En fin, el denominado «affaire Valldemia» se ha popularizado hasta tal punto, que un gran número de vehículos en Mataró llevan pegado en sus cristales un adhesivo en el que se puede leer: «Tot Valldemia un jardí per tot Mataró».

También en la capital del Maresme, representantes de varias asociaciones del barrio Cerdanyola han dirigido un escrito al Ayuntamiento en el que exponen su preocupación por el grave déficit de zonas verdes. Los 25.000 habitantes que se apolotonan en sus 80 hectáreas de terreno, apenas disponen de solares libres de edificación.

La especulación es, pues, un fenómeno desgraciadamente característico en todas las poblaciones de la provincia, y su coste social es tan elevado que ignoramos cómo podrá ser solucionado en un futuro. En 1980, según los cálculos más optimistas, el 58 por ciento de los españoles residirán en ciudades de más de 50.000 habitantes; en nuestra provincia, este porcentaje puede ser mucho mayor. Y lo triste de todo este asunto es que, inmersos en discusiones bizantinas, estamos construyendo nuestra propia destrucción.

S.R.

## MATARO

# DOSCIENTOS MILLONES DE PESETAS, UNA CANTIDAD QUE FRUSTRAS LAS ILUSIONES CIUDADANAS

## EL COLEGIO VALLEDIA PODRIA CONVERTIRSE EN UN PARQUE EN EL MISMO CENTRO DE LA CIUDAD

Antes de iniciarse la Fiesta Mayor, la alcaldía presidida, convocó a las distintas personalidades, ex alcaldes, entidades y corporaciones que firmaron las instancias relativas al colegio de Valldemia y finalmente a la prensa y radio, para darles cuenta de las negociaciones llevadas a cabo con la institución de los Hnos. Maristas, relativas a la adquisición del inmueble del colegio, al que se ha dado un valor de venta de 200 millones de pesetas, en una zona clasificada como escolar.

Por los datos que nos fueron facilitados, en apariencia, la mejor solución y la más factible, podría ser aceptar la oferta inicial de la institución, permitiendo edificar en más de la mitad de su superficie y, en cambio, el Ayuntamiento, recibiría 8.633,25 m.2, más la cesión de viales, previo pago de 25 millones de pesetas por el edificio del colegio.

Al conocerse los detalles y el enfoque que podría dársele, la revulsión ciudadana ha sido evidente, ante la presión que representa la enorme cantidad para la compra total del inmueble, que queda alejada de las posibilidades de adquisición por parte del Ayuntamiento, pero aunque se pudiera, tampoco nos parecería ética su compra por esa suma, ante las múltiples necesidades que tiene planteadas el Municipio. La solución que parece apuntarse a simple vista, es permitir lo solicitado, como mal menor, ya que al menos quedaría un pequeño parque y el edificio. Todo ello ha causado mala impresión al provenir la oferta de una institución religiosa con cerca de 100 años de vinculación con Mataró.

### Donde dije «digo», digo «Diego»

En la conversación sostenida sobre este tema en «La Hoja del Lunes» del día 26 de junio pasado, con el hermano director del colegio, se afirmaba que el Valldemia de hoy financie el del futuro y al inquirir si en el supuesto de que el Ayuntamiento se hiciera cargo del importe de los terrenos y cons-

truyese el nuevo colegio a sus costas, se cedería el actual, la contestación fue afirmativa. Es más, al referirnos a los rumores sobre la posible especulación en el valor de los terrenos, se nos rogó que lo desmintiéramos diciendo: «Es una antinomia, entre los intereses propios de la institución religiosa y la especulación. Por tanto, no concibo que vengán diciendo que los Maristas van tras el negocio...».

Desgraciadamente, no puede llegarse a un acuerdo sobre la compra del inmueble, al partir de una base de negociación que lo hace alejado de las posibilidades de tener un colegio para 1.500 alumnos? Aquí reside el «quid» de la cuestión, para saber hasta qué punto sólo se intenta el cambio o se busca la especulación del terreno. Los tres colegios nacionales de inmediata construcción en Mataró alcanzan un presupuesto aproximado a los 100 millones de pesetas y una capacidad para unos 2.800 alumnos. Un colegio de nueva planta para 1.500 plazas podría evaluarse entre los 60 y 80 millones de pesetas, contando con las instalaciones más modernas, que le hicieran ejemplar; a este valor debería añadirse los 22 millones de pesetas, que se dan por la compra de los terrenos, sitios en el Pla d'en Boet, lo que situaría el valor global en unos 100 millones de pesetas. ¿Y los otros 100?...

### Una instancia muy confusa

Entre el material que nos fue facilitado a los informadores en la rueda de prensa, se adjuntaba una fotocopia de la instancia suscrita por los hermanos maristas, que tiene fecha de entrada en el registro municipal del pasado día 6 de junio. Después del acuerdo plenario del Ayuntamiento de aquel mismo mes, se solicitó a la institución una oferta de venta. La contestación —200 millones— creemos que debió darse verbalmente, porque no consta en el «dossier» que nos fue entregado, así como el valor de 25 millones que se dice dar al edificio del colegio.

Pero si vamos a particularizar en algunos de los detalles de la antes citada instancia, porque nos parecen totalmente confusos y contradictorios. Todo ello, sin entrar en la polémica de si los hermanos maristas son propietarios del inmueble desde (1887), tal como dicen, o desde el mes de julio de (1888), según contrato de compraventa firmado ante el notario, señor Tuñí. Lo contradictorio empieza en el párrafo: «Con todo, este proyecto viene mediatizado por los siguientes condicionamientos: 1. — Cesión al Municipio de Mataró de a) Vial correspondiente a la prolongación de la actual calle del Carmen. b) Para zona verde o plaza pública el espacio comprendido entre la referida calle y la plaza de España». En total representan 13.671,42 m.2, pero, más adelante se añade: «según superficie descrita en los adjuntos planos» y entonces desaparece de lo que consta escrito, 5.038,17 m.2, que se convierten en edificables.

En el punto siguiente se indica: «Venta al Municipio de Mataró del actual inmueble-colegio». O sea, es una de las condiciones imprescindibles la venta al municipio del actual inmueble-colegio y jurídicamente se entiende por inmueble colegio al TODO. Aquí, suponemos onerosos, querrán referirse al edificio del inmueble, que no es lo mismo.

En el punto III dicen: «Posibilidad de construir por iniciativa privada con calidad y volumetría descritos en el adjunto proyecto, el resto del solar». La pregunta nos viene de inmediato, ¿cómo saben que abierta la prolongación de la calle del Carmen, el espacio que resta hasta la de Onofre Arnau será edificable, si el Plan General de Ordenación Urbana de Mataró, no entrará a la aprobación inicial hasta el pleno correspondien-

te al mes de septiembre? Y, por otra parte ¿no podría ser lógico que se reserve aquel espacio como zona verde?...

### La capacidad jurídica

Finalmente, dicen: «Suplica tenga a bien aceptar con los referidos condicionamientos, esta propuesta y el adjunto proyecto de ordenación de manzana para que, previos los trámites reglamentarios, le sea concedida la pertinente aprobación». Aquí, de nuevo, cabe hacer alguna matización, dado que según el artículo 4.º 1 y 3 del Concordato vigente con la Santa Sede Apostólica, en relación con los artículos 1530 y 1532 del Código de Derecho Canónico, se manifiesta la necesaria licencia del superior —en este caso, por su cuantía se necesita la autorización de la Santa Sede— para la enajenación de bienes, bajo la pena de INVALIDEZ. Esta importante faceta no se cita en la instancia y, en cambio, tendría que estar por ella refrendada por ser potencialmente eficaz.

Dejemos las incongruencias de los otros puntos tratados y quedémonos sólo con este: ¿qué puede decidir el Ayuntamiento si no está seguro de la capacidad jurídica del proponente? Creemos que no debería aceptar una propuesta de un sujeto al que le falta el requisito esencial para la VALIDEZ de los actos vinculados con la tasación del dominio y, por lo tanto, este asunto, no podría ser tratado en el pleno del próximo día 6 de agosto.

Por otra parte, al sobrepasar la oferta de venta la cantidad de 10 millones de pesetas, que nos parece recordar es la cifra límite para entender sobre la cuestión económica, el Arzobispo de Barcelona, si, en cambio, nos parecería adecuado que en la hora actual de nuestra Diócesis y en el de esta Iglesia post conciliar en que vivimos, sería muy interesante conocer su opinión sobre este tema, dado el elevado grado de atención que ha alcanzado para una

gran mayoría de feligreses de la ciudad.

Y si observamos el grave esfuerzo que representa una planificación urbanística a nivel provincial, cada día más ardua y difícil, habida cuenta de la especulación del suelo, será interesante, en todo caso, en última instancia, conocer la opinión de la comisión provincial de Urbanismo sobre esta polémica.

### El pueblo ha dado su opinión

Tras las conversaciones mantenidas en la Alcaldía, existe una sensación de defraudación, casi de burla, ante el interés demostrado por todas las fuerzas vivas de la ciudad y a la pobre conclusión a que parece llevarse el «affaire». En los cauces por los que al pueblo le es permitido demostrar su opinión han sido utilizados palpablemente.

De todas formas, cabe destacar que el Ayuntamiento tiene en su poder todos los mecanismos y recursos para que cuanto se pide en la instancia no se convierta en realidad, toda vez que hasta el mes de septiembre no se conocerá si se aprueba inicialmente el Plan General de Urbanismo y qué calificación va a darse a aquella zona. Ello permitirá, en el supuesto de mantenerse en su intransigente postura la Institución Marista, incluir la prolongación de la calle del Carmen y reservar para zona verde la parte baja de la misma. De esta forma, todos los planes e intereses que ahora se mueven, caerían como un castillo de naipes.

Pero este punto, podría quedar como un caso extremo, porque creemos que partiendo de una nueva base, caben unas amplias negociaciones a este respecto, haciendo factible un nuevo colegio para los hermanos maristas y adquisición del «inmueble» —que quiere decir todo— Valldemia para la ciudad.

El alcalde y los 18 concejales deberán decir en el pleno «el resto» de esta cuestión...

Ricard BONAMUSA ARGELAGA

# Queda poco tiempo para una decisión importante

Según Orden del Ministerio de Hacienda del 22.6.74, B.O. del E. del 4.7.74, el próximo día 4 de Agosto es la fecha límite para que la mayoría del personal en activo de la Administración del Estado y de los Organismos Autónomos tengan domiciliados sus ingresos mensuales en un Banco o Caja de Ahorros.

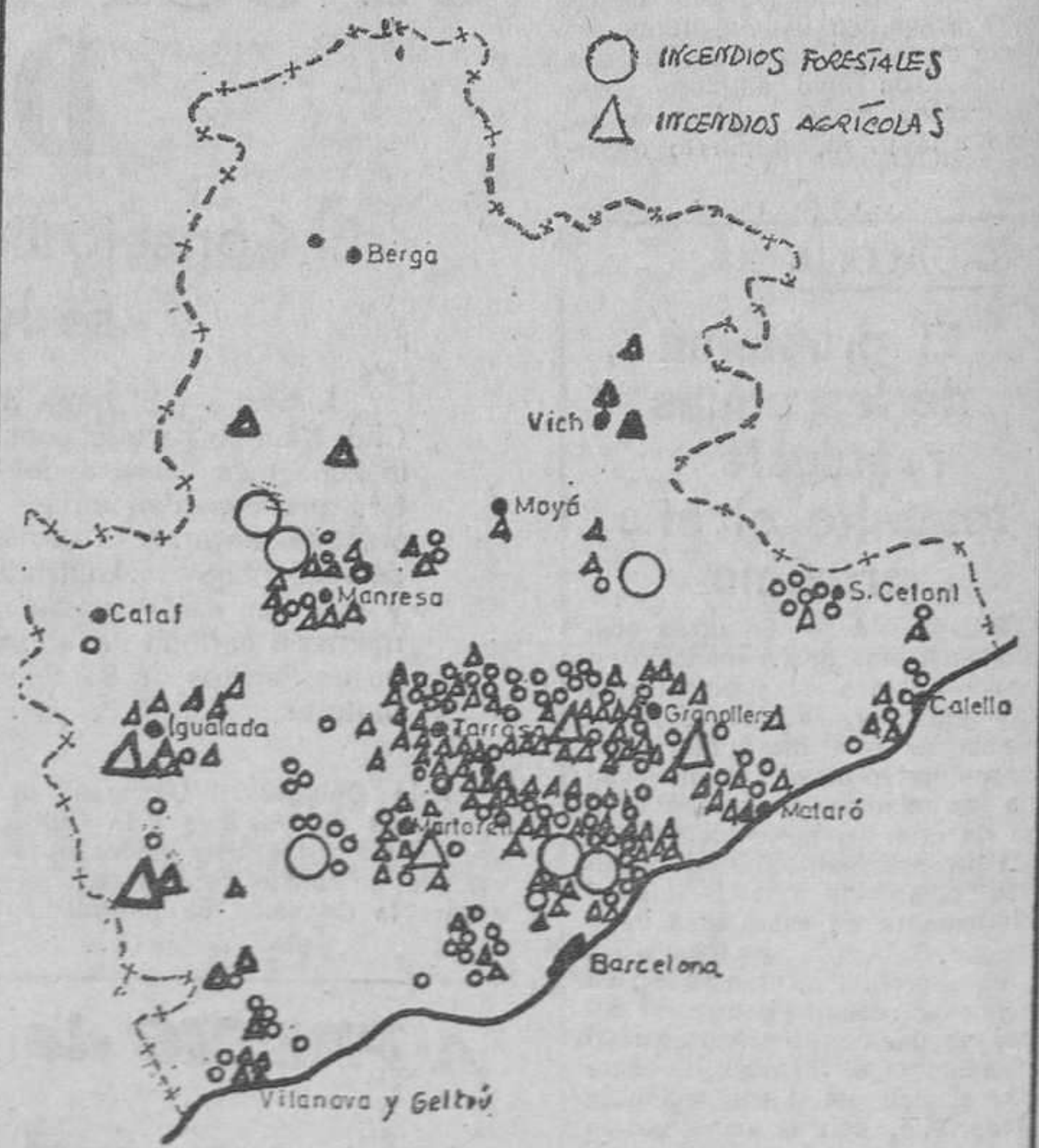
Si es ese su caso apresúrese, pero antes de elegir tenga presente todo lo que en BANCA CATALANA le podemos ofrecer. Vale la pena que le saque a su dinero algo más que una simple domiciliación.

Si desea ampliar la información sobre este tema, no dude en visitar al director de cualquiera de nuestras oficinas.

## BANCA CATALANA

A.B.E. n.º 10.040

## INCENDIOS FORESTALES (del 1 al 25 de julio)



	Forestales	Agrícolas	Total
N.º de incendios	109	117	226
Superficie quemada en H.	331	64	395
Superficie Forestal			
Pinos (monte alto)			231 Has.
Monte bajo			14 "
Matorral			62 "
Pastos			— "

Incendios forestales de ayer: Ayer, domingo, se registraron en la provincia los siguientes incendios forestales: Masquefa (3 hectáreas), Papiol (2 hectáreas), Calders (2 hectáreas), Llinars del Vallés (2 hectáreas), Valldorriana (1 hectárea), Sant Feliu de Codines (1/2 hectárea) y Montornés del Vallés (30 o 40 pinos).

HOSPITALET DE LLOBREGAT

Unos edificios singulares dejan a oscuras a dieciséis familias
Los afectados están disconformes con el dictamen municipal

No han terminado los problemas que originó la construcción de unos edificios de los llamados singulares en el barrio de La Florida. Tras permanecer algún tiempo interrumpidas, a causa de la oposición de los vecinos que se sintieron perjudicados, las obras se reemprendieron hace unos días. Estos vecinos nos han hecho llegar un escrito en el que manifiestan su desacuerdo con la decisión municipal.

El problema se originó al ver que delante de sus casas se levantaban unas moles a muy poca distancia de sus ventanas. Al parecer, aunque la distancia entre las bases de los edificios es la aprobada en el proyecto, los voladizos hacen que estén

excesivamente cercanos. El problema se agrava porque, según parece, se dijo a los vecinos cuando adquirieron los pisos, que delante habría una zona verde.

Bajo el título de «La cinta métrica del Ayuntamiento de Hospitalet se ha encogido», los vecinos que se consideran afectados explican así el problema: «En la manzana comprendida entre las calles de Pedraforca, Primavera, Castellvell y Avda. Masnou, el Ayuntamiento de Hospitalet de Llobregat autorizó la construcción de unos bloques de viviendas. Concretamente uno con frente a la calle de Castellvell y otro con frente a la calle de Pedraforca. Entre ambos debía mediar una distancia de 10'30 metros.

La realidad es que la construcción entre ambos edificios, en lugar de ser de 10'30 metros, según el proyecto aprobado, es de 6'40 metros.

Los vecinos que suscriben denunciaron la infracción al Ayuntamiento, y éste, de forma oficiosa, ya que no formal, ha contestado que la distancia entre ambos edificios es la prevista y aceptada en los proyectos y en los planos, y que sin duda éramos los vecinos quienes estábamos equivocados.

¿El metro se encogió?

Se da el caso de que un doctor Arquitecto tomó personalmente las medidas, y un arquitecto Técnico, independientemente, también las tomó. Ambos afirman que no existe, ni con mucho, la separación de 10'30 metros prevista. Sin duda el metro del Ayuntamiento de Hospitalet de Llobregat se ha encogido.

Según nos ha anunciado la TVE, el Ayuntamiento es algo formado por todos nosotros. Y como sea que nosotros no estamos conformes con las mediciones, así lo hemos comunicado al Ayuntamiento; como estamos también disconformes con su contestación nos dirigimos a este periódico para hacer público y notorio que aquella medida que creíamos internacional, el metro, para el Ayuntamiento de Hospitalet es algo distinto de lo que interpretan doctor arquitecto y aparejador.»

Los representantes de las dieciséis familias que firman el escrito, quieren dar a conocer su parecer, a pesar de que el dictamen en contra y la continuación de las obras de aquellos edificios haga parecer que es muy difícil que su punto de vista sea atendido.

Ramón FONT

San Baudilio de Llobregat

LAS TERMAS ROMANAS, EN PELIGRO

Existen en San Baudilio de Llobregat unas importantísimas «Termas Romanas», gracias a las cuales se llegó a asegurar que esta localidad era la antigua Subur.

Las termas se levantan encima de otra edificación todavía más antigua, como lo demuestra la existencia de un horno ibérico para metales, siendo lo más sobresaliente de su configuración actual la altura de sus muros con sus arcos y hornacinas.

Lo que más valor arqueológico daba a estas termas era el hoy casi totalmente desaparecido mosaico con la cruz gamada de ornamento, parecido a otro que fue descubierto en cierto lugar de Inglaterra.

La amplitud de sus habitaciones con su servicio de calefacción, gracias a su hipocausto y piscina, son motivos reveladores de la suma importancia de esta villa romana, corroborando con su existencia la realidad de las citas de don Pedro de Marca, arzobispo de París; Pablo Piñer y Víctor Balaguer en sus respectivas obras históricas.

Actualmente, las termas se han convertido en unas auténticas «Ruinas Romanas», ya que si bien se conoce la existencia de un patronato local encargado de la conservación y restructuración del lugar, éste está dando muestras del poco interés que se tiene acerca de algo de tanto valor arqueológico.

También es lamentable el desconocimiento de su estructura por parte del profesorado de la localidad, que pasaron a formar un grupo de rescate entre su alumnado, acogiéndose a la ya amplia organización existente y conocida «Misión Rescate».

Cabe añadir que tenemos constancia de algunas subvenciones otorgadas por la Diputación Provincial de Barcelona al Ayuntamiento de San Baudilio, para que este proceda a realizar obras de restauración en las termas romanas, por lo que a principios del pasado año de 1973 se efectuaron algunos trabajos que consistieron en la construcción de muros de contención de unos 14 metros de altura y otras ejecuciones. Pero las obras fueron paradas, parece ser que con el fallecimiento de don Ramón Mas Campderrós, miembro del Patronato Local y su ejecutor.

Ultimamente han sido anunciadas las obras de urbanización y reparación de la calle del Hospital y muro de contención de tierras, para la defensa de las obras de excavaciones arqueológicas, a fin de facilitar el tránsito de vehículos por la citada calle, el presupuesto fijado para tal ejecución es de 1.156.606 pesetas. Ahora bien, con estas obras, no se hará más que restaurar las ya iniciadas y que fueron víctimas de inundaciones, pero en cambio las termas romanas, por lo visto, continuarán, sin que les sea prestada la atención necesaria, procurando salvar lo poco de valor que a éstas les queda.

Ramón PELLIN

noticias de las comarcas

Barcelonès

ESTA NOCHE, PRESENTACION DEL PLAN PARCIAL DE LA FLORIDA EN EL PLENO DE HOSPITALET

Hospitalet.— El último pleno municipal, antes del paréntesis que supone el mes de agosto, puede llevar consecuencias importantes para La Florida. Los déficits que padece el barrio podrán ser definitivamente subsanados, o por el contrario será ya prácticamente imposible una solución adecuada. En él, se presenta un dictamen que propone la aprobación provisional del Plan Parcial de Ordenación Urbana de La Florida.

En este pleno, que se celebrará esta tarde, a las ocho, se pondrá de manifiesto la orientación tomada por el Ayuntamiento ante la problemática de esta zona. Si se aprueba el Plan Parcial sin grandes variaciones respecto al que apareció a información pública hace unos meses o si, por el contrario, se han tenido en cuenta las impugnaciones que en su día presentaron los vecinos, podrá verse por el proyecto que esta noche se presente ante el consistorio.

Las impugnaciones presentadas por los vecinos se refieren, básicamente, a la necesidad de una reserva de suelo suficiente para cubrir los déficits de equipamientos. Los solares aún sin edificar se decía serían suficientes para ubicar las dotaciones necesarias, y de esta manera se evitaría el gran número de expropiaciones de viviendas actualmente ocupadas.

Según el proyecto presentado a información pública, deberían deruirse unas ciento cincuenta viviendas.

Terreno para los Juzgados Municipales

Otro de los dictámenes que esta noche se presentan ante el pleno, es una moción presentada por la Alcaldía proponiendo la iniciación del expediente reglamentario para la cesión de una porción de terreno destinado a la construcción del nuevo edificio en el que radiquen los juzgados de esta ciudad.

Ramón FONT

EL PROBLEMA ESCOLAR DE BADALONA

Badalona.— El problema escolar de Badalona será pronto resuelto con la construcción de cuatro colegios nacionales en «Can Ruti» con capacidad de cuatro mil plazas, y también está previsto la construcción de otros colegios. En la actualidad el déficit de niños escolarizados es de unos tres mil.

Ante la Fiesta Mayor

Ya se está confeccionando el Programa Oficial de la Fiesta Mayor que este año será distinto a

los años anteriores. De momento no se levantará el tradicional entoldado en la playa, la causa es el déficit que el mismo acarrea. No obstante, seguirán celebrándose los festivales en las barriadas y bailes públicos. Los tradicionales castillos de fuego de artificio tendrán lugar, en las noches de los días 15, 16 y 17, en la playa. Como novedad de este año, se celebrarán unos conciertos a cargo de unas renombradas Bandas Militares, que tendrán efecto por la noche, en el Paseo del Caudillo.

También tendrá efecto el solemne oficio religioso en la iglesia de Santa María, en honor de la patrona de la ciudad, la Virgen de la Asunción-Ruiz.

Vallès Occidental

ASFALTADO DE GRACIA Y CAN FEU EN SABADELL

Sabadell.— La delegación municipal de Obras Públicas trabaja lo suyo para ir subsanando estos cortese que desde antaño se vienen produciendo en la conexión Centro-Barrios. Pero al tiempo que vemos complacidos como gracias a la directa aportación de los contribuyentes se logran importantes transformaciones urbanas, no podemos omitir las «lagunas» que se esparcen alrededor de la ciudad y que en cierto modo desmerecen a preocupada gestión del Ayuntamiento.

Por cierto, y es una noticia más que optimista, sigue a buen ritmo el asfaltado de los sectores Gra-

cia y Can Feu después de un retraso que hizo temer lo peor. Por suerte el contratista dispone ya de la planta asfáltica y no es poco el compuesto que vemos está cayendo sobre las abiertas calles de estos dos importantes barrios. Que dure.

En definitiva lo que aquí venimos a propugnar es que las soluciones urbanísticas se humanicen completando el papel y los planos, pisando las calles. Que es una manera muy sana de hacer deporte. Palabra.

P. F. G.

Maresme

ULTIMOS ACTOS DE LA FIESTA MAYOR DE MATARO

MATARO.— En la mañana del sábado se celebró en la basílica de Santa María la solemne Misa Concelebrada, en honor de las Santas Juliana y Semproniana, patronas de la ciudad. Se interpretó la misa de gloria del reverendo matoronés Manuel Blanch, merced al privilegio pontificio del Papa San Pío X. La pieza musical es una ópera ochocentista que viene ofreciéndose en esta fecha y en este marco, desde hace 126 años. Por la tarde, cabe destacar la actuación de las majorettes de Figueras, y «Els castellers de Barcelona». Por la noche los fuegos de artificio en la playa que congregaron a una gran multitud; un cierto-show por una banda valenciana cómica-musical, en el auditorium del parque y audiciones de sardanas en las ramblas de José Antonio y plaza de Santa Ana. También en la mañana del domingo tuvo lugar el tradicional festival en honor de las anclanas acogidas en la residencia municipal «San José», por la tarde payasos en el parque municipal y por la noche, en el auditorium, festival de música catalana, con las sardanas premiadas en el V Concurso de Música para còblla, y la actuación de la còblla Amoga, de Guillermina Motta, coral «Retorn Planenc» y el Esbart Sarrià. Para hoy lunes, cabe destacar, la tradicional verbena popular de la juventud, con la elección de «Miss Maresme 1974» y sus damas de honor.— Ricard BONAMUSA ARGELAGA.

Baix Llobregat

EXPERIMENTOS EN TORNO A UN PRODUCTO CONTRA INCENDIOS FORESTALES EN BEGAS

BEGAS.— Han tenido lugar en esta población de Begas, unas pruebas de un producto químico compuesto de polifosfatos con el fin de proceder a la rápida extinción de los incendios forestales.

Dichas pruebas experimentales, se efectuaron de forma conjunta por la S. A. CROS en colaboración con ICONA. El producto sirve de freno radical al fuego por lo que con ello se logrará un rápido control de los incendios forestales, cuando éstos se produzcan, bastando sólo con rociar la zona que interese prevenir del siniestro.

Asistieron para presenciar estas pruebas que dieron un resultado satisfactorio, pese a encontrarse en un periodo de perfeccionamiento, los jefes del servicio de Bomberos de los diferentes parques de la Provincia de Barcelona así como destacados miembros de ICONA, siendo acompañados por el alcalde de Begas, señor Jorge Guasch, quien a su vez forma parte de la citada entidad para la defensa de la naturaleza.— R. P. G.

I CONCURSO PARA CINE AMATEUR Y FOTOGRAFIA EN ESPLUGAS

ESPLUGAS DE LLOBREGAT.— El periódico local «Vida de Esplugas», el Centro Cultural y la Biblioteca Popular de esta localidad, organizan el I Concurso de Fotografía y Cine Amateur del Baix Llobregat en el que sólo podrán participar, los aficionados residentes o vinculados por actividades laborales a la Comarca del Baix Llobregat.

Tanto para fotografía como para cine, el tema es totalmente libre, fijándose como motivo indispensable, el que sea presentado en uno u otro aspecto, obras inéditas, pudiendo ser presentadas tres por concursante.

Los tamaños establecidos para fotografías en blanco y negro, son de entre 18 por 24 y 30 por 40 centímetros. Los filmes han de ser de los pasos 8 mm., super 8 y single 8, no rebasando éstos los 120 metros de película y que puede ser sonorizada. Finalizando el plazo de admisión el próximo día 12 de septiembre del presente año.— Ramón P. GARCIA.

Médicos urgencia 221-21-21

VALLE DE ARAN paraíso entre montañas

conjunto residencial

ELURRA ¡como elegido por Vd.!

200 apartamentos, desde 30 m² a 90 m² Zona comercial. Garajes. En copropiedad, local para guarda-esquí. Zona cubierta para juegos de niños. Pocos gastos de mantenimiento.

(Junto a la Escuela de Juan March) VIELLA-BETREN (Valle de Arán)

beneficiéiese ahora de buenos precios (hasta finales de Agosto)

¡FACILIDADES DEL 40% EN 10 AÑOS!

- caza, pesca y excursiones en verano. • esquí en invierno

solicite información:

San Marcial, 2 - teléf. 429770 - San Sebastián PISO PILOTO: en Viella-Betren (Valle de Arán) EXPOSICION: Avda. de España, 1 - S. Sebastián CONSTRUCCIONES AREIZAGA, S. A.



promociona, construye y vende:



SABADELL

Probable desaparición de la factoria Odag

Los trabajadores de la plantilla de Manufacturas Hispano-Suizas de Refrigeración, S. A., están ciertamente inquietos. Antes —allá por el año 1970— eran casi setecientas personas en nómina, hoy superan ligeramente el centenar. Siguen trabajando por cuanto su convenio colectivo contempla las vacaciones a partir del mes de agosto. Ahora se encuentran con el dilema de una gratificación, la del «18 de Julio», que en su opinión no ha sido abonada correctamente y en consecuencia se planteó un conflicto colectivo. A mayor abundamiento estuvieron percibiendo el seguro de desempleo, compensado por la empresa hasta el salario real, a lo largo de diez meses al tiempo que presenciaban absorbidos el despido —citamos de memoria— de 235 compañeros.

Esta misma semana se ha dicho inclusive que la factoria podría muy bien cerrar sus puertas y que las parcelaciones de aquel «tornio» («Can Roqueta») objeto de una especulación muy fructifera para quienes manejan el cotarro. Todo lo anterior —con las lógicas reservas que el caso demanda— no hace sino aumentar la inquietud de la plantilla laboral.

El problema, siendo gravísimo en el aspecto social, ha quedado capideminuido por la situación de pleno empleo por la que atraviesa la ciudad (al menos hasta hoy mismo, mañana, veremos) y por lo tanto las disquisiciones laborales surgidas en Odag se han saldado con la integración a otras empresas. ¿Es ello justo? ¿Qué motivaciones han inculcado al Grupo Odag (existe otra empresa en Madrid) hasta ir extinguiendo su fábrica de Sabadell?

Pere FONT GRASA

# ACTUALIDAD BARCELONESA

## AL CAMBIAR DE SEMANA

### LA BUSQUEDA DEL DINERO

Cuando se anunció el anterior Pleno fijo municipal que ha de tratar de las Ordenanzas Fiscales, en realidad de la modificación de las mismas, ya se dijo que el alcalde tenía previsto convocar una sesión extraordinaria para someter a la consideración de los concejales la propuesta de aprobación de una ordenanza fiscal de nuevo cuño, que vendría a ser algo así como un impuesto de lujo, o dicho con más propiedad, un arbitrio sobre los artículos que se consideran de lujo, «o cuya adquisición revele adecuada capacidad económica», según se anunciaba, en curioso concepto, en la nota que facilitó la oficina de prensa del Ayuntamiento para anunciar la convocatoria, mañana martes, de ese pleno complementario, o extraordinario, en el que los concejales tratarán el tema.

En realidad, este tipo de Ordenanza Fiscal que con toda probabilidad va a arbitrarse, es el único que aún queda dentro de las posibilidades —muy amplias, hay que reconocerlo—, que la llamada Carta Municipal permitió al Ayuntamiento en el arte de sacar dinero. Tengo entendido que aún queda otro filón que ya se hubiera explotado si hubiese sido posible; tiene algo que ver con los traspasos de negocios. Pero no está muy claro, en esto de los traspasos, primero si son legales y luego si se dice la verdad sobre ellos. Y aquí los encargados de las finanzas municipales ya no deben querer meterse en mayores quebraderos de cabeza, que bastantes tienen.

Lo que se hizo en el último Pleno fijo que trató de Ordenanzas Fiscales no fue más que rebañar el plato para que no quedara ni una gota de sopa, y hay que buscar un platillo suplementario, dentro de lo que cabe que para eso está la Carta Municipal, y decirles a los ciudadanos que «revelen adecuada capacidad económica» cuando compren un artículo, que algo hay que dejar, no para el Ayuntamiento, que el Ayuntamiento en sí es un ente subjetivo, sino para el propio ciudadano.

Ya han previsto los financieros de la Casa Gran que esto poco dará de sí. Unos milloneros más que han de ser muy bien recibidos allí donde los números rojos se cuentan por varias decenas de miles de millones, pero que no curarán el mal ni lo aliviarán siquiera.

Por eso va a intentarse poner en práctica algo que, aunque no lo parezca, ya viene de lejos. La idea de buscar dinero para el servicio del ciudadano, en el extranjero, no es nueva; recuerdo haber tenido una larga conversación con el anterior delegado de servicios municipales de Hacienda sobre este asunto, y estaba bastante entusiasmado con ello. Luego no se supo nunca nada más de la idea, cayó un tupido velo de misterio sobre la misma.

Hasta ahora, en que el alcalde Masó, hombre que conoce el trato con financieros extranjeros, la lanza sobre el tapete para establecer las operaciones de crédito exterior —de momento creo que son unos 2.300 millones de pesetas— que se destinarán concretamente a sacarse de encima el gran muerto que ha supuesto la eliminación de las basuras, de lo que mucho se había hablado pero poco hecho, y también la atención —la que dé de sí 1.250 millones de pesetas— con destino a infraestructura complementaria de barrios, de la que también mucho se había hablado pero no se había hecho nada.

Sólo el intento de llevar a la práctica esta operación de crédito exterior indica una gran confianza en Barcelona. Barcelona «vale», en cuanto a capacidad de hacer frente a créditos, estos miles de millones y muchos más. Si los créditos son buenos, bien administrados, para que funcionen y crezcan las empresas no sólo solventes por sí, sino también por cómo están dirigidas, ahora Barcelona entre en este camino. Y es una empresa de todos.

Un camino de solvencia que cada vez ha de ser más claro a medida que los ciudadanos tengan mayor control sobre sus administradores; a medida también que los administradores entiendan que no son ellos los que han de controlar a los administrados.

Si esto llega, la solvencia de Barcelona es ilimitada. Saber hasta dónde se puede llegar, esto nos lo han de decir los administradores, y con argumentos convincentes. «Tocar de peus a terra», vamos.

JAUME CASTELL

## CONFIRMADO: EL «METRO» A CINCO PESETAS

### «Al final del Plan 1971 habremos llegado hasta Cornellá, Hospitalet, Esplugas, San Justo Desvern, Santa Coloma, San Adrián y Badalona»

«Lo primero es llevar el "Metro" a quien no lo tiene», dice Conde Cabeza, director de la Compañía

Digamos que «se las piensan todas» los ejecutivos de transportes públicos en el delicado momento de cargar aún un poco más los hombros del ciudadano usuario. Un deslizando rumor aparecido el viernes y confirmado ayer anunció que el «Metro» subía a cinco pesetas. Extraña coincidencia, el que el año pasado ocurriera lo mismo en las mismas fechas. Daría buen resultado la elección del primero de agosto, fecha en que la mayoría de los usuarios están a punto de iniciar vacaciones y en que la otra mayoría, la de las vacaciones «pagadas», anda a estas alturas tan agotada que ni esta peseta de aumento hace salir de sus casillas. He aquí sin embargo, que la escrupulosa y afinada cifra de las 263 pesetas diarias para una familia de cuatro miembros, estimada por la Acción Social Empresarial y publicada también en estos días, casi simultáneamente con la noticia de la subida del «Metro» —¡y del pan!—, queda automáticamente desfasada, ridícula.

Nosotros bien quisiéramos consolar a los barceloneses que se preguntan con desesperación si nunca, el presupuesto oficial diario establecido, logrará estar en relación directa con los constantes y sorprendentes aumentos del coste de las necesidades más vitales. Quisiéramos, en esta ocasión, poder interpretar correctamente, y justificar, los motivos que los señores del «Metro», han tenido para solicitar el permiso correspondiente para este aumento. Pero la verdad es que hacerlo también nos cuesta lo nuestro...

#### «Es sólo un reajuste de tarifas»

Don Manuel Conde Cabeza (no, cabezas); soy monocéfalo, me dice) es el director del F. C. Metropolitano de Barcelona, S. A. y S. P. M. (Sociedad Privada Municipal). Las acciones de esta Sociedad Anónima son en su totalidad del Ayuntamiento y su Junta General está compuesta por el Consistorio y los miembros de la Administración son en su mayoría concejales o representantes ciudadanos elegidos por el alcalde.

—¿Por qué este aumento del billete a 5 pesetas, señor Conde?

—Mire usted, exactamente el día 27 de junio de 1872, se inauguró el primer tranvía de la ciudad, según anunciaba el «Diario de Barcelona» de aquel día cuyo ejemplo, entonces, sólo costaba 2 céntimos. Hoy, los diarios cuestan 8 pesetas. ¡No me dirá que la diferencia de coste no es importante! Y, sin embargo, nosotros no protestamos contra ustedes, los periodistas. Pero tampoco queremos ser tan originales como quedarnos atrás, y por eso nos subimos al carro común...

—Dígame señor, ¿sufre déficit el Metropolitano?

—Claro que hay déficit! En todos los transportes públicos hay déficit. Déficit de calidad y déficit de cantidad. Sí, ya sé que el coste del «Metro» es, a fin de cuentas, un coste corporativo. Y lo es en efecto porque la tarifa apenas viene a servir, escuetamente, el coste directo de la explotación —personal, proveedores, energía, etcétera—, proveedores, energía, infraestructura, las cuales, corren a cargo del Estado... No le quepa la menor duda que este próximo aumento, ante el movimiento alcista de los precios y de los salarios, no es más que un reajuste de la tarifa.

#### Los barrios «van» al «Metro», no el «Metro» a los barrios

—Señor Conde, hasta ahora las ampliaciones del «Metro» no han cubierto las necesidades de la urbe y, ni mucho menos, las de las zonas periféricas. ¿Por qué el «Metro» no llega a los barrios?

—Llegaremos. Vamos llegando. Mire usted, está próximo a inaugurarse, en la Línea III, el trayecto que va desde la Estación de Roma hasta Ciudad Universitaria, cuyo estreno coincidirá con el 50 Aniversario del Metropolitano. Luego, en la misma Línea III, y también dentro de poco, inauguraremos los tramos Pueblo Seco-Roma y Lesseps-Montbau; en la Línea IV, avanzan a marchas forzadas los tramos Guinardó-Roqueta, con las cocheras (de Roqueta) recién contratadas, y Jaime I-Selva de Mar, estando también en fase de construcción el Selva de Mar-Santander; en la Línea V, inauguraremos pronto el tramo Pubilla Casas-San Ilde-

fonso (con lo cual ya entramos en Cornellá); y, finalmente, en la Línea I, vamos a contratar el tramo Santa Eulalia-Hospitalet Centro, donde al mismo tiempo se están construyendo las cocheras. Como estoy citando de memoria y es posible que me deje algo, pero en definitiva le diré que nuestro Plan de 1971, está actualmente en plena realización y estará ejecutado en el espacio de 8 años, suponiendo en total una red de 110 kilómetros.

—¿Cuántos kilómetros cubre hoy día el «Metro»?

—Actualmente tenemos 36 en explotación, 25 en construcción y otros 6 recientemente adjudicados. Al final del Plan mencionado tendremos 144 estaciones y llegaremos hasta Cornellá, Hospitalet, Esplugas, San Justo Desvern, Santa Coloma, San Adrián y Badalona... No habrá ningún punto de Barcelona, a más de medio kilómetro del «Metro».

—¿Cree usted que es justo que los puntos neurálgicos del «Metro» estén situados en el centro, como por ejemplo en la Plaza de Cataluña, en donde se sirve evidentemente más a un público tipo empleado de gran banca mientras se olvidan las necesidades de las masas periféricas?

—Estos centros, cada vez lo serán menos, se irán desplazando, aparte de mantener las lógicas correspondencias. Pero nosotros estamos para servir las corrientes de pasaje que se presenten, no para conducirlos. Podemos, como máximo, orientar un poco el origen y el destino, pero, en definitiva, es el público quien manda. —Este público que manda, ¿a qué clase pertenece mayoritariamente?

—La mayor parte, en efecto, pertenece a las actividades secundarias... aunque ello no significa que, poco a poco, no vayan integrándose las terciarias...

—¿Cuáles son, señor Conde, las horas punta del «Metro»?

—Bueno, mire usted, en nuestro país hay tal variedad de horarios laborales que lo que se dice horas punta, punta, no tenemos. En realidad se llenan los vagones, a tope, de 5 de la madrugada a las 9,30; de 12 del mediodía a las 13,30; y de 5 de la tarde a las 8.

—Viajar en «Metro» es poco agradable. Posee una sola ventaja, y aún relativa debido a que no llega a todos los puntos de la ciudad, y es la velocidad de desplazamiento. Señor director, ¿podría usted mencionarnos alguna otra comodidad para el usuario que no veamos nosotros?

—Antes que nada deseo aclarar que yo soy usuario del «Metro». Casi siempre voy al trabajo en «Metro», entre otras razones porque mi despacho está en una de las Estaciones. Claro que si alguna vez tengo que desplazarme a otro lugar, donde no llega el «Metro», mi chófer me espera en la «boca» más cercana a mi punto de destino... Con todo, es cierto, al «Metro» le queda mucho por mejorar. Sin embargo, nuestros recursos son limitados. Y lo primero es llevar el «Metro» a quien no lo tiene. ¿Que en verano la temperatura es horrosa? De acuerdo. ¿Qué otra gran incomodidad es la subida y la bajada? De acuerdo también. Pero las soluciones de escaleras y pasillos mecánicos, de refrigeración, vendrán en la segunda etapa. La primera, la urgente, es llegar a todas partes...

Como en la mayoría de las grandes ciudades del mundo, el «Metro» es la solución para los desplazamientos de las masas hacia el trabajo. Esperemos que el «Metro» de Barcelona llegue, como dice el director de la Compañía, a todas partes, pero mientras esperamos, ¿sería mucho pedir que esperaran también con nosotros los aumentos de tarifas?

Carmen ALCALDE

## FALLECIO EL PROFESOR DON VICENTE VILLAR PALASI

Fue el primer rector de la Universidad Autónoma. El sepelio tendrá lugar hoy en Arenys de Munt

Víctima de una cruel enfermedad, en la madrugada del pasado sábado, falleció en la localidad de Arenys de Munt, a los 54 años de edad, el profesor don Vicente Villar Palasí, ex primer rector de la Universidad Autónoma de Barcelona y actual catedrático de Bioquímica de la Facultad de Farmacia de Barcelona.

El ilustre finado era hermano del ex ministro de Educación y Ciencia, don José Luis Villar Palasí y con su desaparición nuestra Universidad pierde a uno de sus más destacados miembros. El acto del sepelio tendrá lugar hoy, a las cuatro de la tarde, en la misma población de Arenys de Munt, donde ha fallecido el insigne catedrático.

#### Datos biográficos del profesor Villar Palasí

El profesor Villar Palasí nació en Valencia el día 10 de junio de 1920. Varias veces universitario, está en posesión de las licenciaturas en Ciencias Químicas, Farmacia y Medicina. Era además doctor en Farmacia y en Ciencias Químicas, así como en Química Industrial.

Ganó por oposición varias plazas, tales como la de Inspector farmacéutico municipal en 1945, de químico del Instituto Nacional de Industria, en 1946, de catedrático de Bioquímica de la Facultad de Farmacia de Granada, en 1952, y catedrático de la misma asignatura de la Universidad de Barcelona, en 1956.

Consiguió —asimismo— numerosos premios en concursos científicos, tales como el «Alter», de la Real Academia de Farmacia, de Madrid; Conde Cartagena, de la Real Academia de Medicina, de Madrid; «Juan de la Cierva», del C. S. I. C. y «Ulzurum», de la Real Academia de Farmacia.

Su intensa dedicación a la investigación le valió su elección para numerosos cargos académicos de la Universidad de Valencia, de la Facultad de Farmacia de Madrid, del C. S. R. C., así como de numerosas entidades académicas. Era



miembro correspondiente de varias Reales Academias y ocupó cargos de responsabilidad y alta dirección en entidades de gran nivel, como la Sociedad Española de Ciencias Fisiológicas, la Sociedad Farmacéutica del Mediterráneo Latino.

Fue numerosas veces pensionado para realizar estudios dentro y fuera del país, trabajó en muchos centros extranjeros, como el Lister Institute, de Londres, y el Biochemistry Laboratory, de la Universidad de Cambridge. Participó activamente en reuniones y congresos nacionales, reuniones bianuales de la Sociedad Española de Física y Química, convenciones bienales de la industria farmacéutica, las intelectuales de Poblet, y otras reuniones internacionales por toda Europa.

Pertenecía actualmente a numerosas sociedades científicas y realizó una gran labor a través de su propia cátedra y de cursillos monográficos, dirigiendo al mismo tiempo un total de catorce tesis doctorales en las universidades de Madrid, Granada y Barcelona. También destacó notablemente como conferenciante y, en su actividad profesional, como director técnico de diversos laboratorios y como asesor de publicaciones científicas desarrollado una intensa labor ciudadana como miembro del consistorio municipal, en el que desempeñó el cargo de teniente de alcalde.

## ¿DONDE PUEDE VD. DONAR SANGRE ESTA SEMANA?

Campaña Municipal para la donación voluntaria de sangre en colaboración con el Excmo. Ayuntamiento de la Ciudad.

### SEMANA DEL 29 AL 3 DE AGOSTO

Fecha	Dispensario	Dirección	Horas donación
LUNES 29	VIA FAVENCIA	Vía Favencia, 379	9 a 14 horas
MARTES 30	TAULAT	Paseo Triunfo, 29	9 a 14 horas
MIÉRCOLES 31	BARCELONETA	P. Poeta Boscan, 1	16 a 21 horas
JUEVES 1	DALMASES	Dalmases, 76	9 a 14 horas
VIERNES 2	BESOS	Prim, 78	9 a 14 horas
SABADO 3	N.ª SRA. ESPERANZA	Av. Santuario S. José de la Montaña, 10	9 a 14 horas

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE LA SEGURIDAD SOCIAL DE BARCELONA

Los «cacos» no veranean

AUMENTAN LOS ROBOS EN DOMICILIOS Y VEHICULOS

Balance de un día cualquiera de la semana: 41 robos, 36 hurtos, 48 denuncias por lesión y 6 por cheques al descubierto

Esta Barcelona amable y expansiva, cuya imagen externa tan cuidadosamente nos es dada a conocer a través de «Ferias y Congresos», tiene también otra cara, tal vez menos conocida y sin embargo no menos importante.

Hoy, un día cualquiera hemos echado un vistazo al libro de Registro del día. Hoy, cualquier día, un viernes 26 de julio, han sido apuntadas 166 diligencias, de las cuales 41 corresponden a robos, 36 a hurtos, 48 son lesiones, 6 denuncias de cheques al descubierto, 2 muertes, y un delito contra la salud...

El jefe de la Brigada de Investigación Criminal nos informa:

—En verano, principalmente, aumentan los robos en domicilios y vehículos. Con la llegada de las vacaciones muchos pisos son abandonados por los usuarios, de modo que el ladrón tiene así facilidad para entrar en ellos sin ser visto.

Quién es quién en el mundo del hampa

Según el señor Roquetas, prestigioso abogado penalista, el llamado «topero», que roba en domicilios y comercios forzando puertas o ventanas con una palanqueta, suele ser siempre joven.

El «descuidado» es ya el individuo que busca más beneficio que riesgo; suele ser un ladrón más

experimentado. Sin embargo, la fase más depurada de delincuencia es la de estafador o carterista. En ambos casos hoy que tener una cierta especialización; facilidad de palabra o habilidad manual, además, de una buena dosis de psicología.

Barcelona ha dado auténticos especialistas en estos menesteres delictivos, dos personajes conocidos por sus habilidades son el «Manco-pistola» y el «Michelin».

Medidas para evitar ser robado

Según nos indican en la B.I.C. lo mejor para evitar que roben en su domicilio cuando usted, amigo lector, está de vacaciones, es que no deje en él objeto de valor.

inmueble. En los edificios en que el portero ha sido sustituido por sistemas electrónicos, es muy importante que todos los vecinos se ocupen de cerrar la puerta tras sus entradas y salidas y se abstengan de dejar pasar a aquellos que llaman diciendo haberse equivocado de piso.

En cuanto al robo dentro de vehículos, si quieren evitar disgustos, lo mejor es no dejar nada adentro, ni siquiera paquetes sin valor.

Si desean tener un buen verano, lo mejor es, pues, prestar atención a sus propiedades porque las estadísticas son elocuentes:

Vehículos desvalijados durante 1973

Coches: Enero, 416; febrero, 422; marzo, 398; abril, 528; mayo, 541; junio, 517; julio, 529; agosto, 646; septiembre, 452; octubre, 483; noviembre, 474, y diciembre, 618. Total: 6.044.

Motociclistas: Enero, 7; febrero, 3; marzo, 3; abril, ninguna; mayo, 1; junio, 3; julio, ninguna; agosto, 2; septiembre, 2; octubre, 7; noviembre, 2, y diciembre, 6. Total: 36.

Robos en domicilios, industrias y comercios durante 1973

En domicilios: Enero, 77; febrero, 62; marzo, 75; abril, 70; mayo, 68; junio, 57; julio, 77; agosto, 69; septiembre, 65; octubre, 114; noviembre, 100, y diciembre, 93. Total: 927.

En industrias y comercios: Enero, 115; febrero, 122; marzo, 103; abril, 92; mayo, 111; junio, 70; julio, 81; agosto, 75; septiembre, 85; octubre, 109; noviembre, 130, y diciembre, 152. Total: 1.245.

Ana BALLETO

CABLEVISION, LA «TELE» DEL FUTURO

Clases de idiomas, sesiones de Bolsa en directo, filmaciones especiales para centros hospitalarios y cine en sesión continua, por 20 pesetas diarias

Entrevista con el director del nuevo sistema, J. A. Alberich Cid

El televisor se han convertido en un elemento casi indispensable en el hogar. Se podría hablar mucho de sus ventajas e inconvenientes y hasta de los peligros de alineación que plantea al espectador no preparado...

Muchos de nosotros hemos visto por las calles de la ciudad, entre la interminable lista de obras que se realizan en ellas, unas «organizadas» por la Compañía Telefónica. Muchos habrán oído decir que se trataba de las instalaciones de la televisión por cable, pero pocos saben, exactamente, en qué consiste esta pequeña revolución del mundo de la pequeña pantalla.

UN SISTEMA YA EMPLEADO EN OTROS PAISES

—Este sistema —nos dice el señor Alberich— no es, ni mucho menos, nuevo, ya que existe en Inglaterra, Bélgica y Alemania, aunque no tienen la potencia que en los Estados Unidos y Canadá.

—En vez de difundirse los programas como hasta ahora, por medio de antenas, reemisores y los medios normales, son enviados a través de un cable al domicilio del abonado.

—¿Qué tipo de programas se emitirán?

—De momento los de las dos cadenas nacionales, más una serie de programas de los que su número y contenido todavía no han sido detallados. Hay que tener en cuenta que, por este medio, en Estados Unidos han llegado a alcanzar los diecinueve canales de televisión.

—¿Podrán utilizarse los aparatos normales?

—Desde luego, sirven los aparatos normales. Únicamente, se les pondrá un conector igual al del teléfono. En realidad, es un sistema muy similar al del «hilo musical», pero sin necesidad de aparatos especiales.

—¿Resultará muy cara la televisión por cable?

—Para el consumidor, no: unas quinientas o seiscientas pesetas mensuales, que representarán veinte pesetas diarias. Para los instaladores sí lo es, pues hay que cablear toda la ciudad. En Barcelona se ha cogido la zona que parte de la central de «Loreto» y en Madrid de la de «Granvía», ambas con un radio de ocho kilómetros.

PROGRAMACION FILMADA, PRINCIPALMENTE

—¿Cuál será la labor de la «Cablevisión»?

—En realidad es una televisión paralela a la ya existente, dependiente de la Dirección General de Radio y Televisión, con los mismos elementos que Televisión Española, pero a escala reducida. No tendremos producción propia al principio ya que la filmación es más asequible.

—¿Será, pues, algo parecido a una «Tercera Cadena»?

—Aquí el responsable es la Dirección General de Radio y Televisión, como ya he indicado en la respuesta anterior, en un monopolio total, apoyándose en la infraestructura de la Compañía Telefónica, quien ha sido la encargada del tendido del cable. Habrá que pagar un canon mensual para amortizarlo todo. Una filial de Cosea —la del «hilo musical»— será la encargada de comercializar la «Cablevisión».

—¿Puede ser la «Cablevisión» popular?

—Realmente, al principio, como ante cualquier novedad, la gente se resistirá a desembolsar una cantidad, pero, si acertamos en la programación, venceremos esta primera resistencia.

—¿Cuál sería la programación «tipo» ideal?

—Por ejemplo: un canal dedicado al cine en sesión continua, de cinco a nueve de la tarde dedicado a los niños, y totalmente al gusto del público, y luego servicios especiales: informativos (con sesiones de bolsa, pongamos por caso, en directo), operaciones en directo para clínicas abonadas, clases de idiomas...

—¿Podría darnos, finalmente, una definición clara de lo que será «Cablevisión» después de lo hablado aquí?

—«Cablevisión» ofrecerá el máximo de cosas al mínimo precio posible, con programas todo el día, pero con un costo mínimo. La televisión por cable no es un servicio público; es una oferta que se hace a quien libremente se abone a ella.

—¿No habrá problemas con los canales?

—Hay que realizar una labor de cara a los fabricantes, a los que

hay que proporcionar la máxima información posible para que tengan en cuenta estas necesidades, sin encarecer más los aparatos.

—¿Qué pasará con el color?

—En principio se hará lo mismo que en Televisión Española. De cara al color, el cable es un avance porque está libre de interferencias y, por lo tanto, no es necesario tener que hacer los ajustes corrientes en un aparato normal. Creo que este es el sistema del futuro. El actual está a punto de colapsarse porque llegará un momento en que no habrá frecuencias suficientes para los reemisores, y los equipos que se emplean son muy perecederos. Se pensó en utilizar simplemente los satélites de comunicaciones, los cuales permitirían la transmisión desde el mismo y todo el mundo recibiría directamente la imagen; esto es factible técnicamente, pero no políticamente pues no existiría ningún control sobre lo que el telespectador vería y eso no interesa a las grandes potencias.

—¿Y una fórmula mixta?

—Se ha pensado en ella. El satélite transmitiría pero no se podría recibir las imágenes directamente, sino a través de una antena única en cada población, que las emitiría por cable, con la consiguiente facilidad de control. Algo parecido se hace en algunos países europeos, a escala muy pequeña y en zonas fronterizas.

PROGRAMAS LOCALES

—¿Habrá más programas en catalán que en las cadenas normales?

—Se piensa en realizar algunos programas que no serán comunes a todos los abonados. Hay muchos acontecimientos que no se pueden retransmitir por tener un carácter puramente local. Es evidente que el cable permitirá que los interesados vean programas dedicados, por ejemplo, a la Plaza Lesseps, al Cinturón de Ronda o al Plan Comarcal, a los que se puede dedicar riquísimo espacio en la programación normal. Por razones políticas, habrá programas bilingües en aquellas zonas que lo sean; por lo tanto, se producirán, posiblemente, más programas en catalán.

—«Otra de las razones —continúa el señor Alberich— para esta división de sectores, puede ser de tipo económico. Supongamos que hay un partido Real Madrid-Barcelona en el Bernabeu y que el equipo madrildista no le interesa la retransmisión porque puede perder dinero en la recaudación; pues bien, con el cable se puede dar a toda España ese partido, menos a Madrid.

LA TAN TRAJIDA Y LLEVADA PUBLICIDAD

—¿Habrá «bombardeo publicitario»?

—No hay nada previsto sobre este tema. No se descarta la publicidad, pero si se sabe que no va a ser igual, en caso de haber, que en los programas normales. Y, si hay, será sin cortar programas y sin los «spots» clásicos. Se irá a la búsqueda de los programas patrocinados, siempre sin molestar al público en absoluto.

—¿Podría darnos, finalmente, una definición clara de lo que será «Cablevisión» después de lo hablado aquí?

—«Cablevisión» ofrecerá el máximo de cosas al mínimo precio posible, con programas todo el día, pero con un costo mínimo. La televisión por cable no es un servicio público; es una oferta que se hace a quien libremente se abone a ella.

A primeros de año podremos empezar a ver los resultados. Y, como dato curioso, añadiremos que el Paseo de la Habana, donde se registró la «prehistoria» de la televisión, va a ser el centro de producción de «Cablevisión», naturalmente, remozado y puesto al día. La «tele» vuelve a sus orígenes.

Alicia MARSILLACH

BUSCADOS POR LA B.I.C.

Tras la muerte del señor Zamorano Hernández



La B.I.C. nos remite las presentes fotografías de Francisco Alvarez Cortés, alias «El Paquillo», de 23 años, y de Manuel Medina Marchena, de 21 años, alias «El Manolillo» correspondientes a dos de los tres individuos, que se encuentran huidos, y que intervinieron en la reyerta de la que resultó muerto por arma blanca el señor Zamorano Hernández, y con lesiones graves su hijo Jesús Zamorano Hernández en hecho ocurrido recientemente en nuestra ciudad. Se ruega comuniquen a la Brigada Regional de Investigación Criminal, cualquier dato o noticia relativa a ambos.

F. C. METROPOLITANO DE BARCELONA, S. A.

(Sociedad Privada Municipal)

AVISO

Esta Compañía pone en conocimiento de los usuarios y público en general que, a partir del día 2 del próximo mes de agosto, establecerá el siguiente régimen de

TARIFAS

Billete ordinario, expedido en días laborables ... .. 5 pesetas.

Billete único, expedido en domingos y días festivos ... .. 7 pesetas.

Billete de ida y vuelta, expedido en días laborables, hasta las 8 horas de la mañana ... .. 7 pesetas.

Tarjetas de 5 viajes, válidas solamente en días laborables ... .. 25 pesetas.

Se establecen Abonos semanales y mensuales, válidos para 6 viajes y 25 viajes de ida y vuelta, respectivamente, al precio de 30 y 125 pesetas, utilizables en los días de la semana y mes naturales, incluidos festivos, excepto los domingos, y con las demás condiciones de los billetes de ida y vuelta.

Barcelona, Julio de 1974 LA DIRECCION GENERAL

ARF-2 ES SEGURIDAD: PORQUE SUS TECNICOS, LLEVAN 15 AÑOS PROYECTANDO... PORQUE SU JEFE DE OBRAS, LLEVA 30 AÑOS DIRIGIENDOLAS... PORQUE SU SISTEMA COMERCIAL ESTA PENSADO PARA TODOS... ¿PORQUE NO VIENE Y NOS COÑOCE?

DESPUES DE MONTJUICH, EL TIBIDABO MAS DE 7 HECTAREAS ARDIERON AYER EN LA FALDA SUR DE LA MONTAÑA

A mediodía de ayer, en la falda sur de las primeras estribaciones del Tibidabo, se inició un incendio que acabó afectando una amplia zona de matorral, hasta extenderse a más de 7 hectáreas de maleza. Acudieron cinco unidades del Parque Central de Bomberos de nuestra ciudad finalizando los trabajos de extinción hacia las 3 de la tarde.

«Lo extraño fue —según un portavoz del cuerpo— el que a primeras horas de la tarde —a las 16.53— volviera a reproducirse, tras dar por terminado nuestro trabajo. Y

cuando damos por terminado un trabajo es muy difícil que vuelva a reproducirse y más teniendo en cuenta en que se ha «reavivado» en dos puntos diametralmente opuestos...

Acudieron de nuevo las cinco unidades del Cuerpo de Bomberos y a las 18.50, el fuego había remitido, por segunda vez, totalmente. Ni daños personales, ni destrucción de viviendas, ni medidas de evacuación... un incendio como tantos otros de verano, si exceptuamos esa duda transmitida por el portavoz del Cuerpo: «... parece provocado...»

# RELIGIOSAS

## ALMAS QUE HABLAN CON DIOS

El pasado jueves se celebró el «Día pro orantibus». El latín, con su poder de síntesis, expresa en una sola palabra «orantibus» —los que oran—, la virtud principal de los monjes y, sobre todo, monjas de clausura que dedican fundamentalmente su vida a la oración. Son almas angelicales en las que brilla la sonrisa de Dios. «Si nos vieran reír y cantar...» dice una de ellas. Sin duda, los ángeles las ven desde el cielo y ríen con ellas. Su vida es un testimonio de fe en la vida eterna, que conmueve incluso a quienes no tienen fe. Su ofrenda a Dios es total. «A veces —declara una clarisa— nos toma el pulso para ver hasta dónde llegamos.» Y llegan siempre más lejos. Tienen sentido de su deber comunitario. Otra monja declara rotundamente: «Nuestra misión en la Iglesia es enseñar a los hombres algo que tienen muy olvidado: la oración.» No es otro el pensamiento de Pablo VI: «No se quiere ya rezar, no se sabe ya rezar y, de hecho, por desgracia, mucha gente no reza ya.»

Las lecturas de la misa de ayer hablan con elocuencia sobre la importancia de la oración. Abraham forcejea con Dios, ora, suplica, intercede por Sodoma y Gomorra. Y hay una pregunta definitiva: «Si hubiera cincuenta justos, ¿perdonarías la ciudad?» Pero no había ni siquiera diez que hubieran sido suficientes para el perdón. En el Evangelio de San Lucas, después de regalar con el Padre Nuestro a los discípulos que le pedían que les enseñara a orar, declara la fuerza de la oración con diversos ejemplos y termina diciendo: «Pedid y se os dará, buscad y hallaréis, llamad y se os abrirá.» Personalmente pienso que buena parte de la crisis espiritual que padecemos se debe a la falta de oración. San Gregorio dice que es grande el poder de la oración, porque se ofrece en la tierra y obra en el cielo. El padre Jaime Piuilachs S. J. muerto en olor de santidad, cuando emprendía alguna empresa difícil, pedía oraciones a monjas de clausura, y decía a los empleados y trabajadores de la Estrada: «Estas oraciones son nuestra artillería.»

Recientemente he visitado uno de estos conventos de clausura. El locutorio recoleto, limpio, discretamente iluminado, invitaba al silencio. La estancia que había detrás de la reja, estaba a oscuras. De pronto se iluminó y dos monjas, con rostro sonriente, nos dieron la bienvenida. Hablamos largo rato. ¿De qué? No es posible expresarlo. Parecíamos flotar entre el cielo y la tierra. El Espíritu Santo estaba allí. Y recordé el pasaje evangélico cuando, en el Tabor, los discípulos preferidos dijeron a Jesús: «Qué bien se está en este lugar. Hagamos tiendas...» Pero el mundo nos llamaba y pronto nos vimos envueltos en el tumulto de la ciudad. Queda el recuerdo y el consuelo de saber que en aquel convento, y en tantos otros, hay almas que oran, almas justas que, con los brazos en alto, impiden que descienda sobre nosotros el castigo del cielo y hacen que se derrame sobre la tierra una lluvia de gracias.

Ha pasado el «Día pro orantibus». Pero cualquier día es bueno para acordarnos de estos centros de vida espiritual. España figura todavía a la cabeza en el número de conventos. La crisis de vocaciones ha afectado sólo a los pocos que han perdido su sello de oración y penitencia. Los conventos que conservan con mayor rigor la observancia y viven con mayor fervor y austeridad la vida espiritual, no sólo conservan las vocaciones, sino que se ven obligados a multiplicar las fundaciones para acoger a las jóvenes que llaman a sus puertas. El recuerdo incluye algún donativo o limosna, que contribuya a superar la recaudación del año anterior que no llegó a dos millones y medio. Sumar nuestras oraciones a las de quienes siempre oran, y contribuir con nuestra limosna a hacer posible esta vida de oración, es un doble propósito que debemos cumplir. Este dinero no está destinado a ninguna clase de lujos, que las monjas no admitirán jamás, sino a satisfacer las pocas necesidades de conservación de sus casas y de sustento de sus cuerpos. La aceptación voluntaria y gozosa de las privaciones no justifica nuestro abandono. Son ángeles, pero con necesidades humanas.

A. MARTIN DEL OLMO

# V SEMANA ECONOMICA INTERNACIONAL

Organizada por el «Grupo Mundo»

El «Grupo Mundo» organiza, del 16 al 19 de septiembre de este año, en Salou, la V Semana Económica Internacional, que versará sobre el tema «Banca Oficial versus Banca Privada, dentro de las economías en proceso de desarrollo».

En el programa provisional destaca la participación de los profesores extranjeros Kenneth J. Arrow (Premio Nobel 1972), Raúl Prebisch (director general de la Comisión Económica de las Naciones Unidas para América Latina), Roberto de Oliveira Campos (ministro de Planeamiento del Gobierno de Castelo Branco), Ota Sik (ministro encargado de las reformas económicas del Gabinete Svoboda Dubcek) y los ponentes españoles Cerrolaza, Otero, Termes, Martínez Corti-

ña, Jané Solá y Prados Arrarte, entre otros.

Han confirmado su asistencia al congreso el vicepresidente segundo del Gobierno y ministro de Hacienda, don Antonio Barrera de Irimo, y el de Industria, don Alfredo Santos Blanco.

Se celebrarán —al margen del programa oficial— tres coloquios, a los que han sido invitadas prestigiosas figuras de la política nacional, para consolidar conceptos de interés que afectan a los empresarios españoles. Los temas inicialmente elegidos son: «Participación política», «Ley de Régimen Local» y «Posibilidades de ingreso de España en la C.E.E.», que serán expuestos, respectivamente, por los señores Federico Silva Muñoz, José M.ª de Porciolles y Alberto Ullastres.

## Información Bancaria y Bursátil

### SERVICIO DE ASESORAMIENTO TELEFONICO

221 39 12

# banco condal

nº 9817

## DOS MIL VOCES EN EL X DIA INTERNACIONAL DEL CANTO CORAL

Un total de cuarenta coros nacionales e internacionales se reunirán en nuestra ciudad

Se aproximan ya las fechas en que, bajo la organización de la Junta Municipal del distrito III, se iniciará el «X Día Internacional del Canto Coral», auténtica manifestación polifónica, que congregará en Barcelona unos cuarenta coros nacionales y extranjeros, con unas dos mil voces en total, que actuarán juntos en la jornada de clausura.

Entre las entidades musicales que nos visitarán en la presente edición, destacada en el ámbito internacional, la Coral «Abraevic» de Belgrado, que ya actuó el pasado año. La coral yugoslava, está dirigida por el maestro Dusán Maksimovic,

profesor de Instituto, que al terminar sus estudios musicales en 1959 ha trabajado con el Coro universitario viajando con él prácticamente por todo el mundo. En 1963 fundó el coro «Ivo Lola Ribar», que dirigió durante varios años. La personalidad artística musical del maestro Maksimovic es ampliamente conocida y elogiada en toda Europa y América.

En el ámbito nacional y dentro de las corales catalanas que intervendrán es preciso realizar la actuación de la «Coral Catalunya» nacida en el seno de la Agrupación Excursionista de Cataluña bajo el impulso de su director José María Castelló, en 1953. Sus actuaciones han sido muy apreciadas en toda España, ya que ofrece una bella muestra del folklore de nuestro país en Italia, Yugoslavia, donde intervinieron también en televisión y en Francia. La «Coral Catalunya» ha promocionado las «Fiestas de la Cancó Muntanyenca» destacando entre sus mejores obras la que estrenó en la Capilla de Santa Agueda «O sing and fu de Lord», oratorio de Häendel con solista y orquesta.

### Avería en la línea férrea Barcelona-Valencia

El «Talgo» que une las dos ciudades llegó con tres horas de retraso a Benicarló

Una avería en el tendido eléctrico, cerca de Tortosa, ha retrasado el servicio de trenes de Barcelona a Valencia en más de tres horas.

En la estación de Benicarló, en espera del «Talgo» Barcelona-Valencia, que pasa por esta población a las 13 horas, se formó una gran masa de viajeros, la mayoría de los cuales se dirigían a Madrid, con transbordo en Valencia, una vez finalizadas las vacaciones de julio.

El retraso fue acogido con calma e incluso con humor, como lo demuestra la fuerte salva de aplausos con que acogieron la presencia del convoy, cuyo maquinista se vio forzado a saludar ante tan original como inesperado recibimiento.

### MEDIO SIGLO DE PERIODISMO DEPORTIVO

#### Vicente Loren, medalla de Plata al Mérito en el Trabajo

Nuestro entrañable compañero, en el quehacer informativo, don Vicente Loren, jefe de la sección deportiva de «El Correo Catalán», ha visto recompensado su medio siglo al servicio de su periódico, con sus crónicas deportivas, con la Medalla de Plata al Mérito en el Trabajo, propuesta por su propia empresa. La larga trayectoria de Vicente Loren, jalonada por constantes éxitos profesionales y rubricada ahora por la concesión de la Medalla de Plata al Mérito en el Trabajo, no ha terminado con esta recompensa, sino que, al contrario, desde sus páginas, seguirá desarrollando, sin duda, su fecunda labor con su característico afán de servicio a sus lectores, a través de su pluma ágil y sugestiva, para mayor ejemplo a cuantas promociones de periodistas surjan.

Desde nuestras columnas, también nosotros queremos rendir homenaje al querido compañero, sumándonos a las numerosas felicitaciones de que es objeto por tan alta distinción.

### TELEVISORES

Desde 125 Ptas. semana. Todas marcas, facilidades máximas. Sin entrada. Sin desnivelar su presupuesto ni fiador, adquieralo a su entera comodidad, no lo piense más y lo disfrutará hoy mismo

¡REGALAMOS! Antenas y mesitas TV. Tel. 246-31-92

Visita a domicilio y entrega al día

### Coros granadinos e italianos

En el marco del «X Día Internacional del Canto Coral», es preciso poner de relieve a la Agrupación «Gottardo Tomat» de la localidad italiana de Spilimbergo, que interviene por primera vez en España.

Este coro fue fundado en 1966, bajo la presidencia del doctor Luigi Serena y la dirección del maestro Giampaolo Coral, con el fin de difundir la cultura musical por su región. Ha participado con gran éxito en Festivales Internacionales como el de Macedonia, Ravenna, Loreto, y efectuando el pasado año una importante gira por Polonia, Alemania y Suiza.

Otro de los más destacados coros que estarán en nuestra ciudad, es, sin duda, el Orfeón universitario granadino: «Santafé-Santiago» fundado en 1963, con gran impacto en los medios de la Universidad, actuando en cuantas manifestaciones artísticas y culturales organiza. En sus poco más de diez años de existencia, ha obtenido ya los galardones del Certamen Coral universitario de Salamanca en 1964 y el de Badajoz en 1973. Recientemente efectuó una gira por Marruecos, invitado expresamente por la Misión cultural de la Embajada de España en aquel país. Tiene un amplio repertorio que abarca toda clase de modalidades musicales, y es dirigido por la experta batuta del maestro Lirio José Palomar, ya conocido en Barcelona.

### Convocatoria del II Premio Nacional «Relaciones Humanas» 1974

El Comité organizador del Premio Nacional «Relaciones Humanas», instituido en octubre de 1972, convoca de nuevo la edición correspondiente al año 1974. A este premio, desglosado en dos —Premio de Prensa y Premio de Radio— podrán concurrir todas las personas que lo deseen, con sus trabajos publicados o emitidos en la prensa o radio española durante el período comprendido entre el mes de mayo al 31 de diciembre de este año.

El Premio de Prensa corresponderá al autor del mejor escrito, artículo informativo o reportaje publicado en la prensa española dentro del plazo señalado, y el Premio de Radio, al autor del mejor guión, programa, reportaje o serie de realizaciones que se emitan por las antenas de cualquier emisora española, ambas sobre el tema común de las «Relaciones Humanas».

Los trabajos deberán remitirse antes del día 5 de enero de 1975 a nombre de don Eduardo Criado Aguirre, Hotel Eurobuilding, calle Juan Ramón Jiménez, 8, Madrid, o bien al Hotel Ritz, avenida José Antonio, 668, Barcelona. El fallo del Jurado tendrá efecto dentro del mes de febrero del mismo año e inmediatamente será hecho público a través de los medios informativos.

### Plazas para Tenientes, Alféres de Complemento, ces u Oficiales Licenciados en Farmacia

Los Tenientes y Alféres farmacéuticos u Oficiales de Complemento de las Armas que se hallen en posesión del título de Licenciado en Farmacia, pueden aspirar a vacantes, según publicó el Diario Oficial del Ministerio del Ejército, de fecha 16 de julio.

El plazo de solicitud, finaliza el próximo 8 de agosto, pudiendo los interesados informarse de los requisitos necesarios y documentación que precisan, en la Secretaría del Gobierno Militar.

# NECROLOGICAS



### Don Vicente Villar Palasí

El Excmo. señor Don Vicente Villar Palasí ha fallecido a los 54 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. (E. P. D.) — Sus apenados: esposa, Julia Casares Peña; hijas, M.ª Teresa, Ana, Julia, María del Mar, Pilar y Victoria; madre, Teresa Palasí, viuda de Vicente Villar; padre político, Francisco Casares; hermanos, hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia, al comunicarlo a sus amistades y relaciones les ruegan un recuerdo en sus oraciones. — El entierro y funeral tendrán lugar hoy lunes, a las cuatro de la tarde, en la iglesia parroquial de Arenys de Munt Casa mortuoria: Mas Oliver. — No se invita particularmente. — Arenys de Munt, 29 de julio de 1974.



### Dr. D. Vicente Villar Palasí

falleció ayer, día 28 de julio de 1974. (E. P. D.) — El Rector, Claustro de Gobierno y el personal docente, administrativo y subalterno de la Universidad Autónoma de Barcelona lo ponen en conocimiento, con hondo pesar, de todos los compañeros y amigos.



### Don Vicente Villar Palasí

profesor de la Facultad de Farmacia de la «Universidad Autónoma de Barcelona», ha fallecido, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. (E.P.D.) El Decano y Profesores de la Facultad de Farmacia de la Universidad Autónoma de Barcelona, se hacen partícipes de tan sensible e irreparable pérdida. — El acto del entierro y funeral se celebrará hoy lunes, a las cuatro de la tarde, en la iglesia parroquial de Arenys de Munt.



### Don Alfonso Miquel Vilanova

viudo de Mercedes Sabater Clara, ha fallecido a los 74 años, confortado con los Santos Sacramentos. (E. P. D.) — Sus afligidos: hermano, José; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro, que tendrá lugar hoy, día 29, a las 11.30, en la iglesia parroquial de San Severo y San Vicente de Paúl (calle Provenza, 210), donde al mismo tiempo se celebrará una misa de cuerpo presente, y después acompañar el cadáver al cementerio de Las Cortes. — Casa mortuoria: Calle Rosellón, 154, pral. — No se invita particularmente.



### Na Maria Argimon i Salvà

viuda d'En Bartomeu Serra i Sala, ha mort, a l'edat de 83 anys, havent rebut el Sant Sagrament de l'Extremunió. (A. C. S.) — Els seus resignats: fills, fills polítics, néts, besnéts, germans, germans polítics, nebots, cosins i família tota, en assabentar als seus amics i coneguts de tan irreparable pèrdua, els preguen un record en llurs oracions i l'assistència a la parroquial església de Sant Pere de Premià avui dimarts, dia 29, a les sis de la tarda, on tindrà lloc, ajudant Déu, el funeral de cos present, i tot seguit acompanyar el seu cadàver a la seva darrera estada (cementerí de la localitat). — Casa mortuoria: Margarita de Sucre, 8. — Sant Pere de Premià, 29 de juliol de 1974.

### Bases del II Premio Loewe de Prensa

Se convoca el II Premio de Prensa Loewe, para trabajos directamente relacionados con la moda, que hayan sido publicados en la prensa nacional, desde el 1 de noviembre de 1973 al 30 de septiembre de 1974.

La dotación del Premio, es de 100.000 ptas. en cada modalidad convocada: Artículo de autor no especializado, artículo de autor especializado en moda, reportaje gráfico y mejor fotografía.

El plazo de admisión de originales, finalizará el 15 de octubre de 1974.



### Don Juan Baldrich Mateu

viudo de doña Carmen Alvirá, ha fallecido cristianamente a la edad de 92 años. (E. P. D.) — Sus afligidos: hijos, Carmen, Antonia y Juan; hija política, Rosa Miñana, y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro, que tendrá lugar hoy, día 29, a las cinco de la tarde, en las capillas del S.M. de P.F. (calle Sancho de Avila, núm. 20), y después acompañar el cadáver al cementerio del Sudoes. — No se invita particularmente.



### Don Carlos Pifarré Ribera

ha fallecido cristianamente en Barcelona a la edad de 74 años. (E. P. D.) — Sus afligidos esposa, Petra Lauroba López; sobrinos y familia toda, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro, que tendrá lugar hoy, día 29, a las 4.30 de la tarde, en la iglesia de la Santa Cruz y San Pablo (Avda. de San Antonio María Claret, 169), donde al mismo tiempo se celebrará una misa de cuerpo presente. — No se invita particularmente.



### María Sugrañes Santeliu

viuda de Francisco Bonet Padró, ha fallecido cristianamente. (E. P. D.) Sus afligidos: hijos, Francisco y Juan-Julio; hija política, María Arbolí; nietos, Oscar y Víctor; hermano, Juan; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro, que tendrá lugar hoy, día 29, a las 3.30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Vicente de Sarrià (plaza del Duque de Gandía), y después acompañar el cadáver al cementerio de Las Cortes. — No se invita particularmente.



### Antònia Martell i Fabregat

ha mort als 60 anys d'edat, confortada amb els Auxilis Espirituals. (A. C. S.) — Els seus afligits: germana, Magda; oncles, cosins i família tota, n'assabentant llurs amics i coneguts i els preguen de voler-la tenir present en les oracions. — L'enterrament serà avui, dia 29, a les sis de la tarda, a l'església parroquial de Sant Josep de Calasanç (carrer Joan de Peguera, núm. 20). No s'invita particularment.



### Josep Rodés i Pluvins

vidu de Cecília Manonellas i Grau, ha mort a l'edat de 72 anys, havent rebut els Sants Sagraments i la Bendició Apostòlica. (A.C.S.) Els seus afligits: fills, Josep i Antoni; filles polítiques, Teresa Vall i Montserrat Agulló; néts; germanes, Teresa i Antònia; nebots i família tota, n'assabentant llurs amics i coneguts tan sentida pèrdua i els agrairan una oració per la seva ànima. — L'enterrament i missa tindran lloc demà dimarts, a les deu del matí, a la parroquia de la Santa Creu. — No s'invita particularment. — Terrassa, 29 de juliol de 1974.



### Misa de primer aniversario por el alma de Salud Faus Esteve

se celebrará mañana lunes, día 29, a las doce horas, en el Santuario de San Antonio de Padua (Padres Franciscanos), calle Santaló, 80-Barcelona.



### Primer aniversario del fallecimiento del ilustrísimo señor Don Ramón Tarragó Jordana

acaecido en Barcelona el 29 de julio de 1973. (E. P. D.) — Sus apenados: esposa, hijos, nietos, sobrinos y demás familia, agradecerán un recuerdo en sus oraciones. — La misa que se celebrará hoy lunes, a las 9.30 de la mañana, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de los Angeles (calle de Balmes y Valencia) será aplicada en sufragio de su alma.

### HERNIADOS

Casa Torrent 13, Unión, 13 y 124, Rambla Cataluña, 124, principal (chafán Córcega). BARCELONA

Use aparatos TORRENT sin tirantes, bultos ni molestias, por su gran comodidad, precisión y seguridad son siempre los preferidos. C. S. 6.337

# ECONOMIA Y FINANZAS

## UN ACUERDO IMPORTANTE PARA LA INDUSTRIA ESPAÑOLA DE FIBRAS SINTETICAS

La industria de fibras artificiales y sintéticas en España está fuertemente influida por capitales y técnicas extranjeros. El consorcio holandés Akzo luce posición mayoritaria en La Seda de Barcelona. Las plantas de SAFA, de Blanes, están controladas por el grupo francés Rhône Poulenc. Por su parte, Montedison domina por completo la planta productora de Miranda de Ebro. Por último, también hay presencia italiana —del orden del 25 por ciento— en Sniaice.

De ahora en adelante, la planta de nilón existente en Zaragoza, montada en su día por Esso Standard de Estados Unidos y rescatada el pasado otoño y nacionalizada por obra y gracia de inversores españoles a cuyo frente se encontraba el Banco Industrial del Mediterráneo, va a contar con la participación accionaria y la asistencia técnica de otro coloso de la química europea, a saber, el trust inglés Imperial Chemical Industries.

ICI se resume diciendo que factura al año 300.000 millones de pesetas (más de la mitad de ellos fuera del Reino Unido), da empleo a 200.000 personas, invierte 10.000 millones anuales en investigación y dispone de 350 filiales repartidas por todo el mundo. En España, participa desde hace tiempo en Alcadia, S. A. (filial de la E. N. Calvo Sotelo), firma que fabrica politeno, producto inventado por ICI en 1933. La planta de Alcadia en Puertollano está ampliando su capacidad a 132.000 toneladas, y además se va a montar otra unidad en Tarragona, para 100.000 toneladas.

Ahora, a través del acuerdo suscrito con Banco Industrial del Mediterráneo, ICI se incorpora al campo de las fibras sintéticas españolas, a través de una participación —creemos que no mayoritaria— en Nurel, S. A., que es la fábrica de nilón que antes mencionábamos. Nurel produce hilo continuo de nilón 6 en Zaragoza, a razón de unas 7.000 toneladas, con capacidad autorizada de 8.000 toneladas año. La materia básica es la caprolactama, que en gran parte se compra a la compañía Productos Químicos Esso, de Castellón. Existe el propósito de introducir, con la tecnología y apoyo de ICI, mejoras en el proceso y en el producto, con especial atención a la eficiencia de la planta y niveles de productividad y calidad. El objeto

de Nurel es aumentar su capacidad hasta las 10.000 toneladas a corto plazo.

Se proyecta también, en base a tecnología de ICI, edificar plantas para fabricar en Zaragoza poliéster, con capacidad de 12.800 toneladas año de fibra cortada y 4.750 toneladas de hilo continuo. El coste de estas plantas se estima en más de 2.000 millones de pesetas. Se crearán 400 nuevos puestos de trabajo.

En medios competentes se estima que los beneficios que reportará a la economía española el progreso y expansión de Nurel pueden resumirse como sigue:

1. — La introducción de dicha empresa en la producción de fibra de poliéster, será una contribución importante para conseguir una potente industria española de fibras sintéticas. Aumentará la competencia dentro de tal industria, por ejemplo aumentando el número y calidad de fibras y tejidos actuales, y ejerciendo una influencia beneficiosa sobre los precios, tanto para el mercado textil como para el público en general.

2. — La posición de ICI como primera del mundo en la fabricación y venta de fibras sintéticas, respaldada por un extenso y continuado programa de investigación y desarrollo, afianzará los negocios actuales de nilón de Nurel, haciendo que tengan una base de permanencia sólida, y hará que esta compañía ocupe un buen lugar para su posterior desarrollo y diversificación. Especialmente el esfuerzo dedicado al desarrollo técnico tendrá como objetivo obtener tipos de fibras y tejidos especialmente adecuados a las necesidades del mercado español.

3. — La expansión en la fabricación de nilón 6 y la introducción de la fábrica de poliéster adicional deducirá la dependencia de España de la importación de fibra, y además, una parte de la nueva producción zaragozana se dedicará a la exportación. Ambos factores beneficiarán la balanza de pagos española.

4. — Finalmente, dada la política deliberada de la firma en cuestión, de emplear a españoles en todos los niveles de la compañía, incluyendo personal superior para los puestos clave de la dirección, así como en la parte comercial y técnica, su desarrollo creará indudablemente un número creciente de nuevos puestos de trabajo para todo tipo de personal español.

## pulso financiero

El crecimiento de los depósitos de ahorro de las Cajas catalanas desde enero hasta final de junio de 1974 ha sido el siguiente:

Caja	Incremento de depósitos en millones de Ptas.	% crecimiento saldo en 30-6-74
Caja de Ahorros de Sabadell	1.609	13,1
C. A. Vilafranca del Penedés	1.185	12,0
Caja de Ahorros de Tarrasa	577	10,1
C. A. Comarcal de Manlleu	227	9,9
C. A. «Sagrada Familia»	519	9,4
C. A. Provincial de Barcelona	3.414	9,2
C. A. Provincial de Tarragona	528	7,8
C. A. Layetana de Mataró	448	7,7
C. A. Provincial de Gerona	426	7,5
C. A. y M. P. de Lérida	82	7,0
C. A. y M. P. de Barcelona	3.138	5,5
C. A. de Manresa	337	4,8
C. P. V. A. de Barcelona	4.643	2,8

De la relación anterior desprende que el incremento de Caja de Sabadell es el más alto, en términos relativos, entre las cajas comparadas.

A fines de junio, los recursos ajenos (ahorro, cuentas corrientes, etcétera) de dicha institución, ascendían a un total de 14.270 millones, en tanto que las inversiones (cartera de valores y préstamos) eran de 12.950 millones. El número de impositores de esta caja es de 266.700, de los cuales, 25.000 son, asimismo, beneficiarios de alguna modalidad de crédito.

Conforme a los acuerdos de la junta extraordinaria celebrada el lunes pasado, Banco Condal procederá a ampliar su capital en la proporción de una por cuatro, a la par. Una vez obtenidas las pertinentes autorizaciones, se prevé realizar la operación antes de que termine el año en curso. La asamblea acordó también el mantenimiento del cambio que ha regido hasta ahora para las acciones de la entidad.

Documento muy completo sobre la actual realidad mejicana, hace especialmente referencia a los distintos sectores de producción de Méjico, tanto de la agricultura como de la industria; a los servicios comerciales, bancarios y de transportes mejicanos; a las normas sobre transporte exterior en aquel país tanto para importar como para exportar, a la reglamentación mejicana sobre la inversión de capital extranjero y a las características primordiales del mercado mejicano, tanto de bienes de equipo como de productos de consumo.

El documento subraya el gran potencial y futuro de la economía mejicana basándolo especialmente en los siguientes factores: una población que rebasará los setenta millones en 1980; una extensión geográfica cuatro veces superior a la española; importantes recursos naturales, abundante mano de obra y directivos técnicos idóneos; estabilidad política y financiera; desarrollo económico y como ha ocurrido en el caso de España durante estos quince años, una primordial renta de situación porque, en efecto Méjico tiene dos mil kilómetros de frontera con el mercado nacional más importante del mundo: los Estados Unidos de América.

● Periódicamente se alzan voces de alarma sobre el crecimiento incoercible de las mesnadas burocráticas y la multiplicación vertiginosa de los organismos oficiales. Sin embargo he ahí que el ministro de Hacienda, Barrera de Irimo, ha salido al paso de tales críticas, calificándolas de «juicios simplistas, fruto de la incompreensión», y proclamando que «en España no sólo no se amplifica, sino que al contrario se reduce el fenómeno mundial de la proliferación burocrática».

Bien cierto es que a renglón seguido, Barrera de Irimo facilitó unos datos dignos de meditación: la atención financiera al sector de los funcionarios alcanza el 46 por ciento de los gastos corrientes del presupuesto nacional, cuantía nada despreciable, puesto que supone el 6 por ciento de la renta del país.

● Una filial norteamericana de Basf ha adquirido el negocio de fibras de nilón que Unión Carbide posee en Canadá. La planta está situada a 65 Km de Ottawa, ocupa cien hectáreas de terreno y tiene capacidad para 4.800 toneladas anuales de fibras para alfombras y fibra cortada de nilón. La caprolactama, primera materia del nilón 6, es suministrada por una planta de Dow Badische Co. en Freeport, Tejas.

F. B. S.

### ENHER, Empresa ejemplar

En un acto íntimo, el Jurado Central en pleno de la Empresa Nacional Hidroeléctrica del Ribagorzana, S. A., ha celebrado la obtención del título de Empresa Ejemplar.

Al mismo asistió el presidente del Jurado y director general de ENHER, don Francisco Guarnier Vila; don Eduardo de Paz, en representación del delegado provincial de Sindicatos de Barcelona; y don Joaquín Campos Peréja y don Juan Piñán, presidente nacional y provincial, respectivamente, de la Unión de Trabajadores y Técnicos.

A lo largo del primer semestre, Bankunión estudió cien expedientes de promoción de empresas o tomas de participación. Resolvió positivamente treinta de ellos.

Desde el punto de vista de los resultados, dicho semestre ha sido totalmente satisfactorio para Bankunión. El beneficio neto ha supuesto un alza del 45 por ciento sobre el primer semestre de 1973, mientras en este último subió un 33 por ciento respecto del primer semestre de 1972, y en este un 25 por ciento sobre el de 1971.

Ha terminado la cuarta clasificación de Clubs de Inversión según resultados, organizado por Asteya, S. A. En esta oportunidad, el vencedor fue un club residente en esta capital, concretamente el Club de Inversiones Castilla, que con una revalorización del 44,37 por ciento durante los seis primeros meses del ejercicio en curso, se ha hecho acreedor al premio que en su día establecerá Asteya. Esta última es, como se sabe, la compañía que introdujo dicha modalidad de inversión en España, así como también la primera en la organización de estos «campeonatos bursátiles», como estímulo para los clubs.

Hidro Nitro ha hecho público el anuncio de emisión de obligaciones convertibles por un importe de 300.000.000 de pesetas, con interés neto anual de 7,75 por ciento y conversión en julio de 1975, con baja del 14 por ciento de la cotización media en Bolsa en el semestre anterior.

Se reserva el derecho preferente de suscripción a los accionistas concediéndoles un plazo para ejercitarlo a partir del 31 del actual.

En «La Coyuntura Económica, en breve», publicación de Banca Mas Sardá, se dice: Las noticias sobre la industria se mueven en un clima de incertidumbre, pudiéndose aplicar aquello de que «cada uno cuenta la coyuntura según le va». Las encuestas del Ministerio de Industria tienen el mismo nivel de vaguedad que las declaraciones. Valga como ejemplo la siguiente afirmación del Ministerio: «Las perspectivas sobre el futuro económico inmediato, sin ser malas, no son demasiado halagüeñas».

Lo que sí parece cierto es un empeoramiento progresivo de las expectativas empresariales; los empresarios no alcanzan a ver en qué desembocará la actual situación y por mucho que se intente lavar la cara al panorama coyuntural, sigue presentando el aspecto trágico y ceniciento de los últimos meses.

F. B. S.



### Asesora-miento comercio exterior

Es otro buen servicio de Banca Mas Sardá



BANCA MAS SARDÁ

Central: Avda. Góme, Franco, 453 bis  
Tel. 235 19 07-239 01 07  
Agentes: Ramblas, 74 - Tel. 731 28 08  
Calle: 51 - Tel. 225 10 17  
Sucursales: Mollet  
Alcázar de Toledo, 11 - Tel. 293 15 20  
Cornella  
Aragón, Clavé, 22 - Tel. 377 45 98

## notas y recortes

● Carta individual de exportador de primera a favor de Crolls. El año pasado, sus ventas exteriores sumaron más de 150 millones de pesetas, con dos países a la cabeza de los clientes: Alemania, buen comprador de lavadoras automáticas, y Australia, excelente mercado para los acondicionadores de aire que Croll produce en su planta de Villanueva y Geltrú.

● Según informó «Diario de Barcelona», la cadena hotelera del INI (Empresa Nacional de Turismo) se instala en Barcelona. Efectivamente, dicha empresa ha suscrito contrato de arrendamiento del hasta ahora

denominado Ifa-Sarriá, hotel de cinco estrellas que levanta su imponente silueta en la avenida de Sarriá, no lejos de avenida del Generalísimo, y cuyo coste asciende a la friolera de mil millones de pesetas.

Valora, S. A., entidad productora del citado hotel y propietaria del

mismo, pertenece íntegramente a inversores españoles y no tiene la menor relación con las sociedades constituidas para la construcción de los Hoteles Hilton y Doña Sofía.

● Corporación Pirenaica de Finanzas, S. A. se titula una sociedad constituida en Barcelona, con 36 millones de capital, para adquirir, enajenar y canjear fondos públicos del Estado español. Son socios fundadores, a partes iguales, las sociedades Promociones Costabona S. A., Inbursa S. A. e Inversora de Expansión S. A., las dos primeras domiciliadas en Barcelona, y la última, en Madrid.

● Se están acelerando los preparativos para la Feria Técnica Nacional de Maquinaria Textil, que se desarrollará en Barcelona desde el 26 de octubre al 3 de noviembre próximos.

Por cierto que el presidente de dicho certamen, Antonio González Agramont, ha sido distinguido recientemente con la Encomienda de la Orden de Cisneros. Nuestra más cordial enhorabuena.

● Dos suspensiones dignas de nota en Madrid: Española de Vivienda, S. A., 168 millones de activo contra 163 de pasivo, y S. A. Construcción Obras Públicas y Privadas, S. A. (COPPSA), 143 millones contra 90.

● En Barcelona suspendió pagos Manuel Mira Catalán, 86 millones contra 54. Inició su actividad como constructor de viviendas, ampliándola luego a la comercialización de máquinas para oficinas, con sucursales en Madrid, Zaragoza y Granada. Entró a formar parte de Servel S. A. y avaló numerosas operaciones de ésta. Al suspender pagos Servel, S. A., los acreedores tratan de hacer efectivos sus créditos mediante acción judicial contra Manuel Lara, por lo que éste, a su vez, ha suspendido pagos. Mayores acreedores, Vda. de J. Luch, 4'3; Caja de A. y Monte de Piedad, 3'7; Francisco Villalba, 3'6, y Banco Atlántico, 3'4.

● Otra suspensión reciente es la de Joaquín y Medin Figueras Saqués S. en C., talleres metalúrgicos: 72 millones de activo por 40 de pasivo. Principales acreedores: José M. Olivares, 6'8; Agustín Riera, S. A., 6'8; Unión Mediterránea Inversiones, 4'4; Financiera Filo, 4'3; Ramón Boixadé Perarnau, 3'6, etcétera, todos ellos por concepto de préstamos o créditos.

● Se subastan en Barcelona tres telares Iwer y dos furgonetas propiedad de Manufacturas Arga, S. A., en juicio ejecutivo promovido por Banco Rural y Mediterráneo. La firma ejecutada opera en Pamplona y perteneció al grupo «Matesa».

● Pleitos sobre marcas. El Registro de la Propiedad Industrial, dependiente del Ministerio de Industria, ha denegado a Rank Xerox Ltd. la inscripción de la marca «Rank Xerox», y a Fertilizantes de Iberia, S. A., la de la marca «Fertilberia». Ambas firmas han recurrido

en vía contencioso-administrativa al Tribunal Supremo.

En el mismo caso se encuentra Industrial Ibérica Químico-Farmacéutica, S. A., respecto de la marca denominada «Mameliofil». En este caso, el recurso se ha interpuesto ante la sala 1.ª de la Audiencia Territorial de Barcelona.

● Del boletín «Metales y Máquinas»: «Los fabricantes de automóviles han obtenido un aumento del 3 por ciento en sus precios de venta; los fabricantes de tractores, un alza del 4'25 por ciento; y se prevé una subida del precio de los carburantes en el próximo mes de septiembre. La razón de que en los meses de julio y agosto no se suban los precios estriba en no querer asustar a los turistas».

● Según un despacho de Logos, una de las causas de la escalada que se observa en el consumo masivo de medicamentos a cargo de la Seguridad Social, consiste en el sutil aparato publicitario que las grandes industrias farmacéuticas tienen a su servicio. Sólo en España, los laboratorios gastan en publicidad unos 10.000 millones de pesetas anuales. Los beneficios de esta industria es dudoso que redunden en favor del país, ya que el 58 por ciento del mercado farmacéutico español está controlado por empresas multinacionales. De los 524 laboratorios existentes en España, tan sólo 30 controlan la mitad del consumo de la Seguridad Social.

● Arrecia la ofensiva para que se vuelvan a autorizar los casinos de juego. «El tema era tabú —leemos en una publicación madrileña—, pero las cifras son asombrosas: estamos cercados por casinos, Tángier, Estoril, Biarritz. Con todos los controles de rigor, si algún día se levanta la veda, nuestras primeras ruletas estarían en la Costa Brava, Benidorm, Palma y Torremolinos. Hay que ir al tapete verde, nos guste o no. También tuvimos el prejuicio del bikini, y ahí está.»

● El Centro de Investigación y Promoción de Exportaciones, CIPE, ha realizado un estudio económico sobre Méjico, que ha publicado en su «Servicio de Documentación e Información, Mercado Común Internacional».

CIPE es una consultoría internacional, privada e independiente, especializada en comercio exterior, con sede central en Barcelona y corresponsales en los principales mercados internacionales. El estudio sobre Méjico ha sido presentado por el director de CIPE y Mercado Común Internacional, José M. Lacalle, en un acto celebrado en la sede madrileña del Instituto Mexicano de Comercio Exterior, IMCE.

Tanto Lacalle como Antonio Villalba, director de IMCE en España, se mostraron de acuerdo en destacar el momento oportuno que atraviesa Méjico para recibir a empresarios españoles —así como de otros países— que quieran colaborar en su desarrollo económico. El mencionado estudio, que constituye un do

## BANCO POPULAR ESPAÑOL

### PAGO DE DIVIDENDO

El Consejo de Administración de este Banco, ha acordado el pago de un dividendo a cuenta de los beneficios del año en curso, según detalle a continuación:

Clave de valor	Título	Importe íntegro por acc. (6,2%)	Impuesto líquido	
	Accs. núms. 1 al 6.982.000:			
11379003	De 500 pesetas nominales	31,—	4,65	26,35
11379003	De 50 pesetas nominales	3,10	0,47	2,63
11379003	De 25 pesetas nominales	1,55	0,23	1,32
11379013	Accs. núms. 6.982.001 al 8.413.310	14,18	2,13	12,05

Esta operación se efectuará a partir del 1 de agosto, a través de cualquiera de nuestras oficinas, así como también de las del Banco de Andalucía, Banco de Castilla, Banco de Crédito Balear, Banco Europeo de Negocios, Banco de Galicia y Banco de La Vasconia, mediante la presentación de los extractos de inscripción para su estampillado.

Después del pago de este Dividendo a cuenta, las acciones nuevas, quedarán igualadas a las viejas.

Madrid, 11 de julio de 1974

El Presidente del Consejo de Administración

## UNION ELECTRICA, S. A.

### AMORTIZACION DE OBLIGACIONES EMITIDAS POR «ELECTRICAS LEONESAS, S. A.»

(Emisión 1966)

Se participa a los poseedores de las obligaciones, 6.ª Serie, emitidas por ELECTRICAS LEONESAS, S. A., en 22 de julio de 1966 (Sociedad disuelta y absorbida por UNION ELECTRICA, S. A., en 1 de julio de 1972) que han resultado amortizados los títulos cuya numeración es la siguiente:

Del 931 al 4.068

Total títulos amortizados: 3.138

De acuerdo con la escritura de emisión, el pago de los títulos amortizados se efectuará a partir de la fecha. Están encargados de la operación los Bancos Urquijo, Hispano Americano, Central, Industrial de León y la Confederación Española de Cajas de Ahorro, así como sus sucursales y Agencias.

Madrid, 23 de julio de 1974

El Consejo de Administración



# Junta General Ordinaria de La Maquinista Terrestre y Marítima, S. A.

**2.110 millones de pesetas de facturación. -- 121 % de aumento en la contratación. -- Progreso en los resultados. -- Modernización de su equipo productivo**

**Destacado informe de DON IGNACIO VENTOSA, presidente del Consejo**

Tuvo lugar en Barcelona, bajo la presidencia de don Ignacio Ventosa Despujol, la Junta General ordinaria de accionistas de «La Maquinista Terrestre y Marítima, S. A.»

Tras las formalidades de rigor el señor presidente dirigió la palabra a los señores accionistas y de su detallada exposición destacamos los siguientes puntos:

## PROGRESIVA CONSOLIDACION DE LA EMPRESA

El pasado ejercicio ha constituido un peldaño ya muy sólido en la consolidación de la Sociedad. Se ha completado prácticamente el plan de inversiones en maquinaria e instalaciones.

La cartera de pedidos alcanzó un valor récord en la historia de Maquinista, habiéndose obtenido en la contratación un aumento del 121 % respecto al año anterior, llegándose a un volumen de trabajo pendiente de 6.834 millones de pesetas en 31 de diciembre. La facturación fue de 2.110 millones de pesetas, lo que significó un aumento del 23,45 %.

En las líneas de producción, la de calderas ha sido la de mayor expansión, situándose en un lugar preeminente en calderas de vapor, no sólo en grandes calderas para centrales térmicas, sino también en calderas industriales, sector en el que Maquinista ha entrado con mucha solidez, a pesar de la fuerte competencia del mercado.

En las otras líneas también se han obtenido notas positivas, debiendo destacarse en el sector de material ferroviario un importante pedido de vagones para la RENFE que juntamente con el encargo de trenes para metro que está en curso y otros pedidos de menor volumen, pero también notables, permite dar una carga aceptable para los próximos meses a este departamento.

En motores Diesel se ha significado como punto importante la buena contratación de motores grandes lo que ha situado la cartera de esta línea en una de las cotas más interesantes de hace muchos años.

## EMPRESAS FILIALES

En lo que respecta a la filial Maquinaria Industrial, S. A., el ejercicio 1973 ha transcurrido de forma totalmente satisfactoria, con un aumento en la facturación de un 29,5 % y del 60 % en los pedidos recibidos. Las perspectivas para 1974 son también muy satisfactorias, pues, aseguran una carga de trabajo para la plena ocupación de su capacidad productora durante todo el ejercicio actual, y ofrecen muy buenas posibilidades de exportación de maquinaria textil en el futuro.

En cuanto a Equipos Nucleares, S. A. sociedad que quedó constituida el pasado año y en la que Maquinista participa con un 34 %, se sigue el programa establecido. Se tienen ya los terrenos situados en la bahía de Santander y se trabaja en la preparación de los

mismos, estando previsto que se inicien las obras de construcción en el último trimestre de este año. Las perspectivas de Equipos Nucleares, se han visto beneficiadas con los últimos acontecimientos mundiales, pues, en buena lógica, la crisis del petróleo ha de favorecer la construcción de centrales nucleares, lo que consolida aún más las ya buenas posibilidades futuras de esta empresa.

## RESULTADOS DEL EJERCICIO

A continuación, el presidente hizo un análisis del Balance comparando las diferentes partidas del Activo y Pasivo, con sus homólogos del ejercicio anterior y comentó sus diferencias, refiriéndose especialmente al incremento de 390 millones en el inmovilizado, reflejo de las inversiones que la Sociedad ha realizado en los últimos tiempos y que han permitido situar al día el mecanismo productivo de la Empresa, haciéndola más competitiva. Este proceso de modernización, aunque prácticamente finalizado en su primera fase, hay el propósito de continuarlo, pues, la renovación y actualización de los elementos productivos ha de ser una constante que ha de estar presente de manera continua en una empresa que pretende seguir siendo una de las primeras en la producción de grandes bienes de equipo.

Es de señalar también las buenas disponibilidades de liquidez de que disfrutó la Empresa en unos momentos en que el panorama de créditos era en general francamente malo: en la cuenta de Valores Realizables y Disponibles, se da un aumento de 807 millones sobre la misma fecha de 1972. El capítulo de Amortizaciones acusa una amortización real de 61 millones de pesetas. El beneficio contable obtenido es de 29 millones, valor que, si todavía no es satisfactorio, indica ya una clara y franca recuperación de la Sociedad.

## BUENAS PERSPECTIVAS PARA LA EMPRESA

Cara al futuro, añadió el presidente, se puede asegurar, usando un simil técnico, que Maquinista está a plena presión, y, aunque la coyuntura nacional e internacional presenta serios problemas con los fuertes aumentos de precios y la escasez de materiales, se siente optimista porque la Empresa se halla preparada para hacer frente, con razonables probabilidades de éxito, a la situación presente y futura. Teniendo en cuenta la actual cartera de pedidos y los que se espera obtener en el resto del año, se puede garantizar la plena marcha de sus líneas de producción y prever para 1974 un Balance que supere las cifras del de 1973, a pesar de las incertidumbres expuestas.

Para terminar, el señor Ventosa dio las gracias a todo el personal de La Maquinista que con su esfuerzo y dedicación están permitiendo su consolidación y desarrollo, y, de una manera especial, a los miembros del Consejo por su inestimable ayuda.

## NUEVOS CONSEJEROS

Dedicó emotivas frases de agradecimiento y elogio a los consejeros señores don Santiago Basanta Silva, don Pedro Durán Farell y don José María de Müller y de Abadal que por diferentes motivos han tenido que dejar su puesto en el Consejo.

Para sustituir a dichos consejeros, el Consejo nombró y la Junta ratificó el nombramiento a don Miguel de Aldecoa y López de Molina, director del Sector de Transformación del INI, que ha ocupado relevantes cargos y del que no se duda dará lugar a fructíferos resultados en el seno del Consejo; a don Alvaro Alvarez Lipkau, director general de la Empresa, cuyo infatigable y abnegado espíritu de servicio se han puesto de relieve en los cargos que ha desempeñado, durante muchos años, en Maquinaria Industrial, S. A. y posteriormente en La Maquinista, y a don Juan Antonio Samaranch Torelló, cuya personalidad, sobradamente conocida, nos da la seguridad de que su colaboración será también inestimable.

El señor Ventosa recuerda a los accionistas el relevo que a inicios del presente año se produjo en la presidencia y vicepresidencia del INI y aprovecha la ocasión para reiterar desde la Junta a los señores don Francisco Fernández Ordóñez y don Antonio Linares Sánchez las palabras de adhesión que les expresó en su reciente visita a la factoría, durante la cual tanto aliento se recibió por parte de los mismos.

Al propio tiempo, en nombre de los accionistas, hace constar el agradecimiento de la Empresa a los señores don Claudio Boada y don José María de Amusátegui por el apoyo y estímulo que siempre le dieron durante su gestión.

Finalmente, don Ignacio Ventosa agradeció a los accionistas el apoyo y comprensión que vienen demostrando a la Empresa, expresando el deseo de que su actitud empezará pronto a verse recompensada.

Las palabras del señor presidente, al terminar su exposición, fueron acogidas con grandes aplausos por la concurrencia.

## INTERVENCION DEL REPRESENTANTE DEL INI

A continuación hicieron uso de la palabra diversos accionistas que fueron debidamente contestados por la Presidencia.

Entre las intervenciones cabe destacar la de don Miguel de Aldecoa, representante del Instituto, el cual indica que el ejercicio que se acaba de comentar, el primero después de la gran reestructuración del año 1972 ha mostrado unos resultados favorables y un cambio de índice que está seguro que será mejorado en los próximos años. Señala el significado importante que tiene este hecho en la gran confianza de los clientes, como lo revela el aumento extraordinario de la cartera de pedidos. Añade que dicha cartera de pedidos constituye un reto a todo el equipo humano de la Empresa, pero tiene la seguridad de que los mismos que han superado las dificultades pasadas sabrán volcarse en dedicación e inteligencia y serán capaces de vencerlo; por lo que, al mismo tiempo que les agradece el esfuerzo realizado, les da su voto de confianza en el cumplimiento de esta misión.

Hace referencia a la importancia que en la estructura de la Empresa tienen las licencias de sus socios extranjeros, primeras figuras en la industria mundial. Reconoce la cooperación que dichos socios están prestando y que está seguro continuará en el futuro para llevar a la Empresa a los máximos resultados que todos preveamos. Pero ello lanza, al mismo tiempo, su segundo reto a Maquinista en el sentido de aumentar su técnica propia y afianzarse en la técnica nueva —línea que le consta ya está siguiendo la Empresa—, buscando la evocación en sus fabricados, de lo que es precisamente buena muestra su participación en Equipos Nucleares, S. A.

Finalmente expresa su agradecimiento a las instituciones bancarias y Cajas de Ahorro y a todos los socios por el apoyo y confianza que siempre han prestado. Y añade: «Todos juntos, con el apoyo que le reitera el Instituto, lograremos que Maquinista se sitúe en el lugar que merece por su tradición, dentro de la industria catalana, dentro de la industria española».

# Desconfíe, infórmese y después invierta



Invierta en Cuentas en Participación con



REUNION DE INVERSORES, S.A.

BARCELONA (11)  
Avda. Generalísimo Franco, 584  
Tel. 218 86 62 - 218 86 66

MADRID (4)  
Fernando El Santo, 24, 1.º Tel. 419 51 53

Para la integridad de su dinero, es muy importante que Vd. conozca a fondo lo que hay detrás de cada inversión.

Sin compromiso ruego manden información a:

D. \_\_\_\_\_  
Calle \_\_\_\_\_ n.º \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

Reunión de Inversores S.A.-Capital desembolsado 1.000.000  
Inscrito Reg. Merc. H. 20.171 - F. 79 - T. 2.045 - A.L. 1.44  
S. 2.º

“autorizado D.G.P.F. n.º 133 Madrid 16/4/1974”

## SOCIEDAD ANONIMA CROS

### AMPLIACION DE CAPITAL

El Consejo de Administración, haciendo uso parcial de la autorización que para ello le fue conferida por la Junta General Extraordinaria de la Sociedad celebrada el día 16 de junio de 1972, ha acordado ampliar el capital social en doscientos setenta y un millones novecientos sesenta y tres mil pesetas (271.963.000 pesetas).

La ampliación se efectuará con sujeción a las siguientes condiciones:

A) Se emitirán y pondrán en circulación quinientas cuarenta y tres mil novecientos veintiséis (543.926) acciones ordinarias, de valor nominal quinientas pesetas cada una, representadas por igual número de títulos al portador numerados del 5.439.260 al 5.983.185, ambos inclusive.

B) Las nuevas acciones —que se emitirán con cupón 96 y siguientes— tendrán las mismas características y derechos que las actualmente en circulación y participarán proporcionalmente en los resultados del corriente Ejercicio a partir del 1 de Octubre de 1974.

C) De acuerdo con lo previsto en el artículo 92 de la vigente Ley de Sociedades Anónimas los titulares de las acciones actualmente en circulación tendrán derecho preferente para la suscripción de las que se emitan, en la proporción de una nueva por cada diez de las antiguas (1 x 10).

D) El plazo para ejercitar el derecho preferente de suscripción será el comprendido entre el 14 de agosto y el 14 de septiembre de 1974, ambos inclusive. Las acciones no suscritas por los actuales accionistas quedarán a disposición del Consejo de Administración.

E) Las nuevas acciones se emitirán a la par, por su nominal de quinientas pesetas, siendo los gastos de emisión, póliza y corretaje a cargo de la Sociedad.

F) La suscripción se efectuará mediante desembolso en efectivo de quinientas pesetas por acción y la entrega de 10 cupones n.º 95, que se limita exclusivamente a estos efectos. El suscriptor recibirá un resguardo provisional acreditativo de la suscripción y del desembolso a canjear en su día por el título definitivo y la póliza.

G) Los titulares de las acciones núms. 5.190.622 al 5.439.259, procedentes de canje —tras la fusión por absorción— con acciones de Electro-Química de Flix S. A. que no han recibido todavía los títulos definitivos, podrán ejercitar su derecho preferente de suscripción mediante la presentación del resguardo provisional de canje que les fue entregado en su día.

H) La suscripción se efectuará en el domicilio social, Paseo de Gracia, 56, Sección Valores, durante el plazo comprendido entre el 14 de agosto y el 14 de septiembre de 1974, los días laborables, excepto sábados, de 10 a 13 horas.

I) La ampliación de capital se acogerá, en cuanto al movimiento de derechos, al sistema SERLIDE.

Barcelona, 17 de julio de mil novecientos setenta y cuatro. — El Consejo de Administración.



# banco condal

## JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

- Ampliación de Capital en 360 millones (1x4 a la par)
- CONDALSA, Empresa de Asesoramiento de Inversiones



El pasado día 22 de Julio tuvo lugar en el salón de actos del Palacio de Congresos de Barcelona, Junta General Extraordinaria de Accionistas de Banco Condal, en cuyo orden del día figuraba la propuesta de ampliación de capital social.

La Junta General Extraordinaria de Accionistas de Banco Condal aprobó por unanimidad ampliar el capital social, previa autorización del Ministerio de Hacienda, en 360 millones de pesetas. Las acciones se emitirán a la par, dando derecho preferente a los Accionistas en la proporción de una nueva por cuatro antiguas. La Asamblea aprobó también por unanimidad mantener la cotización actual de las acciones. El Capital social, después de la ampliación será de 1.800 millones, y los fondos propios -capital más reservas- de 2.136 millones.

Excmo. Sr. Don Guillermo Bueno Hencke (Presidente del consejo de administración del Banco Condal).

Don Guillermo Bueno Hencke analizó las circunstancias del momento económico presente y su incidencia en el desarrollo de las actividades industriales y financieras, al mismo tiempo que el descenso del ritmo expansivo de acuerdo con los límites aconsejados por la Administración.

El Banco Condal siempre ha querido mantener una adecuada proporción entre recursos propios y de terceros, que le permitan aprovechar al máximo sus posibilidades de expansión.

Las previsiones acerca del crecimiento de nuestra entidad, realizadas con realismo y objetividad, nos aconsejan proponer una ampliación de capital de 360 millones.

Don Manuel Grau Villa (Consejero Delegado).  
CONDALSA quiere ser el medio a través del cual nuestros accionistas, clientes, y amigos puedan canalizar sus ahorros a través de diversas formas de inversión. La seguridad, la rentabilidad, la liquidez, son las tres cuestiones a las que hemos querido dar una respuesta adecuada con la creación de esta Sociedad de Asesoramiento de Inversiones. El equipo de especialistas de CONDALSA estudiará los tipos de inversión más interesantes en cada momento para ofrecer a los posibles inversores la forma más adecuada de canalizar sus ahorros. Banco Condal con la creación de esta nueva sociedad pretende poner ante sus clientes y amigos un nuevo servicio que llene una necesidad ampliamente manifestada. El asesoramiento de inversiones quisiéramos que fuese la verdadera especialización del Banco Condal.

# N HIDRO NITRO HE ESPAÑOLA, S. A.

Inscrita en el Registro Mercantil de Madrid, tomo 302 d eSociedades, folio 32, hoja núm. 7.822, inscripción primera.

Domicilio social:

Capital social:

Objeto social:

Madrid - Calle de Castelló n.º 128  
Desembolsado 794.062.500 ptas.  
Creación, explotación y desenvolvimiento de toda clase de actividades relacionadas con la electricidad y la química conjunta o separadamente.

## EMISION DE OBLIGACIONES

Autorizada por la Junta General de accionistas, celebrada el día 23 de marzo de 1974

Total de la emisión: 300.000.000 de pesetas en Obligaciones simples, convertibles y al portador, de 1.000 pesetas nominales cada una.

Tipo de la emisión: A la par, libre de gastos para el suscriptor.

Interés: Anual del 10,1972 %, con impuestos a cargo del tenedor, lo que supone una renta líquida de 7,75 %, mediante cupones semestrales de vencimiento 31 de enero y 31 de julio de cada año, siendo el primero a pagar el 31 de enero de 1975.

Conversión: En el mes de julio de 1975 los tenedores de las Obligaciones podrán optar por la conversión total o parcial de sus títulos en acciones de la Sociedad emisora.

A los efectos del canje las Obligaciones se estimarán siempre por su valor nominal y las acciones al cambio medio de cotización en la Bolsa de Madrid, durante el semestre anterior a la fecha de conversión con baja del 14% sobre dicho cambio medio. Las diferencias que se produzcan por fracciones en el canje serán satisfechas en metálico por los obligacionistas.

Cláusula de antilución: Si la Sociedad emisora realizará una ampliación de capital dentro del periodo de cómputo señalado para hallar el cambio medio de las acciones, éste sería previamente reducido por el importe resultante de multiplicar la cotización media de la Bolsa de Madrid del derecho de suscripción por el resultado de dividir el periodo del tiempo transcurrido desde el comienzo del cómputo hasta el de

la ampliación por el período completo del cómputo.

Amortización por sorteo: Las Obligaciones que no acudan a la conversión, serán amortizadas por reembolso de su valor nominal, libres de gastos para el tenedor mediante tres sorteos de igual cuantía a realizar en el mes de julio de 1976, 1977 y 1978, pudiendo anticiparla total o parcialmente.

Derecho preferente de suscripción: Los accionistas tendrán derecho preferente de suscripción en forma proporcional a su participación en el capital social pudiendo ejercitar este derecho desde la fecha señalada para el lanzamiento (31 julio 1974), de la emisión hasta el día 10 de septiembre próximo en la que se abrirá la suscripción pública para las Obligaciones que no hayan sido suscritas por el accionista. La proporción viene determinada por una Obligación de 1.000 pesetas por cada 2.464 pesetas nominales de capital que se posea, o bien una Obligación por cada cinco acciones.

Otras condiciones: Se solicitará la admisión de estas Obligaciones a cotización oficial en la Bolsa de Madrid.

Suscripción de los títulos: En las Oficinas de Madrid de los siguientes Bancos: Central, Español de Crédito, Santander, Hispano Americano, Rural y Mediterráneo, Ibérico y Atlántico. Autorizado por D.G.P.F.

Madrid, 22 de julio de 1974

## BANCO INDUSTRIAL DEL MEDITERRANEO E IMPERIAL CHEMICAL INDUSTRIES ACUERDAN PARTICIPAR CONJUNTAMENTE EN NUREL, S. A.

Banco Industrial del Mediterráneo e Imperial Chemical Industries (ICI) han firmado un acuerdo en virtud del cual ICI ha adquirido una importante participación en Nurel, S. A., compañía productora de fibras sintéticas con planta en Zaragoza y oficinas comerciales en Barcelona. Con dicha participación ICI pasará a ser socio con el Banco Industrial del Mediterráneo en Nurel, S. A.

ICI con una cifra de ventas en todo el mundo de más de 300.000 millones de pesetas, es uno de los más importantes productores de productos químicos y fibras sintéticas en Europa y ha venido operando comercialmente en España desde 1927. Por más de un cuarto de siglo, ICI ha participado en la fabricación de fibras sintéticas como nylon y poliéster. ICI fue la primera compañía que desarrolló la fibra poliéster y las marcas comerciales «TERYLENE» y «CRIMPLENE» gozan de gran prestigio en el mundo entero.

La planta de Nurel, que ha estado en funcionamiento desde 1969 tiene actualmente una capacidad de alrededor de 7.000 toneladas al año de hilado continuo de nylon 6. La producción de Nurel se vende principalmente en España, aunque aproximadamente un 20 por ciento se exporta a otros países de Europa occidental. Nurel tiene autorización del Gobierno español para empezar a fabricar fibras de poliéster, tanto hilo continuo como fibra cortada, en una cantidad total de 17.500 toneladas al año. La ampliación en el poliéster se está llevando a cabo actualmente por Nurel y se basa en la tecnología más moderna de ICI. La principal materia prima será el ácido tereftálico puro, suministrado por la industria petroquímica española. La planta de poliéster, que estará situada en el terreno existente en Zaragoza, está programada para empezar la producción durante 1976.

## LA GARANTIA HIPOTECARIA, FIRME REALIDAD EN TODAS LAS INVERSIONES FINANCIERAS DEL INSTITUTO HIPOTECARIO ESPAÑOL

El rápido crecimiento de las sociedades dedicadas a canalizar el ahorro es, muy posiblemente, la característica más acusada, durante los últimos años, en el plano económico nacional.

Sin embargo, como en toda evolución y desarrollo de un determinado aspecto de la sociedad moderna, se ha puesto de manifiesto, a través de un amplio estudio de mercado realizado con datos del Banco de Crédito Hipotecario, la necesidad de crear una entidad que asegure la financiación con garantía hipotecaria.

Asimismo, la experiencia demuestra que la mayor solidez de toda inversión inmobiliaria viene dada por la efectividad de la compra, o bien por la efectividad de su garantía material. Es por ello que dicha entidad debía reunir, además de una absoluta garantía hipotecaria, la suficiente agilidad y seguridad en todas sus operaciones financieras.

### RENTABILIDAD Y LIQUIDEZ

Es así como, a mediados de 1973, se constituye el Instituto Hipotecario Español, una entidad dotada de ágil estructura, en forma de sociedad anónima, cuyo objetivo es la financiación con garantía hipotecaria, con un importe de emisión de 50.000.000 de ptas., representado por 50.000 acciones de 1.000 pesetas nominales cada una, teniendo estudiada una interesante rentabilidad, acompañada de una liquidez inmediata. Actualmente se está preparando su próxima cotización en Bolsa, con todo lo que de positivo de ello resulta.

Evidentemente, el Instituto Hipotecario Español, S. A., viene a cubrir una creciente necesidad del mercado, basándose en los solidísimos principios de la garantía hipotecaria y constituyendo un potente patrimonio a base de hipotecas formalizadas notarialmente a favor del inversionista.

Esta sociedad, dotada de la suficiente flexibili-

dad, permite compaginar las posibilidades del mundo de la inversión colectiva, con la necesidad financiera del mundo económico, teniendo como más firme principio abastecer las necesidades del sector inmobiliario, a corto plazo.

Componen el Consejo de Administración de esta sociedad, don Francisco de Semir y Rovira, presidente; don Antonio de Juan Alcaine, consejero-delegado; don Armando Carcasona García, don Salvador Martí Miró y don Jorge Carcasona García, consejeros, y don Enrique Lassala y Bauzá de Mirabó, secretario.

Estos altos directivos financieros, junto con un capacitado equipo de profesionales especialistas en el sector inmobiliario, estudian cada caso y operación a realizar, peritando el valor de los bienes tratados y realizando una operación financiera del 30 al 40 por ciento sobre el valor actual de las garantías hipotecarias que se ofrecen.

### INVERSION ASEGURADA

Por ello, puede afirmarse que la seguridad es total, ya que no intervienen garantías móviles, sino que cada inversión está realmente asegurada por el valor material de las mismas garantías. Igualmente, sus inversiones están del todo garantizadas, porque el montante de la hipoteca concedida mediante el proceso de financiación es muy inferior al valor total de los bienes hipotecados.

La rentabilidad del sistema financiero de esta sociedad queda bien reflejada en el hecho de que la inversión hipotecaria es la única que, dentro de la máxima seguridad, rinde los más altos beneficios.

Las características en su estructura, el momento de gran auge en que se encuentra el mercado financiero y, sobre todo, la inteligente política general adoptada por sus promotores hacen del Instituto Hipotecario Español, S. A., una de las más destacadas sociedades en su género.

### Catalana de Gas y Electricidad, S. A.

Se avisa a los señores tenedores de Bonos de esta Compañía, que a partir del día 1.º de agosto próximo, quedará abierto el pago sobre el principal y el acumulado, del cupón vencido en dicha fecha, en los Bancos de costumbre, con deducción de las contribuciones e impuestos correspondientes. Barcelona, 19 de julio de 1974. — EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION.

### Fomento de Obras y Construcciones, S. A.

Con arreglo a los requisitos legales establecidos y por los Bancos BANCO DE SANTANDER y BANCA MAS SARDA, se hará efectivo el cupón núm. 5 de los Bonos Hipotecarios Convertibles Em. 1972, a partir de su vencimiento 1.º agosto próximo.

El líquido a percibir, una vez deducido el Impuesto por Rentas de Capital, será de TREINTA Y CINCO PESETAS. Barcelona, 22 de julio de 1974. — EL SECRETARIO.

### Hidroeléctrica de Cataluña, S. A.

AGREGACION NUEVAS HOJAS DE CUPONES A LAS ACCIONES NUMEROS 1.400.001 AL 1.820.000

Extinguéndose con el cupón número 54, las hojas de cupones de las acciones de núms. 1.400.001 al 1.820.000, ambos inclusive, correspondientes a la Emisión de 10 de junio de 1963, de esta Sociedad, se pone en conocimiento de los señores Accionistas que, a partir del próximo día 10 de agosto, podrán retirar del Banco Hispano Americano (P.º de Gracia, núms. 38 y 40, Barcelona) las nuevas hojas de cupones correspondientes a las mencionadas acciones.

Dicha entrega se efectuará relacionando las facturas por duplicado, que facilitará el propio Banco. Barcelona, 22 de julio de 1974. — EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION.

## UNION ELECTRICA, S. A. y Sociedades Absorbidas

### PAGO DE INTERESES A OBLIGACIONES

A partir de las fechas que se mencionan se iniciará el pago de los intereses de las Emisiones de Obligaciones que se citan:

#### UNION ELECTRICA, S. A.

6 de agosto de 1974. — Emisión de 6 de febrero de 1964, cupón núm. 21, importe neto de 25,60 pesetas.

#### SOCIEDADES ABSORBIDAS

Eléctrica Segoviana, S. A.; Eléctrica Industrial, S. A.; Electra Feba, S. A.; Eléctrica Centro España, S. A.; Eléctrica Castellana, S. A. y Electra Abulense, S. A.

14 de agosto de 1974. — Emisiones realizadas por cada una de las Sociedades citadas en 14 de agosto de 1963, cupón núm. 22, importe neto de 31,25 pesetas.

Dicho pago se realizará en las centrales y sucursales de los Bancos Urquijo, Hispano Americano, Central, Industrial de León y en la Confederación Española de Cajas de Ahorro.

Madrid, 26 de julio de 1974

El Consejo de Administración



fojncosa

FOMENTO DE INVERSIONES COLECTIVAS, S. A.

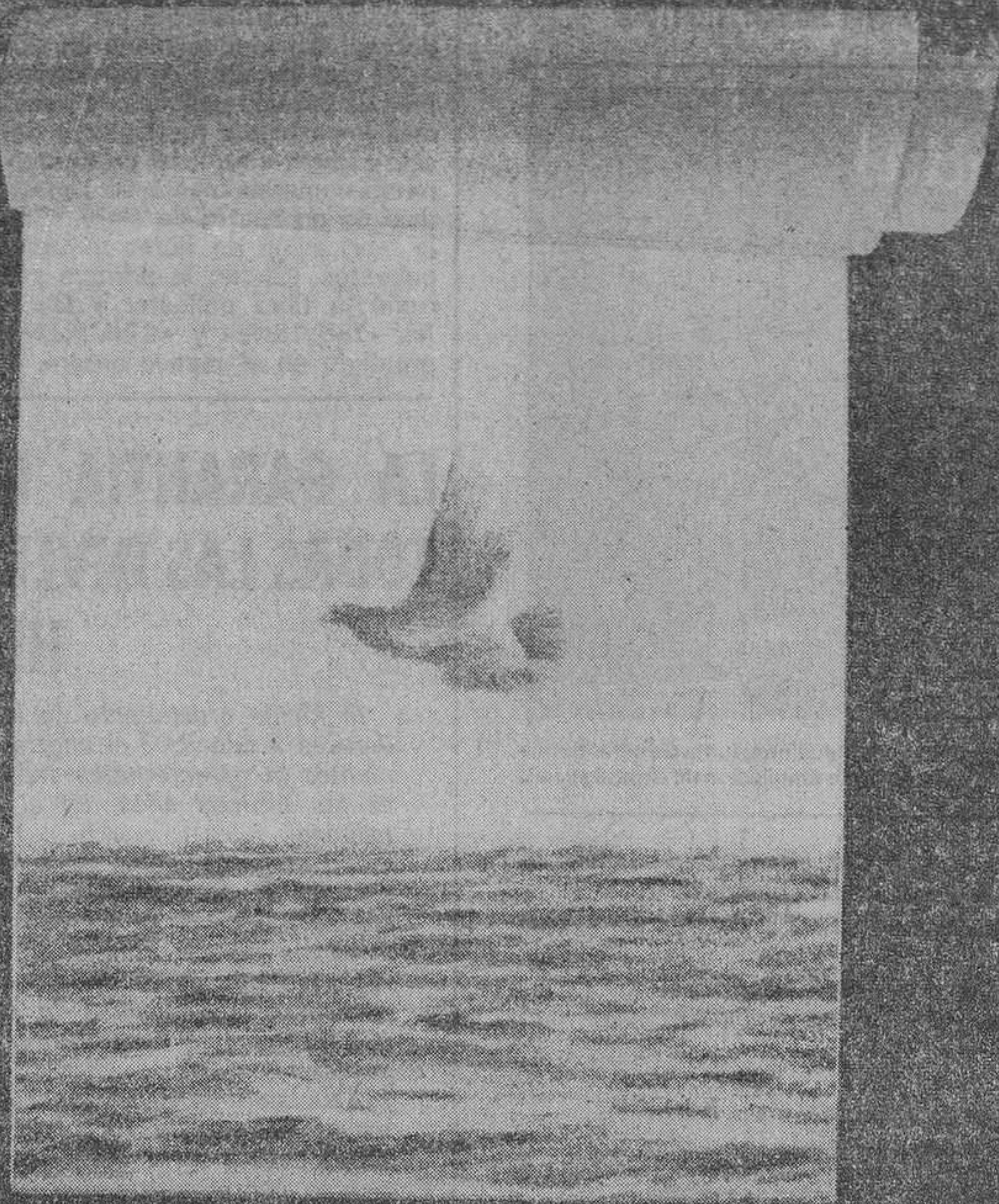
Ariz. 278 - Tel. 229.29.80 - BARCELONA-6

Comunica a todos sus partícipes la cotización de PRO RENTA

COTIZACION

SEMANA ANTERIOR	125,323
SEMANA ACTUAL	125,660

Felices vacaciones!!



# Nosotros NO Cerramos

**INMUEBLES EN RENTA S.A.**  
cuentas en participación : 1.700.000.000 de pesetas

**4ª Etapa / Grupo 'B'**  
 Suscripción: del 16 de julio al 15 de setiembre, 1974

**INMUEBLES EN RENTA SA**  
 Capital social: 35.000.000 de pesetas. Capital desembolsado: 35.000.000 de pesetas.

BARCELONA: Paseo de Gracia, 97, 5.ª - Teléfonos: 215 23 19 - 215 79 50 - 216 05 57

Ruego me remitan, sin compromiso alguno por mi parte, una información detallada.

Nombre \_\_\_\_\_ DP \_\_\_\_\_  
 Dirección \_\_\_\_\_ Teléfono \_\_\_\_\_  
 Población \_\_\_\_\_  
 Provincia \_\_\_\_\_

Autorizado, D.G.P.F. núm. 209, Madrid, 11 de julio de 1974.

# DEPORTES

Barcelona,  
29 de julio  
de 1974  
Pág. 19

Campeonato del Mundo de Hockey sobre Patines

## ESTA NOCHE, COMO SIEMPRE, FINAL IBERICA

El público es la gran y negativa figura de un torneo caracterizado por las incidencias desagradables para la selección española

Lisboa, 28. (De nuestro enviado especial, D'ARTAGNAN.) Esta noche, alborotadamente, concluirá en la capital portuguesa el XXI Campeonato del Mundo de Hockey sobre Patines. El calificativo de «afortunadamente» no puede ser más ajustado, dada la incidentada característica que ha presidido la competición, centrada en la manifiesta —e increíble por sus niveles— hostilidad contra el equipo español.

Aquello de las razones de mala vecindad se ha acusado de una forma tan notable como improcedente, superando todos los límites lógicos, aún dentro de la mayor rivalidad que impera en este deporte y que hoy tendrá su desenlace habitual en la clásica confrontación ibérica.

Bien está que en razón de esa misma rivalidad se desee la derrota española en relación directa al beneficio portugués; bien está asimismo que se jalee con el mayor fervor a nuestros adversarios alentándoles hacia el triunfo, pero lo que es improcedente es esa actitud hostil, fanatizada y sobre todo incontrolada y que se ha reflejado en una sarta de insolencias, impertinencias, insultos, e incluso agresiones, dentro de un ambiente de denso nerviosismo que se ha contagiado a la mayoría, hasta el extremo de haberse producido agresiones en los pasillos de los vestuarios. Todo esto, que no había ocurrido nunca, es la consecuencia directa de esta tensión ambiental.

Gich y Sanromán, en Lisboa

Por otra parte, en este decisivo encuentro, en el desenlace del muy triste Campeonato, sobresale la presencia de don Juan Gich, delegado nacional de Educación Física y Deportes, y de don Alberto Sanromán, director de deportes de la Delegación, quienes vienen a prestar un agasajo, un aliento y un apoyo a este equipo representativo de España que ha sabido aguantar siempre una postura correcta dentro de la improcedencia constante que ha caracterizado el torneo.

Ya sabrán ustedes que nuestra selección ha estado dos veces al borde de la retirada, con justificadas razones de orden humano por encima de las reglamentarias y posibles inhabilitaciones. La continuidad en la competición no deja de ser un alarde de pundonor realmente elogioso, porque esta semana en Lisboa hemos pasado

momentos realmente insoportables que sólo incitaban a hacer la meta y a subir en el primer avión... fuera a donde fuera. Yo creo que mañana, a las tres menos cuarto de la tarde, en el aeropuerto de Barcelona, la selección española debería ser recibida con el afecto y la lealtad que merece por su aguanate, compostura y pundonor sea cual sea el resultado que se produzca esta noche. Tanto si se rivalida el título como si se sucumbe, nuestros muchachos mere-

cen una acogida esplendorosa en razón del mérito contraído dentro y fuera de la pista, en una competición que no se olvidará por lo desagradable.

### Flojo nivel general

Por lo que respecta a los niveles de juego, la verdad es que el Campeonato ha sido bastante flojo en líneas generales en cuanto a calidad. Se ha expresado una reafirmación de Argentina y también de Brasil, así como el descenso de los italianos y en particular de los holandeses. En este sentido digamos de movimiento clasificatorio, el equipo revelación ha sido el de Estados Unidos, que ha mejorado de una forma muy notable tanto en la técnica de juego como en el dominio del patín en relación al último Mundial, disputado en La Coruña hace dos años. De todos modos, desde hace tiempo ya, y aun transcurrido otro tanto, el hockey sobre patines limita y reparte sus títulos entre los equipos ibéricos, que hoy volverán a disputar la máxima supremacía. Al transmitir este comentario, a ambos les queda por jugar otro encuentro —España ante Argentina y Portugal frente a Suiza, que se jugarán en hora avanzada— pero lo lógico es que ambos consigan el triunfo y alcancen esta final en una igualdad de condiciones que favorece al equipo español, porque el empate le equivale a triunfo en razón del «goal average», dado que ambos conjuntos se han dejado un punto en el camino: el que les quitó Italia empatando, precisamente a tres tantos, con los dos «grandes».

### Los dos «grandes» no están finos

Ya consta que el nivel de juego del Campeonato ha sido bajo y lo ha sido también entre los equipos superiores. Los portugueses han perdido aquella línea de continuidad que les caracterizaba. La eficacia de su hockey se manifestó de una forma racheada, de fases que oscilan entre los cuatro y los seis minutos y que generalmente se producen al principio de ambos tiempos, pero el equipo no tiene aquella compenetración ni aquella armonía que le hacía temible por la misma textura de su bloque. Indiscutiblemente, siguen venciendo por goleada en razón de la valía individual de sus componentes, de ese sabio y absoluto dominio del patín y de ese

don de la oportunidad en los lances decisivos. Es más; en la formación lusitana sorprende la inclusión del veterano Fernando Adria, que aunque se mantiene como suplente, interviene en todos los partidos en función de cobertura para aprovechar la facilidad de su avance y sobre todo las posibilidades de su buen tiro a la media distancia. Pero también, y eso es lo malo, para incurrir en una serie de marrullerías que encienden el partido en beneficio propio, porque el ambiente ovaciona las entradas fortísimas de sus jugadores, considerándolas de hombra y censura agriamente la de sus adversarios, considerándolas mal intencionadas. En ambos grados, en forma superlativa.

Tampoco está fino el equipo español, aunque tiene el atenuante realmente justificado de esa agresiva ambientación que merma sus facultades y su juego. Nuestros jugadores no pueden incurrir en falta y menos en entradas fuertes, porque son rubricadas con una sarta de insultos personales, con un griterío ensordecedor y con lanzamiento de monedas, vasos de cartón e incluso líquido de cerveza. Algo increíble y denigrante. La formación base se ha mantenido con Trullols, Vila, Vilallonga, Chércoles y Nogué, salvo la fase inicial en la que jugó Ordeig, que cubrió el lugar de Vilallonga hasta que éste se incorporó, el pasado jueves. Pero en el conjunto, y sobre todo en estos últimos días, se refleja ese cansancio mental que proyecta el mismo torneo, y Pedro Torres ha tenido que recurrir en dos ocasiones al cambio de Nogué por Villacorta para mantener en pista a los cuatro jugadores del Barcelona, precisamente buscando su más habitual compenetración.

El partido de esta noche no deja de ser una moneda al aire y si lo esperamos con cierto escepticismo, por no decir ya pesimismo, es por la única razón de que se juega en este ambiente tan desagradable. Tal como están ambos equipos, en cualquier país del mundo menos en éste e incluso en España, el pronóstico quizá tuviera un cierto color español. Pero aquí sería una heroicidad confiar en este triunfo que de todos modos no hay que descartar teniendo en cuenta la posibilidad de victoria que tiene el empate y sobre todo el control de los nervios que es lo que, por encima de técnicas y calidades, decidirá la confrontación.

## EL IV TROFEO JUAN ANTONIO SAMARANCH TERMINO AYER EN EL PLAT

En tenis, patines a vela y regatas de «Vaurien» y «470»

Prat del Llobregat, 28. — En aguas de esta localidad finalizó el cuarto trofeo, Juan Antonio Samaranch, que se disputaba en las modalidades de patin a vela (clases A y C) y en regatas de «Vaurien» y «470».

Los vencedores de las distintas pruebas disputadas fueron: Patines a velas Clase «A», Enrique de Juena, C. N. Barcelona; Patines a vela Clase «C», Juan Martínez, C. N. Badalona; Regatas Clase «470», D y J. D. Gómez, del Club Natación Prat; Clase «Vaurien», J. Moya y F. Alonso, del C. N. Garraf.

Por otra parte, el Club Náutico de Castelldefels resultó vencedor del trofeo Juan Antonio Samaranch de tenis, al vencer al C. N. Prat por seis victorias a una.

Los resultados fueron los siguientes:

J. Pérez (Castelldefels) vence a J. Pérez (Prat) por 6-4, 6-1; J. Ventura (Castelldefels) vence a J. Bosch (Prat), por 6-8, 7-5 y 6-2; Cusi (Castelldefels) vence a Ecurra (Prat) por 7-9, 6-4 y 6-3; Christ (Castelldefels) vence a Gil (Prat) por 6-0, 6-1; Bosch y Bosch (Prat) vencen a J. Pérez y A. Tárrega (Castelldefels) por 6-4, 6-4; Tosot (Castelldefels) vence a Bosch (Prat) por 9-7, 6-2; Managuerra-Cusi (Castelldefels) vencen a Ecurra-Pars (Prat) por 7-5 y 6-1.

## Finalizó el Rallye Internacional de Piragüismo en aguas bravas

Sort, 28. — Hoy ha terminado el rallye internacional turístico deportivo del Noguera-Pallaresa con el reparto de premios y trofeos a los diferentes vencedores de las pruebas que a lo largo de la semana se han venido disputando con carácter internacional así como las pruebas valederas para proclamar los campeones de España en las modalidades de descenso individual, slalom y esquimotaje.

En la primera modalidad se venía disputando por puntos en varias poblaciones españolas terminando en este rallye y proclamándose campeones de España Calderón, del Remo Santander, en la categoría senior, y Craviotto en junior, del Aicoris de Lérida. En la especialidad de slalom conquistaron los Campeonatos Solé, en seniors; Salvat en junior y Figueruelo, en infantiles, además de Rafael en la categoría damas, todos ellos del Club Pallars de esta localidad y en esquimotaje, el lerdano De la Cuesta, revalidó por segundo año consecutivo el Campeonato de España, venciendo también en la prueba internacional y batiendo su propia marca con seis segundos, dos décimas; y en infantiles Figueruelo también se proclamó campeón de esta especialidad.

En el aspecto internacional, que se disputaban estas pruebas simultáneamente, la representación española tuvo una discreta actuación, fruto de la escasa participación en la que de los 55 equipos participantes, sólo intervinieron seis españoles. Pero a pesar de todo, en la modalidad de patruillas, tres equipos españoles se clasificaron entre los diez primeros, el Remo Santander, Club Pallars y Alberche, de Madrid en cuarta, séptima y octava posiciones respectivamente. En el descenso individual, Calderón en séptima posición en la categoría seniors. En cambio, Guiridi, del Remo Santander, conquistó una medalla de plata. En slalom sólo fue Solé que se clasificó en décima posición en seniors y, en la especialidad de C-1 Noguera, del Pallars conquistó la medalla de oro así como Figueruelo de infantiles del mismo club. La organización, que estuvo en las manos de la Federación Leridana de Piragüismo fue perfecta dentro de unas pruebas de aguas bravas que fueron las pioneras en España y que desde hace once años se viene celebrando ininterrumpidamente.

R. F. SUGRANYES

### CICLISMO Lasa, primero en la Zaragoza-Sabiñánigo

Sabiñánigo, 28. — Miguel María Lasa, del «Kas», ha vencido en la sexta clásica Zaragoza-Sabiñánigo, disputada sobre un recorrido de 218 kilómetros. Esta prueba era valedera para el Campeonato de España por equipos.

Lasa hizo el recorrido en 5 horas, 54 minutos y 54 segundos, a un promedio de 36'855 km. En el mismo tiempo entraron: Zurano y Esparza, de «La Casera»; Ventura Díaz, del «Monteverde»; «Santesteban, del «Kas», y Gandarias, de «La Casera».

### LAS 24 HORAS DE FRANCORCHAMPS Los belgas Xhenceval y Peltier, ganaron con «B.M.W.»

Francorchamps (Bélgica), 28. — Los belgas Jean Xhenceval y Alain Peltier dieron a la «B.M.W.» su segundo triunfo consecutivo en la maratoniada prueba de las «24 Horas de Francorchamps», para turistas mejorados.

Se pusieron en cabeza con su 3.0 casi poco después de la medianoche, después que problemas mecánicos y accidentes de poca monta eliminaran a los vehículos favoritos de la prueba.

Xhenceval y Peltier, prosiguieron en vanguardia las quince horas restantes de carrera, resistiendo en forma excelente un ataque del «Ford Capri 3000», conducido por los británicos Harry Blackburn y Michael Crabtree.

Los resultados oficiales fueron éstos:

1, Jean Xhenceval y Alain Peltier (Bélgica), «B.M.W.», 3.0 CSI, dieron 293,7 vueltas (4.147'289 km.), a un promedio de 172'804 km. por hora); 2, Claude Ballot-Lens y Roger Bequin (Francia), «Alfa Romeo 200», CTV, 290 vueltas; 3, Theodore Zecotti y Walter Dona (Italia), «Alfa Romeo 2000», GTV, 288 v.; 4, Huub Varmeulen y Fred Frankenhout (Holanda), «Opel Comodoro», 281 v.; y 5, Andy Rouse y Anthony Dron (Inglaterra), «Triumph Dolomite SP», 279 vueltas.

### LA DOBLE JORNADA DE AYER

## ESPAÑA, 3 - EE.UU., 0

Lisboa, 28. — Los nervios han sido los protagonistas, esta tarde, en el encuentro que ha disputado la Selección Española de hockey sobre patines, con la de los Estados Unidos, cuyo resultado final ha sido de tres goles a cero favorable al conjunto hispano.

Los norteamericanos, con una preparación física impresionante, pusieron las cosas cuesta arriba, por el peligro que representaban sus contragolpes. No obstante, la defensa española estuvo francamente bien y supo neutralizarlos en todo momento.

El conjunto español formó de salida con: Ramoneda; Vilallonga, Vila; Chércoles y Nogué. En la segunda parte, Villacorta sustituyó a Nogué y Edo a Vila. Los norteamericanos, por su parte, formaron con: Ritz; Ferguson, Willaver; Black y Sisson.

Arbitró el encuentro el portugués Quintela, quien estuvo correcto, aunque interrumpió demasiado el

juego, lo que perjudicó al equipo español.

Los españoles, nada más comenzar el partido, consiguieron un gol en frío, por mediación de Nogué. El segundo tanto se hizo esperar todavía diez minutos después del inicio del segundo período. Fue obra del zaguero Vila, tirando esquinado y desde lejos. El definitivo tres a cero lo consiguió Chércoles, en el minuto doce, en una jugada muy bonita, combinada con Villacorta. — (Alfil.)

### Otros resultados

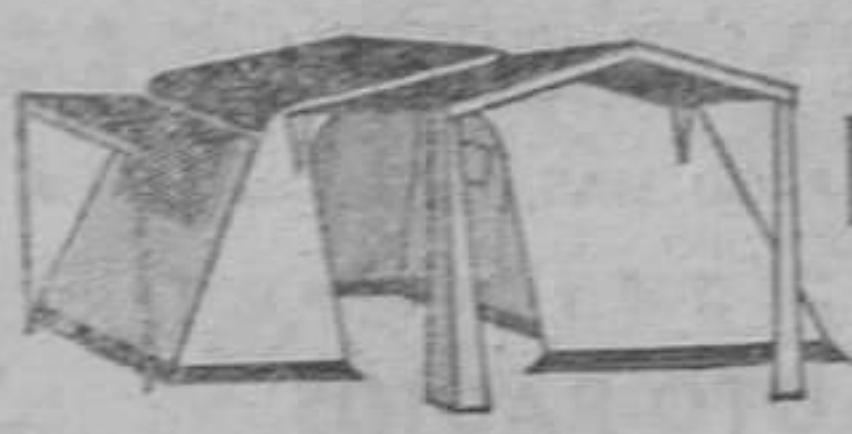
Por la tarde:	
Italia - Bélgica	9 - 1
Portugal - Australia	9 - 1
De madrugada:	
Alemania - Holanda	4 - 2
Italia - Francia	1 - 4
EE. UU. - Brasil	1 - 3
Portugal - Suiza	14 - 3
ESPAÑA - Argentina	1 - 1



**art-llar**  
Decoración de cocinas, baños y complementos de su hogar.  
Presupuestos a domicilio.  
Visite nuestra exposición.  
Avda. Gaudí, 66  
Tel. 255 67 04

## CHESTER GIN

CASA ESPECIALIZADA EN CAMPING  
GRAN EXPOSICION TODO PARA EL CAMPING  
VENTA Y ALQUILER DEPORTES ENTENZA  
CALLE ENTENZA, 62  
entre Avda. José Antonio y Diputación  
PARKING GRATUITO EN EL MISMO EDIFICIO



CHALETS CON JARDIN  
en el pueblo de MAS D'EN GALL (Esparraguera)  
desde 550.000 Ptas.  
2 y 3 dormitorios, todos los servicios en funcionamiento. Carretera de acceso asfaltada. Desde 50.000 ptas. entrada y hasta 11 años facilidades. Directo constructor. Informes: Telf 325-13-44

## ¿Por qué ser calvo?



visitenos y le presentaremos a su futuro y gran amigo «EL CABELLO»  
¡COLOR EXACTO! — ¡INVISIBLE TOTALMENTE!  
¡COLOCACION INCREIBLE!  
¡PODRA HASTA BAÑARSE CON EL MISMO!  
Visite la primera «boutique» que ha sido creada especialmente para ustedes por una firma dedicada desde primeros de siglo a concienzudos estudios por Europa y América a fin de lograr una cabellera que no sea el vulgar «BISONE»

**artpel** Concesionarios de *florensa*  
BARCELONA  
AVDA. JOSE ANTONIO, 534, entlo., 2.ª (jto. Metro Urgel)  
Teléfonos 254-41-75 y 253-11-76  
MADRID  
CONDE DE ARANDA, n.º 8 (junto C. Serrano). Telf. 276-47-11  
AVISO IMPORTANTE  
ARTPEL le garantiza la autenticidad de los postizos FLORENSA por ser su concesionario exclusivo. Si las etiquetas ARTPEL-FLORENSA no figuran en su postizo, usted no ha adquirido una de nuestras creaciones

# EL KILIMANJARO, AL ALCANCE DE LAS MOTOCICLETAS ESPAÑOLAS

### Este es el propósito de seis igualadinos que, para cubrir dicho objetivo, deberán hacer 25.000 Km.

Casi la mitad de los 25.000 kilómetros que tienen que recorrer, ya han sido cubiertos por los seis igualadinos que llevan a cabo la expedición «Moto Igualada-Kilimanjaro 6.010 m.». Su finalidad principal es la de lograr coronar con éxito la escalada del Kilimanjaro a bordo de dos «Bultaco Sherpas», siendo así los primeros excursionistas que alcanzan dicha cima practicando el emocionante deporte del Trial-Todo Terreno.

Parte del equipo ya es veterano en expediciones de gran kilometraje hasta zonas inhóspitas de nuestro planeta, pues, hace un par de años, hicieron otro similar hasta el círculo Polar Ártico y a su regreso, inmediatamente, pusieron la primera piedra para iniciar esta expedición, este intento de escalada al africano, y como cima a la expedición, este intento de escalada al Kilimanjaro.

#### El recorrido previsto

La salida de Igualada fue el pasado 5 de julio. Parte de la expedición iba a bordo de un vehículo de todo terreno, ocupado también por una parte muy importante de la impedimenta prevista para el viaje. Dos de los integrantes del grupo hacían el viaje en motocicleta, pues está previsto que estos dos vehículos hagan todo el recorrido sin parar más que en los momentos en que la expedición descanse. El viaje de ida lo han hecho atravesando España hasta el estrecho de Gibraltar hasta Marruecos. Seguir costeano la costa atlántica del continente africano hasta el Sahara Español, Mauritania, Senegal, Mali, Costa del Marfil, Ghana, Togo, Dahomey, Nigeria, República Centro Africana, Zaire, Burundi, Kenia y Tanzania lugar donde se hallan los montes Kibo y cuyo techo, el Kilimanjaro con sus 6.010 m. de altura intentarán escalar a bordo de las dos «sherpa».

El proyecto primitivo era el de llegar al Kilimanjaro atravesando el desierto del Sahara pero, debido a que las rutas que atraviesan dicha zona están cerradas durante los meses de julio y agosto tuvieron que hacer cambios en el «Libro de Ruta» previsto. Así, en caso de que sea posible, dejarán el desierto del Sahara para el viaje de regreso, siempre y cuando estén abiertas las rutas, en cuyo caso deberán elegir nueva ruta para su retorno a Igualada.

#### Presupuesto, planes del viaje y proyectos

El presupuesto, estudiado hasta el mínimo detalle, asciende a más de dos millones de pesetas y, para reunir dicha suma debieron de contar con la colaboración de varias firmas industriales, principalmente igualadinas, ya que en todos sus desplazamientos, uno de sus intereses principales, es el de promocionar el nombre de esta industrial ciudad barcelonesa.

Así, no es de extrañar, que al mismo tiempo que llevan a cabo la expedición turística deportiva, a su paso, vayan dando a conocer los productos fabricados en Igualada y para ello llevan un muestrario de prendas de géneros de punto fabricados en su población nativa, correspondientes a la próxima temporada de otoño e invierno. Algunos de los contactos que establecerán en el Tercer Continente serán a nivel oficial. Tal es el caso de Dahomey, en donde han sido invitados por el presidente de la Cámara de Comercio y el ministro del Plan de Desarrollo, con quienes entraron en contacto a través de la entidad de cooperación Hispano-Dahomeyana.

También en Camerún ha sido fructífera su labor a alto nivel comercial, ya que el socio de una de las firmas patrocinadoras —francés de origen— reside en aquel país africano y se ha encargado de hacer los debidos contactos de productos que llevan en su equipaje. Como la fotografía es necesaria en este tipo de expediciones, también en su recorrido las harán en plan publicitario luciendo, las bellezas africanas, el último grito de la moda igualadina en género de punto.

#### La cultura no ha quedado olvidada

Considerando que Igualada es la ciudad de la que sale el 70 por ciento de los cueros curtidos que se fabrican en España y que cuenta con un Museo de la Piel, considerado como uno de los más importantes de Europa, han recibido el encargo de que, en su recorrido por África consigan, para enriquecer la colección de dicho centro, de cuantas piezas de cuero labrado sean dignas de interés.

Asimismo en su equipaje llevan material para hacer un total de 7.650 diapositivas, en sus distintos tipos: 4.200 metros de película en color y 1.600 metros de pista sonora magnética.

Todo este gran bagaje de material fotográfico tiene el doble fin de utilizarlo a su regreso dedicando una parte para ilustrar su «Diario» de la expedición y una parte muy importante para cederlo a los centros docentes de Igualada, para que los estudiantes puedan conocer gráficamente, cuanto de interés existe en el continente africano: cultura, folklore, arquitectura, medios de vida, fauna, flora etcétera.

#### Quiénes componen la expedición

Los seis hombres que componen el grupo son: Jaime Travesset Martorell, José Bou Ferreras, Santiago Godó Rodés, José María Lladó Costa, Jaime Llansana Marcé y Julio Bernaus Bernaus. El benjamín de la expedición es Lladó con 20 años y el más veterano, Godó, con 40 años y, entre todos, cubren los máximos requisitos para llegar a cumplir el viaje con pleno éxito, ya que la montaña y la motocicleta son dos «hobys» que tienen los seis componentes de la expedición.

Además Bou, ha cursado estudios en la casa «Agfa-Gevaert» de Amberes y «Kodak» de Barcelona. Es corresponsal de la Agencia francesa «AIPA» y su profesión es la de fotógrafo industrial e ilustrador. Por lo tanto no debe extrañarnos que sea el quien esté encargado de llevar a cabo la información gráfica del viaje.

Godó, ya es un veterano en cuestión de viajes en donde ha llegado a la India en una ocasión y en otra fue hasta Irán para entregar al Sha un recuerdo del alcalde de Igualada. Ha recorrido el norte de Europa y ya ha vivido seis meses en África. También es autor de dos libros y actuará como «Public Relations» en este nuevo periplo africano.

Lladó, es piloto corredor de Trial y está cursando actualmente estudios en la Escuela Superior de Ingeniería Aeronáutica en Madrid y otro tanto ocurre con Llansana que por sus estudios de Ingeniería Superior y Cibernética, tiene conocimientos de métodos de supervivencia y relaciones comunitarias. Y, como colofón, Bernaus es un experto mecánico, gran aficionado al motociclismo, dueño de un taller y poseedor del título de piloto civil.

Ningún cabo se ha dejado al aire y, por lo tanto, no debe de extrañarnos que a pesar de las grandes dificultades que encierra la parte final de su recorrido —escalar el Kilimanjaro—, lo lleven a feliz término. Al menos esto es lo que les deseamos.

### TENIS: Copa Galea, en Palamós

# ESPAÑA JUGARA LA FASE FINAL

### Nuestro joven equipo venció al francés por cuatro victorias a una

Palamós (Gerona), 28. — España se ha anotado el tercer y definitivo punto en su eliminatoria contra Francia, de la Copa Galea de tenis, al vencer esta mañana en el partido de dobles, cuyo desarrollo había sido suspendido en la jornada celebrada ayer. En los tres sets disputados esta mañana en las pistas del Club Tenis Palamós, los representantes españoles Javier Soler y Angel Jiménez, se han anotado el triunfo del primer y tercer set.

El desarrollo del juego ha sido el siguiente: Primer set, sirve Francia: 3-6. Segundo set, sirve España: 2-6. Tercer set, sirve Francia: 3-6.

En partidos disputados por la tarde, el francés Christopher Casa venció al español José Gracia en el tercer partido de singles correspondientes a la Copa Galea de tenis, por el tanteo de 1-6, 7-5, 6-0.

Pese a que el resultado del primer set hacía presagiar una fácil victoria de José Gracia, el jugador francés supo sobreponerse a su adversario, jugando con gran aplomo y obligando al español a rápidos y continuos desplazamientos sobre la pista, que le mermaron sus condiciones físicas y que al final fueron la clave de la victoria para Casa.

Primer set, con saque a favor de Casa: 1-6. Segundo set, saca España: 5-7. Tercer set, sirve España: 6-0.

Finalmente, Angel Jiménez venció por 6-1, 1-6, 8-6, al francés Hervé Gauvain en el último partido de tenis correspondiente a la Copa Galea, sector España.

Con este resultado, el cómputo total de la eliminatoria es de 41 a favor de España, con lo que reitera su clasificación para la fase final a disputar en la localidad francesa de Vichy.

El primer set, con saque a favor de Jiménez, se terminó 6-1.

El segundo set se lo anotó el jugador francés, 6-1.

En el tercero y definitivo se impuso Jiménez, por 8-6.

### Lo afirma Gyula Karpati, dos veces campeón olímpico:

# «EL WATERPOLO ESPAÑOL SE SUPERARA EN LOS INMEDIATOS EUROPEOS DE VIENA»

Gyula Karpati, uno de los mejores jugadores que ha tenido el waterpolo mundial, dos veces campeón olímpico y actualmente dirigente de su club, el Ferencváros de Budapest, que acaba de cumplir el 75 aniversario, entidad que ha sido una de las más brillantes del deporte mundial, y no sólo en fútbol, nos acaba de escribir. Ahora Gyula Karpati nos es-

cribe desde Budapest porque sería su deseo de entrenar en España. Se ha rumoreado de que podría ser el nuevo entrenador de waterpolo del C.N. Barcelona, después del cese del también húngaro Imre Szikora.

Gyula Karpati nos habla elogiosamente del waterpolo español: —Ha mejorado mucho en estos últimos tiempos. La labor de «Bandy» Zolyomy ha dado sus resultados, labor magníficamente continuada por el actual entrenador nacional español, José Brascó. Los éxitos del equipo junior español hablan a las claras de la magnífica dirección técnica y de la evidente clase de sus jugadores.

Karpati que sigue pensando en venir a España y concretamente a Barcelona, aunque su destino no fuera el C.N. Barcelona, continúa: —La técnica de los jugadores españoles es excelente, pero es que además en el juego ponen un nervio y temperamento característicos. Si entrenan a tope, con la intensidad que exige el waterpolo en estos momentos, España tendrá un equipo de primera línea. Yo estoy convencido que el waterpolo hispano se superará en los inmediatos «Europeos» y que en Viena puede lograr la mejor clasificación de su historia en un torneo internacional.

Escribe Karpati en otro párrafo: —Tiene jugadores realmente importantes. Uno de ellos es Jané, jugador quizá irregular, pero

con una clase internacional cierta, y otro es Sans, muy completo y efectivo que juega y hace jugar a sus compañeros. El resto del equipo lo integran muchachos que, por lo que vi en el «stage» que efectuamos hace meses en Barcelona, tienen igualmente una categoría evidente en el juego del balón mojado.

Anotamos estas impresiones por venir de quien vienen. De uno de los jugadores más importantes que ha tenido el waterpolo mundial. Un jugador excepcional que ha seguido la trayectoria de los Keseru, Halassy, Bossy y otros tantos jugadores calificados de maestros del waterpolo y surgidos de ese pequeño, pero deportivísimo país que se llama Hungría.

Vicente ESQUIROZ

### WATERPOLO Hungría ganó el Torneo de Budapest España, tercera

Budapest, 28. (Aifil.) — Hungría ha ganado el Torneo internacional de waterpolo de Budapest, ante Yugoslavia y España, tras los encuentros disputados hoy en la capital húngara.

Resultados de la última jornada: España-Holanda, 6-6; Hungría-Yugoslavia, 7-5; Cuba-Rumania, 6-5; Estados Unidos «B»-Hungría «B», 8-2.

Clasificación final: 1. Hungría, 12 puntos; 2. Yugoslavia, 9; 3. España, 5; 4. Cuba, 5.

## Reparamos en 8 horas

Los mejores especialistas, la más moderna maquinaria, nos permite ser: **CONSCIENTES DE NUESTRAS REPARACIONES**

**INBAUSA**

SEAT Servicio Oficial. Peño IV, 69 al 73 - Pallars, 128-130 Tel. 309 06 65 \* 6 líneas

### POLO España ganó a la Commonwealth

Londres, 28. — El equipo español de polo venció hoy al de la Commonwealth por tres goles a dos, en el trofeo Wills del club de polo de Windsor disputado esta tarde.

El equipo español estuvo compuesto por Santiago Gil de Biedma (capitán), J. A. Echevarrieta, Pedro Domecq, junior (autor de los tres goles) y R. Echevarrieta.

El equipo de la Commonwealth estuvo integrado por Sam Vestey de Inglaterra, Richard Walker de Australia, Anthony Devich de Nueva Zelanda y J. Baresford de Inglaterra. — Aifil.

### BOXEO Molledo conserva su título nacional de los superplumas

Calatayud, 28. — En velada de boxeo celebrada en esta ciudad, el campeón nacional de los superplumas, Molledo, conservó su cetro al abandonar, por lesión, en el cuarto asalto, el aspirante, Guillermo Pérez.

El público ocasionó largamente al nuevo campeón europeo de los ligeros, Perico Fernández, que subió al cuadrilátero a saludar, y lo mismo hizo con Urtain.

En esta misma reunión se disputó el campeonato aragonés de los welters, en el que Omedas revalidó su título al vencer a los puntos al aspirante Contin. — (Aifil.)

### VELA V Trofeo Albert de «Optimist» en aguas de Masnou

Se ha disputado en aguas frente al Club Náutico de Masnou el V Trofeo Albert para embarcaciones de la clase Optimist, puntuable para el Trofeo Maresme, durante los días 27 y 28. Se celebraron un total de tres pruebas.

Entre los 28 inscritos, pertenecientes a los Clubs Náuticos de Vilasar, Premiá y Masnou, ha resultado la siguiente clasificación:

- Categoría A:**  
1.º «Jabato», José M.ª Castelló del C. N. Vilasar.  
2.º «Garbí», José M.ª Tusquets del C. N. Vilasar.  
3.º «Estel II», de Ricardo Fontrodona del C. N. Premiá.

- Categoría B:**  
1.º «Protinus», de Javier Bernat del C. N. Premiá.  
2.º «Nereo», de Antonio García Mercadal, del C.N. Masnou.  
3.º «Nautilus», de Juan Carlos Lloris del C. N. Premiá.
- Primer clasificado femenino:**  
«Pet», de Isabel Carrasco del C. N. Premiá.

# MERCADO DEL MOTOR

### Para anuncios en esta sección Tel. 231-51-04

#### AUTOMOVILES

**COMERCIAL AVENIDA**  
Marqués del Duero, 190. Tel. 224-04-86  
Seat 850 Coupé Sport  
Seat 1430, B-800  
Morris 1300 y Mini 1275  
Austin Victoria Lujo, 10.000 Km.

**COMERBOX, Carmen, 129 GERONA**  
R-8, buen estado  
R-10, impecable  
124-L, pocos Km.  
1500 bifaro y disco

**RATERA, Bruch, 160. (Jto. Diagonal)**  
Coches seleccionados por proceder de compras y no de cambios  
Facilidades y acepto moto  
RATERA 1430 y 14, baratos  
RATERA 124 Sport 1600, p. Km.  
RATERA Ford Pinto, seminuevo  
RATERA R-12, sólo estrenado  
RATERA 127, sólo estrenado  
RATERA Mini 850, 1000 y 1275  
RATERA R-8, B-900.000, barato  
RATERA Simca GT, baratos  
RATERA 850 Especial, varios  
RATERA 600-D, varios, baratos  
RATERA, Bruch, 160. (Jto. Diagonal)

**AUTOMOVILES J. BIBILONI, Córcega, 255**

**COMERCIAL AVENIDA**  
Marqués del Duero, 190. Tel. 224-04-86  
Seat 850 Coupé Sport  
Seat 1430, B-800  
Morris 1300 y Mini 1275  
Austin Victoria Lujo, 10.000 Km.

**COMERBOX, Carmen, 129 GERONA**  
R-8, buen estado  
R-10, impecable  
124-L, pocos Km.  
1500 bifaro y disco

**RATERA, Bruch, 160. (Jto. Diagonal)**  
Coches seleccionados por proceder de compras y no de cambios  
Facilidades y acepto moto  
RATERA 1430 y 14, baratos  
RATERA 124 Sport 1600, p. Km.  
RATERA Ford Pinto, seminuevo  
RATERA R-12, sólo estrenado  
RATERA 127, sólo estrenado  
RATERA Mini 850, 1000 y 1275  
RATERA R-8, B-900.000, barato  
RATERA Simca GT, baratos  
RATERA 850 Especial, varios  
RATERA 600-D, varios, baratos  
RATERA, Bruch, 160. (Jto. Diagonal)

**AUTOMOVILES J. BIBILONI, Córcega, 255**

**COMERBOX, Carmen, 129 GERONA**  
R-8, buen estado  
R-10, impecable  
124-L, pocos Km.  
1500 bifaro y disco

**RATERA, Bruch, 160. (Jto. Diagonal)**  
Coches seleccionados por proceder de compras y no de cambios  
Facilidades y acepto moto  
RATERA 1430 y 14, baratos  
RATERA 124 Sport 1600, p. Km.  
RATERA Ford Pinto, seminuevo  
RATERA R-12, sólo estrenado  
RATERA 127, sólo estrenado  
RATERA Mini 850, 1000 y 1275  
RATERA R-8, B-900.000, barato  
RATERA Simca GT, baratos  
RATERA 850 Especial, varios  
RATERA 600-D, varios, baratos  
RATERA, Bruch, 160. (Jto. Diagonal)

**AUTOMOVILES J. BIBILONI, Córcega, 255**

**COMERBOX, Carmen, 129 GERONA**  
R-8, buen estado  
R-10, impecable  
124-L, pocos Km.  
1500 bifaro y disco

**RATERA, Bruch, 160. (Jto. Diagonal)**  
Coches seleccionados por proceder de compras y no de cambios  
Facilidades y acepto moto  
RATERA 1430 y 14, baratos  
RATERA 124 Sport 1600, p. Km.  
RATERA Ford Pinto, seminuevo  
RATERA R-12, sólo estrenado  
RATERA 127, sólo estrenado  
RATERA Mini 850, 1000 y 1275  
RATERA R-8, B-900.000, barato  
RATERA Simca GT, baratos  
RATERA 850 Especial, varios  
RATERA 600-D, varios, baratos  
RATERA, Bruch, 160. (Jto. Diagonal)

**AUTOMOVILES J. BIBILONI, Córcega, 255**

**COMERBOX, Carmen, 129 GERONA**  
R-8, buen estado  
R-10, impecable  
124-L, pocos Km.  
1500 bifaro y disco

**RATERA, Bruch, 160. (Jto. Diagonal)**  
Coches seleccionados por proceder de compras y no de cambios  
Facilidades y acepto moto  
RATERA 1430 y 14, baratos  
RATERA 124 Sport 1600, p. Km.  
RATERA Ford Pinto, seminuevo  
RATERA R-12, sólo estrenado  
RATERA 127, sólo estrenado  
RATERA Mini 850, 1000 y 1275  
RATERA R-8, B-900.000, barato  
RATERA Simca GT, baratos  
RATERA 850 Especial, varios  
RATERA 600-D, varios, baratos  
RATERA, Bruch, 160. (Jto. Diagonal)

**AUTOMOVILES J. BIBILONI, Córcega, 255**

**COMERBOX, Carmen, 129 GERONA**  
R-8, buen estado  
R-10, impecable  
124-L, pocos Km.  
1500 bifaro y disco

**RATERA, Bruch, 160. (Jto. Diagonal)**  
Coches seleccionados por proceder de compras y no de cambios  
Facilidades y acepto moto  
RATERA 1430 y 14, baratos  
RATERA 124 Sport 1600, p. Km.  
RATERA Ford Pinto, seminuevo  
RATERA R-12, sólo estrenado  
RATERA 127, sólo estrenado  
RATERA Mini 850, 1000 y 1275  
RATERA R-8, B-900.000, barato  
RATERA Simca GT, baratos  
RATERA 850 Especial, varios  
RATERA 600-D, varios, baratos  
RATERA, Bruch, 160. (Jto. Diagonal)

**AUTOMOVILES J. BIBILONI, Córcega, 255**

**COMERBOX, Carmen, 129 GERONA**  
R-8, buen estado  
R-10, impecable  
124-L, pocos Km.  
1500 bifaro y disco

**RATERA, Bruch, 160. (Jto. Diagonal)**  
Coches seleccionados por proceder de compras y no de cambios  
Facilidades y acepto moto  
RATERA 1430 y 14, baratos  
RATERA 124 Sport 1600, p. Km.  
RATERA Ford Pinto, seminuevo  
RATERA R-12, sólo estrenado  
RATERA 127, sólo estrenado  
RATERA Mini 850, 1000 y 1275  
RATERA R-8, B-900.000, barato  
RATERA Simca GT, baratos  
RATERA 850 Especial, varios  
RATERA 600-D, varios, baratos  
RATERA, Bruch, 160. (Jto. Diagonal)

**AUTOMOVILES J. BIBILONI, Córcega, 255**

**COMERBOX, Carmen, 129 GERONA**  
R-8, buen estado  
R-10, impecable  
124-L, pocos Km.  
1500 bifaro y disco

**RATERA, Bruch, 160. (Jto. Diagonal)**  
Coches seleccionados por proceder de compras y no de cambios  
Facilidades y acepto moto  
RATERA 1430 y 14, baratos  
RATERA 124 Sport 1600, p. Km.  
RATERA Ford Pinto, seminuevo  
RATERA R-12, sólo estrenado  
RATERA 127, sólo estrenado  
RATERA Mini 850, 1000 y 1275  
RATERA R-8, B-900.000, barato  
RATERA Simca GT, baratos  
RATERA 850 Especial, varios  
RATERA 600-D, varios, baratos  
RATERA, Bruch, 160. (Jto. Diagonal)

**AUTOMOVILES J. BIBILONI, Córcega, 255**

**COMERBOX, Carmen, 129 GERONA**  
R-8, buen estado  
R-10, impecable  
124-L, pocos Km.  
1500 bifaro y disco

**RATERA, Bruch, 160. (Jto. Diagonal)**  
Coches seleccionados por proceder de compras y no de cambios  
Facilidades y acepto moto  
RATERA 1430 y 14, baratos  
RATERA 124 Sport 1600, p. Km.  
RATERA Ford Pinto, seminuevo  
RATERA R-12, sólo estrenado  
RATERA 127, sólo estrenado  
RATERA Mini 850, 1000 y 1275  
RATERA R-8, B-900.000, barato  
RATERA Simca GT, baratos  
RATERA 850 Especial, varios  
RATERA 600-D, varios, baratos  
RATERA, Bruch, 160. (Jto. Diagonal)

**AUTOMOVILES J. BIBILONI, Córcega, 255**

**COMERBOX, Carmen, 129 GERONA**  
R-8, buen estado  
R-10, impecable  
124-L, pocos Km.  
1500 bifaro y disco

**RATERA, Bruch, 160. (Jto. Diagonal)**  
Coches seleccionados por proceder de compras y no de cambios  
Facilidades y acepto moto  
RATERA 1430 y 14, baratos  
RATERA 124 Sport 1600, p. Km.  
RATERA Ford Pinto, seminuevo  
RATERA R-12, sólo estrenado  
RATERA 127, sólo estrenado  
RATERA Mini 850, 1000 y 1275  
RATERA R-8, B-900.000, barato  
RATERA Simca GT, baratos  
RATERA 850 Especial, varios  
RATERA 600-D, varios, baratos  
RATERA, Bruch, 160. (Jto. Diagonal)

**AUTOMOVILES J. BIBILONI, Córcega, 255**

**COMERBOX, Carmen, 129 GERONA**  
R-8, buen estado  
R-10, impecable  
124-L, pocos Km.  
1500 bifaro y disco

**RATERA, Bruch, 160. (Jto. Diagonal)**  
Coches seleccionados por proceder de compras y no de cambios  
Facilidades y acepto moto  
RATERA 1430 y 14, baratos  
RATERA 124 Sport 1600, p. Km.  
RATERA Ford Pinto, seminuevo  
RATERA R-12, sólo estrenado  
RATERA 127, sólo estrenado  
RATERA Mini 850, 1000 y 1275  
RATERA R-8, B-900.000, barato  
RATERA Simca GT, baratos  
RATERA 850 Especial, varios  
RATERA 600-D, varios, baratos  
RATERA, Bruch, 160. (Jto. Diagonal)

**AUTOMOVILES J. BIBILONI, Córcega, 255**

**COMERBOX, Carmen, 129 GERONA**  
R-8, buen estado  
R-10, impecable  
124-L, pocos Km.  
1500 bifaro y disco

**RATERA, Bruch, 160. (Jto. Diagonal)**  
Coches seleccionados por proceder de compras y no de cambios  
Facilidades y acepto moto  
RATERA 1430 y 14, baratos  
RATERA 124 Sport 1600, p. Km.  
RATERA Ford Pinto, seminuevo  
RATERA R-12, sólo estrenado  
RATERA 127, sólo estrenado  
RATERA Mini 850, 1000 y 1275  
RATERA R-8, B-900.000, barato  
RATERA Simca GT, baratos  
RATERA 850 Especial, varios  
RATERA 600-D, varios, baratos  
RATERA, Bruch, 160. (Jto. Diagonal)

**AUTOMOVILES J. BIBILONI, Córcega, 255**

**COMERBOX, Carmen, 129 GERONA**  
R-8, buen estado  
R-10, impecable  
124-L, pocos Km.  
1500 bifaro y disco

**RATERA, Bruch, 160. (Jto. Diagonal)**  
Coches seleccionados por proceder de compras y no de cambios  
Facilidades y acepto moto  
RATERA 1430 y 14, baratos  
RATERA 124 Sport 1600, p. Km.  
RATERA Ford Pinto, seminuevo  
RATERA R-12, sólo estrenado  
RATERA 127, sólo estrenado  
RATERA Mini 850, 1000 y 1275  
RATERA R-8, B-900.000, barato  
RATERA Simca GT, baratos  
RATERA 850 Especial, varios  
RATERA 600-D, varios, baratos  
RATERA, Bruch, 160. (Jto. Diagonal)

**AUTOMOVILES J. BIBILONI, Córcega, 255**

**COMERBOX, Carmen, 129 GERONA**  
R-8, buen estado  
R-10, impecable  
124-L, pocos Km.  
1500 bifaro y disco

**RATERA, Bruch, 160. (Jto. Diagonal)**  
Coches seleccionados por proceder de compras y no de cambios  
Facilidades y acepto moto  
RATERA 1430 y 14, baratos  
RATERA 124 Sport 1600, p. Km.  
RATERA Ford Pinto, seminuevo  
RATERA R-12, sólo estrenado  
RATERA 127, sólo estrenado  
RATERA Mini 850, 1000 y 1275  
RATERA R-8, B-900.000, barato  
RATERA Simca GT, baratos  
RATERA 850 Especial, varios  
RATERA 600-D, varios, baratos  
RATERA, Bruch, 160. (Jto. Diagonal)

**AUTOMOVILES J. BIBILONI, Córcega, 255**

**COMERBOX, Carmen, 129 GERONA**  
R-8, buen estado  
R-10, impecable  
124-L, pocos Km.  
1500 bifaro y disco

**RATERA, Bruch, 160. (Jto. Diagonal)**  
Coches seleccionados por proceder de compras y no de cambios  
Facilidades y acepto moto  
RATERA 1430 y 14, baratos  
RATERA 124 Sport 1600, p. Km.  
RATERA Ford Pinto, seminuevo  
RATERA R-12, sólo estrenado  
RATERA 127, sólo estrenado  
RATERA Mini 850, 1000 y 1275  
RATERA R-8, B-900.000, barato  
RATERA Simca GT, baratos  
RATERA 850 Especial, varios  
RATERA 600-D, varios, baratos  
RATERA, Bruch, 160. (Jto. Diagonal)

**AUTOMOVILES J. BIBILONI, Córcega, 255**

**COMERBOX, Carmen, 129 GERONA**  
R-8, buen estado  
R-10, impecable  
124-L, pocos Km.  
1500 bifaro y disco

**RATERA, Bruch, 160. (Jto. Diagonal)**  
Coches seleccionados por proceder de compras y no de cambios  
Facilidades y acepto moto  
RATERA 1430 y 14, baratos  
RATERA 124 Sport 1600, p. Km.  
RATERA Ford Pinto, seminuevo  
RATERA R-12, sólo estrenado  
RATERA 127, sólo estrenado  
RATERA Mini 850, 1000 y 1275  
RATERA R-8, B-900.000, barato  
RATERA Simca GT, baratos  
RATERA 850 Especial, varios  
RATERA 600-D, varios, baratos  
RATERA, Bruch, 160. (Jto. Diagonal)

**AUTOMOVILES J. BIBILONI, Córcega, 255**

**COMERBOX, Carmen, 129 GERONA**  
R-8, buen estado  
R-10, impecable  
124-L, pocos Km.  
1500 bifaro y disco

**RATERA, Bruch, 160. (Jto. Diagonal)**  
Coches seleccionados por proceder de compras y no de cambios  
Facilidades y acepto moto  
RATERA 1430 y 14, baratos  
RATERA 124 Sport 1600, p. Km.  
RATERA Ford Pinto, seminuevo  
RATERA R-12, sólo estrenado  
RATERA 127, sólo estrenado  
RATERA Mini 850, 1000 y 1275  
RATERA R-8, B-900.000, barato  
RATERA Simca GT, baratos  
RATERA 850 Especial, varios  
RATERA 600-D, varios, baratos  
RATERA, Bruch, 160. (Jto. Diagonal)

**AUTOMOVILES J. BIBILONI, Córcega, 255**

**COMERBOX, Carmen, 129 GERONA**  
R-8, buen estado  
R-10, impecable  
124-L, pocos Km.  
1500 bifaro y disco

**RATERA, Bruch, 160. (Jto. Diagonal)**  
Coches seleccionados por proceder de compras y no de cambios  
Facilidades y acepto moto  
RATERA 1430 y 14, baratos  
RATERA 124 Sport 1600, p. Km.  
RATERA Ford Pinto, seminuevo  
RATERA R-12, sólo estrenado  
RATERA 127, sólo estrenado  
RATERA Mini 850, 1000 y 1275  
RATERA R-8, B-900.000, barato  
RATERA Simca GT, baratos  
RATERA 850 Especial, varios  
RATERA 600-D, varios, baratos  
RATERA, Bruch, 160. (Jto. Diagonal)

**AUTOMOVILES J. BIBILONI, Córcega, 255**

**COMERBOX, Carmen, 129 GERONA**  
R-8, buen estado  
R-10, impecable  
124-L, pocos Km.  
1500 bifaro y disco

**RATERA, Bruch, 160. (Jto. Diagonal)**  
Coches seleccionados por proceder de compras y no de cambios  
Facilidades y acepto moto  
RATERA 1430 y 14, baratos  
RATERA 124 Sport 1600, p. Km.  
RATERA Ford Pinto, seminuevo  
RATERA R-12, sólo estrenado  
RATERA 127, sólo estrenado  
RATERA Mini 850, 1000 y 1275  
RATERA R-8, B-900.000, barato  
RATERA Simca GT, baratos  
RATERA 850 Especial, varios  
RATERA 600-D, varios, baratos  
RATERA, Bruch, 160. (Jto. Diagonal)

**AUTOMOVILES J. BIBILONI, Córcega, 255**

**COMERBOX, Carmen, 129 GERONA**  
R-8, buen estado  
R-10, impecable  
124-L, pocos Km.  
1500 bifaro y disco

**RATERA, Bruch, 160. (Jto. Diagonal)**  
Coches seleccionados por proceder de compras y no de cambios  
Facilidades y acepto moto  
RATERA 1430 y 14, baratos  
RATERA 124 Sport 1600, p. Km.  
RATERA Ford Pinto, seminuevo  
RATERA R-12, sólo estrenado  
RATERA 127, sólo estrenado  
RATERA Mini 850, 1000 y 1275  
RATERA R-8, B-900.000, barato  
RATERA Simca GT, baratos  
RATERA 850 Especial, varios  
RATERA 600-D, varios, baratos  
RATERA, Bruch, 160. (Jto. Diagonal)

**AUTOMOVILES J. BIBILONI, Córcega, 255**

**COMERBOX, Carmen, 129 GERONA**  
R-8, buen estado  
R-10, impecable  
124-L, pocos Km.  
1500 bifaro y disco

**RATERA, Bruch, 160. (Jto. Diagonal)**  
Coches seleccionados por proceder de compras y no de cambios  
Facilidades y acepto moto  
RATERA 1430 y 14, baratos  
RATERA 124 Sport 1600, p. Km.  
RATERA Ford Pinto, seminuevo  
RATERA R-12, sólo estren

FUTBOL: Esta mañana, a las 10

# El F.C. Barcelona 74-75 se presenta en el Estadio

Neeskens y Albadalejo, a la espera de Mario Marinho, grandes novedades

En vísperas de la temporada 74-75, esta mañana tendrá lugar, a las 10, la presentación oficial de la plantilla azulgrana en el «Nou Camp».

Tras un año de euforia, donde se alcanzaron las más altas metas, la presentación ofrece el gran atractivo de ver por primera vez enfundado en la camiseta «blaugrana» al holandés Johan Neeskens, en quien han sido depositadas grandes esperanzas para la próxima campaña, tras su brillantísima actuación en el reciente Campeonato Mundial de Alemania. Otra novedad en la plantilla barcelonista será la presencia del alicantino Albadalejo, importante refuerzo para la zaga azulgrana, en espera de la confirmación del fichaje del oriundo brasileño Mario Marinho.

## HACIA UN SUPER EQUIPO

Ningún cabo parece por atar. El Barcelona tras tantos años de espera, parece ahora lanzado a alcanzar las más altas cotas. Con la nacionalización del «Cholo» Sotil, y el fichaje del llamado Johan II, ningún objetivo parece estar lejos de las posibilidades de (al menos en teoría) la mejor plantilla española.

Mucho, se ha hablado de la política barcelonista de invertir grandes sumas en fichajes. Hasta el momento, no puede decirse sino que ha sido un gran reactivo para la, ya un poco desanimada, afición azulgrana. Prueba de ello es que actualmente el F. C. Barcelona es uno de los equipos más solicitados para intervenir en los diferentes torneos veraniegos y partidos amistosos, donde la simple presencia de sus superestrellas redunda en un importante incremento en las existencias de su tesorería.

## TRABAJO E ILUSION

La presencia de un técnico de la talla de Rinus Michels, de dos de los más destacados jugadores de la selección holandesa, actual subcampeona del mundo, y de figuras del renombre de Rexach, Marcial, Asensi, De la Cruz, Clares, Juan Carlos, Gallejo, Sadurni, Torres y Rifé, para señalar los más destacados, no puede sino hacer concebir al aficionado las máximas ilusiones. Sabida es la capacidad de trabajo del técnico holandés; aho-



Neeskens, el segundo Johan del Barcelona, dispuesto a seguir los pasos del primero, la «estrella» Cruyff.

ra sólo cabe esperar que un cuidado y ambicioso plan de trabajo pueda convertir en realidad todo aquello que el aficionado espera de este nuevo F. C. Barcelona.

P. URNIZA

Después de la concentración de Ribas de Freser

# Presentación oficial de la plantilla del Sabadell

En el trofeo de la ciudad se enfrentarán el Murcia, Córdoba y Almería

Para paliar las esencias de Mercelino, González y Herrera, traspasado el primero al Atlético de Madrid y los otros dos al Real Sporting de Gijón, y a tenor de las disponibilidades económicas, el Sabadell se ha hecho recientemente con los fichajes de Porta (Damm), Paredes y Lacampre (Sporting de Gijón), Rodríguez (Sevilla) y Liz (Valencia), no habiéndose cerrado dicho capítulo de nuevas adquisiciones, pues actualmente se halla a prueba el argentino Montemaraní y están al caer un par de jugadores nortiegos. También existen negociaciones acerca del F. C. Barcelona y R. C. D. Español para la cesión de algunos de sus jugadores.

## «Stage» en Ribas de Freser

El pasado día 19 partieron hacia Ribas de Freser los jugadores arlequinados con su entrenador Gustavo Biosca, el ex internacional azulgrana que tras una corta estancia en Valladolid, ha fichado por el Sabadell con el firme deseo de echar raíces en el club arlequinado. Esta «stage» significa una novedad en el historial deportivo del Centro de Deportes, aparte de constituir un costoso dispendio para una entidad modesta como el Sabadell. Sin embargo, puede resultar altamente beneficiosa para una plantilla necesitada del reconfortador «oxígeno» tras el angustioso final de la pasada temporada.

En la localidad gerundense, Gustavo Biosca trabaja, mañana y tarde, con los siguientes jugadores: López (portero); Franch, Santi, Farrás, Lacampre y Porta (defensas); Herrerrita, Rodríguez, Sergio y Fernández (medios); Palau, Zaldúa, Roselló, Liz, Estéfano, Juanín, Arturo y Vizcaino (delanteros). Que-

daron en Sabadell Vilar y Lavín, junto con los jóvenes Iriarte, José María, Masergas y Ramírez, mientras que el meta yugoslavo Djordjevic no regresará de Belgrado hasta mañana, martes.

Hemos estado en la concentración arlequinada, dialogando con técnico y jugadores. Todos ellos se sienten responsabilizados por la misión que les ha llevado hacia aquellas estribaciones pirenaicas.

«Los chicos han acudido a la concentración —nos dijo Biosca— con verdaderos deseos de sacar provecho de estos doce días que va a durar la «stage». Ello indudablemente me satisface y no deja de tener su importancia de cara a los planes que nos hemos trazado.

Por la mañana, después del desayuno, los jugadores trepan por la montaña hacia un pequeño llano existente a más de seiscientos metros de altitud. Allí realizan ejercicios físicos y tablas gimnásticas. De nuevo al hotel para el almuerzo, realizando por la tarde unos paseos de seis o siete kilómetros. La preparación física es total, ya que todavía los jugadores no han tocado el balón. Tiempo habrá para ello.

## Presentación oficial en la Creu Alta

El viernes por la tarde habrá la presentación oficial de la plantilla ante la afición sabadellense, que, en vísperas de la Fiesta Mayor, estará ya de vuelta de las vacaciones colectivas de la ciudad.

Al preguntar a Biosca sobre la composición definitiva de la plantilla, nos contestó:

«Conozco a los chicos por estos días que llevamos de convivencia. Falta ahora conocer sus posibilidades técnicas sobre el terreno de juego. Tenemos un mes en

tero para trabajar a fondo e ir perfilando la formación idónea y sus correspondientes reservas. No soy amante de las plantillas numerosas. Mi deseo es quedarme con veinte o veintidós jugadores.

Significa ello que de aquí al 8 de septiembre, pueden registrarse todavía algunas bajas, traspasos o tal vez cesiones a otros clubs.

## II Trofeo «Ciudad de Sabadell»

Los días 14 y 15 de agosto próximo, va a disputarse en el estadio municipal Creu Alta, el II Trofeo «Ciudad de Sabadell», que cuenta con la colaboración del Ayuntamiento de la ciudad. Esta segunda edición van a jugarla los equipos del Murcia, Córdoba, Almería y Sabadell. Los cuatro conjuntos cuentan en nuestra ciudad con un gran número de simpatizantes, lo que dará al torneo un interés extraordinario. —Me faltan todavía un par de jugadores —nos dijo también Biosca—, pero confío en que en estos días la directiva complacerá mis deseos. En el «Ciudad de Sabadell» tendrá ocasión de sacar consecuencias de cara a la definitiva estructuración de la plantilla.

Luego seguirán las sesiones de entrenamiento por la mañana en el terreno creualtense, así como alguna confrontación amistosa con el equipo regional por la tarde, a la espera del 8 de septiembre en que el Sabadell debutará en la Liga 1974-75 en León, enfrentado a la Cultura Leonesa, de nuevo en Segunda División.

Joaquín GORGORI

FUTBOL  
HOY SE PRESENTA EL MADRID Y...  
Oscar Mas sigue en Argentina, gestionando su traspaso

Madrid, 28. — El jugador argentino del Real Madrid, Oscar Mas, no estará presente mañana, lunes, en el Estadio Bernabeu, en el acto de presentación de la plantilla madrileña para la próxima temporada. Según ha manifestado un portavoz del Real Madrid, Oscar Mas seguirá en Argentina, gestionando su traspaso a otro club. Al parecer se interesan por sus servicios equipos argentinos, mejicanos y franceses. — (Afil.)

## Sorteo del VII Trofeo «Ciudad de Hospitalet»

Celebrado el sorteo del VII Trofeo de Fútbol «Ciudad de Hospitalet», en el salón de sesiones del Ayuntamiento, ha dado el siguiente resultado:

Sábado, día 3 de agosto, noche 9.15 horas, C. D. Cartagena-A. D. Almería. Y a las 11 de la noche, Recreativo de Huelva-C. D. Hospitalet.

## Piloto aviador Privado - Profesional Escuela de Pilotos

Aero Club Barcelona-Sabadell Generalísimo Franco, 417, 3.º

## ¿TIENE UD. UNA PARCELA?

Le construiremos su chalet. Pagarlo 10 años. Entrega llaves, 6 meses. Tel. 217-93-16

## Para su césped Para su jardín



El cortacésped con motor que recoge todo lo que corta. Herramientas que hacen un placer de su trabajo en el jardín.

Outils WOLF

Documentación y demostración sin compromiso: SUMINISTROS INDUSTRIALES

julio puiggrós

Av. Mistral, 32-34 - Floridablanca, 28 - Tel. 223 17 27 - Barcelona-15

## LA II COPA LATINA DE BEISBOL, PARA ITALIA

Venció a España (13-4) en la final

Huesca, 28. — Italia se ha adjudicado la segunda Copa Latina de selecciones de béisbol Sub-23, al vencer esta tarde en esta capital a España por 13 carreras a 4.

En tercer lugar se clasificó Francia, a quien España venció en el primer encuentro del torneo por 19 carreras a cero.

## I CAMPEONATO MUNDIAL

## CARRERAS DE BURROS CON "REGLAMENTO" CICLISTA

El control antidoping a los primeros clasificados resultó nulo

Llodio (Alava), 28. — Se ha celebrado hoy en el barrio llodiano de Areta, el noveno gran premio de Areta de carreras de burros, «primer campeonato del mundo» de la especialidad. Se disputó en dos etapas: en línea por la mañana, y contra el reloj individual por la tarde. Cuarenta y un participantes en la etapa en línea fueron los que cubrieron un recorrido de 2'104 kilómetros.

En esta primera etapa los asnos hubieron de enfrentarse con el alto de El Caserío, en Santa Ana, puntuable para el premio de la montaña.

Los primeros clasificados en la etapa en línea fueron: 1, «Platero», en 10 minutos, 15 segundos; 2, «Niño», en 12-45; 3, «Bala», en 14-15 y 4, «Felipe II», en 14-56.

Por la tarde se disputó entre los diez primeros clasificados en la etapa en línea, la segunda contra el reloj individual, con salidas en orden inverso a la clasificación en línea, con intervalos de un minuto. En ambas se mostró claramente superior «Platero», de Palencia, montado por Iñaki Rotaeche, que ya totaliza su séptima victoria en este circuito de Areta.

La clasificación de la etapa contra el reloj fue: 1, «Platero», 4 minutos, 36 segundos; 2, «Felipe II», 6-30; 3, «Bala», 6-35, y 4, «Niño», 9-27.

A continuación se disputó el premio de consolación entre el resto de los participantes. El premio de la desgracia se lo adjudicaron al alimón «Bala» y «Pasiega».

Por equipos vencieron «Los Castas», de Arrigorriaga, seguidos de Orduña.

El premio de la montaña fue para «Platero» y «Niño».

La clasificación general quedó así:

1, «Platero», de Palencia, tiempo

total, 14 minutos, 51 segundos; 2, «Niño», de Urduliz, 19-27; 3, «Felipe II», de Arrigorriaga, 21-28; 4, «Bala», de Arrigorriaga, 21-30; 5, «Pasiega», de Orduña, 22-46, y 6, «Relámpago», de Llodio, 22-50.

A los primeros clasificados se les hizo el control antidoping, y ninguno de los burros alcanzó la media señalada como límite de 30 kilómetros por hora.

Al final se procedió a la entrega de premios y trofeos. (Afil.) —

**TORRADAS**  
LIBRERIA - PAPELERIA - FOTOGRAFIA  
DISCOS - JUGUETES - CASSETTES  
DEPORTES  
GRANDES DESCUENTOS  
Manso, 60-62 Tels. 241 12 23 - 24

**GRUGATO**  
GRUA PLUMA EXTENSIBLE COMBINADA CON GATO  
POTENCIA GRUA 600KGS.  
POTENCIA GATO 900KGS.  
COMERCIAL ADOLFO ALVAREZ S.A.  
Consejo de Ciento, 409, Tel. 245 2713 - Barcelona-9  
PARKING GRATUITO EN BAILEN, 71

## GRANDES EXISTENCIAS DE

# TUBOS

## LAMINADOS EN FRIO

DISPONEMOS DE MAS DE 200 MEDIDAS EN:

REDONDOS, CUADRADOS Y RECTANGULARES

8X1	10X10X1	20X10X1
hasta 60X1	hasta 35X35X1	hasta 50X30X1
12X1'5	14X14X1'5	20X10X1'5
hasta 80X1'5	hasta 60X60X1'5	hasta 80X30X1'5
16X2	20X20X2	30X20X2
hasta 80X2	hasta 80X80X4	hasta 160X80X5

Hijos de Vicente  
**ROSES**

AVDA. MERIDIANA,

núms. 335-337

Tels.: 251-91-25 y 340-96-97

BARCELONA - 16

## PINTE Y EMPAPELE

¡EN COMODOS PLAZOS!

COLOCACION DE MOQUETAS, FRISOS, PAVIMENTOS, ETC.  
SERVICIO RAPIDO Y ESMERADO  
PRESUPUESTOS GRATUITOS

¡LAME SIN COMPROMISO A:

**NEOGAR**

C/. CASANOVA, 25

Tels. 253-51-93

253-29-71

El ejercicio rejuvenece  
10 minutos diarios con  
**Orbea**  
trainer  
De venta en los principales establecimientos del ramo

# TODO PARA LA MUJER



## AUNQUE SEAN «ACCESORIOS», NO ES POSIBLE PRESCINDIR DEL BOLSO Y MENOS DE LOS ZAPATOS

Los complementos no son, como podría suponerse algo «accesorio» —que por accesorios también se les conoce— si no algo imprescindible, que a su utilidad una generalmente, cualidades de orden estético; por eso quizá, se les considera a veces, como adorno sin que lo sean.

Nadie puede prescindir de los zapatos, bolsos, cinturones, y su coordinación sirve para realizar el traje si la elección se ha hecho con acierto, o por el contrario para echarlo a perder.

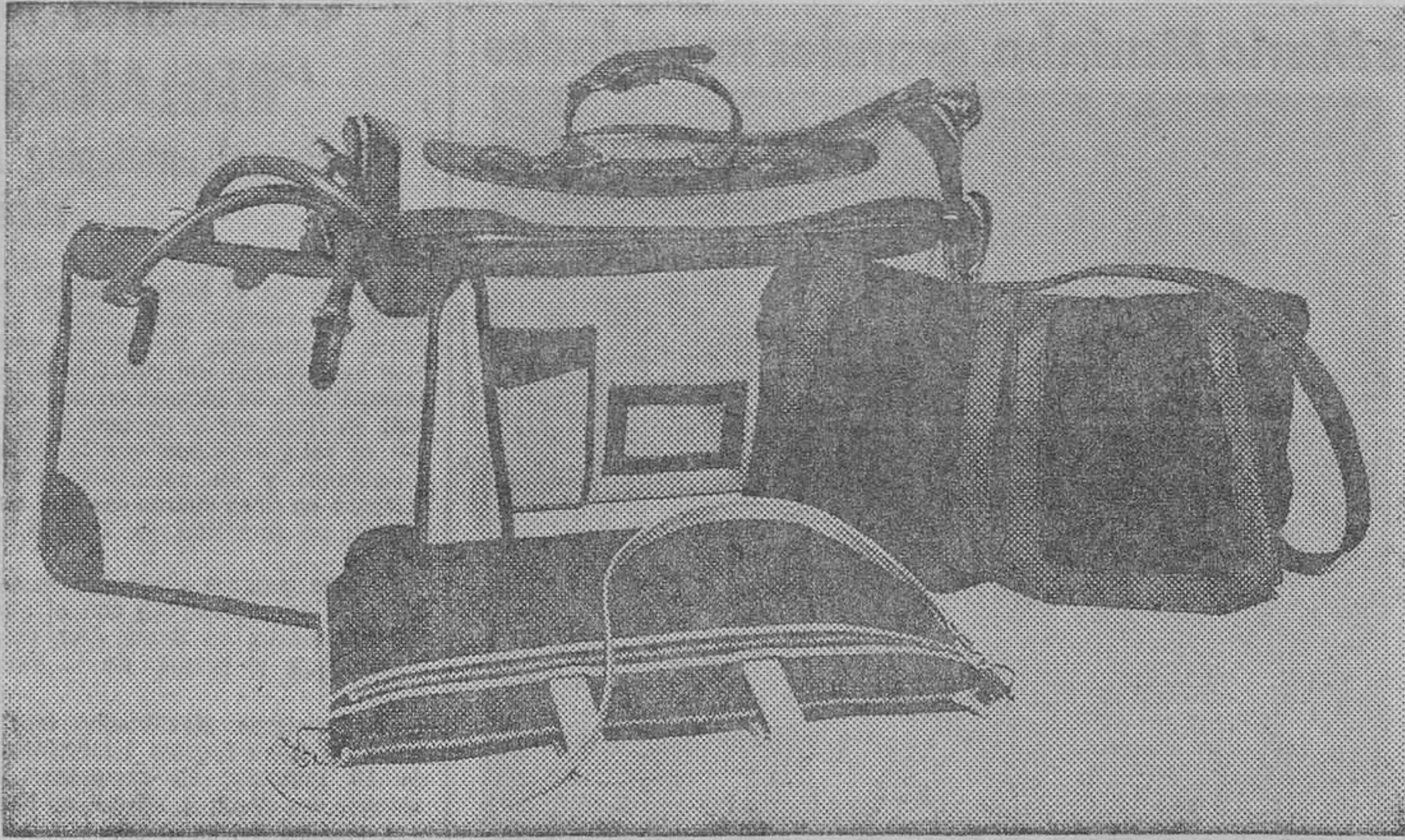
Los bolsos «de moda», cambian de tamaño y función, según la hora del día y las ocasiones para las que han sido creados.

Para mañana, compras y viaje, son grandes, tipo capazo, rectangulares o redondos. Son, naturalmente, de cuero a juego con el color del traje o el abrigo. El colmo del refinamiento lo han dado Cardin, Dior y Ted Lapidus, con sus capazos de visón con doble asa de cuero. Todo azul, rojo, amarillo... del color del modelo acompañado.

Para vestir, carteras pequeñas, sin esa ni banderola, que recuerdan los «años 30». Son de becerro, ante o reptil que tiene gran éxito. El color, negro, y el cierre tipo joya.

Los bolsos divertidos de la temporada, son los de Paco Rabane. Inspirados en las placas que dan nombre a las calles de París, llevan inscripciones de este tipo «Prohibido entrar», «Propiedad privada».

Pasando de los bolsos a los zapatos, vemos como desaparecen zuecos y suelas ortopédicas para dar paso de nuevo al zapato elegante



y distinguido, que permite andar ligero (casi como si los pies tuviesen alas). Las pocas veces que aparecen plataformas, éstas tienen como máximo un centímetro. Los tacones, son altos, retornan las formas alargadas y la puntera es suavemente afilada.

Zapatos con cordones para la mañana «escarpins» en cuero de dos tonos del mismo color para la tarde y sandalias de raso para la noche, sin olvidar las botas que combaten el frío, resumen las tenden-

cias del momento en zapatería elegante.

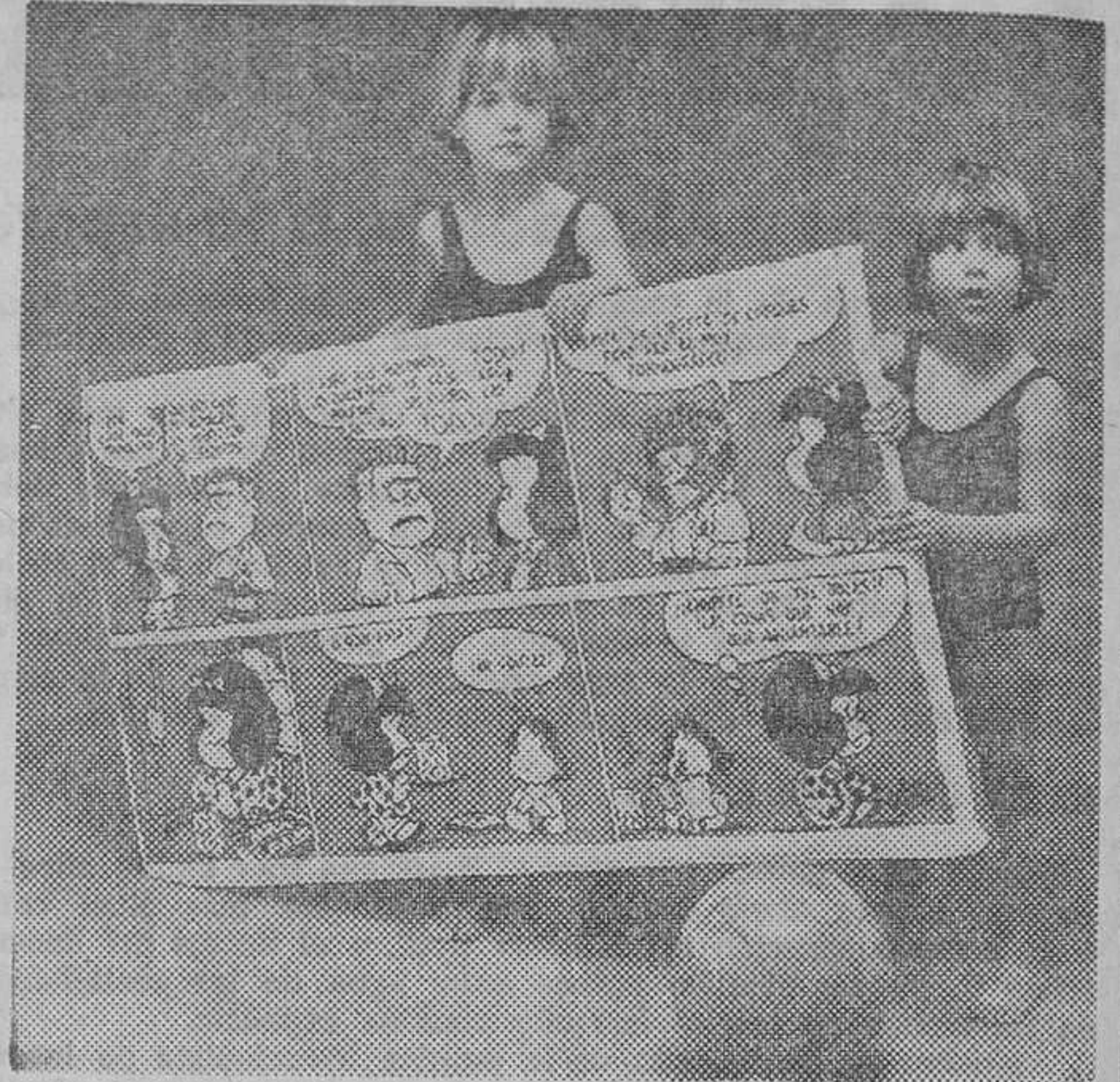
Hace años que se anuncia el retorno del sombrero, y a fe que es buena señal, el hecho de que las jovencitas lo usen (aunque la mayoría de las veces sean gorros de confección casera, más que verdaderos sombreros aunque abundan este verano, sombreros campesinos adornados con flores). En las colecciones de costura, se unen a las flores, velos en la copa, y ala de las pamelas. Los turbantes están a

la orden del día, realizados en tejidos flexibles y suaves, generalmente de gran riqueza, siendo Balmain quien ha cargado el acento en este tocado. Givenchy muestra su preferencia por sombreros de cuero dorado que acompañan los trajes de noche. Alexandre, por su parte, adorna mucho los moños de sus peinados

(En la foto, bolsos de la colección veraniega de «Moda del Sol»)

MAGDA

## ¿Posters o toallas?



### El arte interviene en lo más utilitario

Una de las cosas más utilitarias que existen, es sin duda la toalla. ¿Quién se atrevería a ponerlo en duda?

En un tiempo en el que todo era auténtico y se procuraba fuera estético, existían toallas de lino bellamente bordadas, que se guardan ahora como joyas.

Luego se desdeñó como «pasado de moda» todo aquello que luciera adornos. Se buscaba sólo la funcionalidad del objeto, prescindiendo de su aspecto.

Ahora, afortunadamente, se experimenta el deseo de rodearse de cosas bellas, de que tengan mensaje incluso las más prosaicas, y en torno a este concepto, brotan toallas que sirven como posters, lo mismo que los paños de cocina, no siendo raro que un muchacho decore con una toalla de baño —o con varias— su habitación, porque en ellas puede reflejarse su «hobby»: carreras de coches, regatas, cohetes espaciales, cantantes, perros o exposiciones de cuadros.

Las toallas Humet, que son las que van a la vanguardia de

la novedad, son tan jóvenes, tan de acuerdo con el mundo de hoy, que sirven lo mismo para colgar de la pared, como un poster perfectamente impreso a todo color —y lavable—, que para usarlas en el baño, siendo absorbentes, protectoras y suaves como una caricia.

Los últimos modelos presentados, incluyen una serie de cantantes en la que no faltan Elvis Presley, Jimi Hendrix y los Beatles. Motos, aviones; motivos graciosos como el letrero «no molestar». En una toalla se ve un gran guante de boxeo y la inscripción «Reserved».

No faltan delicados temas florales irregulares, para las más coquetas y para la gente menuda, distintas versiones de Mafalda, Mortadelo, Zipi Zape y la colección Walt Disney. Así se evita el riesgo de una rabietta infantil, porque en plena playa el chiquillo se da cuenta de que olvidó en casa un tebeo. Y como su toalla es un tebeo, no deja que se la quiten...

Magda SOLE

## el ben menjar

### «ESCALIVADES»

El verano exige un cambio de alimentación en el que las frutas y verduras, con todo su poder vitamínico, están presentes por derecho propio. Constituyen, además elementos de poco poder calórico, lo que es conveniente para no sentir tanto el agobio de las altas temperaturas y no hacer acopio de grasas.

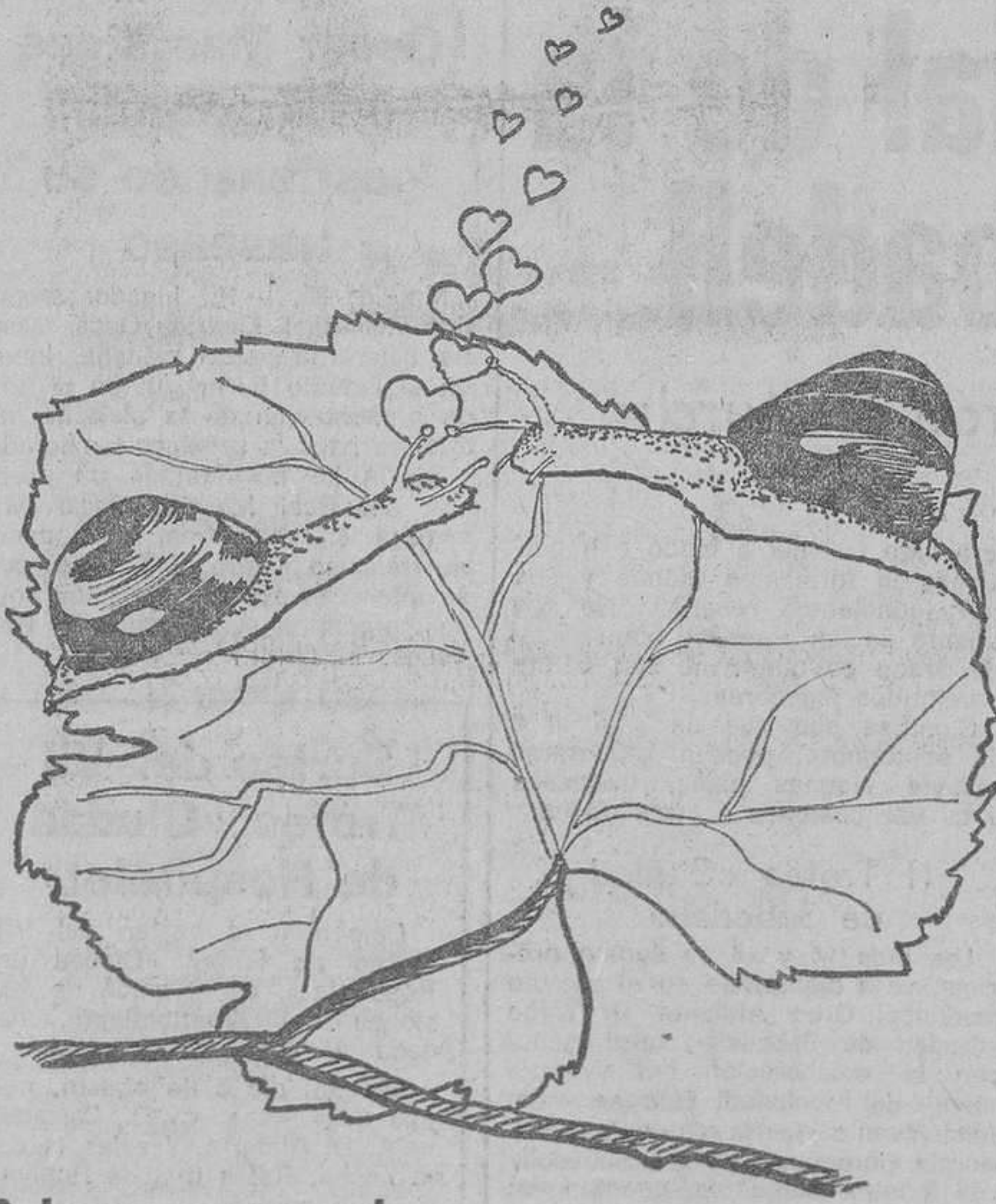
Las «escalivades» son apetitosas y saludables; a pesar de que la mayoría sabe cómo prepararlas, creemos que no resultarán reiterativos, algunos consejos.

Para que las berenjenas queden bien blandas, deben untarse con un poco de aceite y ponerlas directamente sobre las brasas de fuego muy vivo, siendo necesarios pocos minutos de cocción. Se dejan reposar a la vez que se enfrían y se pelan. Se preparan a tiras y se aliñan con aceite y sal.

Los pimientos, en cambio, se asan mejor a fuego lento y también al horno. Se preparan como las berenjenas, añadiendo, si apetece un poco de pimienta.

(Del «Art del Ben Menjar». — Aedos.)

## PLANTAS EN CASA



### Babosas y caracoles

Las plantas ornamentales pueden ser atacadas por babosas y caracoles, que las devoran por la noche. De día, estos bichos sólo salen con tiempo nublado, permaneciendo en caso contrario, escondidos entre piedras o terrones. Depositán sus huevos en el interior de la tierra formando montoncitos y la puesta se prolonga desde la primavera hasta el otoño.

Una vez eclosionados los huevos, crecen con gran rapidez y pueden los animalitos, dar origen a nuevas generaciones. El tiempo húmedo parece el parásito y los síntomas de su ataque, se halla en las hojas y flores comidas y en la huella de baba que deja como rastro. Las plantas jóvenes, pueden ser comidas en su totalidad.

### Cochinillas de la humedad

Comen las partes de la planta situadas a ras de suelo, sobre todo en la base del tallo. Muerden también las raíces, los embriones y los bulbos florales. Causan daño parecido a los de las babosas y caracoles y como ellos, se combaten con Mesuroil granulado.

Las cochinillas de la humedad, son crustáceos de unos dos cm. de longitud y siete pares de patas. Su cuerpo, arqueado y oval, puede ser gris, pardo o rosa. Se multiplican por huevos y tienen especial predilección por la humedad. Durante el día permanecen ocultas y se alimentan preferentemente de materias orgánicas en descomposición.



Ha empezado la tradicional liquidación de verano

### SECCION DE CAMISERIA:

Plaza de San Jaime, 3 - Call, 30 - Tel. 221-98-73

### SECCION DE CONFECCION:

Ramblas, 88 - Teléfono 231-39-24

Recuerde: en Julio, Agosto y Septiembre cerramos los lunes por la mañana

Deulafeu Hnos.

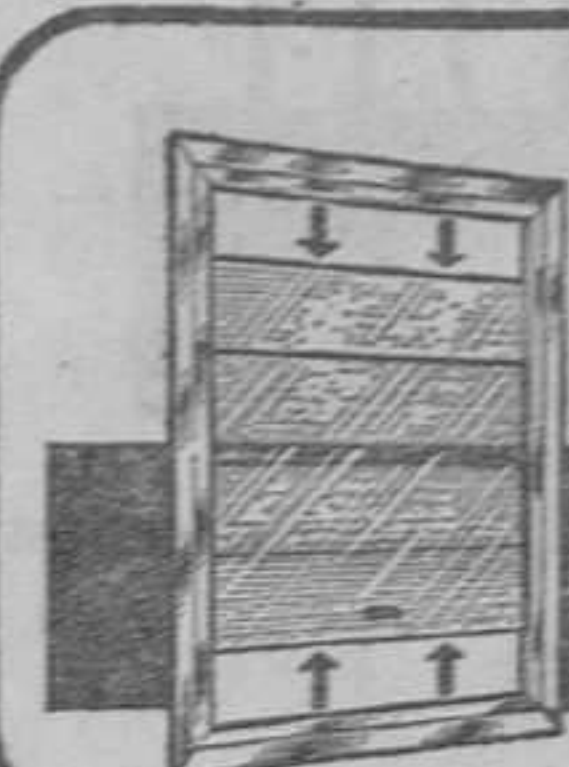


## CURSOS DE NAUTICA

Serán unos exámenes extraordinarios para: Patrón motor 2.º y Patrón a vela. Iniciación 23 de julio y 1.º de agosto

ESCUELA NAUTICA DEPORTIVA GARCIA

Balmes, 323. Tel. 212-20-94



GAÑE ESPACIO CON VENSANA®  
Carpintería de aluminio. Puertas, ventanas, galerías.

Exposición y Ventas: VENSANA S. A. SISTEMAS PATENTADOS

Ballén, 132 - Tels. 257 52 56 - 207 09 09 - Barcelona-8

Valencia, 346



## LA SOCIEDAD DE APARCAMIENTOS DE BARCELONA

COMUNICA la inauguración de su aparcamiento en la RAMBLA DE CATALUÑA

# DISCOTECA del LUNES

la semana a **45**  
**45** r.p.m.  
**45**

El primer «single» que llega a nuestras manos de entre los aparecidos en el mercado español estos últimos días, es el del grupo Bay City Rollers, con dos temas muy acertados en cuanto a ejecución instrumental. Acertado a nuestro criterio el colocar «Shang-a-la» en la preferente cara A, sin que con ello pretendamos desmerecer «Are you ready for that Rock and Roll». Dos números ciertamente muy apropiados para discoteques.—(Bell).

Siempre resultan muy, pero que muy bien recibidos cuantos registros discográficos nos llegan de Frank Sinatra. Un sensacional intérprete al que con merecimientos más que sobrados, se calificó como «La Voz». Pues bien, Frank Sinatra se ha editado muy recientemente en España un «sencillo» que incluye las canciones «Bad, bad Leroy Brown» y «Los voy a conseguir». La producción y arreglos musicales de este disco son de Don Costa.—(Reprise).

«I wish it was me» y «You don't have to beg me to stay», dos canciones perfectamente enmarcadas en lo que ha venido en denominarse «soul» román-

tico, que nos llegan en la voz y estilo interpretativo de Tyrone Davis. Aunque no muy conocido por estas latitudes hispánicas, el cantante de color Tyrone Davis ha visto recompensada su labor artística copando lugares ciertamente importantes en las listas de revistas especializadas de renombre internacional. Nos permitimos sugerir al sello que distribuye en España los discos de Tyrone Davis la edición de más material de este intérprete, del que nos gustaría escuchar un «larga duración» para poder formarnos una idea de conjunto más completa sobre su trabajo.—(Brunswick).

Sin evolución alguna digna de mención, Middle of the Road han grabado un «single» que incluye los temas «Rockin' Soul» y «Gone's the time». Hemos acusado una cierta confusión en cuanto al registro de la voz de la solista del grupo, Sally, en el primer tema reseñado. Ignoramos si resultó así la grabación, o por el contrario, es un defecto de prensa de los discos.—(Ariola).

Evidente ejemplo de longevidad artística este que nos ofrece PERRY COMO, que a sus 61 años todavía hace alguna que otra incursión en los ambientes discográficos. Como este «single» que acaba de aparecer en España, con «For the good times» («Por los buenos tiempos») en su cara A. Sin duda alguna que Perry Como todavía cuenta con aficionados a su estilo de cantar.—(RCA).

Segundo registro del intérprete y autor español MARTYN. «Sólo así» es el título de la canción que figura en la cara A de su nuevo «sencillo», que nos depara la oportunidad de reiterarnos en cuanto escribi-



mos con motivo de la presentación de su «ópera prima»: Martyn se ha trazado una línea artística de la que puede esperarse positivo resultado. Los intentos realizados hasta ahora, aunque pocos, nos llevan a emitir este pronóstico.—(BASf).

«La Banda de Algodón» es la más reciente creación del compositor Luis Nodar para su grupo QUEIMADA. Acertada la edición de este «single» en la época estival, ya que el tema se presta a ser escuchado y bailado en reuniones juveniles. En los «guateques» para entendernos mejor. Me permito sugerir la audición del tema que se incluye en la cara B de este disco de Queimada, titulado «Quiero ser primero», con un ritmo brasileño ciertamente acertado y contagioso, ejecutado con auténtica dignidad profesional.—(Hispavox).

Pues no está del todo mal esa «Sola, triste y sin amor» que canta MONICA EXPRESS, aunque tal vez luciera más su actuación si prescindiera un poco de ese forzar la voz de que hace gala. Interesante el rítmico acompañamiento. En la cara B Mónica interpreta el número de B. B. Muñoz «Detalles».—(Explosión).

Y vamos a cerrar este breve repaso a las novedades recientemente aparecidas en 45 r.p.m., con el «single» del grupo español AGUAVIVA que incluye, Gabriel Celaya y Rafael Alberti: «Con, de, en, tras Pablo Picasso» y «Tu soledad de ahora». Total ausencia de falsos efectos sonoros. Una pieza sencillamente cuidada y dotada de unos arreglos apropiados a los temas que aborda.—(Ariola).

Antiguos Almacenes de Música

**new-phono**

FUNDADA EN 1934

Distribuidores oficiales de

**ORGANOS: «FARFISA» y «HAMMOND»**  
**PIANOS: «OFFBERG» y «FURSTEIN»**

Facilidades hasta 36 meses

Entrada desde 5.000 pesetas

Casa Central. — Gral. Primo de Rivera, 26, 35 y 37

Tel. 221-26-45

Sucursal. — Sales y Ferrer, 24 (esq. Virgen de Montserrat)

Tel. 256-22-20

## ESCAPARATE DE LP'S

**LOU REED**  
(RCA)



Los seguidores españoles de la música de Lou Reed lamentaban no poder adquirir todavía en nuestro país el último álbum de este intérprete, grabado en diciembre del pasado año en directo, con motivo de su actuación en la Academia de Música de Howard Stein, en Nueva York. Pues bien, el registro ya se ha puesto a la venta y creemos que francamente ha valido la pena esperar, pues se trata de un álbum excelente en cuanto a concepción, ejecución y técnica de grabación empleadas. Nota predominante de este «Rock and Roll Animal» es que tan sólo tiene siete temas, aunque todos y cada uno de ellos cargados de auténtica calidad y fuerza comunicativa. Es real-

mente difícil, aunque se trate de pocos temas, decidirse por alguno en concreto. No obstante ello, mis preferencias se inclinan, tal vez, por «White Light», sin dejar de lado la mejorada versión de «Lady Day», perteneciente ésta a su anterior LP «Berlin».

**GLADYS KNIGHT & THE PIPS (Buddah)**

Sin duda alguna que la banda sonora original, el «score» por utilizar un término profesional muy en boga, de la película «Claudine», de Curtis Mayfield, es uno de los registros que más privan en la actualidad en los



Estados Unidos. Aquí en España acaba de aparecer y del con-

tenido del mismo sin duda que vamos a tener motivos más que sobrados de hablar y escribir, pues se presenta muy bien arropado con el éxito conseguido en el exterior.

Desde «Mr. Welfare Man» a «Make yours a happy home», pasando naturalmente por el tema del filme, «Claudine». Gladys Knight y el grupo The Pips hacen un auténtico derroche de calidad interpretativa. La música de «Claudine» cobra unos brillos de alto vuelo en las voces de estos artistas de color. Creo que puede ser una apropiada avanzadilla al estreno de la película.

Un álbum, este de Gladys Knight y The Pips que nos ha hecho pasar unos minutos de verdadera satisfacción musical con su audición.

**Tardes del lunes!**

Esta semana con

**ANDY WILLIAMS**

AUDICIÓN DISCOGRAFICA Y SORTEO DE DISCOS

PLANETA

**2001**

**Martes de la suerte**

Mañana, NOCHE

**SORTEO DE REGALOS**

Una velada inolvidable

WHISKY JAMIE'09 :: DRAP, boutique :: CELSA, con FELIPE II de Agustín Blázquez y LONG-JOHN, su buen amigo :: DISEÑOS ARGEMI (DIM) :: CANALS NUBIOLA :: LIBRERIA SALA JAIMES :: MARGARET ASTOR :: Perlas MAJORICA :: Scandecor. IBERICA, S. A., pósters y patchés :: JOAN POVEDA, boutique :: MOTOR IBERICA, S. A. :: MAGU, boutique :: RICARD-ESPANA :: GRONINGEN, equipos musicales y tocadiscos :: MARLBORO, el cigarrillo de más venta en el mundo :: CROFT ORIGINAL, para muchos un misterio :: IRANZO :: EVA, artesanía :: BURMA, Shop :: VIAJES CELTOUR, S. A. e IBEROJET

Presentado por JOSE LUIS BARCELONA

## NOVEDADES

JUAN BAU. — «Mi corazón» (Novola).  
DOMINGO MOTOS. — «La cebolla» (Explosión).  
TITANIC. — «Macumba» (CBS).  
JOSE ALFREDO FUENTES. — «Lovely» (Hispavox).  
KOOL AND THE GANG. — «Jungle boogie» (Polydor).  
MUSICASSETTES MARIA DEL MAR BONET. — «Sonet» (Ariola).

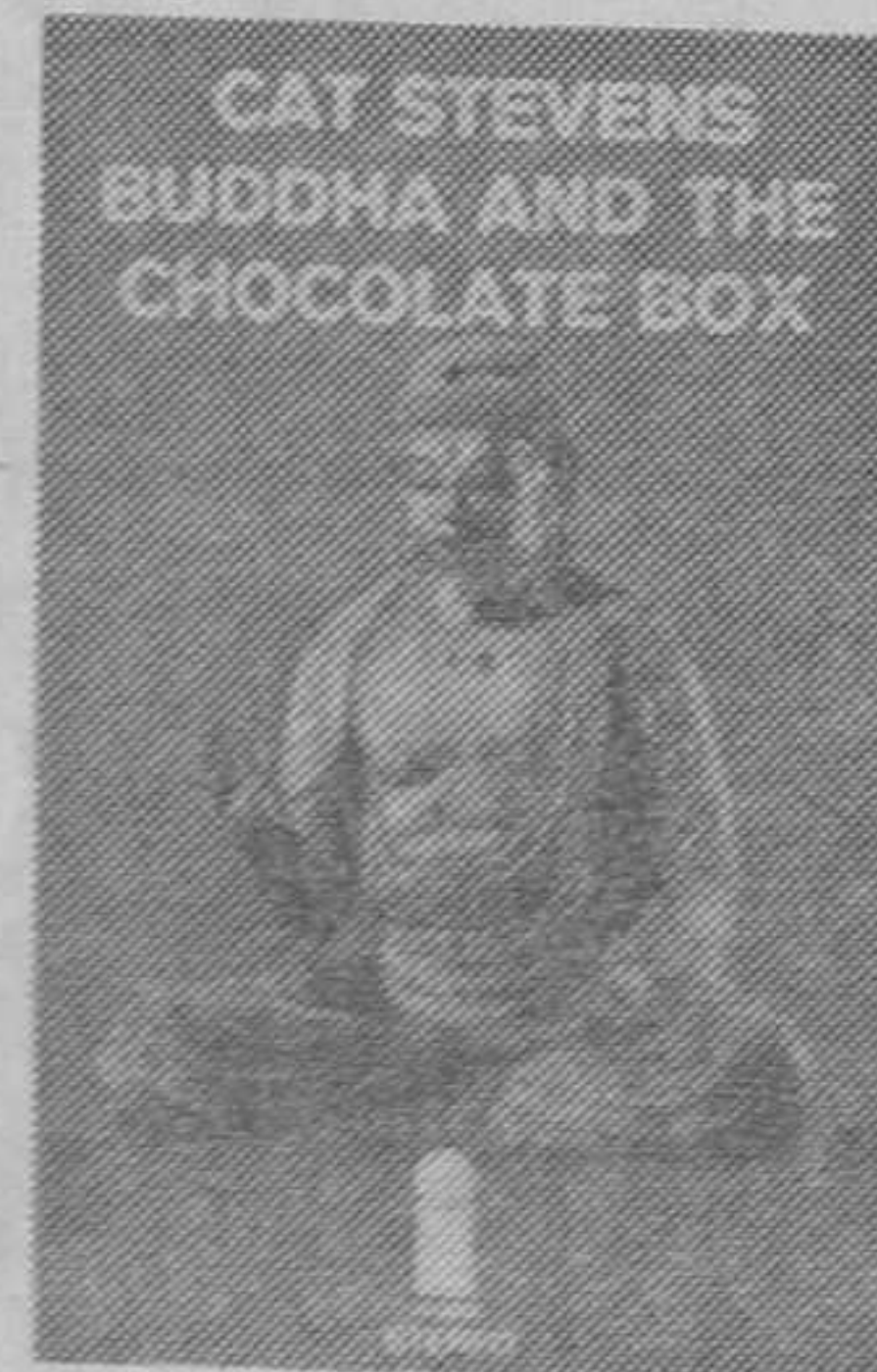
## MUSICASSETTES

**CAT STEVENS (Ariola)**

Tras «Foreigner», el más reciente trabajo discográfico de Cat Stevens aparecido en nuestro país es el álbum «Buddha and the Chocolate Box», del que los aficionados a las musicassettes ya tienen a su disposición el registro en dicho sistema.

La cassette de Cat Stevens, al igual que el LP del que procede, incluye los temas «Music», «Oh very young», «Sun/C 79», «Ghost town» y «Jesus, Part 1», por lo que respecta a la banda 1. La cara opuesta de esta musicassette nos presenta «Jesus, Part 2», «Ready», «King of trees», «Band Penny» y «Home in the sky».

Ciertamente que este registro en cinta estrecha ofrece a los seguidores de Cat Stevens la oportunidad de escucharle bien



a través del radiocassette de su coche o bien en plena montaña o playa con un reproductor portátil.

**CHALETS-CANADA**  
diferentes tipos y precios

3 habitaciones, comedor con chimenea-hogar, baño, cocina, terraza, etc. Construcción de calidad, piedra aplacada, decoración con madera y cubierta de pizarra.

desde 750.000 pts.  
llaves mano. (Facilidades 10 años)

Visite CANADA PARK, zona residencial con vegetación propia del Canadá, a pie autopista A-17 y carretera Nacional, a 3 Km. de Llinás y junto al pueblo Villalba Saserra.

VENTA DE PARCELAS desde 9 pts. palmo<sup>2</sup> (Abierta nuevas zonas) incluido AGUA y LUZ a pie de parcela. MAXIMAS FACILIDADES. Servicios de AGUA, LUZ, PISCINA PREOLIMPICA, CAMPO DE TIRO AL PLATO Y PISTAS DE TENIS en funcionamiento.

INFORMACION: BARCELONA TELS. 321 0716 Y 321 84 81 • Y EN LA PROPIA URBANIZACION

**TODAS LAS NOCHES**

Avenida Meridiana, 244  
Teléfonos 349 40 02 - 340 70 43

# NUBES GRISES

**ESCOLES MOGLI**  
A PARTIR DELS 2 ANYS

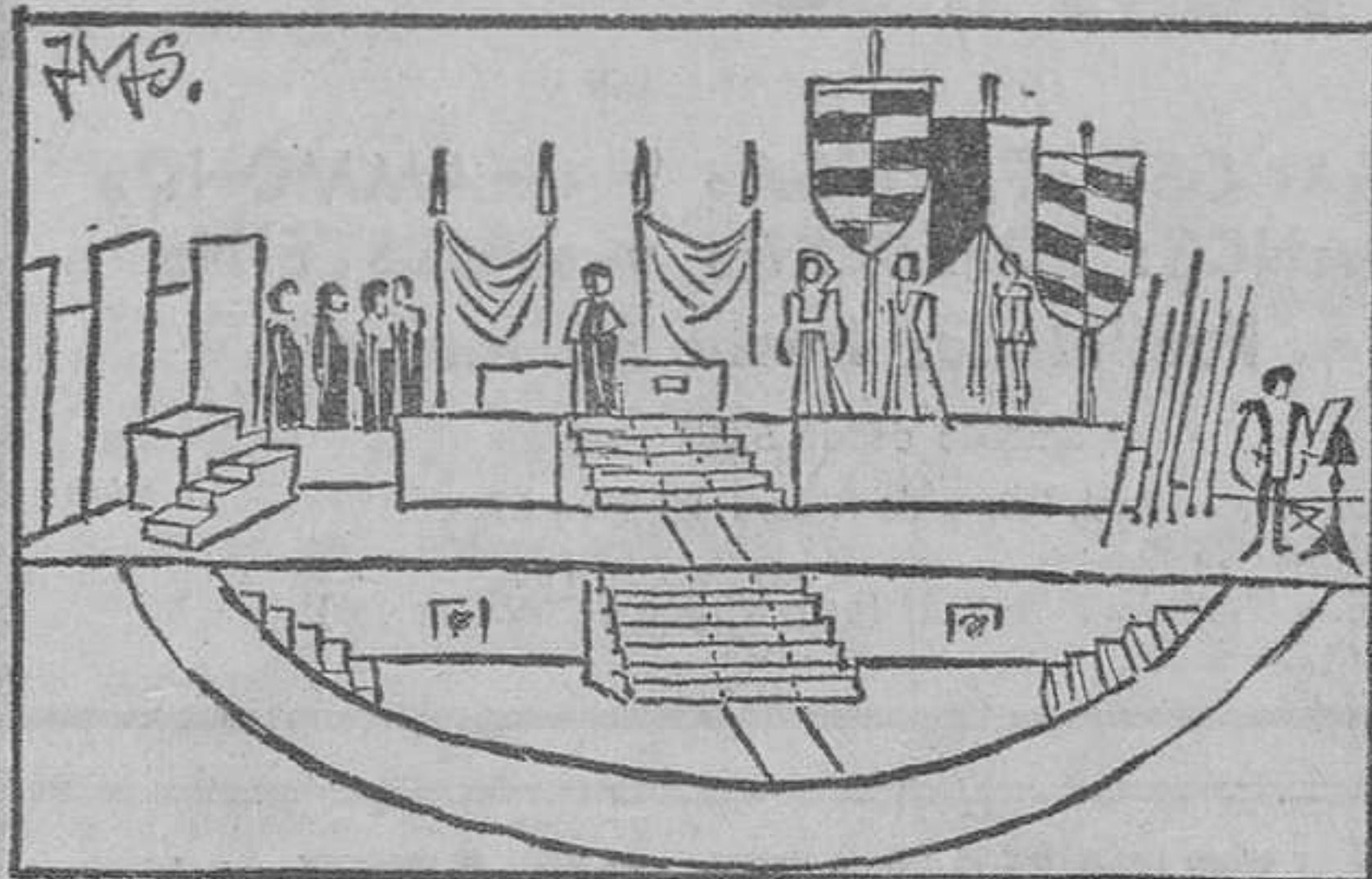
Informació a hores convingudes  
Plató, 18-20; Casp, 23; Via Laietana, 28  
De dilluns a divendres: Tels. 212-38-92, 221-78-34, 211-83-43 i 221-72-61

- Maternal
- Parvulari
- General Bàsica
- Coeducació
- Bilingüisme
- Autocar a domicili
- Mitja Pensió

**ESPECTACULOS ESPECTACULOS ESPECTACULOS**

**la semana teatral fue así**

**RETABLO DE LOS AMBICIOSOS**



Una escena de «Gelmírez, o la gloria de Compostela», en el Teatro Griego de Montjuich y Tania Doris, Luis Cuenca y Pedro Peña, que estrenaron «Las noches de Eva» en el Apolo. — (Caricaturas de José M.ª Serra.)

Mientras periclitaba el mes de julio y al tiempo que agosto parece venir con el buche lleno de noticias teatrales, sigue siendo el Griego el núcleo central de las actividades escénicas en este verano barcelonés. Con la inclusión en esta ocasión de un nuevo espectáculo «made in Colsada», empresario que ha sabido crearse un público fiel y asiduo, para cuidar al cual, cada verano estrena nuevo espectáculo en su sede central del Apolo.

De ahí que podamos volver a emplear el símil del bacalao, con más propiedad que nunca. Ya que si hemos tenido dos espectáculos «de verso» en Montjuich, el «jamón» nos lo brindó Tania Doris que, aceptando por bueno uno de los chistes de la nueva revista cómica, igual que el cerdo no tiene desperdicio. Y como la frase es de los autores, sálvame el pedir perdón reproducirla.

Lo cierto es que Colsada tiene su estilo en crear espectáculos de este género, y no hurta el cuerpo a la hora de pagar facturas, consiguiendo con ello buenos vestidos, cuadros de despliegue espectacular, alardes de agua y luz, y un plantel de «alegres chicas» que alegran las pajaritas a los habituales. Todo ello, como añadidura, ya que la clave del éxito radica en la «vedette» y en los cómicos, ese dúo de Luis Cuenca y Pedro Peña, que la tienen tomadas las medidas al público. A su cita acuden año tras año los mismos de siempre y nuevos afectos al régimen de risa y emotividad, y sabiéndolo, les ofrece el empresario —que no en vano empezó su andadura teatral en el circo— un «más difícil todavía» sobre lo conseguido en el título anterior.

Y en premio de ese no regatear esfuerzos, tampoco tuvo el público inhibiciones a la hora del aplauso. Con lo cual se cumplió la misión de cada cual, y la satisfacción que el deber cumplido implica. Con jo-

tas y fuentes de Montjuich, globos y final feliz y moral, todo incluido...

**La corrección de la piedra picada**

Ya que hemos cubierto el cupo de nuestro espacio que el «jamón» exigía, centrémonos en el Griego, porque allí se dieron los dos estrenos de «verso» a que antes nos referíamos. Uno de ellos, subía por vez primera a un escenario, con el subrayado de ser la obra ganadora del Premio Ciudad de Barcelona del pasado año. El otro, refrito de un clásico británico, del que no hace muchos años José María Loperena nos dio su propia visión, incluyendo más miserables que ladinos en las andanzas veneclanas del zorro Volpone.

Lo curioso es que era el texto immaculado el que parecía vetusto y clásico, mientras la anciana anécdota tomaba alres de divertida y saltarina juventud. Porque en el teatro como en tantos otros planos

de la vida, es el espíritu que los mueve, aquello que cuenta.

Quiso el autor, gallego de nacimiento, poner en la andanza escénica del vigoroso obispo de Compostela, un llamamiento a las exigencias que lo galaico debió tener en la historia de España, y con ello, insinuaba un paso hacia el teatro político, que es género que hoy priva en el mundo. Pero negándose a pisar el sendero de la fantasía, aunque ello fuera hacerle un quiebro al toro de la historia, Cortezón se mostró fiel al discurrir de los acontecimientos por él investigados. Y aun poniendo en juego toda su posible habilidad de dramaturgo, no pudo evitar que el paso de los años por la vida de Gelmírez, dieran al traste con la fuerza dramática del personaje y de la faceta que de él quiso resaltar.

La vocación galaica y la independencia espiritual del obispo compostelano se hicieron así materia en un hombre ambicioso, intransigente, duro y despiadado, que atendió más a su gloria que la de su Iglesia, y en cuyos matices de excesiva rudeza, penetró con afán ese gran actor llamado Carlos Lucena. Pero toda la ruda pelea no sirvió para lograr una visión más humana del personaje, de facetas pulidas, de alternativas flexibles y no de rudeza barroqueña. Tan dura y hasta cierto punto tan pesada, como la piedra utilizaba para levantar, arañando el cielo, las torres altivas de la basílica compostelana.

**Y la travesura de «Mr. Fox»**

«Akelarre» es un grupo bilbaíno, que año tras año ha estado presente en las actividades del Festival de Teatro de Sitges, cuyo triunfo alcanzó en alguna ocasión, y donde siempre dejó muestra de su calidad y ambición. Cubierto un lar-

**DATOS DE SIETE DIAS**

**GELMÍREZ O LA GLORIA DE COMPOSTELA**, de Daniel Cortezón, a cargo de la Compañía del Festival, con Carlos Lucena, Agustina Solé, José María Zamora, Fernando Pereira, Armando Aguirre, Jaime Borrás, Andrés García Lorca, Joaquín Blanco Francisco Grijalvo, Berta Vallribera y Nadala Batiste. Escenografía de Ramón Ivars. Dirección de María Luisa Olivada. Teatro Griego de Montjuich. Día 23.

**LAS NOCHES DE EVA**, revista cómica de Jiménez, Allen y García, música del maestro Dolz, con Tania Doris, Luis Cuenca, Pedro Peña, Ricardo Moscatel, Lorena Montel, Tina Fernán, Luis Oar, Daniel Conllet Grup Euro Danz y Pazález y Jannick Niort. Baris International Ballet. Coreografía de Víctor Ferrarri. Dirección Colsada. Teatro Apolo. Día 24.

**DONVOLPONE**, de Ben Johnson, traducida y adaptada libremente por Luis María de Iturri y José Javier Rapha Bilbao, por la compañía «Akelarre», con Julio Catania, Maribé Darreche Saturnino, García, Arnoldo García del Val, Miguel Gelabert, Nuria Gil, Ignacio Gutiérrez, Urriticochea, José María Lana, Carmen Ruiz, Antonio Rupérez, Enrique Serra y Pedro Vidal. Músicos Ed Kleiger y Peer Wiborys. Escenografía de Tomás Adrián Malo. Música de Carmelo Bernaola. Dirección de Luis María de Iturri. Teatro Griego de Montjuich. Día 27.

go período de teatro independiente, los vizcaínos que comanda Iturri decidieron dar el paso al profesionalismo rotundo, y lo han hecho con esta nueva versión de la obra de Ben Johnson, transformada hasta cierto punto en comedia teatral, y ambicionando trasladar a nuestro tiempo aquel típico juego de la codicia, que no se ciñe a siglos determinados, sino que está omnipresente en la historia del hombre.

El empeño se ha llevado a cabo con una excepcional dignidad, y jugando con todos los elementos que la travesura escénica puede admitir. De ahí que el «Donvolpone» resultante, aun sin haber conseguido digerir en toda su dimensión las distintas técnicas empleadas, se acerque mucho al concepto de fiesta teatral que exige el tiempo en que vivimos. Muestra eficaz de la labor de equipo en busca de un objetivo único, el dinamismo, la alegría, la intención —mala intención, por cierto— bordean ese blanco absoluto que significa la diana del triunfo genial. Y aun diría que en algún momento «muere» el centro absoluto la labor de todos y cada uno de los participantes, entre los que no queremos dejar de citar a un grupo de actores catalanes, que han prestado su mejor quehacer al bien del espectáculo comunitario. Junto a las huestes del T.E.I. han sido «Akelarre» los mejores hombres y el mejor espectáculo que hasta ahora ha tenido esa irregular temporada del Griego.

Salvador CORBERO

**TEATRO TALIA**  
TARDE, 6'15 - NOCHE, 10'45

**CHARLY 74**  
**¡ES INCREÍBLE!**

**7 ULTIMOS DIAS!**

**TEATRO**  
EL PALACIO DE LA REVISTA

**APOLO**

REFRIGERADO  
HOY Y TODOS LOS DIAS,  
6'30 Y 11  
REPARACION DE LA CIA.  
TITULAR  
DE REVISTAS **COLSADA**



ENCARGUE SU LOCALIDAD



VUELVEN

**TANIA DORIS**

**LUIS CUENCA PEDRO PEÑA**  
**LOS 3 IDOLOS DEL PUBLICO**

**EXITAZO** DEL SUPER ESPECTACULO DE GRAN REVISTA  
**LAS NOCHES DE EVA**

con **BALLET GRUP EURODANZ.**  
**PARIS INTERNATIONAL BALLET**

UN ALARDE DE MUJERES INTERNACIONALES  
FABULOSO MONTAJE  
MAÑANA, MARTES, DESCANSO DE LA COMPAÑIA

**TEATRO ESPAÑOL**

(Empresa Colsada)

**TEATRO NACIONAL DE BARCELONA**

Martes, 30 julio - 11 noche

presenta

**TEATRO JOVEN - VERANO 74**

**COMPANIA GRUP A-71 DE LA SALA GAUDI**

en

**LA LLIÇO**

de E. IONESCO

Adaptación y traducción: Joan Ardena  
Dirección, montaje e interpretación

**GRUP A - 71**

HORARIOS

MARTES, MIERCOLES, JUEVES, VIERNES y SABADOS:  
7.30 TARDE - 11 NOCHE

DOMINGOS: FUNCION UNICA, 7.30 TARDE  
LUNES: DESCANSO COMPAÑIA

PRECIOS POPULARES: BUTACA 100 PESETAS

DIRECCION GENERAL DE TEATRO Y ESPECTACULOS  
MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

**Martinense**

El veterano cine del Clot  
Montaña, 9 y 11  
Tel. 226-18-29

**CERRADO POR REFORMAS**  
del 29 de julio al 25 de agosto

**TEATRO VICTORIA**



EL PROXIMO DIA

**1 de AGOSTO**

Sensacional acontecimiento

Presentación del  
superespectáculo.

**FIESTA BRASILEÑA**

40 Bailarinas de color  
y una fabulosa orquesta  
nos traen el

**RITMO, EXOTISMO**  
y **COLORIDO**

del auténtico  
**CARNAVAL DE RIO**



# cine novedades de la semana

**Altos porcentajes para la aventura. -- El sofisticado cuento de los protagonistas. -- El erotismo de nuestra lejanía. -- Reencontrar la historia.**

Tres, seis, nueve estrenos en la semana que acabamos de cubrir, y con la sola excepción de este buen filme de Lizzani, que el Ars acaba de estrenar en uno de esos bien pensados programas dobles de una sola temática, todos ellos en la jornada del lunes.

Cierto que este humilde y circunstancial servidor de ustedes, ha dispuesto de los restantes días de la semana para ir conociendo el desarrollo de tantas novedades concentradas, y así, de noche en noche, pudo ir viviendo aventuras. Porque de eso, casi exclusivamente, hablan los filmes del verano. En la misma medida que la «canción del verano» tiene la obligación de hablar de amor en vacaciones, el cine canicular ha de contarnos violencia y acción, desde todos los ángulos posibles. Y cuando todo el año el género «aventurero» es ya preponderante, ¿qué otra cosa puede ocurrir en los meses calurosos?

Así, de ese total de nueve, seis estaban enquistadas en el género con una estadística parcial de tres «western», dos de agentes y una de histórica. Como decíamos, para todos los gustos...

— 0 —

Es posible, sin embargo, hacer algunas distinciones dentro del grupo, como en el caso curioso de dos «Aleluya» coincidentes, con muy similar técnica para liquidar los asuntos por la vía rápida del pufetazo, y con la intención más de hacer reír que de emocionar, lo cual por otra parte, tampoco es tan malo.

Por otra parte, los agentes especiales son de dos tipos, unos rotundos y sangrientos, otros más so-

fisticados, como el que incorpora James Coburn al frente de un reparto de estrellas, en una mezcla extraña de géneros, cuyo resultado es un híbrido de buen sabor y agradable consumo.

Si bien es posible que lo más insólito de la semana sea ese Cameron Mitchell teñido de rubio, al que alguna fábrica de aceros alemana debió hacerle condiciones especiales para la compra de tan incalificable número de cuchillos como necesita en su aventura para liquidar a sus contrarios y hacer triunfar la justicia.

— 0 —

Tiene el público un olfato especial, cuando se trata de identificar el interés que puede ofrecerle una película. Y ello se ha visto bastante bien en estos días, cuando hace referencia a dos de los títulos estrenados, y que como comprenderá el lector, no se incluyen en la relación «sangrienta» que hemos resumido muy por encima.

Nos estamos refiriendo a ese viejo filme de «sketches» procedente de una Italia que iniciaba su apertura sexual, y al más reciente «cuento con divorcio» que algún productor avispado puso en marcha, con beneplácito de los protagonistas, en cuanto intuyó que algo iba mal en el ya largo matrimonio de la Taylor con Burton.

Tanto a las sugerencias «extraconyugales» de los unos, como a los estereotipos «interconyugales» de los otros, acudió un público numeroso e interesado, y lo cierto es que no resultó defraudado en ninguno de los dos casos. En el primero, porque incluso las insinuaciones eróticas y visuales del desmenuzado subproducto italiano tenían la gracia de su ingenuidad, y las tres aventuras se servían como una intención que no había podido apagar el paso del tiempo. Y en el segundo caso, porque ver a los personajes de una noticia bastante comentada, revivir en la pantalla unas posibles razones de lo que después debía ocurrir en la realidad, tiene un aliciente especial, del que es difícil huir. Máxime cuando esos personajes son actores tan consagrados y taquilleros como quienes integran el hoy ya disuelto matrimonio.

De ahí que, sin excepcionales calidades, «Extraconyugale» haga divertirse en especial a los solteros de verano, que eran en abundancia las bases del público asistente, por lo menos en la noche del estreno, y que «Se divorcia ella», se divorcia ella» cumpla con sus insinuaciones morbosas, sin perder una línea de interés, en especial por un subrayado de interés hacia un «Tercer Mundo», cuyo atractivo es aún difícil de eludir.

— 0 —

Despegado en el tiempo, completó el panorama semanal el estreno de un filme de Carlos Lizzani, «El jorobado de Roma», que proyectándose conjuntamente con «El proceso de Verona», nos da una visión muy notable de la Italia de 1944, a través de unas implicaciones de cine político, que en el fondo han marcado siempre la obra de este interesante autor. El estreno de «Il Gobbo», dentro de un contexto cinematográfico bien pensado, se justifica a sí mismo, y nos permite conectar a través de una de sus obras desconocidas hasta ahora, y de otro filme que ya arrastró notable interés con ocasión de su no muy lejano estreno, con la trayectoria de Lizzani, uno de los directores con mayor dimensión de las nuevas generaciones italianas.

INTERINO

## ATLANTA EDEN

(Continúa desde 10 mañana)

## AQUITANIA

## BONANOVA

## BAILÉN

### HOY LUNES, ¡UN FABULOSO «WESTERN»!

Luchó para sacar a seis hombres del infierno... ¡Y un infierno dejaron como rastro...

## LOS VENGADORES



WILLIAM HOLDEN ERNEST BORGNINE WOODY STRODE  
SUSAN HAYWARD

### «THE REVENGERS»

UNA PRODUCCION MARTIN RACKIN PARA CINEMA CENTER FILMS  
DIRECTOR DANIEL MANN • PANAVISION • COLOR DE LUXE • DISTRIBUIDA POR

Sírvanse ver complementos en carteleras  
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

**Cine Jaime I**

Avda. República Argentina, 287-289  
Paseo S. Gervasio, 80  
T 247-11-02 - 247-43-95  
(Refrigeración Carrier)

**¡NO! ¡NO! ¡MI AMOR!**  
GRAZIELLA GRANY - VITTORIO CAPRIOLI

**UN LUGAR LLAMADO GLORY**  
LEX BARKER - PIERRE BRICE

## LOS ULTIMOS ESTRENOS

**SE DIVORCIA EL, SE DIVORCIA ELLA.** (Alexandra, 22-VII.) Inglesa, 1973. En eastmancolor. Dr. Waris Hussein. Con Elizabeth Taylor y Richard Burton.

**EXTRACONYUGALE.** (Maryland, 22-VII.) Italiana, 1961. Dres. Massimo Franciosa, Mino Guerrini y Giuliano Montaldo. Con Renato Salvatori, Lando Buzzanca, Franca Rame y Liana Orfei. Barcino.

**JOE DAKOTA.** Capitol, 22-VII.) Italiana, 1972. En technicolor. Dr. Hal Brady. Con Richard Harrison y Franca Polesello.

**LOS CUCHILLOS DEL VENGADOR.** (Capitol 22-VII.) Italiana, 1972. En eastmancolor. Dr. John Hold. Con Cameron Mitchell y Fausto Tozzi. Filmmax.

**Y AHORA LE LLAMAN ALELUYA** (Palacio Balaña, Bosque, Principal Palacio y Avenida de la Luz, 22-VII.) Hispano-italiana, 1973. En eastmancolor. Dr. Anthony Ascot. Con George Hilton, Charles Southwood y Agata Flori. Hispanemex.

**ANTES AMAR... DESPUES MATAR.** (Excelsior, 22-VII.) Norteamericana, 1973. En panavisión y technicolor. Dr. S. Lee Pogostin. Con James Coburn, Lee Remick, Lili Palmer, Burgess Meredith, Patrick Magee y Sterling Hayden. Hispanemex.

**LES LLAMABAN ALELUYA Y SARTANA.** (Petit Pelayo, 22-VII.) Italiana, 1973. En technicolor y techniscope. Dr. Mario Scialoja. Con Ron Ely, Wanda Visnara y Robert Widmark.

**EL COMISARIO A LA CAZA DE LOS TIGRES ROJOS.** (Diorama, América, Montserrat, Selecto y Versalles, 22-VII.) Italo-alemana, 1973. En eastmancolor. Dr. Harald Reinl. Con Tony Kendall, Brad Harris, Gisela Hahn y Rainer Basedow. Cine.

**IL GOBBO (EL JOROBADO DE ROMA).** (Ars, 26-VII.) Italo-francesa. Dr. Carlos Lizzani. Con Gerard Blain, Anna Maria Ferrero, Bernard Blier, Ivo Garrani y Pier Paolo Pasolini. AAF.

## CINEMA VERGARA

**HOY, tarde, ¡estreno de impacto!**  
¡La sensacional belleza de Marisa Mell, iluminando un diabólico juego de pasiones, cuyo único final era la muerte!

¡Los nervios del espectador sometidos a la más alta tensión emotiva!

**MARISA MELL**  
**JUAN LUIS GALIARDO**  
en

**ALTA TENSION**  
con **GRABIELLE FERZETTI**  
HELGA LINE • PATRIZIA ADIUTORI

DIRECTOR: JULIO BUCHS

TECHNISCOPE EASTMANCOLOR

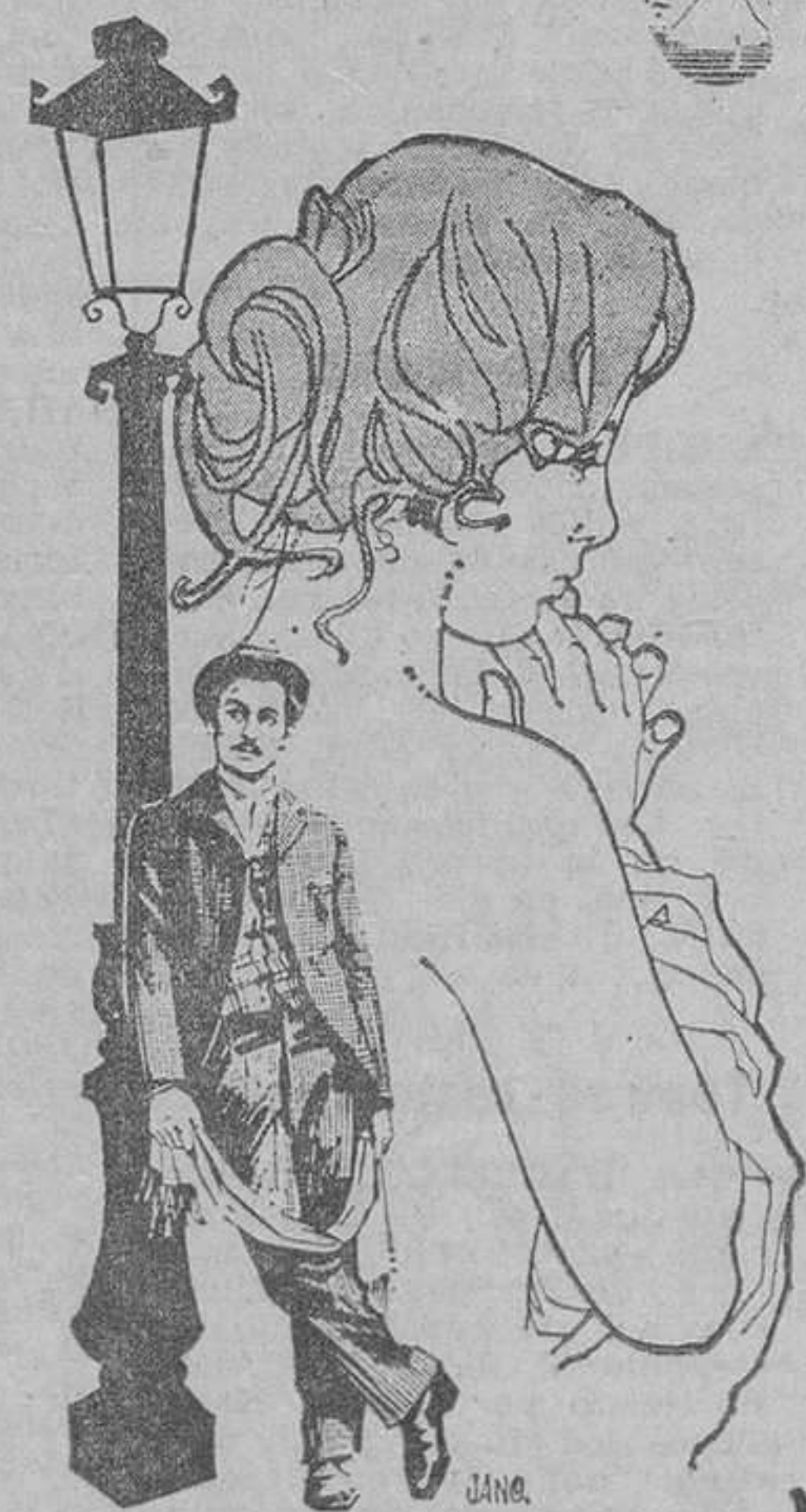
(Autorizada para mayores de 18 años)

## PELAYO

¡3.ª semana de un filme impresionante!

«Mi casa es la calle, de ella tengo que vivir»

El drama de una mujer pública cuyo pensamiento es:  
«CADA NOCHE PERDIDA ES UN DIA SIN PAN...»



**BUBU DE MONTPARNASSE**  
MASSIMO RANIERI • OTTAVIA PICCOLO  
DIRECTOR MAURO BOLOGNINI • COLOR

**PANTALLA PANORAMICA**  
LA PRIMERA EN ESPAÑA

**CERRADO POR REFORMAS**  
Del 29 de julio al 25 de agosto

TEL: 225-4919

*Lido*

**DIORAMA 73**  
A PARTIR 10:30 MAÑANA

**AMERICA MONTSERRAT SELECTO VERSALLES**

¡Mucho, mucho, mucho más que un gran musical!

**OLIVER!**  
70% ORIGINAL  
¡GANADORA DE 6 OSCARS!

A partir de hoy, lunes, doble programa  
**AUTORIZADO PARA TODOS LOS PUBLICOS**

Estreno de una aventura apasionante

**DIRKIE HAYES**  
**JAMIE HAYES**  
**SUE BURMAN**

**PERDIDO EN EL DESIERTO**  
ESCRITA, PRODUCIDA Y DIRIGIDA POR JAMIE HAYES  
COLOR

## PETIT PELAYO

**2.ª Semana de éxito cómico con el estreno de un desternillante filme de porrazos y granujadas**




**Ron Ely Robert Widmark Wanda Visnara**

### LES LLAMABAN ALELUYA Y SARTANA

TECHNICOLOR  
TECHNISCOPE  
DIRECTOR: MARIO SICILIANO

**Y, «MAS MADERA» CON EL FILME**




### Los hermanos MARX EN EL OESTE

Director: EDWARD SUZZELL

**¡¡Risa para todo el verano!!**

## CONDAL \* NAPOLES

Avda. Marqués del Duero, 91 Av. S. Antonio M.ª Claret, 168  
Teléfono 241 76 49 Teléfono 236 51 25

**PRESENTAN A PARTIR DEL LUNES UN EXCEPCIONAL PROGRAMA DOBLE**



### HATARI!

\*¡HATARI! SIGNIFICA ¡PELIGRO!... PORQUE NADA RESULTA MAS PELIGROSO QUE LA CAZA DE FIERAS VIVAS\*...



### LA BATALLA DEL KHAN

UNA EXCLUSIVA TALAR FILMS

## Cine VERDI

Verdi, 32  
Teléfono 228-51-33

**PRESENTA UN EXTRAORDINARIO PROGRAMA DOBLE EN EXCLUSIVA EN EL SECTOR**



### EL DIOS DE LA MUERTE ASESINA OTRA VEZ

SAMANTHA EGGAR-ALEX GORDON NADJA TILLER



### Juventud pervertida

(THE PEOPLE NEXT DOOR)

Eli Wallach · Julie Harris  
Hal Holbrook · Deborah Winters  
Director: David Greene  
EASTMANCOLOR

BUSCABA UN PARAISO ARTIFICIAL EN SU OBSTINADO IMPULSO POR LA DROGA

UNA PAREJA, HOMBRE Y MUJER, SE GRABO EN SUS OJOS Y LOGRO TRANSFORMARLE

# CARTELERIA

#### TEATROS

**APOLO.** (T. 241-40-06. Refrigerado.) — Palacio de la Revista. El Teatro más acreditado de Barcelona. Revistas Colada. Tarde, a las 6'30. Noche, a las 11. Gran éxito del estreno de la nueva revista LAS NOCHES DE EVA, de Jiménez, Allén, García y maestro Dolz. Repatriación de la Compañía Titular, con los ídolos de Barcelona: Tania Doris, Luis Cuenta, Pedro Peña. Con un formidable elenco de mujeres internacionales. ¡Excepcional montaje! ¡El espectáculo de Barcelona! ¡Ríase! ¡Admírese! ¡Diviértase! Desplazamiento inmejorable. Autobuses: 29, 57 y 64, y (metros) Lesseps. Estación Pueblo Seco. Se dejará en la misma puerta del teatro. Venta anticipada de localidades en taquillas del teatro. Mañana, descanso de la Compañía.

**BARCELONA.** (Tel. 221-37-51.) Hoy descanso Compañía. Mañana, tarde, 6'15. Noche, a las 10'45. Compañía Pepe Calvo con Lili Murati, Marta Padovan, Mercedes Barranco y Simón Cabido, en el estreno de LA ZURRA, de Jean de Létraiz. Dirección: Carlos Vassallo.

**CALDERON.** (T. 242-23-24. Refrigerado.) — Dirección Colada. Hoy, descanso de la Compañía. Mañana, 6'15 y 11. Noche, Gran éxito del espectáculo cómico satírico musical: BAILANDO SE ENTIENDE LA GENTE. Últimas semanas.

**CAPSA.** (Tel. 2157393-2160533.) Dijos nit, 11. Inauguración temporada. La Cia. del Orfeo de Sants, presenta: LES NO-OES DEL LLAUENER, de John M. Synge.

**DON JUAN.** (Travesera de Gracia, 103. Via Augusta. Teléfono 228-94-27. Local refrigerado.) — Hoy, descanso de la Compañía. Mañana, 7 tarde y 11. Noche, El gran éxito mundial: LA RATONERA, de Agatha Christie, con Josefina Güell, Jorge Serrat y un excelente reparto. ¡Una obra de humor, intriga y suspense! ¡21 años consecutivos en Londres! (Apto.)

**ESPAÑOL.** (Tel. 241-01-10.) — El Teatro Nacional de Barcelona, presenta, martes, 30 julio, 11. Noche: Teatro Joven Verano 74. Compañía Grup A-71 de la Sala Gaudí en LA LLICÓ, de E. Ionesco. Adaptación y traducción: Joan Argente. Dirección, montaje e interpretación: Grup A-71. Precios populares: Butaca 100 pesetas. Dirección General de Teatro y Espectáculos, Ministerio de Información y Turismo.

**POLIORAMA.** (T. 210773.) — Inauguración te mporada. Viernes, 9 de agosto, 10'45, noche. Presentación de la Compañía de Comedias Paco Morán, con Marisol Ayuso, Gabriel Agustí y la colaboración de Diana Lorys en el estreno: SE QUIEN Y NO MIRE CON QUIEN (de Cooney y Chapman). Con Lola Gálvez en la señorita Smith. Dirección: Jaime Apilliceta. ¡Un espectáculo histérico-mente divertido!

**ROMEA.** (Tel. 221-51-47. Local refrigerado.) — Viernes, 10'45, noche, reapertura de la temporada con el estreno de la comedia más alegre del año: SE SIRVE A DOMICILIO.

**TALIA.** (Tel. 241-14-47. Local refrigerado.) — Tarde, 6'15. Noche, 10'45. ¡Últimos días del increíble espectáculo: CHARLY-74. Domingo, día 4, ¡últimas representaciones! de Charly, no te vayas a Sodomas. Jueves, día 8, estreno en España de HISTERIAS DE AMOR.

#### Cafés-teatro

**CALIOPE.** (Balmes, 245. Reservas: 218-10-03.) — Pases: 11'30 y 1'30 madrugada. Presentación de la divertidísima comedia de café-teatro: HOROSCOPO (Virgo ella... Virgo él). Con Fernando Bronchud (Virgo él), Asunción Victoria (Virgo ella), Gloria Dotes (i) y Georgina Stap (i). Les explicaremos la trama de la obra... Erase una vez una pareja... ¡¡censurado!!... ¡¡censurado!!... ¡¡censurado!!...

#### Teatros-restaurante

**SCALA BARCELONA.** (Paseo San Juan, 49.) — El restaurante-espectáculo más moderno de Europa. Los últimos días del gran espectáculo internacional CITA EN SCALA. Realizado por Arturo Kaps. Todos los días a partir 8'30, cena, baile y espectáculo (790). Segundo espectáculo, a las 0'30 madrugada: consumición, baile y espectáculo (375) o bien cena, baile y espectáculo (790). Domingo función especial 5 tarde, consumición, baile y espectáculo completo (325). Sábados y vísperas de festivales, suplemento de 100 pesetas en ambos espectáculos. Reservas: Tels. 246-34-00 y 225-15-15.

#### CINES

##### Salones de estreno

**ALCAZAR.** (Tel. 231-61-17. Local refrigerado.) — ¡¡Sévese quien pueda! (Apto.) Tarde, 4'30, Noche, 10'40. Película: 5'10, 7 y 11.

**ALEXANDRA.** (T. 215-05-06. Refrigerado.) — Tarde, continúa, 4. Noche, 10'40. «Se divorcia él, se divorcia ellas». Pase película: 4'10 6'15, 8'10 y 11. (Únicamente mayores de 18 años.)

**AMERICA.** (Tel. 223-50-09.) — «Perdido en el desierto» y «Oliver». (Apto.)

**ARIBAU CINEMA.** (T. 2545108) Tarde, 4'35, continúa, Noche, 10'30. «Un toque de distinción». (Mayores de 18 años.) Película: 4'45, 7 y 11.

**AQUITANIA.** (230-50-07. Avda. Sarriá, 31. Refrigerado.) — Continúa, 4 tarde: «Los vengadores y la ley del silencio». (Mayores 14 años y menores acompañados.)

**ASTORIA.** (Tel. 218-47-00. Refrigerado.) — Continúa, 4'15 tarde, Noche, 10'30. «Tratamiento de shocks, con Alain Delon». Pase película: 4'35, 6'30, 8 y 11. (Únicamente mayores de 18 años.)

**ATENAS.** (Balmes, 365. Teléfono 247-49-80. Local refrigerado.) — Cine familiar. Tarde, 6'30, continúa: «Una noche en la ópera». Además: «Levando anclas». (Apto.)

**ATLANTA.** (Refrigeración Carrier. Trafalgar, 2. T. 3252799.) Sesión continua 10 mañana: «Los vengadores y Santo contra el Dr. Muertes». Apto.

##### Salones de Cinerama

**CINERAMA FLORIDA.** (Teléfono 224-16-06. Refrigerado.) Tarde, 6. Noche, 10'30. «2001: Una odisea del espacio». Pase película: 6'10, 10'40. (Autorizada para todos los públicos.)

**CINERAMA NUEVO.** (Teléfono 241-38-00. Refrigerado.) — Tarde, 6. Noche, 10'30. «La esclava». Pase película: 6'35, 11'05. (Únicamente mayores de 18 años.)

**CINERAMA WALDORF.** (Teléfono 223-23-02. Calabria, 38. Refrigerado.) — Tarde, 6. Noche, 10'15. «Alí Babá y los 40 ladrones». Pase película: 6'45, 11. (Autorizada para todos los públicos.)

##### Salones de Vistarama

**REGIO VISTARAMA PALACE.** (Refrigerado. T. 241-24-63.) — Tarde, 4'35, continúa, Noche, 10'45 (numerada), «Soylent Green» (Cuando el destino nos alcance). Presentada en Vistarama. Pase película: 5'05, 7'10 y 11. (Únicamente mayores de 18 años.)

**ABC.** — «El desafío de los 7 magníficos» y «Las mariposas son libres». (No apto.)

**ADRIANO.** — «Peligro... ¡Mujeres en acción!» y «El pájaro de las plumas de cristal».

**ARENAS Y GAYABRE.** — «Un verano para matar» y «El ladrón que vino a cenar».

**ARNAU.** — «La marca de Cain» y «Los pedregueños».

**ASTOR.** (Refrigerado.) — «Siete novias para siete hermanos» y «Zambo, rey de la jungla».

**BARCELONA.** (Refrigerado.) — «Siete novias para siete hermanos» y «Zambo, rey de la jungla». (Apto.)

**BOHEMIO Y GALILEO.** — «Mi nombre es... ninguno» y «Capris».

**CASTILLA.** (Tel. 258-26-37.) — «El jorobado» y «Las aventuras de Robinson y sus amigos».

**CENTRICO.** (Local refrigerado.) — «Razzias» y «El hijo de Jesse James», por Robert Hunder y Adrián Hover. Ambas en color.

##### Salones especiales

**ALEXIS.** (Tel. 215-05-06. Vestibulo Alexandra.) — Continúa desde 10'30, mañana: «Lolitas». V. o. de Kubrick (10'45, 1'30, 4'30, 7'20 y 10'15). (Mayores 18 años.)

**ARCADIA.** (Tel. 226-65-16.) — Continúa desde las 4: «Los zozcos». V. o. de P. Thomas (4, 6'20, 8'35 y 11) y «¿Qué se puede hacer con una chupca?», de A. Drove. (Mayores de 18 años.) 7.ª semana!

**ARS.** (Atenas, 27, junto a Mitre. Tel. 211-75-43.) — Continúa desde las 5, la Italia de 1944 vista por Carlo Lizzani, «El proceso de Verona» (6'50 y 10'45) e «El gorbos» (El jorobado de Roma), estreno (9'15, 9'05). Todo en v. o. (Mayores 18 años.)

##### PALACIO DEL CINEMA.

Tarde, 3'45, No-Do. 3'55: «Vida conyugal sana» y «Le llamaban el Halcón». (Mayores de 14 años.)

**PEDRO IV.** (Alfonso el Magnánimo, 59. T. 307-06-66. Local refrigerado.) — Tarde, continúa: «Celos, amor y Mercado Común» y «El emperador del Norte». (Mayores 18 años.)

**RIO.** (Matanzas, 40. Teléfono 251-13-22. Refrigeración Baviera. Nuevo equipo de proyección y sonido.) — Continúa: «Las mariposas son libres» y «El desafío de los siete magníficos». Mayores 18 años.

**RIVOLI.** Avda. Meridiana n.º 248. Tel. 349-09-20. REFRIGERACION CARRIER. Continúa: No-Do. «Las mariposas son libres» y «El desafío de los 7 magníficos». 18 años.

**SAVOY.** (Tel. 215-37-76. Refrigerado.) — Mat., 10'30. Tarde y noche, cont.: «La dama del coche con gafas y un fusil». Dir.: Anatole Litvak (Samantha Eggar y Lito-ner Reed). Omar Sharif, en «Orgullo de estirpe». Ambas en color. (Mayores 18 años.)

**SELECTO - GRACIA.** (Teléfono 217-14-63.) — «Oliver» y «Perdido en el desierto».

**SPRING.** — «El pájaro de las plumas de cristal» y «Peligro... ¡Mujeres en acción!».

**TEXAS.** (Refrigerado.) — «Los cañones de Navarone» y «Las aventuras de Robinson y sus amigos».

**VERDI.** (Tel. 228-51-33.) — «Juventud pervertida» y «El dios de la muerte asesina otra vez».

**VICTORIA.** (San Andrés, P.ª Fabra y Puig, 53. Refrigeración Carrier.) — «El emperador del Norte» y «Celos, amor y Mercado Común». (No apto.)

##### ATRACCIONES

**MUSEO DE CERA DE BARCELONA.** (Rambla de Santa Mónica, 4-6.) — Conviva con 300 personajes de la historia y la actualidad en un inolvidable espectáculo audiovisual. Visita diaria de 10'30 a 2 y de 16 a 20'30. Metro Atarazanas.

##### BOITES

**LEXI.** (Dr. Ribal, 8. Riera San Miguel-Via Augusta.) — Verano de tardes felices: juventud-relax-evasión... ¡¡

##### SALAS DE FIESTA

**MISTER DOLLAR.** (Plaza Calvo Sotelo, esquina a Infanta.) — El más céntrico, íntimo y acogedor night-club de España. Como espectáculo, mujeres y ambiente, ¡es único! Shows en pista casi continuos, de 11 a 4 noche. Programado por la Cadena Ferrer. Tel. 231-78-67.

**RIO.** Sala de revistas. (Calle Florida Blanca, 137, junto Cinerama Florida. T. 243129.) Algo que vale la pena ver. Su espectáculo, el local, el sitio, las mujeres y el ambiente, todo es estupendo y fácil aparcamiento. Shows casi continuos de 11 a 4 noche. Otro local de programación Cadena Ferrer.

# ECOS DE LA ESCENA

## HOSPITALET, PUNTO FINAL

Concluyeron el pasado sábado, con la explosión colorista del «Gran Circo Teatro Tábaro» en la pista deportiva de Bellvitge, los Festivales Populares Verano 1974, que se han prolongado durante casi todo el mes de julio, en tres distintos marcos de la populosa ciudad vecina.

Ya hemos hablado en semanas anteriores del desarrollo de estos Festivales que se han ganado merecidamente su autocalificativo de populares. Por un lado, dado la rotunda popularidad de sus precios, 25 pesetas la entrada y un margen de tolerancia para los niños cuando éstos acudían acompañados de sus padres. Por el otro, el número y entusiasmo del público asistente, en una inmensa mayoría absolutamente ajeno al hecho teatral en su vida habitual. Ambos factores son dignos de resaltar y la clave del éxito rotundo logrado, no sólo por la acogida, sino por los resultados potenciales que encierra en un plano socio-cultural.

Festivales diversificados, con muestras muy distintas de géneros escénicos, pero con una dosificación sabia, que ha hecho posible que en el triunfal recorrido participasen por igual cantantes y grupos teatrales de las más diversas tendencias, y algunos de una categoría excepcional, como «Akelarre» la «Compañía Argentina de Teatro» y ese grupo «Tábaro» que ha puesto broche de oro al desfile. En resumen, una organización llevada con inteligencia y sensibilidad, que ha conseguido el calor popular que perseguía para una siempre eficaz.

Pero aún existe otra faceta que nos gustaría subrayar en estas líneas, y ha sido la comprensión que espectáculos difíciles han alcanzado en ese público apenas preparado para un teatro convencional. Lo que ya se puso de relieve con «Non Plus Plus» o «El gran soñador», ha adquirido caracteres mucho más definitivos en «Don-volpone» y aún más en «Los últimos días de soledad de Robinson Crusoe o veinte años de aventuras y de amor», transformado por obra y gracia de la participación del público, en uno de los fenómenos teatrales más divertidos y dinámicos que puedan darse.

El despliegue de humor cargado de malas intenciones que constituye característica de «Tábaro» y que casi nunca como en esta ocasión había logrado cotas más altas, no lograba su auténtica dimensión cuando contemplamos el mismo espectáculo, hace unos meses, en Madrid, en medio de un público convencional. Al aire libre, rodeado de gente por todas partes, abierto a cualquier sugerencia que se captara en el ambiente, cambiaba rotundamente, adquiriendo un poder que lo hacía renacer hacía cumbres máximas. Fue el punto álgido de la comunicación entre un público y un espectáculo, que por sí sólo hubiera dado patente de triunfo a estos buenos Festivales Populares de Hospitalet.

S. C.

143

**Alexis**

Ya no era una niña, pero tampoco una mujer...  
¿Qué era entonces?

**LOLITA?**

JAMES MASON, SHELLEY WINTERS, PETER SELLERS, SUE LYON

Todos los días  
continúa  
10.30  
mañana

(Horarios especiales por larga duración)

### MINI-NOTICIAS

Con la llegada del mes de agosto, a mitad...

...de la próxima semana, volverán a la actividad escénica varios de los teatros que han permanecido con sus puertas cerradas por vacaciones o por falta de compañía.

Aunque el primero de ellos no esperará siquiera a concluir julio, y además, reanuda sus actividades escénicas casi por sorpresa. Nos referimos al Teatro Español, sede del Nacional Barcelonés, que mañana, martes, día 30, por la noche, iniciará un ciclo de Teatro Joven «Verano 74», surgido a iniciativa de Joan María Gual, y que encontrará máximo apoyo en la Dirección General de Teatro.

El ciclo tendrá una duración de un mes, a base de diez días para cada una de las compañías que participarán en él, y que son el Grup A-71 de la Sala Gaudí, quien inaugura dicho desfile con «La Iliada», de Ionesco, en adaptación catalana de Joan Ardenet. Seguirá a continuación el Grupo Tarots, con «Satirizando que es gerundio», espectáculo del que ya hemos hablado en estas mismas columnas y que incluye seis textos de otros tantos autores, para concluir con la presencia de D'Irambo Teatro Estudio de Madrid, con su «Danzón de exequias».

Un programa interesante y una iniciativa digna de aplauso, que viene a poner un aire de dignidad al difícil verano teatral de nuestra ciudad.

Un espectáculo exótico, «Brasiliana» hace...

...su presentación el día 1 en el Teatro Victoria, dentro de su actual gira por Europa, donde ha cosechado notables éxitos, en especial en Londres y Berlín.

Otra «Brasiliana» que dejó excelente recuerdo, estuvo hace ya un buen puñado de años en el Teatro Cómico. Y ahora vuelve con un equipo de cuarenta personas, entre ellas 24 bailarinas, todas de color, para dejar constancia del folklore musical de aquel inmenso país.

Y ya que hablamos del Victoria, digamos que al fin ha quedado concretado el estreno de «Travesti», dentro del mes de septiembre, con Dolly Van Doll, como primera figura. Firmados los contratos y logrados los permisos, Ricardo Ferrante, director del espectáculo, ha iniciado ya los ensayos del mismo.

# los toros

## DOS OREJAS EN UNA LLUVIA DE OREJAS

PACO CAMINO

El aficionado que acude a la cita de los graderíos a algo más que a presenciar un espectáculo, sabía, ayer, una cosa. Que Paco Camino hacia el paseillo, por primera vez, en la plaza de Barcelona después de la muerte, en el ruedo, de su hermano Joaquín, previa dramática cornada. De ahí que lo distinguiera desde el primer instante premiándolo con una ovación realizada en despejo. Y a la que correspondió montera en mano.

Con el recuerdo del infortunado Joaquín brindó al doctor Olivé Millet, que hizo lo posible y lo imposible por salvar la vida del desgraciado diestro. Como se sienta próximo a mi localidad, pude ver la emoción y la seriedad de ese brindis. No se prestó el toro a triunfo. Pero sí el cuarto de la tarde. Paco Camino, en la plenitud de su arte y sapiencia, mostró la dimensión de su toreo técnico y florido al unísono. Por eso, fueron las suyas dos orejas destacadas en una tarde en la que llovieron las orejas.

De lagarto y oro vestía ayer Paco Camino. El arte brotó en la inspiración de los primeros lances de su capotillo. Brindó al doctor Olivé Millet. La res de Domecq era floja y tarda en la embestida. Y punteaba por el derecho. Se lució Paco Camino en unos naturales, componiendo con gracia y seguridad la figura. La res se agotó pronto y el sevillano la pasaportó de media muy desprendida. Se le aplaudió, y el doctor Olivé Millet salió al callejón a devolverle la montera al diestro, fundiéndose con él en el abrazo emocionado.

El cuarto de la tarde fue un bicho berrendo, de la divisa de doña Mercedes Pérez Tabernero. Lo veroniqué Camino con suavidad. La res, derribó en la primera vara. El diestro, que había vigilado mucho a esta res, pidió el cambio. Con este toro bordó una faena limpia y exacta como un soneto. La inició con unos redondos, pura orfebrería taurina; siguió por naturales, con suavidad de toque de acuarela. Vi-

nieron luego unos adornos, con brillo de azulejería andaluza. El desplante, con el que finalizó su trabajo, fue delicado como un encaje. Mató de una entera, desprendida. La res se amorrilló, por lo que imposibilitó el descabello. Flamearon los pañuelos, y el «usía», con buen criterio, concedió las dos orejas. Dio triunfal vuelta al anillo.

JOSE LUIS GALLOSO

Este diestro quiere recobrar el puesto que perdió la temporada pasada. Y está triunfando con toros de las más duras divisas. Ayer lo hizo con las flojas reses de don Juan Pedro Domecq. A su primero, una res cornicorta, la saludó con unas verónicas ceñidas. En su quite se lució por airosas chicuelinas. Empezó su faena por naturales. Sin embargo, se centró mejor con una serie de redondos, terminando con molinetes, afarolado y florido abanico. Pasaportó al bicho de una entera en buen sitio. Flamearon los pañuelos, y después de alguna indecisión, le otorgó el «usía» las dos orejas.

Al quinto de la tarde, que recibió tres varas, le ordenó José Luis Galloso una faena muleteril muy valiente. Se le jalearon una serie de redondos en las tablas del 9, así como unos banderazos. Entró a por uvas dejándose ver abatiendo a su enemigo de una hasta las cintas. Flamearon los pañuelos y le concedieron una oreja. Dio la vuelta al redondel.

«NIÑO DE LA CAPEA»

«Niño de la Capea» necesita reses que embistan; las gaditanas de ayer tenían son de cantía y cante chico. A su primero, una res muy abrochada de cuerna, le hizo una faena valentona, con pases de calidad, pero sin reposo ni hilvanes. Mató de una honda y perpendicular, provocando derrame. Palmas.

Se lució con la pañoza «Niño de la Capea» en el que cerró plaza. La res tenía una embestida apagada, como luz de candil. Luchó con ella «Niño de la Capea» encañolando al cuerpo. La abatió de una entera. Y como estábamos metidos en lluvia de oreja, del cielo le llegó una hasta su esportón. Dio la vuelta al anillo.

LAS RESES

Las reses de don Juan Pedro Domecq han perdido fuerza; ayer se agotaron pronto, y sólo una, la quinta, aceptó tres varas. No fue un bicho mejor el cuarto, pero para alegrarlo y excitarlo estaba la técnica y la gracia de Paco Camino, torero de plenitud.

TOROS

Esta semana, otras dos grandes corridas

Los acontecimientos taurinos del mayor interés para todos los aficionados siguen sucediéndose en la Monumental, cuyos graderíos vibran como siempre con la pasión de nuestra incomparable Fiesta. Para esta semana se anuncian dos grandiosas corridas de toros con primerísimas figuras de los ruedos. El jueves, y a las seis y media, actuarán Antonio José Galán, «Frascuelo» y el sensacional matador mejicano Rafael Gil «Rafaelillo», quienes lidiarán seis escogidos toros de la famosa ganadería de Murube. Y el domingo, a las seis y cuarto, harán el paseillo el coloso del rejoneo, Alvaro Domecq, para lidiar un toro de Sánchez Cobeleda, y los grandes ases Ruiz Miguel, Mariano Ramos y Paco Bautista, tres grandes triunfadores de la temporada que estoquearán seis bravos toros de la prestigiosa ganadería de los herederos de don Alfonso Sánchez Fabrés.

TOROS

MONUMENTAL

Jueves, 1 agosto

Tarde, a las 8'30

¡Presentación del sensacional matador mexicano

«RAFAELILLO»!

¡FANTASTICA CORRIDA DE TOROS!

6 Toros de MURUBE, 6

Antonio José

Galán

«Frascuelo»

«Rafaelillo»

## EN LA REGION

Rafael Peralta, a hombros

Gerona, 28. — Ganado que dio buen juego, de María Sánchez de Terrones, de Salamanca.

Luis Algarra «El Estudiante», recibió muy bien por verónicas a su primer enemigo. Con la muleta faena de rechazos adornados con galdillas para pinchazo y una entera. Palmas.

En su segundo estuvo muy valiente recibiendo a su enemigo y lanceando con estilo. Faena artística y limpia, para pinchazo, casi entera muy bien colocada. Ovación, una oreja y vuelta.

Manolo Peñarol, breve con la capa pero aplaudido, en una tanda de verónicas. Con la muleta, valeroso y decidido. Mató de un pinchazo, casi entera y descabello. Ovación. En su segundo estuvo breve y con la muleta muy voluntarioso. Mató de pinchazo y tres descabellos. Pitos.

Rafael Peralta ha sido el mejor de la tarde. Clavó muy bien rejoncillos de adornos, banderillas cortas y largas a una y dos manos. Mató de un solo rejón por todo lo alto en cada uno de ellos. En el primero cortó una oreja y las dos del segundo con insistente petición de rabo, dos vueltas y salida en hombros por la puerta grande.

Buena tarde de Parada y «Rafaelillo»

Lloret de Mar (Gerona), 28. — Ganado gordo, bien presentado y de mucho poder y bravura, de Lucio Muriel Sánchez, de Salamanca.

José Luis Parada aplaudido por verónicas. Tras una faena muy torera, mató de una entera. Ovación, una oreja y vuelta. En su segundo estuvo bien con la capa y la muleta. Despachó a su oponente de una entera hasta la cruz. Ovación, dos orejas, petición de rabo y vuelta.

Rafael Gil «Rafaelillo», breve con la capa pero muy aplaudido. Con la muleta muy torero. Mató de pinchazo y casi entera. Ovación. A su segundo lo recibe muy bien por verónicas efectuando una faena muy artística, valiente y con pases de todas las marcas. Mató de una entera en su sitio. Ovación, dos orejas, petición de rabo y vuelta. El rejoneador Moreno de Silva ha tenido una discreta actuación en sus dos enemigos, con división de opiniones en ambos.

Corrida mixta entretenida

Figueras (Gerona, 28. — Décima corrida de la temporada con dos novillos de Navarro Villadiego, para el rejoneador Curro Bedoya, y cuatro toros de Tomás Pérez de la Concha, que resultaron fuertes para los diestros Enrique Patón y Antonio García «Utrerrita». Tres cuartos de entrada.

Curro Bedoya clavó a su primero dos rejones de muerte. Una oreja, ovación y vuelta. A su segundo le colocó un rejón que lo descorrió. Una oreja, aplausos y vuelta.

Enrique Patón despachó a su primer toro de una estocada entera y dos descabellos. Aplausos y vuelta al ruedo. En su segundo, realizó una buena faena, matando de una entera. Una oreja. Esta res fue aplaudida en el arrastre, ya que en dos ocasiones derribó a los caballos en el tercio de varas.

Antonio García «Utrerrita» mató a su primer toro de una estocada entera, después de realizar una destacada labor. Oreja, dos vueltas al ruedo. En el que cerró plaza, un toro con mucha fuerza, lo mató de

dos pinchazos y media estocada. Escuchó ovación y dio la vuelta al ruedo. — Cifra.

R. M.

Triunfo del rejoneador Manuel Vidrié

San Felu de Guixols (Gerona), 28. — Novillada con picadores. Ganado muy bravo de Lucio Muriel Sánchez, de Salamanca.

Manolo Bonichón, oyó palmas en su primero y cortó una oreja en el otro.

José Mellado cortó una oreja del primero de su lote y las dos del segundo.

La figura de la tarde ha sido el rejoneador Manuel Vidrié que despachó de un solo rejón de muerte en cada uno de sus enemigos, cortando las cuatro orejas, con petición de rabos. — Cifra.

EN OTRAS PLAZAS

Miuras en la última de Feria

Valencia, 28. — Décima y última corrida de la feria de julio valenciana. Toros de Eduardo Miura, que en general dieron buen juego. Casi lleno.

El rejoneador Alvaro Domecq, bien con las banderillas, poniendo un par de las cortas y cuatro normales. Un pinchazo y un rejón en su sitio, que acabó con el toro. Ovación, oreja y vuelta.

Dámaso Gómez pone tres pares de banderillas que se aplauden. Faena valiente a base de naturales, para terminar de tres pinchazos y estocada ladeada. Silencio. A su segundo, verónicas y chicuelinas que se jalean. Serie de naturales en faena valiente. Adornose y desplantes. Dos pinchazos y dos descabellos. Ovación y vuelta.

Ricardo de Fabra recibe a su primero con verónicas. Faena breve. Dos Medias. Silencio. A su segundo lo recibe con serie de verónicas y media que se jalean. Faena larga y variada con pases de todas las marcas. Adornos y desplantes. Media en su sitio y dos descabellos. Ovación, oreja y vuelta.

Francisco Ruiz Miguel, verónicas y media que se aplauden. En el tercio de quites, chicuelinas ovacionadas. Faena valiente a un toro con mucho sentido. Pinchazo y estocada. Ovación y saludos. En el que cierra plaza y feria, lances para fijar. Faena larga y valiente con pases de todas las marcas. Media en su sitio, un pinchazo, esotocada ladeada y cuatro descabellos. Aplausos.

Les faltó casta a los toros

Palma de Mallorca, 23. — Seis toros de Manuel Álvarez Gómez, flojos de remos y mansos. Llano.

José Fuentes hizo una buena faena en su primero, al que mató de un pinchazo y estocada (vuelta). En su segundo estuvo regular. Acabó de un pinchazo y media estocada (saludos).

Sebastián Palomo Linares no estuvo bien en el primero de su lote al que mató de una estocada y descabello (división de opiniones). No logró controlar a su segundo toro, y tras una faena breve acabó de un pinchazo y estocada (saludos).

Manolo Arzuza banderilleó bien a su primero, al que toreó con arte. Mató de estocada y descabello (oreja). En el que cerró plaza, un toro bastante malo, estuvo regular. Acabó de media estocada (vuelta).

**ULTIMOS DIAS**

cita en **Scala**

**DESPUES DE QUINCE MESES DE EXITO ULTIMOS DIAS DEL GRAN ESPECTACULO INTERNACIONAL**

realizado por **ARTURO KAPS**

**TELEFONOS PARA RESERVAS 246 34 00-2251515**

ZOZOVERANEE EN **ARCADIA**



# GUIA INMOBILIARIA

## de la Agrupación de Constructores Promotores de Barcelona

**MINERIA, 24**  
 Junto Plaza Cerda y 1er. Cinturón de Ronda  
**ESTRELLAS ALTAS**  
 Pisos increíblemente lujosos y asombrosamente baratos  
 2-3 y 4 Dormitorios  
**LLAVES EN MANO**  
 Visítenos en c. Minería, n.º 24  
**EDIFICACIONES FUNCIONALES, S.A**

Construcciones  
**nuñez y navarro**  
**VENTA DE LOCALES COMERCIALES**

**La Llave de Oro**  
 30 años de Promoción  
 Construcción y Venta de Edificios de Alta Categoría  
  
 Balmes, 320 - T. 217 69 50 - Barcelona

**CLOT, 206-226**  
 Junto calle Mallorca (entre Vizcaya y Espronceda)  
**GRANDES FACILIDADES DE PAGO HASTA 12 AÑOS**  
 Pisos de 3 y 4 habitaciones, baño y aseo, amplia cocina, comedor-living, con terraza, fregadero, agua caliente a gas ciudad, posibilidades de parking.  
 PROMUEVE Y CONSTRUYE:  
**FOMENTO DE OBRAS Y CONSTRUCCIONES, S.A.**  
 Información y venta en la misma obra: laborables de 4 a 8; festivos de 11 a 2

  
**VENTA Y SERVICIOS INMOBILIARIOS**  
 Avda. Príncipe de Asturias, 54  
 Telf 218 4016

**PINEDA DE MAR Gmo Franco, 57**  
**PISOS - APARTAMENTOS**  
 2-3 dormitorios con armarios empotrados - Gran comedor-salón - Magníficas terrazas - Cocina totalmente equipada - Baño completo - Agua caliente - 3 ascens. - Vestíbulo máxima categoría - Garaje - INFORMACION Y VENTA  
 EN PINEDA: en el propio edificio  
 EN BARCELONA:  
  
**La Llave de Oro**  
 Balmes, 320

**ZONA RESIDENCIAL ORLEANS**  
 Situada en la confluencia de las calles La Salle e Historiador Despuig.  
 Piscina y club de vecinos, zona verde de recreo y deportes.  
 Tres o cuatro habitaciones, tres de ellas dobles.  
 Parquet en comedor y recibidor.  
 Comedor-estar de 25 m².  
 Parking, Baño y aseo. Calefacción central.  
**ES UNA PROMOCIÓN DE FOMENTO DE OBRAS Y CONSTRUCCIONES, S.A.**  
 Información y venta:  
 C. Berenguer IV, 12 Tel. 44 43 25 TORTOSA

**P.º VALLDAURA**  
 (Plaza Lluchmajor)  
 Junto estación Metro y Mercado  
 • 4 habitaciones  
 • Calefacción individual  
 • Grandes facilidades  
 Más de 1000 pisos en construcción.  


**Su piso en Cjo. de Ciento, 432 Jto. P.º San Juan**  
 3 Dormitorios  
 Estudios Parking  
 Facilidades pago convenir  
  
**ALVAREZ VALLS**  
 Consejo de Ciento, 360 - Tels. 232 08 05 - 329 39 47

**LOCAL OFICINAS 1.700m²**  
 (Zona DIAGONAL-MITRE)  
 Información: París, 190 - Barcelona  
  
 Constructores de grandes zonas urbanas.

**En Hospitalet Centro!**  
**RIERA DE LA CRUZ, 81**  
  
 • PISOS CON 4 Y 3 DORMITORIOS • COMEDOR-LIVING • ASCENSOR • PORTERO ELECTRONICO  
**FUSA** ROSELLON, 446 TEL. 255 02 07

**Su piso en Aragón, 112-116 Jto. Urgel**  
 3-4 Dormitorios  
 Facilidades pago convenir  
  
**ALVAREZ VALLS**  
 Consejo de Ciento, 360 - Tels. 232 08 05 - 329 39 47

**PISOS en Sta. EULALIA/2**  
 (Pie METRO BORDETA)  
 Información: París, 190 - Barcelona  
  
 Constructores de grandes zonas urbanas.

**Conjunto Residencial CAN GUITART VELL**  
 (Cervelló)  
  
 • A 20 m. Plaza de Cataluña • Piscina Olímpica • Pistas de Tenis. MODERNOS PISOS 4 y 3 HABITACIONES  
**FUSA** ROSELLON, 446 TEL. 255 02 07

**EDIFICIO GRAN VIA PARK**  
 Avda. José Antonio 1.178-1.184  
 DONDE CADA PISO ES UN HOGAR CON JARDIN  
 Pisos espaciosos y con sol, perfectos acabados, Jardines propios del edificio (3.276 m.²)  
 Zona polideportiva, Varias líneas de autobús 36, 42, 44, 56, TP, B70, BS, AO, y metro (en construcción) en la misma puerta.  
 Información y venta en el propio edificio  
 Es una promoción  
  
**FIESA** FOMENTO INMOBILIARIO DE ESPAÑA, S.A.

**PISOS EN LLOREDA**  
 (BADALONA)  
 Información: París, 190 - Barcelona  
  
 Constructores de grandes zonas urbanas.

**Un buen piso en buen sector.**  
**AUSIAS MARCH, 131-135 chaflán CERDEÑA, 147**  
  
 4 y 3 dormitorios - Comedor - living - parquet - Gran calidad.  
**FUSA** ROSELLON, 446 TEL. 255 02 07

**CASTELLDEFELS**  
 A MITAD DE PRECIO DE BARCELONA  
 50.000 Ptas. (Resto 12 años)  
 Visitas:  
 C. Manuel Girona, 25  
 Esq. C. La Iglesia  
 de 11 a 2 y de 3 a 7  
  
**PROMOTORA INMOBILIARIA**  
 Córcega, 812 Teléf. 235 36 00 Barcelona-13

**una garantía para vd.!**

MACH

# MENSAJES COMERCIALES

ofertas y demandas

## ventas pisos

### SPAI

#### GUIA INMOBILIARIA

- SPAI VILADECANS-2º Av. Dr. Fleming**  
Frente Cía. Roca. Rta. Ltda. Pisos 3 y 4 dorm. coc. armarios. Baño compl. Ter. muy soleadas. Gran Z. verde. Inf. y venta en obra.
- SPAI HOSPITALET • Amd. Torner, 67**  
3 dorm. terraza, baño, armarios formica sobre y bajo mármol. Portero electr. Sol abundante. Vistas panor. Zona tranquila. Facil. 10 años.
- SPAI SAN CUGAT • Plaza Coll, 2**  
Pisos 3 dorm. Soleadas terr. completa cocina c. armarios. Amplio com-living. Calent. gas. Frente Pza. jardín. A pagar en grandes facil.
- SPAI HOSPITALET • Igualdad, 46-52**  
3 dorm. modernos armarios en cocina. Baño, completo. Amplio com-living. Terr. Sol todo el día. Barrio tranquilo. Facil 11 años.
- SPAI ESPLUGAS • E. Toldrá, 11-13**  
Sol y gran lujo. Pisos con amplias terrazas, 4 dorm. Parquet en com-living. Baño y aseo. Armarios en cocina. Calefacción individual. Zona residencial.
- SPAI S. ANDRES BARCA • «Vall-Palau»**  
Rta. Ltda. Entrada desde 75.000 ptas. 3 y 4 dorm. Coc., armarios. Baño completo. Gdes. Terrazas mucho sol. Zona verde. Facil. 11 años
- SPAI HOSPITALET • Bellavista, 4-6**  
pisos de 4 dorm. todos exteriores. Terraza con sol todo el día. Cocina completa y baño. Edif. aislado el más alto de Hosp. Centro. Facilidades de pago
- SPAI EL PRAT • Edific. FUTUR-PRAT**  
Final Av. Vgen. Montserrat. Pisos 3 y 4 dorm. Terrazas con sol. Azulejos hasta techo, en baño y cocina. Zona tranquila y residencial.
- SPAI TAMBIEN EN:**

San Baudilio Sta. Coloma      Barcelona-ciudad San Feliu

Servicio Telefónico Inmobiliario: 218-40-16  
llamado a estos números recibirá información detallada de los pisos que Ud. desee. 218-40-12

## SPAI

Av. Príncipe de Asturias, 54 - BARCELONA-12

### ROSELLON, 508-514

(Zona Sagrada Familia)

#### PISOS MAGNIFICOS, ACABADOS A CONCIENCIA EN UN LUGAR CENTRICO

EN VIAS DE RECONVERSION URBANA QUE, EN BREVE PLAZO, VALDRAN EL DOBLE DE LO QUE USTED PAGUE HOY. PARA FAMILIA CLASE MEDIA CON BUEN ESTILO DE VIDA

4 dormitorios, comedor-living, cuarto de baño completo, aseo, amplia cocina amueblada con instalación para lavavajillas y lavadora automática, azulejos serigrafados y grabados hasta el techo, parquet en zonas nobles, empapelados de calidad, zócalos de mármol y madera, armarios empotrados, calefacción individual, terraza, 2 entradas en cada vivienda (principal y de servicio), 2 ascensores de subida y bajada, fachada y vestíbulo de gran clase. Garaje en los bajos del edificio. Jardín de infancia en la propia finca de 1.000 m2 zona ajardinada a pie fachada

#### FACILIDADES A CONVENIR

## IBUSA

MALLORCA, 333. TELEFONO 258-61-00. BARCELONA

### CORNELLA (parte alta)

Junto Mercado, Escuelas, Guardería Infantil, Autobús y Metro

- Viviendas amplias y bien distribuidas
- 4 dormitorios (2 de matrimonio)
- Comedor-estar, grandes terrazas, cocina y baño
- Todo exterior, mucho sol, urbanización ajardinada
- Renta Limitada. Grupo 1. MAXIMAS FACILIDADES

VER PISO MUESTRA  
San Ildefonso, junto Dr. Arús, frente Mercado

## PROMOVE

Av. Generalísimo, 468, 4º BARCELONA. Tel. 228-02-00

## PISOS

TODOS EXTERIORES, 3 y 4 DORMITORIOS DESDE 995.000 PESETAS

### EDIFICIOS

## CINTURON DE RONDA

(EN EL MISMO CINTURON DE RONDA)

BADAL, 82 al 102 - Tel. 243-62-02

PISO DE MUESTRA AMUEBLADO

Información y venta en el mismo edificio  
Lunes a sábado, de 10.30 a 1.30 y de 4 a 8. Domingos y festivos de 10.30 a 2. FACILIDADES HASTA 12 AÑOS

Construyen y venden directamente sus propietarios  
AVALA EL BANCO DE VIZCAYA

Avda. Cataluña - C. Pino - C. Asturias  
(Santa Coloma de Gramanet)  
Bloques aislados, zona ajardinada. Totalmente exteriores. 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, galería, lavadero, terraza, etc.

## NIKER

Balmes, 221 — Teléfono 227-22-22

ALPES - GALVANY - SAN JOSE  
(Hospitalet)  
Pisos 3 y 4 habitaciones, comedor-estar, cocina, baño, galería, lavadero, terraza, etc

## NIKER

Balmes, 221 — Teléfono 227-22-22

NAPOLÉS, esq. C. MOZART  
(Santa Coloma de Gramanet)  
4 habitaciones, comedor, coc., baño, lavadero y terraza

## NIKER

Balmes, 221 — Teléfono 227-22-22

RONDA ALFONSO X EL SABIO  
(Mataró)  
Pisos 4 y 5 habitaciones, comedor-estar, 3 cuartos de baño, chimenea hogar, calefacción a gas, terraza, etc. Bloque aislado. Jardín propio.

## NIKER

Balmes, 221 — Teléfono 227-22-22

Edificio Pza. España esq. Mosén Fornells  
(Mataró)  
Pisos 3 y 4 habitaciones, comedor-estar, cuarto de baño y aseo, cocina, calefacción a gas, terraza, etc.

## NIKER

Balmes, 221 — Teléfono 227-22-22

C. Calasanz Marqués - Esquina C. Mayor  
(Mataró)  
Pisos 3 habs., comedor-estar, cuarto de baño, cocina completa, lavadero, terraza, Empapelados

## NIKER

Balmes, 221 — Teléfono 227-22-22

RONDA PRIM esq. Pintor M. Andreu  
(Mataró)  
Pisos 3 y 4 habitaciones, comedor, cocina, baño, etc., calefacción

## NIKER

Balmes, 221 — Teléfono 227-22-22

ISABEL LA CATOLICA esq. C. ESCUADRAS  
(Hospitalet)  
Pisos de 1, 2, 3 y 4 habitaciones, comedor, cocina, baño, lavadero y terraza. Parking para 350 coches

## NIKER

Balmes, 221 — Teléfono 227-22-22

SANTIAGO APOSTOL núm. 77  
(Hospitalet)  
Pisos 3 habitaciones, comedor-estar, cocina, baño, lavadero y terraza

## NIKER

Balmes, 221 — Teléfono 227-22-22

ESPRONCEDA, 96-102  
(Barcelona)  
Pisos 3 y 4 dormitorios, comedor, cocina, baño, recibidor, lavadero, terraza

## NIKER

Balmes, 221 — Teléfono 227-22-22

C. SERRANO, 13  
(Santa Coloma de Gramanet)  
Pisos 3 y 4 habitaciones, comedor, cocina, baño, lavadero, terraza, etc.

## NIKER

Balmes, 221 — Teléfono 227-22-22

Rda. SAN RAMON esq. C. BARCELONA  
(San Baudilio de Llobregat)  
Pisos 3 habitaciones, cocina, comedor-estar, baño, lavadero y galería

## NIKER

Balmes, 221 — Teléfono 227-22-22

C. TARRAGONA, 129  
(Barcelona)  
Pisos 2, 3 y 4 habitaciones, comedor-estar, baño y aseo, cocina, lavadero, terraza, calefacción, etc.

## NIKER

Balmes, 221 — Teléfono 227-22-22

ALFONSO XII - esq. GENERAL WEYLER  
(Badalona)  
Pisos 3 habitaciones, comedor-estar, cocina, baño, lavadero y terraza, Parking

## NIKER

Balmes, 221 — Teléfono 227-22-22

AUSIAS MARCH, 163  
(Barcelona)  
Pisos 3 dormitorios, comedor, estar, cocina, baño completo, recib. y terraza

## NIKER

Balmes, 221 — Teléfono 227-22-22

Pje. Pl y GIBERT, 14  
(Badalona)  
Piso 3 habitaciones, cocina, comedor, baño, etc.

## NIKER

Balmes, 221 — Teléfono 227-22-22

AVDA. BARO, 178  
(Santa Coloma de Gramanet)  
Bloque aislado. Zona ajardinada. Pisos totalmente exteriores, 3 habitaciones, comedor, cocina, baño, lavadero, terraza

## NIKER

Balmes, 221 — Teléfono 227-22-22

### Tenga su piso en el Cinturón de Ronda

Desde 180.000 Ptas. de entrada. Pisos con grandes acabados, 3 dormitorios, cocina, comedor-estar, baño, etcétera

#### MAXIMAS FACILIDADES

11 años hipoteca y hasta 8 años resto de entrada ver en calle Miguel Angel, 120

## FREMAN, S. A.

C. Castellnou, 61, 1.º Telf. 203-05-50

MIR, 22-24  
(entre calles Malats y Bartrina)  
GRAN INVERSION APARTAMENTOS en zona San Andrés. Edificio orientado al sol, altura a elegir. Entrada desde 200.000 Ptas. elemento. Resto facilidades. Consta de recibidor, comedor estar, un dormitorio matrimonio, cocina, baño, etc. Ver todos los días excepto martes, de 10 a 1.30 y de 4 a 8.30

## FREMAN, S. A.

C. Castellnou, 61, 1.º Telf. 203-05-54

4  
DORMITORIOS, AMPLIO COMEDOR-ESTAR, RECIBIDOR, COCINA CON ARMARIOS FORMICA Y SERIGRAFIA, LAVADERO, BAÑO COMPLETO, EMPAPELADOS CON ZOCALO, ETC. TERRAZA ORIENTADA AL SOL

150.000

Ptas. entrada, resto hasta 11 años, incluida hipoteca. VISITELOS en Pza. Mn. Clapes, 20, esquina calle San Andrés, jto. metro TORRAS Y BAGES, frente parada Bus, 40. Infórmese en PROCER, S. A., Avda Meridiana, 580, Esquina Pza. Mn. Clapes. Laborables, de 10 a 1 y de 4 a 8. Festivos, de 10 a 1. Tel. 359-92-96. GARANTIA FEDERICO VALLET CONSTRUCCIONES.

PISOS ECONOMICOS EN BADALONA  
MILAN, 44-48  
NAVAS DE TOLOSA, 2  
ESTRELLA, 58-60

Compuestos de 2 y 3 dorm., com., coc., baño, lavad., terraza, ascensor, rodapié empapelado, calentador de con única entrada y llaves de Ptas. 100.000

VISITENOS Y LE AMPLIAREMOS INFORMACION

Laborables de 10 a 14 y de 16 a 20 horas, festivos mañana, o en FEDERICO VALLET, S. A. Calle Córcega, 298, Tel. 227-91-35. Laborables

PISOS ZONA HOSPITALET

Cerca Ayuntamiento, 3 y 4 hab. comedor, cocina y baño. 130.000 Ptas. entrada, llaves mano, rest. 7.500 Ptas. mes. Información sólo viernes, de 7 a 9 noche en

## URFISA

Pelayo, 12, 1.º, letra A

PISO

Zona Ntra. Sra. del Coll, 3 y 4 hab. c. c. y baño, 120.000 Ptas. entrada, resto 7.100 Ptas. al mes llaves en mano. Información: sólo viernes, de 7 a 9 noche en

## URFISA

Pelayo, 12, 1.º, letra A

## ventas terrenos

### OCASION

A 20 MINUTOS DE BARCELONA, ENTRE VALLGORGUONA Y PALAUTORDERA, AL ALCANCE DE LA COSTA BRAVA

Comunicado por autobús, tren, autopista. Vendo finca (bosque) a particulares sólo por 45.000 Ptas. entrada y resto por 2.700 Ptas. al mes durante 5 años (sin intereses)

URGE. Llamen, de 8 a 10 noche al Tel. 230-28-01, de lunes a viernes

### OCASION

## ZONA BLANES

Entre mar y montaña, vendo terreno 800 m2. por 150.000 Ptas. Doy facilidades. Tel.: 218-12-43

### ¿CONOCE UD. CANYAMAS?

A 10 kilómetros de Argenton. Pase un día tranquilo con su familia en su Zona Residencial, Restaurante La Roda. Piscinas, tenis, pícadero, ponys, parque infantil. Venta de torres y terrenos con todos los servicios, directamente de propietario a constructor. Aprobada por C. P. V. núm. C-1686. Informes telefónico 212-31-66

### OCASION

Vendo terreno 25.000 Plm2. por 85.000 Ptas., hay pinos, agua, luz, bordillos, piscinas, restaurante, parque infantil 81 chalets construidos. Información: Teléfono 329-77-33

### CHALET

con 10.000 Pl. de terreno, cerca Barna, a 4 kilómetros playa, llaves mano. Total 390 mil Ptas. Facil. Tel. 340-76-01

### ENTRE «ARENYS DE MAR Y EL MONTSENY»

URGE VENTA. Terreno (bosque) con piscina, excelente comunicación. Precio total 300.000, condiciones: 60.000 Ptas. entrada y resto a 4.000 Ptas. mes. Llamar por la noche, de 20'30 a 22 h. Tel. 239-60-97, de lunes a viernes

## ventas casas

### TORRE

100.000 Ptas. ENTRADA, 10.000 Ptas. mes, Pje carretera nacional con vistas Montserrat. 231-93-28

### CHALET

Cerca salida Autopista, 72.000 entrada, resto 8.000 al mes. Tel. 258-06-87

## alquileres

### APARTAMENTOS MERIDIANA

Apartamentos de una o dos piezas, completamente amueblados y decorados, con gran confort, baño completo, cocina americana con frigorífico, moqueta, serigrafados, agua caliente central, calefacción ambiente musical inter-telefon., conserjería (24 horas de servicio) dotado de todos los servicios de menaje para 4 personas y ropa de cama, mesa y baño. Alquileres de 8.000 y 8.500 incluidos servicios por cortas y largas temporadas, otros servicios parking y snack-bar en el propio edificio que consta de 90 apartamentos. Reservas en el mismo edificio en Pza. Mn. Clapes, 16, jto. Metro Torras y Bages (por la Meridiana 1.ª salida después de Fabra y Puig) ocupación inmediata; Infórmese también en Procer, S. A. Avda. Meridiana, 580 (Esq. Pza. Mn. Clapes). Laborables de 10 a 1 y de 4 a 9. Festivos de 10 a 1. Tel. 359-92-96

## establecimientos

### Entlos. y Tiendas

de 52 a 1.100 m2 Facilidades pago. Para gabinete profesional, médicos, abogados, oficinas, almacén, etc.

En venta:

VILADOMAT, 45 al 53 - Avda. Mistral  
ARAGON, 112 al 116 - C. Urgel  
CORCEGA, 540 al 548 - Avda. Gaudí  
CJO. DE CIENTO, 432-434, P.º S. Juan  
FINCAS TERMINADAS Y NO AFECTADAS

## Construcciones Alvarez Valls, S. A.

Consejo de Ciento, 360. Teléfono 232-08-05 y 329-39-47

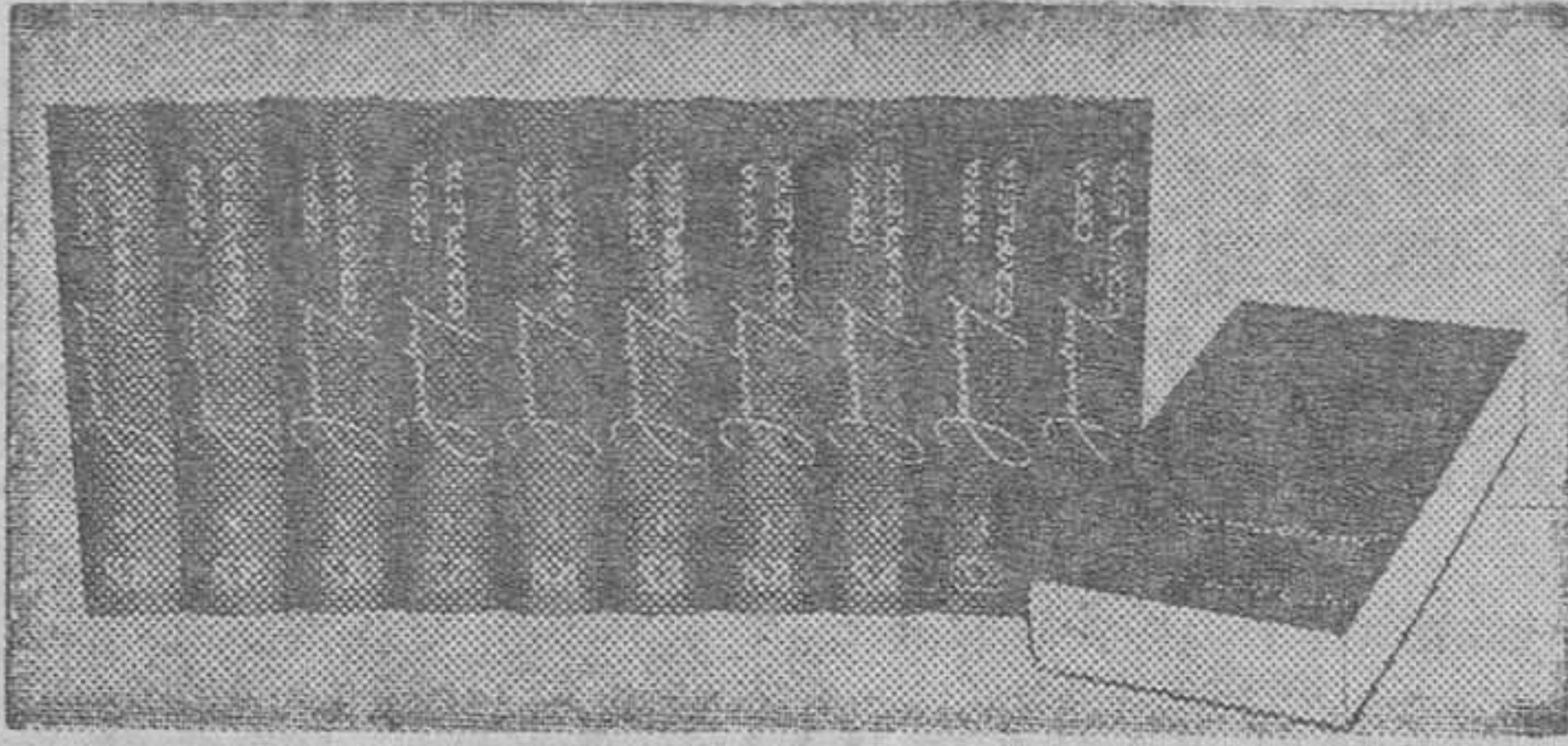
## demandas

### INSPECTORES DE VENTAS MAQUINARIA HOSTELERA

nombraremos a vendedores destacados, Barcelona y varias zonas Cataluña, preferible conocedores ramo, para prestigiosas máquinas de café, balanzas, hornos, etc. AUXILIAR HOSTELERA CATALANA, S. A. Bruch, 45. Barcelona

# BIBLIOTECA DEL LECTOR

## LECCIONES Y FIGURAS DE LA HISTORIA



Han aparecido los dos últimos tomos (III y IV) de la edición de la obra completa de J. Vicens Vives (1).

Desaparecido el autor en plena madurez científica —Gerona le vio nacer en 1910, registró su fallecimiento Lyon en 1960— observamos como, a los 14 años de su muerte, sus libros siguen siendo leídos y buscados. Razón indubitable de que aún no han sido reemplazables y de que, a través de ellos, Jaime Vicens continúa ejerciendo aquel su magisterio orientador, que sitúa el tiempo en el tiempo del lector y sabe conducirlo por esclarecedoras reflexiones históricas.

Abarca este tercer volumen una amplia exposición del acontecer humano, desde la formación de la mentalidad renacentista y la ruptura con el Medioevo hasta el final de la segunda guerra mundial y los inicios de la «guerra fría» entre las grandes potencias. Estudiar este periodo con la vitalidad y fuerza científica con que lo efectúa Vicens Vives, parece una respuesta en asumir aquel espíritu por el que abogaba y suspiraba mantener Menéndez Pelayo, al profundizar sobre la fuerte personalidad histórica en su obra «Ensayos de crítica filosófica»: «Donde no se conserva —dice— piadosamente la herencia de lo pasado, pobre o rica, grande o pequeña, no esperamos que brote un pensamiento original ni una idea dominadora. Un pueblo nuevo puede improvisarlo todo menos la cultura intelectual. Un pueblo viejo no puede renunciar a la suya sin extinguir la parte más noble de su vida y caer en una segunda infancia muy próxima a la imbecilidad senil».

Este conocido y profundo pensamiento del polígrafo montañés debió de ser compartido por Jaime Vicens Vives, pues conservar y mejorar, en lo que cabe, la heredad histórica y cultural fue co-

rolario de toda su obra. Demostración de ello, es la continua loa y agradecimiento, anotada en toda obra histórica de algún relieve, con la tan repetida expresión y casi sin solución de continuidad, que leemos en la «Historia de las Doctrinas Económicas» de Lucas Beltrán: «Quisiera mencionar a Jaime Vicens Vives, que me sugirió la idea de escribir este libro».

Realmente, nuestro eminente historiador ha sido y sigue siendo considerado como el iniciador de la renovación de la ciencia histórica española en la que introdujo las corrientes metodológicas, utilizadas por la historiografía mundial de su tiempo, a la vez que supo interesar en ellas a un importante núcleo de condiscípulos y alumnos, muchos de ellos, en la actualidad, eminentes investigadores y profesores en las cátedras de historia de numerosas universidades del país.

Jaime Vicens Vives se dio cuenta muy pronto y lo corroboró, asimismo, cuando su asistencia al IX Congreso Internacional de Ciencias Históricas de París, entre otras anomalías que el hecho de falsear el papel de la historia y exagerar las faltas de los vencidos, ha proliferado en errores más o menos grandes en los anales históricos del mundo entero. De ahí la suprema e ineludible necesidad de crear la investigación histórica para sentar, ver y considerar todos los cabos de los acontecimientos producidos, antes de llegar por el arrancamiento de los misterios de las religiones, las costumbres, niveles de vida, relaciones e influencias económicas, morales y políticas con otros pueblos o dentro de unos mismos países, a casi verdad histórica y humanamente considerada.

El corpus iconográfico de este volumen —superior a las 500 fotografías— comienza con un bajo relieve del siglo XV de Segismundo Pandolfo Malatesta, señor de Rimini, símbolo del hombre renacentista y un pe definición de J. Vicens Vives, con estas palabras: «Seguro de sí mismo, nimbado por la gloria, el hombre del Renacimiento descubre la cortina de los tiempos modernos. Heredero de la Edad Media, de la que pronto recusará el espíritu de encendido trascendentalismo, avanza vertiginosamente hacia una meta imposible: la felicidad por el progreso. Sin embargo, los estímulos y ambiciones fueron tantos, que su vigorosa personalidad —pasión, orgullo, dominio— ha persistido y llegado intacta hasta nuestros días».

Esteban DOLTRA

- (1) Vol. III MIL LECCIONES DE LA HISTORIA. Segunda parte: Desde el Renacimiento hasta la actualidad.
- Vol. IV. MIL FIGURAS DE LA HISTORIA. Primera parte. De los orígenes al Renacimiento.

## LA REVOLUCION DE LA FLOR, por César de la Lama. Ediciones Sedmay.

Muchas veces se ha dicho que la labor del periodista es efímera, que sólo tiene una vigencia de veinticuatro horas, y que muere a la salida del siguiente número del periódico. Esto que es cierto en una buena parte, ha dejado de serlo con carácter general, porque cada vez van publicándose más libros de periodistas en los que se recopila, como en un gran reportaje, todo cuanto escribieron en su momento para reflejar sus impresiones diarias.

Este es el caso de «La Revolución de la Flor», del ágil y agudo periodista madrileño César de la Lama, jefe de la sección gráfica de la Agencia EFE. De su labor puede decirse, sin eufemismo alguno, que se trata de un gran reportaje de ese gran acontecimiento político contemporáneo que es la revolución portuguesa del 25 de abril. César de la Lama vivió directamente los momentos culminantes de lo que ha dado en llamarse «la revolución de la flor», y todas sus impresiones recogidas en apuradas crónicas, han sido reelaboradas y presentadas como un conjunto interesante, ameno, y muy documentado. Hora a hora, minuto a minuto, nos va relatando sus impresiones sucesivas de los primeros días de la revolución, los primeros pasos de su nuevo hombre fuerte, el general Spínola, la reacción del pueblo contra los oídos «P.I.D.E.», el asalto a la prisión de Caxias, la llegada de los políticos de izquierda emigrados, la manifestación del primero de mayo como reñido del nuevo régimen, y las reacciones internacionales, tanto a nivel de cancillerías como de la prensa de opinión.

Pero además, complementa toda esta información con una serie de datos muy interesantes relativos a los veinticuatro hechos históricos más importantes ocurridos en Portugal en el último medio siglo, y los atentados y sabotajes perpetrados contra el antiguo régimen salazarista, en los últimos años.

Es, en resumen, un libro indispensable para el que quiere conocer con detalle lo que fue la Revolución del 25 de abril, sus causas y sus posibles consecuencias. — A. C.

## CORRER DESNUDOS COMO EL RAYO: «STREAKING», de Juan Soto Viñolo. Ediciones 29.

Ediciones 29 acaba de publicar con este título un libro ágil, ameno y de una gran actualidad. Su autor es un querido compañero en las tareas periodísticas, Juan Soto Viñolo, que tiene acreditada su capacidad, su ingenio y esa facultad de captación que todo buen periodista ha de tener, a través de sus múltiples trabajos, tanto en la prensa radiofónica como en la escrita.

«Correr desnudos como el rayo: Streaking» es una recopilación y un estudio de los numerosos casos de «streaking» que se han venido registrando en los últimos meses en todo el mundo. Con agudeza y sentido del humor, Soto Viñolo nos va relatando los diversos casos ocurridos, especialmente en los Estados Unidos de donde surgió esta «fugaz» manifestación de protesta, que tiene antecedentes tan lejanos como son el de Noé, que se desnudó después de embriagarse, o de San Francisco de Asís, que se despojó de sus vestiduras y corrió a las puertas de la muerte.

Pero el autor no se limita a enumerar los casos y los motivos concretos de cada uno de los «streaking» registrados en las páginas de los periódicos, sino que los analiza poniendo de manifiesto que no se trata, de ningún modo, de una exhibición, sino simplemente de una forma de llamar la atención para expresar una protesta, que en unos casos pudo referirse a aspectos concretos de las Universidades y en otros de la vida ciudadana. Otra cosa son los «streaking» que se han producido en nuestro país, que según el autor de esta interesante obra, no tuvieron otros móviles que el simple mimetismo, la apuesta o la embriaguez.

En resumen una obra que se lee con agrado por la forma ágil y desenfadada con que está escrita. — A. C.

## APRENDER A PREGAR, por Bernard Bro. Traducción d'Antoni Dalmau i Ribalta. - Publicacions de l'Abadia de Montserrat.

Es verdad que oramos poco y mal. Es verdad que nos sentimos cansados, que estamos tentados por la distracción y la angustia... Como los Apóstoles, tenemos que aprender a orar cada día.

Descubriremos, tal vez, que es mucho más fácil de lo que pensábamos. No se trata de evasión ni de excitación, sino de Dios que, con nosotros, inventa nuestra vida. Se trata de descubrir que ya nos encontramos solos ante nuestra existencia. «Durante treinta años he buscado a Dios, y al final de este tiempo me he dado cuenta de que era El quien me esperaba», afirma un testimonio. Así empieza nuestra oración, si es cristiana.

El presente libro, escrito por un dominico francés, querría ayudarnos a no tener que esperar demasiado. Buena prueba de su utilidad son los cuarenta mil ejemplares vendidos en poco tiempo de la edición original francesa.

## CONVOCATORIAS DE PREMIOS

### Herakles 1975

Se convoca el premio «Herakles 1975» para obras sobre técnicas deportivas. Pueden concurrir al mismo todos los autores españoles e iberoamericanos. Los textos deben ser originales e inéditos, y poseer una extensión no menor a 250 holandesas. Su presentación tiene que realizarse por todo el día 31 de octubre de 1974, en la Editorial Hispano Europea, Borl Fontestá, 6, Barcelona (6), fundadora del premio, a la que se puede acudir para ampliar esta información o para solicitar el texto íntegro de las bases.

El jurado se reunirá en la tercera semana de enero de 1975 para otorgar el premio y el fallo será hecho público dentro del plazo de cinco días. El autor galardonado recibirá un diploma acreditativo de haberle concedido el mismo, y al firmarse el contrato para la edición de la obra el editor le hará entrega de cincuenta mil pesetas a cuenta de los derechos de autor.

### «Adonais»

Ediciones Rialp, S. A., convoca, como todos los años, el premio «Adonais» de poesía para jóvenes poetas españoles e hispanoamericanos, con arreglo a las siguientes bases:

Podrán concurrir a este premio los poetas españoles e hispanoamericanos, a excepción de aquellos que ya lo hayan obtenido en años anteriores. Será otorgado un premio de 10.000 pesetas y dos accésit de 3.000 pesetas, más la edición correspondiente.

Cada poeta sólo podrá presentar un original. La extensión de éste deberá ser aproximadamente la que corresponde a los volúmenes de la colección «Adonais». Los originales se presentarán por triplicado, antes del 15 de octubre a nombre del director de la colección, Ediciones Rialp, S. A., Preciados, 34, Madrid (13). El jurado emitirá su fallo dentro de los tres meses siguientes al día en que se termine el plazo de admisión de los originales.

### «Ciudad de Valladolid»

Con motivo de las ferias y fiestas de San Mateo 1974, que se celebrarán entre el 14 y el 22 de septiembre del presente año, el Ayuntamiento de Valladolid convoca el premio de poesía «Ciudad de Valladolid», cuya entrega tendrá efecto en una jornada de exaltación de la provincia, que se celebrará en la mañana del día 22 de septiembre de 1974, en un céntrico teatro de la ciudad.

Los participantes deberán atenerse a las siguientes modalidades bases: Podrán concurrir todos los poetas que lo deseen, con trabajos originales e inéditos, escritos en castellano y relacionados de alguna manera con temas castellanos. Los poemas deberán tener una extensión mínima de 14 versos y máxima de 100, y cada autor podrá presentar el número de composiciones que desee. Los trabajos se presentarán por triplicado, haciendo constar en ellos el nombre completo, domicilio y teléfono (en su caso) del autor. Los originales deberán ser remitidos a «Ayuntamiento de Valladolid, Plaza Mayor, 1, Valladolid». El plazo de admisión finalizará a las 12 horas del día 7 de septiembre. Se establece un premio único de «Flor natural» y cincuenta mil pesetas, que serán entregadas en las Justas Poéticas. El autor premiado deberá asistir personalmente y dar lectura al poema galardonado.

### SIGNIFICADOS DEL VALOR DE USO EN EL CAPITAL, por Rodolfo Banfi. - Redondo Editor. Barcelona

Las teorías de Marx sobre el valor del capital no tienen un sentido unitario. Lógicamente ocurre lo mismo con el valor de uso.

El libro trata de esclarecer el significado del valor de uso en toda la obra marxista y no solamente en el «Capital» al que se refieren la mayor parte de autores. De esta manera puede anotarse el sentido ambiguo que tiene este concepto, y cómo este significado va evolucionando.

### ALTHUSSERISMO O MARXISMO?, por H. Cardoso - Redondo Editor Barcelona

El autor hace una crítica de la interpretación del marxismo por parte de Poulantzas y de su método. Concretamente se refiere a la distinción que hace este autor entre «objeto de pensamiento» y «objeto real».

Cardoso está de acuerdo con Poulantzas en que el análisis de la posición política de los grupos en la lucha de clases es fundamental para definir concretamente los grupos sociales. Sin embargo, esta posición no comprende solamente criterios ideológicos sino también situaciones históricas concretas. Por esto hay que superar la valoración excesivamente formalista a la que se refiere Poulantzas, Althusser hace a Marx.

### LA PIEDRA FILOSOFAL, por Georges Ranque. -- Trad. J. Ferrer Aleu. Plaza Janés. Colección otros mundos

El libro, como todos los de la colección, trata de un tema perteneciente a lo oculto e ignorado. En este caso, de una exposición acerca de la misteriosa piedra filosofal de la que hablaban los alquimistas, capaz de convertir todos los metales en oro.

El autor estudia el tema desde todos los ángulos posibles, para hacer de esta manera una exposición seria y científica, tal como, en la actualidad podemos saber acerca de lo que se llamó «la piedra filosofal».

Ranque se refiere a la tradición sobre esta piedra, a las viejas teorías y obras sobre la misma, y a los conocimientos que poseemos acerca de sus investigaciones.

A continuación, y ya en la segunda parte de la obra, el autor inserta fragmentos de importantes autores sobre el mismo tema.

### SALIDA DE AUTOPISTA, por John Buell. -- Edit. Noguer. Barcelona.

Grand sale de la ciudad para comenzar unas vacaciones en compañía de su esposa y su hija. Se encuentra entonces con sus enemigos que le tiran una lata de aceite sobre el parabrisas. El coche patina y vuelca, quedando conmovido y sin sentidos. Cuando el protagonista recobra el conocimiento se encuentra con su hija y mujer asesinadas.

El protagonista trata de encontrar a los asesinos y comienza en este momento la búsqueda y aventuras de Grandt en medio de su dolor moral.

Se trata de una novela que a su carácter policíaco une los de violencia y de crudeza en sus descripciones y ambientes.

### LA HUIDA, por Jim Thomason. -- Ed. Grijalbo. - Barcelona.

Un delincuente norteamericano comete un atraco a un banco y se lleva un botín de 250.000 dólares. Se trata de un hombre inteligente y enemigo de la violencia que, sin embargo, se convierte en pistolero. Huye, entonces, en compañía de su mujer, de la que sospecha infidelidad. Al interés de la novela une la aventura del matrimonio.

### SIN ENTRADA

y por 400 ptas. al mes podrá disfrutar hoy mismo de un

### TELEVISOR

con VHF - UHF y B.N. a elegir la marca por Ud. y desprecintado en su casa REGALAMOS ANTENA y MESITA

Llame al 220-73-68

Máxima seriedad Servimos al día

### NOVEDADES EDITORIALES

#### POLITICA

INTRODUCCION A LA CIENCIA POLITICA, por Otto Heinrich von der Gablentz. Edit. Herder.

PORTUGAL, por Vicente Talón. Edit. C. V. S.

EL GOLPE AL PODER, por Livio Zanotti. Edit. El Espejo.

#### NARRATIVA

LAS ESPAÑOLAS, por Francisco Umbral. Edit. Planeta.

PARADISO-Droga Club, por Mario Serjón. Edit. Acervo.

ROSTROS OCULTOS, por Salvador Dalí. Edit. Planeta.

MONICA, CORAZON DORMIDO, por Ramón Solís. Edit. Planeta.

LA VISPERA, por Cristina Segura. Edit. El Espejo.

#### RELIGION

CUESTIONES CANDENTES DE ECLESIOLOGIA, por Ulrich Horst. Edit. Herder.

DICCIONARIO CRISTIANO, por O. de la Brosse. Edit. Herder.

EL FUNDADOR DEL CRISTIANISMO, por Ch. Dodd. Edit. Herder.

FE Y LIBERTAD, por Willem Blesso. Edit. Herder.

JESUS DE NAZARET, por Etienne Trocmé. Edit. Herder.

#### PSICOLOGIA

EL NIÑO Y EL ADOLESCENTE, por Debuyss y Joos. Edit. Herder.

LA PSICOPATIA, por Robert D. Hare. Edit. Herder.

PSICOLOGIA DE LA RIVALIDAD FRATERNA, por Louis Corman. Edit. Herder.

#### SOCIOLOGIA

LA SOCIEDAD AL DIA, por Saustiano del Campo. Edit. El Espejo.

#### ARTE

LA GRAN AVENTURA DEL ARTE MODERNO, por Ramón Sáez. Edit. El Espejo.

#### FILOSOFIA

TEXTOS DE LOS GRANDES FILOSOFOS, por F. Canals Vidal. Edit. Herder.

#### BIOGRAFIA

AUTOMORIBUNDIA, por Ramón Gómez de la Serna. Edit. Guadarrama.

#### HISTORIA

EL PRIMER DESCUBRIMIENTO DE AMERICA, por Gwyn Jones. Edit. Oikos-Tau.

#### POLICIACA

LA HABITACION CERRADA, por Sjöwall y Wahlöö. Edit. Noguer.

**ROYAL TRIUMPH**

MUELE TRITURADA GRANULA TAMIZADA

INFORMACION: venta y demostraciones

Calle de las Flores, 5  
Tels. 241 0134-242 6064 - Barcelona 1

**demandas**

VENDEDOR | GANE

Activo, formal. Asunto fácil. Escribir al núm. 11.818. Balmes, 10.

1.000 Ptas. diarias TRABAJANDO de 7 a 10 noche. San Pedro, 3, 4., 7., de 4 a 9.

**JOVEN RESPONSABLE**

con vehículo propio necesita Empresa de Publicidad Exterior. Escribir al n.º 3.520 de HOJA DEL LUNES. Rbla. de Cataluña, 10. Barcelona

**EMPRESA CON 40 DELEGACIONES EN ESPAÑA**

Necesita personal - Masculino y femenino para efectuar trabajos de divulgación (No se trata de visita domiciliaria)

Exigimos cultura media, presencia cuidada, plena dedicación y afán de superación

Ofrecemos incorporación inmediata, formación a cargo de la empresa. Retribución de 15 a 25.000 ptas. mes según valía, seguridad social y seguros complementarios

Presentarse mañana martes día 30, de 10 a 13 mañana y de 4 a 7 tarde, en Rbla. Cataluña, 33, 2.º, 1.ª Preguntando por el señor Santos

**100.000 PTAS. PUEDE GANAR EN 4 MESES**

En el tiempo que dedica a ver televisión Si tiene espíritu de superación ¿Busca una ocupación dinámica? ¿Tiene más de 23 años y menos de 38 años?

SOLICITE ENTREVISTA AL TEL. 221-30-28 EN HORAS DE OFICINA REF. UT-1.006

# MALLORQUINAS



**LOS MOLINOS.** — Cuando se recorren las campiñas mallorquinas lo primero que nos sale al encuentro, imperturbables a la modernidad, a trasmano del tiempo histórico, son los molinos. Los molinos manchegos, hercúleos, montados sobre torreones, móviles en la lejanía, semejan —y así los entendió nuestro señor Don Quijote— unos gigantes. Agitan sus aspas, desafiantes, ofensivos, orgullosos de fuerza y poderío, émulos de Briadeo, el de los cien brazos.

Por el contrario, los molinitos mallorquines carecen de perfiles épicos. Diríase se tratan de rosas metálicas capaces de entusiasmar al futurismo de Marinetti, se abren como elementos florales de un jardín, mueven sus aspas lentas y rítmicas, al margen de toda epopeya, con un no sé qué de juego de malabarista que tira, con cada aspa, una manzana o una pelota en el aire y la recoge con la siguiente.

Don Eugenio D'ors en uno de sus momentos más lúcidos nos aleccionó en la filosofía del «hombre que trabaja y que juega». Para él, el esfuerzo no era una tarea sudorosa sino pura delicia creadora. Así la vela del balandro que impulsa a la nave y es, al mismo tiempo, trazó estético en el horizonte.

Y ¿por qué no, también, los molinitos mallorquines? Realizan su bello y difícil trabajo —el de sacar agua, exigencia de la tierra con sed— no con un empeño socializador y fatigoso. Se ganan su pan, liberados de toda sombra de pecado original, sin previo pago del sudor de la frente. Todo es armonía en el limpio ejercicio de sus brazos múltiples, orientados al viento de la atardecida, transformadores del castigo bíblico y laboral en noble juego enamorado. Hasta sus timones, ingravidos, horizontales, tienen uno no sé qué de flecha y conservan el roce del carcaj de Apolo.

Me informan que los molinos mallorquines —como sus hermanos mayores, los manchegos— están desapareciendo. Otros enmascaran su condición proletaria y mecánica, su clasificación jornalera y eléctrica, oponiendo en simple esteticismo, a la brisa, el giro de sus brazos multipétalos. Ocultan, así su esclavitud horaria, su actividad reglamentada, sujeta a la voluntad del hombre y no al puro y hermoso capricho del viento que salta del mar y viene, ebrio de azul, despeinando olivos hasta imprimirles a las aspas su giravolta, suave como una sardana. Me juran se han hecho funcionarios y ordenancistas y ya no se rigen por el alegre azar de los poderosos pulmones de Eolo. Han dejado de ser ¡oh amigos! poetas y ya no regulan sus esfuerzos por la inspiración soberana de un soplo.

Bien, bien. El tiempo manda y hay que amoldarse a las circunstancias. Vivir es, sólo, acomodarse. ¿Y, acaso, morir, no es también, orillarse en el sendero y convertirse en un anacronismo?).

Por eso, quizá, no hay que reprocharles nada a esos molinos mallorquines que prosiguen mouturando los granos azules de los cielos infinitos entre sus aspas, temblorosas como velámenes al soplo de los alisios. Yo los contemplo desde la terraza de un hotel de «C'an Pastillas» distribuidos como guerrilleros en los campos verdes, salvados, aún, de la invasión de las

urbanizadoras. Y pienso que Mallorca conservará su espíritu y su esencia, su faena laboral limpia y sin sudores en lacmisa, mientras ellos giren sus pétalos metálicos, su telégrafo de banderas y huelan la rosa de los vientos haciendo, como quería don Eugenio D'ors, juego del trabajo fatigoso.

## RECUERDO DE JOAQUIN VERDAGUER

Hay muchas Mallorcas; la arabizada y mística de Lull; la dieciochesca de Jovellanos; la romántica de Chopin que aún resuena en el fondo del piano de la cartuja de Valldemosa. La modernista de Rusiñol Mir, o de Rubén Darío, que aquí el tirón de sus ancestros mediterráneos sacudiendo a sus abuelos indios, viendo, quizá, el girar de las aspas de los molinitos mallorquines.

**Aquí, junto al mar latino  
digo mi verdad:  
siento en aceite, pan y vino  
yo mi antigüedad.**

Pero ¿no hay otra Mallorca, culta, suave, intimista en los textos de Joaquín, el inolvidable hermano del inolvidable Mario Verdaguer?

Hace ya un puñado de años que fui a visitarle en compañía de un grupo de amigos que redactábamos aquel empeño frustrado que fue el semanario REVISTA, a su casa de la calle de La Cadena. Cerca, el barrio viejo presidido por la catedral como un barco dispuesto a zarpar, novios, sus contrafuertes, de espumas y litorales. Joaquín tenía un aire profesional y ensimismado, que se agrietaba, a veces, con una ironía muy mediterránea. Y un sentido filosófico de la vida y de la historia, alado y sin crispaduras, como las páginas de su libro «El arte de fumar en pipa», que es fácil encontrar en las librerías de Europa, pero difícil de hallar en las librerías mallorquinas.

¿Se nos va, también, esa Mallorca señorial y delicada, redonda, europea y civilizada con la que nos tropezábamos conversando, hace años, con «Xim», en su casona de la calle de La Cardona? ¿Se esfuma como el suave giro de los molinos mallorquines?

No sé, no sé. Haría falta una pesquisición más profunda que unos días de ocio estival; un callejeo más útil que el simple gastar tacones en un empeño turístico por sus aceras.

De pronto, aleteando, casi desprendida de la corteza de un árbol, me saluda un cartelón electoral con el rostro de un joven escritor engafado, que es ya, según su propaganda, «un procurador de verdad». ¿Será, esa, la otra Mallorca que sueña superar a la de Quadrado y de don Antonio Maura, la que se asoma en el horizonte? Yo se lo pregunto a las volutas de la cachimba, que siguen, fieles, a la filosofía de Joaquín Verdaguer. Y al cabeceo de los molinitos que allá, en el horizonte, mueven el artificio de sus aspas mientras el atardecer, de nácar y de oro va recostándose en el observatorio de la terraza de mi hotel de «C'an Pastilla».

Rafael MANZANO

## LA MEDIA NARANJA

### LOS PRIVILEGIOS DE LA MUJER

La mujer conserva todavía, bastantes privilegios. A ellos responden frases como ésta: «Si las mujeres quieren tener los mismos derechos que el hombre han de estar dispuestas a renunciar a todos los privilegios.» Resultaría duro para muchas mujeres renunciar a lo que las leyes tienen de excepcional en aras de una protección. Cuando el paternalismo supone comodidad, una mayoría lo acepta.

Esta polémica se da en Gran Bretaña a todos los niveles interesados para tratar de revocar una ley de mediados del siglo XIX que impide —salvo raras excepciones— el trabajo nocturno de la mujer en fábricas y aquel que está sujeto a turnos. El debate es vivo y las opiniones se enfrentan con calor ante una ley que se considera discriminatoria. El último gobierno conservador quería acabar con esta situación en nombre de lo que se llamaba una legislación de «igualdad de oportunidades». El gobierno laborista, ahora en el poder, está tratando el problema a través de un comité especialmente dedicado a esta tarea. Parece ser que podrían dictarse disposiciones que paliaran las diferencias entre trabajadores masculinos y femeninos en un corto plazo.

Los argumentos en favor o en contra de abrogar estas leyes de protección a la mujer son válidos en cuanto se fundamentan en profundas y estudiadas razones. En pro de permitir el trabajo femenino a turnos rotativos en las factorías se pronuncia aquellos que claman por una mayor productividad y alegan que el coste de los equipos técnicos solamente se puede amortizar con una producción continuada durante las veinticuatro horas del día. Por otra parte está claro que la mujer que ha de desempeñar un turno nocturno en una fábrica no está en condiciones de dedicar las horas de la mañana a la vigilancia del hogar. ¿Entra en nuestra mentalidad el ver a un padre preparar el desayuno de los niños y el suyo propio a las siete de la mañana y acompañar a la prole al colegio mientras la esposa regresa del trabajo? La mujer realiza bastantes trabajos nocturnos con dignidad y no es necesario enumerarlos. Sólo que es «lo femenino» como en el caso de las enfermeras. Para el resto, puede acogerse y supongo que con gusto lo hace, a los privilegios.

Las asociaciones feministas no están de acuerdo en la necesidad de abrogar la ley discriminatoria. Mientras al movimiento femenino tradicional exige la igualdad, los grupos de liberación femeninos de índole socialista piensan que el estado legal que protege a la mujer ha de mantenerse. Por otra parte, el trabajo a turnos rotativos sufre innumerables ataques por lo que la opinión se pregunta si no hay que liberar también al hombre de él. Tiene, sin embargo, una ventaja: en el turno de noche, se ganan cinco libras más que en los del resto de la jornada.

La polémica sigue. Dos millones de mujeres están afectadas por estas medidas que nacieron en una época lejana en que la aventura de la noche ponía en peligro a la mujer. Ahora, cualquier restricción suena a privilegio innecesario y de ahí los estudios que realiza el comité dedicado a investigar en lo laboral. Como sabemos, el mundo del trabajo tiene problemas importantísimos que atañen a ambos sexos, y que en las inquietudes del Gobierno tienen un lugar primario. En todo caso, lo importante sería conocer la opinión de todas las mujeres que están afectadas por la ley centenaria, no sea que quieran seguir guardando sus privilegios.

ANGELES MASO

# PODER EXTRASENSORIAL

Dos médicos norteamericanos, Joseph y Louisa Rhine, famosos por sus experimentos telepáticos, aseguran que de las miles de experiencias psíquicas que han registrado, dos tercios han sucedido a las mujeres. Según ellos, muchas tienen una habilidad para saber lo que está pasando o lo que ha de pasar sin que las quien hechos reales. Investigaciones serias muestran que la mujer es muy sensible a cosas como la telepatía, la clarividencia y los presentimientos. Hay, naturalmente, muchos hombres que poseen estos mismos poderes, pero la habilidad física se manifiesta mucho más entre las mujeres ¿cómo se explica esto? Todo se origina en el complejo mismo de la mujer. Al hombre se le exige desde muy joven que sea racional,

realista. Es casi imposible pedirle que aplique la intuición a un trabajo de ingeniería. Un gran empresario debe ser convincente y explicar lo que lo motiva en forma superlógica. La atmósfera en que se mueve requiere bases y realidades tangibles. ¿Cómo pedirle además que sea psíquico? La mujer, por el contrario, aún la que trabaja y lleva una vida independiente, tiene otro mundo en el que el sexto sentido florece. Aunque se haya liberado, aunque se valga a sí misma, cuando sus valores efectivos se ven amenazados, usa ese sentido.

Los Rhines dividen sus investigaciones en tres categorías: telepatía, o sea la facultad de leer el pensamiento de otro; clarividencia, el saber lo que está pasando sin que ayuden los sentidos; presentimiento, es decir, la habilidad de conocer eventos futuros mucho antes de que estos sucedan. Y reafirman que en los tres casos es la mujer quien se distingue por su capacidad para experimentar estos fenómenos.

La razón que dan para ello es interesante. Parece que las

características biológicas y fisiológicas de la mujer la sitúan en un plano de sensibilidad mayor.

Que la intuición femenina sea algo que ya nadie discute, no quiere decir que no tiene combatientes. Tan extraordinario atributo se achaca a veces a la supuesta incapacidad de la mujer para razonar. Menos inteligente, es intuitiva, para reemplazar su falta de lógica, se dice Falso, se apresuran a declarar los sociólogos. La profunda intuición de la mujer no reemplaza a la inteligencia. Más bien la complementa con beneficios evidentes.

Una mujer médico, que una la intuición a sus conocimientos, lleva una enorme ventaja sobre sus colegas del otro sexo; otra, puesta en la situación de dictar un fallo jurídico, tendrá en su intuición un aliado formidable.

Otra forma de intuir es el poder extrasensorial, que hoy se investiga seriamente estudiándose como una posibilidad que incluso podría evitar guerras y calamidades diarias. Ya

no se echa toda la culpa de lo extraordinario a la casualidad. Partiendo de la base de que cada uno de nosotros es hasta cierto punto psíquico, se escuchan ahora las experiencias que los dotados de esta percepción cuentan, tratando de extraer de ellas beneficios.

Son las madres, sin embargo, las que se llevan la palma en esto de intuir. En ellas la intuición es un verdadero instinto de defensa, algo que trabaja para ellas, incluso mientras descansan.

Muchas veces la intuición es tan leve y tiene que ver con cosas tan corrientes, que éstas se ignoran, catalogándose de coincidencia. No todas las experiencias psíquicas son dramáticas. Pero si experimenta una sensación que puede llamar se presentimiento o una antipatía inexplicable hacia una persona que recién conoce, no la desestime. Quizá también posee un sexto sentido que trabaja para protegerle de personas indeseables.

Matilde P. MARQUEZ

### REFORMAS

Especialistas en Composturas de toda clase de prendas para Señora y Caballero

### POVEDA

(Sección Reformas) Plaza Pese de la Paja, 2. entlo. Tel. 242-77-63

## ARMARIOS ROPEROS

PARA GRANDES INDUSTRIAS, ALMACENES, OFICINAS.

**ENTREGA INMEDIATA**

LLAMENOS Y LE INFORMAREMOS

**GRATUITO MOBYEQUIP S.A.**

ARAGON, 333 - TEL. 258 74 06 - BARCELONA - 9

## TELEVISORES

### ¡¡GRAN LIQUIDACION!!

Liquidamos TV por renovación de existencias en nuestro stock

ANGLO	19" UHF 5.000	VANGUARD	19" UHF 4.000
IBERIA	19" UHF 4.100	VANGUARD	23" UHF 6.000
IBERIA	23" UHF 6.200	MARCONI	19" UHF 5.000
INTER	23" UHF 6.000	PHILIPS	17" UHF 2.100
INTER	23" UHF 6.200	PHILIPS	23" UHF 5.000
GEE	19" UHF 5.000	LAVIS	23" UHF 5.000
GEE	23" UHF 5.900	ZENITH	17" UHF 2.000
ELBE	19" UHF 4.000	ZENITH	19" UHF 4.000
GRUNDING	17" UHF 2.000	WERNER	19" UHF 4.000
EMERSON	19" UHF 4.000	WERNER	23" UHF 6.000

- PRECIOS TOTALES
- GARANTIZADOS (incluida pantalla)
- SERVICIO TECNICO Y ANTENAS
- DESPLAZAMIENTO GRATUITO A CUALQUIER PUNTO DE CATALUÑA

VISITE NUESTRA CENTRAL EN BARCELONA

**DIPUTACION, 113-115**

(Chaflán Borrell)

NO CERRAMOS AL MEDIODIA

Desde 1818

## RON PUJOL

y también BRANDY PUJOL

## En Comarruga

### APARTAMENTOS CATALONIA

(Un camarote sobre el mar)

Más que apartamentos son verdaderos chalets. Excepcional terraza sobre el mar sin nada que obstaculice la vista. A solo 40 minutos de Barcelona por la nueva autopista, en uno de los más bellos y tranquilos rincones del Mediterráneo. Modelos de 1, 2 y 3 habitaciones, con recibidor, comedor-living, cocina, baño completo, armarios empotrados y magnífica terraza,

**Entrada desde 71.154 ptas.**  
**y pagos mensuales desde 7.000 ptas.**  
**TRATO DIRECTO CON EL PROPIETARIO**

Nuestras realizaciones nos avalan: MAS ROVIRA, CAN BATLE, MIRADOR, VALLE DEL SOL, PLATJA FRANCAS y ALELLA RESIDENCIAL.

Informese en la propia urbanización o en

## FINCAS MAS

Consejo de Ciento, 176, 1.º Tel. 253 40 01  
BARCELONA-15

Solicito información sobre apartamentos CATALONIA

Don \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_

Teléfono \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_

# VENTA FIN DE TEMPORADA

## ¡OPORTUNIDADES UNICAS, MUEBLES REBAJADOS!

### ¡MAS BARATOS QUE NADIE!

**COMEDOR**  
librería mesa y  
6 sillas ..... **16.500**

**COMEDOR**  
bufete y mesa  
rectangular..... **6.990**

**LIBRERIA** de  
150 cm. con bar  
acristalado..... **12.990**

**MESA** comedor  
en sapeli Polister  
o formica..... **2.990**

**SILLAS** tapiza-  
das sueltas..... **300**

**TRESILLO** tapi-  
zado skai varios  
colores..... **3.990**

**TRESILLO** cama  
skai o telas acríli-  
cas..... **10.990**

**TRESILLO** 5 pla-  
zas skai o telas  
acrílicas..... **10.990**

**TRESILLO** 4 pla-  
zas skai o telas  
acrílicas..... **7.990**

**SILLONES** sueltos... **1.500**

**SILLONES** bloque... **1.200**

**MUEBLE** cama  
tapizado o madera **1.990**

**MUEBLE** cama  
con librería..... **6.990**

**COLCHONES**  
muelles desde..... **1.500**

#### RUSTICO

**TRESILLO** cama  
madera vista..... **12.900**

**CABEZAL** mat..... **999**

**CABEZAL** ind..... **599**

**TAPACONTADOR**  
doble..... **1.600**

**REVISTERO** hie-  
rro forjado..... **299**

**BANCO** rústico.... **1.900**

**TRESILLO** enea.. **5.990**

**SILLA** rústica..... **399**

#### CAMPO Y PLAYA

**BALANCINES**  
lona estampada.... **599**

**SILLA** nylon pla-  
yera..... **149**

**PARASOLES** es-  
tampados de 150  
cm., inclinables..... **490**

**TABURETE**..... **85**

**MESAS** camping.... **345**

**BARBACOAS**  
desde..... **299**

**NEVERAS**..... **499**

**MESAS** minbre... **990**

**SILLON** minbre... **690**

**MESA** jardín te-  
rraza chapa perfo-  
rada..... **990**

**CONJUNTO**, me-  
sa 2 taburetes y  
2 sillas..... **1.300**

**TIENDA** camping  
desde..... **6.000**

**PISCINAS** hin-  
chables..... **990**

**ESCALERAS**  
piscina plastificadas **1.990**

en **MUEBLE**  
**RUSTICO**  
**Y CAMPO**  
**PLAYA**

**25% Dto**

85 TIENDAS A SU SERVICIO EN CATALUÑA, CENTRO Y LEVANTE

**MUEBLES**  
**TARRAGONA**

**SEPULVEDA,**  
**150** esq. Villarroel